Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

TIEMPO PARA SANTIAGO
Nublado o neblina matinal
TEMPERATURA DE AYER
...: 28,2 grados C. a las 13 horas.—
...: 12,7 grados C. a las 6 horas.—
... a las 5 horas y 32 minutos. —Se pone a las 19 horas y 55 minutos.—
... salida a las 6 horas y 38 minutos. —Se pone a las 21 horas.
...: Cuarto Creciente, el 31.

LA NACION

AÑO XXXVIII — DOMINGO 26 DE DICIEMBRE DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.535

EDICION DE 20 PAGINAS

SUPLEMENTO DOMINICAL .. Págs.	I al XVI	DEPORTES .. Págs.	9, 10 y 11
CRONICA	1, 2 y 3	GENERALES	12
REDACCION	4	TURF	13, 15 y 17
SOCIAL	5	CLASIFICADOS ...	14, 16 y 18
PROVINCIAS	6	TEATROS	19
CABLES	7 y 8	MAGAZINE	20

...n solar para cada familia obrera.



...lias obreras que perdieron sus humildes casas y sus enseres a causa del incendio del ... "Los Nogales", ven renacer la esperanza al tomar posesión de los terrenos que ... Gobierno les regaló, en la Población "Roosevelt", para que edifiquen sus viviendas ... Funcionarios de la Dirección de Auxilio Social fueron los ejecutores de la orden ...l que dispuso entregar un solar para cada familia obrera damnificada por el sinies-... camiones, especialmente, fletados para estos efectos, fueron llegando a los terrenos do-... inmediatamente, se dieron a la tarea de levantar sus nuevas moradas y cimentar un porvenir más digno y más humano.

USO DE ENERGIA ATOMICA CON FINES DE PAZ FUE MAS TRASCENDENTAL ACUERDO DE LA "NU"

Así lo declara a "La Nación" el presidente de delegación de Chile, don José Maza F.

BRILLANTE DESEMPEÑO TUVO LA REPRESENTACION CHILENA

"Puedo anticiparles que todos los miembros de la Delegación de Chile, a la Novena Asamblea General de las Naciones Unidas, cada uno dentro de la Comisión en que le tocó actuar, se desempeñó con brillo, y que en conjunto la Delegación era de las que sobresalían", nos dijo ayer en la tarde, poco después de su regreso a Santiago, desde los Estados Unidos, don José Maza Fernández, distinguido diplomático y ex senador de la República, quien presidiera la delegación que representó a nuestro país en la Asamblea General de las NU.

CON "LA NACION".— "Agradezco a LA NACION, la oportunidad que me ofrece para referirme, brevemente, a la Novena Asamblea de las Naciones Unidas, celebrada en Lake Success, desde el 21 de septiembre al 17 de diciembre de este año, y en que se tomaran resoluciones de trascendental importancia", nos manifestó, en primer término, don José Maza, luego de expresarle nuestro saludo.

Nos hizo, en seguida, una relación de la forma en que trabajó la Asamblea General de las NU, destacando que las "grandes luchas doctrinarias se libran en las sesiones de Comisiones, las que luego proponen las materias respectivas a las sesiones plenarias de la Asamblea General. Sin embargo, hay algunos asuntos de importancia que se tratan y discuten directamente en esas reuniones plenarias.

MAYOR CORTESIA EN RELACIONES.— Se refirió el señor Maza, al notable cambio que observó en la forma en que trabajan las Comisiones de la Asamblea General de las NU. Notó, por ejemplo, que contrariamente, a lo que ocurría antes, que sus labores se desarrollaban en un clima agrio, difícil y lleno de inconvenientes para lograr soluciones satisfactorias y armónicas, este año se caracterizaron por una mayor cortesía en las relaciones mutuas. "Esto —recalcó el señor Maza— contribuyó poderosamente a facilitar los acuerdos y a una mayor efectividad de los resultados alcanzados por la Asamblea General que, en verdad, es una de las de mayor importancia que hayan celebrado las Naciones Unidas, tanto por las materias tratadas, los acuerdos adoptados, como por las ideas que se expusieron".

ENERGIA ATOMICA PARA FINES PACIFICOS.— Nos revela luego el señor Maza que, a su juicio, una de las realizaciones más importantes logradas en el noveno período de sesiones de la Asamblea General de las NU, es el que se refiere al uso de la energía atómica para fines pacíficos, conforme al plan que presentara el Presidente Eisenhower. Como se recordará, este plan de utilización del átomo para finalidades de paz fue aprobado por unanimidad en la sesión celebrada por las Naciones Unidas el 14 de Diciembre actual.

"Los discursos que se pronunciaron sobre el aprovechamiento de la energía atómica con fines pacíficos —nos expresa el señor Maza— no sólo fueron literariamente extraordinarios y dieron a conocer el enorme avance logrado por la ciencia del átomo, sino que constituyeron una verdadera revelación científica del progreso alcanzado en la materia".

"Especialmente en países como Chile, que están industrialmente postergados, debe mirarse al átomo como una verdadera liberación para un futuro no muy lejano, si sigue el progreso en la misma forma tan acelerada como en los últimos tiempos", prosigue diciéndonos don José Maza.

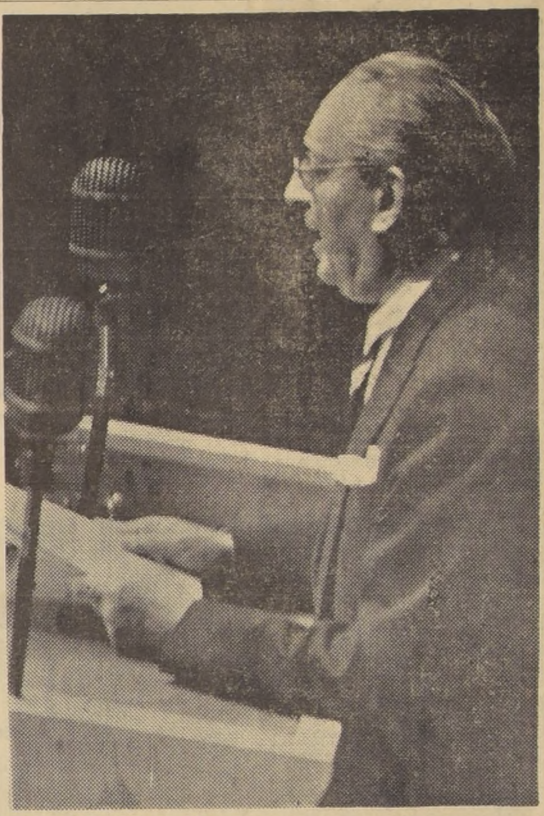
"La energía del átomo —nos agrega, en seguida— una vez que se obtenga a precios económicos, reemplazará a todas las demás, y lo hará con enormes ventajas.

Además, los aprovechamientos que se hagan en la agricultura permitirán una mayor fertilidad de los suelos y el cultivo de los que ahora parecen infecundos.

Otro tanto puede decirse en el progreso de la medicina y en el de todas las actividades científicos e industriales".

INFORMARA DETALLADAMENTE AL GOBIERNO.— Por último, el presidente de la Delegación de Chile a la Asamblea General de las Naciones Unidas, nos dice:

"No puedo hacer una relación de todas las materias tratadas, ni tampoco debo sacar las conclusiones que pudieran derivarse, porque tengo la obligación de rendir cuenta, primero que todo, al Gobierno, de la manera cómo se ha cumplido la misión que se nos confiara. Sin embargo, puedo manifestarles que todos los miembros de la delegación de Chile, cada cual, sin excepción, se desempeñó, con singular brillo, y especial dedicación".



CUMPLIO MISION EN LA NU.—Ayer regresó a Santiago don José Maza Fernández, quien presidiera la Delegación de Chile a la Novena Asamblea General de las Naciones Unidas. En la foto, el distinguido diplomático y ex senador de la República, mientras pronuncia un significativo discurso en el seno de este imporante organismo internacional, el 13 de septiembre de este año

COMANDANTE EN JEFE DE LA FACH SALUDA A ESTA INSTITUCION

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general don Armando Ortiz Ramírez, envió la siguiente nota de saludo de Navidad y Año Nuevo al personal de la institución:

"Al dar término al año 1954, me es altamente grato poder dirigirme a los señores jefes, oficiales, empleados civiles, suboficiales y soldados de la Fuerza Aérea de Chile, de mi mando, para manifestarles la íntima satisfacción que experimento al observar la labor desarrollada durante el año que finaliza. He podido apreciar en este lapso lo recia y sacrificada que ha sido vuestra jornada en el campo material de las actividades profesionales, y lo bien intencionada de sus finalidades, obteniendo así una contribución más al éxito y prestigio de la institución a que pertenecemos.

Espero que en el año a iniciarse sigamos todos por la misma senda de esfuerzos y dedicación al trabajo, y, de esta manera, colaborar dentro de los planes de superación nacional que sustenta el Gobierno de S. E. el Presidente de la República, Generalísimo de las Fuerzas Armadas, don Carlos Ibáñez del Campo. No debemos olvidar, por otra parte, que nos asiste la obligación de mantener y acrecentar el bien ganado prestigio logrado ante la ciudadanía entera por la Fuerza Aérea de Chile.

Finalmente, formulo cordiales votos por que el año 1955 traiga prosperidad a nuestra Patria e Institución; al igual que a todos vosotros y familiares, y a la vez, os agradezco los saludos enviados, y los retribuyo muy sinceramente, ya que ellos me estimulan en la honrosa misión de comandaros."

...a Ley permitirá a todos los chilenos ...rporarse a beneficios de la cultura"

...Director General de Educación Primaria, señor Gómez Catalán, al promulgarse Ley Herrera

...mulga una ley que hará posible, en bre-... la incorporación de todos los chilenos ...ficios de la cultura y el término de ...ción de abandono que por falta de re-...ciales y económicos ha afectado gra-... gran número de niños y de adultos des-... de un siglo", dijo el Director Gene-... Educación Primaria, don Luis Gómez Ca-... hablar en la ceremonia en que S. E. el Presidente de la República promulgó la ley que crea el Fondo para la construcción y dotación de locales escolares.

Destacó también el señor Gómez que en virtud de esta nueva ley "podemos mirar tranquilos el porvenir y asegurar que en un plazo relativamente breve, concluiremos con el terrible flagelo del analfabetismo y daremos más amplias oportunidades de educación a las nuevas generaciones".

... que "como en 1920, al ... Ley de Instrucción Pri-...ria podemos también ..., recordando primera-... tribuno don Enri-...: "Gloriosa Ley de ... que nace del dolor que ... miseria intelectual y mo-... semejantes y tien-... a aliviarla", luego, ... Salas, noble maes-..., cuyo mejor monu-... ley que él inspirara. ...dentora —de la na-... que rompa las ca-...

El señor Gómez Catalán precisó la importancia de esta ley al manifestar que "nos atrevemos a calificar como la de más alto valor que se haya dictado en los últimos tiempos en Chile. Por ella sola nuestros actuales gobernantes se han hecho acreedores al reconocimiento público y a la gratitud eterna de los chilenos".

LOCALES COMODOS Y BIEN DOTADOS.— "Desde ahora en adelante —agregó el señor Gómez Catalán— gracias a la Ley Herrera y gracias también al Parlamento y al esfuerzo de todos los contribuyentes, los profesores y maestros de todo Chile contarán no sólo con locales cómodos, higiénicos y bellos, sino que con el mobiliario, las herramientas, los materiales, los talleres y campos de juegos y de cultivos indispensables para la correcta educación de la juventud.

El edificio escolar tiene en nuestro tiempo una finalidad muy amplia que comprende no sólo el aspecto de la instrucción sino que el aspecto social y cultural.

Pensad sólo en las ciudades modernas, con sus grandes edificios que no dejan campo alguno para el juego y la vida al aire libre de los niños, y mirad entonces hacia el edificio escolar amplio, lleno de luz y de sol, rodeado de campos y de huertos que requieren los escolares para desarrollarse física y espiritualmente en la mejor forma posible".

PROGRESO DE LA PATRIA. — Finalmente, el Director General de Educación Primaria manifestó que esta "Ley de locales escolares, está llamada a modificar notablemente nuestras malas prácticas en cuanto al cuidado y educación de los niños. Es en suma, una ley que asegura el progreso de nuestra Patria".

Y terminó dirigiéndose al Jefe del Estado con las siguientes expresiones: "Por todo ello, Excelencia, recibid en este día de imborrable recuerdo en vuestra historia de gobernante, el saludo agradecido y emocionado de todos los niños y escolares de Chile".



...GOMEZ CATALAN, Di-... Educación Primaria, ... la trascendencia e ... la ley que crea ... la construcción y ... de locales escolares.

GRADUACION DE 99 OFICIALES MILITARES EN ESTADIO NACIONAL

Noventa y nueve alféreces recibirán sus precillas de subtenientes del Ejército en la ceremonia que se realizará el martes, a las 22 horas en el Estadio Nacional, y que contará con la asistencia del Presidente de la República, Secretarios de Estado y autoridades civiles y militares.

El programa se iniciará cuando el Primer Mandatario, acompañado del Ministro de Defensa y altos jefes del Ejército, pase revista a la Escuela Militar mientras se iza la bandera en el mástil de honor del Estadio.

Terminado este acto se realizará la Jura a la Bandera por los cadetes ingresados a la Escuela este año, y se procederá, luego, a la distribución de premios y a la bendición de los sables por el Vicario General Castrense.

También se hará una presentación de gimnasia de preparación y aplicación, de defensa personal, judo, con puñal y bayoneta.

Con motivo de este verdadero festival que es realizará en el Esdio Nacional, se contará con movilización extraordinaria y la entrada será libre.

EL Nº 42327, CON LOS 50 MILLONES DE LA LOTERIA

Con el premio mayor de 50 millones de pesos de la Lotería de Concepción, resultó favorecido el N.o 42327, vendido en Santiago.

El segundo premio de cinco millones cayó en Valparaíso con el N.o 30412.

El tercer premio de tres millones lo obtuvo el N.o 40408, vendido en Santiago.

Con quinientos mil pesos fueron favorecidos los números 44739 y 23352.

Con cien mil pesos: 24666, 15027, 45050, 12022, 05201, 08380, 01266 y 28211.

ENTRE 2.100 Y 2.300 PESOS SERIA FIJADA ASIGNACION FAMILIAR

Entre 2.100 y 2.300 pesos mensuales sería fijada la asignación familiar de 1955 para los empleados particulares, según los cálculos realizados por el Departamento de Contabilidad de la Caja de EE. PP.

En este organismo se informó que el Consejo estudiará los antecedentes en la primera sesión de enero, procediendo a fijar oficialmente el monto.

FERIADO DE BANCOS EL PROXIMO VIERNES

Con motivo del balance semestral, todas las instituciones bancarias del país no atenderán al público el próximo viernes.

Los Bancos sólo recibirán ese día el pago de letras.

Cien mecánicos para la FACH egresan mañana de la Escuela de Especialidades

Presidirá el acto el M. de Defensa

En una solemne ceremonia que se efectuará mañana, a las 22 horas, la Escuela de Especialidades Mecánicas de la Fuerza Aérea de Chile, graduará a cien cabos expertos en mecánica de aviones, a siete escribientes y a seis guardaalmacenes, todos los cuales cumplieron un período de tres años para lograr ahora el primer grado en el escalafón de los suboficiales.

La ceremonia será presidida por el Ministro de Defensa Nacional, señor Tobías Barros Ortiz, y por el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Armando Ortiz Ramírez, y por altos jefes de las instituciones armadas.

Tan importante acto militar se desarrollará de acuerdo con un programa que consulta una alocución del Director del prestigioso establecimiento, comandante de grupo, señor Carlos Dubournais; repartición de premios a los alumnos más distinguidos que egresan; nombramiento de brigadieres para 1955; cambio de abanderado y escoltas; presentación aérea y revista de gimnasia.

A continuación damos la relación completa de los alumnos que egresan de la Escuela de Especialidades y que luego irán a ocupar sus puestos en los diversos escalafones de la Fuerza Aérea de Chile, para colaborar junto a la oficialidad, en el mantenimiento del material de vuelo y en la atención de los distintos servicios:

MECANICOS DE AVIONES. — Robustiano Fajardo Oyarzún, Jorge Olivares Codoceo, Sergio Leal Troncoso, Antonio Garín Orrego, Venerando Rojas Monreal, Erasmo Zúñiga Ramos, Vicente Riffo Morales, Caupolicán Díaz, Samuel Pérez Huerta, Carlos Michea Carvajal, José Federico Moreno Sepúlveda, Humberto Meneses Reyes, Héctor Bravo García, Víctor Calderón Muñoz, Luis Ferrada Zapata, Salvador Fierro Moya, José Zamorano Barra, Germán Lillo Ramírez, Raúl Geraldo Vergara, Fernando Urrutia Maldonado, Félix Caprile Rojas, Julio Varas Contreras, Gastón Hidalgo Carpezatt, Carlos Ortiz Rubio, Hernán Valenzuela Herrera, Domingo García Bustillos, Luis Arriagada Espinoza, Wáshington San Martín Becerra, Raúl Vargas Castillo Raimundo Vargas Miño, Carlos Mayor Rivera, Lemuel Jara Cuevas, Hernán Marín Cortez, Luis Vásquez Quezada, Mario Riveros Estay, René Bustos Zúñiga, Miguel Pérez Cabrera, Modesto Valdés Poblete, Franz García Rodríguez, Osvaldo Flores Silva, Antolín Cisternas Pizarro, Carlos Parry Rojas, Miguel Rivera Pinto, Nelson Emilio Cabezón, Mario Sandoval Cabrera, Edmundo Riquelme, Elmo Fuenzalida Centellas, Guillermo Cruz Alcaíno, Diego Rodríguez Fernández, Hernán Irigoyen Soza, Guillermo Canales Hernández, Sergio Lobos Muñoz, Ronny Correa Campos, Roberto Rodríguez Ríos, Gustavo Espinoza Molina, Guido Larraín Ulloa, Luis Bravo Pacheco, Abel Rojas Contreras, Sergio Alarcón Aravena, Héctor Rivas Toro, Hernán Jara Pérez, Federico Varas Rojas, Pablo Petit Brehilh Mienthkes, Raúl Bueno Suazo, Edison Beltramí Torrejón, José Clavijo López, Douglas Mella Elgueta, Luis Magna, Alejandro Garrido Carmona, Cupertino Narváez Vásquez, Iván Treskow Sanhueza, Hernán Euleffi Tapia, José Movano González, Omar Muñoz Muñoz, Agustín Lutjens Urrejola, Manuel Valencia Ulloa, Luis Muñoz Opazo, Sergio Torres Saavedra, Hernán Avala Cárcamo, Osvaldo Alvarado Fariña, Luis Becerra Herrera, Mario Oliva Cano, Omar Rozas Rebolledo, René Morales Basáez, René Veras Rojas, Guido Urrutia Cox, Héctor Orellana Valdivia, Dionisio Fuentes O'Neil, Luis Sandoval Muñoz, Arturo Bravo Rojas, Ramón Carrasco Oyarzún, Gustavo Valenzuela Venegas, José Tapia Maluenda, Hernán Herrera Lizana, Juan Aciardi Ibarra, Rosamel Osorio Mellado, Eddie Fieldhouse Chávez, Eduardo Leppe Flores, Julio Véjar Vera, Orlando González Armijo.

ESCRIBIENTES. — Juan Díaz Labra, Emigdio Abarzúa Avila, Jaime Gili Valdés, Héctor Bugueño Marchant, Francisco Moraga Meléndez, Luis Valdivia Molina, Víctor Silva Muñoz.

GUARDAALMACENES. — Remigio Enrique Arenas, Juan Sandoval Cabrera, Pedro Castro Sánchez, Luis Guerra Claverie Jorge Alvarez León, Fernando Bermejo Tapia.



Comandante de grupo señor Carlos Dubournais, Director de la Escuela de Especialidades de la Fuerza Aérea de Chile.

PAGO DE PENSIONES EN CAJA DE CARABINEROS

La Caja de Previsión de los Carabineros de Chile ha fijado las fechas que se indican para el pago de las pensiones y montepíos del mes de diciembre:

Lunes 27: jefes y oficiales;
Martes 28: Montepíos;
Miércoles 29: suboficiales y tropa del N.o 1 al 7.500.
Jueves 30: suboficiales y tropa del N.o 7.500 adelante.

La atención de los pensionados se hará en los días indicados de 9 a 12 y de 13 a 17 horas. Se nos encarga avisar que durante los días correspondientes a estos pagos, la Caja cesará la atención en todas sus secciones, a las 17 horas.

Los días 24 y 31 de diciembre la caja atenderá solamente de 9 a 12 horas y el día 31, el departamento de Tesorería, por motivo del balance, no efectuará ninguna clase de pagos.

INTERESANTE FOLLETO SOBRE GEOGRAFIA DE CHILE FUE PUBLICADO

Recientemente ha publicado una "Síntesis Geográfica de Chile" en un cuidadoso folleto, el Mayor don Augusto Pinochet Ugarte, oficial de Estado Mayor del Ejército y profesor de Geografía Militar.

La publicación a que hacemos referencia es un valioso aporte para el estudio de nuestra Geografía. Allí están contenidos las relaciones espaciales, los aspectos geofísicos, geohumanos, geografía política y económica de Chile.

Además de estos estudios, en la parte final de la publicación viene la declaración presidencial, que fija los límites de Chile en el Océano Pacífico y la Declaración Presidencial sobre la Antártida. Este interesante folleto se encuentra en venta en todas las librerías del país.

Feliz Navidad para los niños chilenos



Escenas, como la que muestra el grabado, se repitieron ayer a través de todo el país. Los niños de Chile recibieron el pascual de manos de abnegadas damas destacadas por el Comité Nacional de Navidad en todos los rincones de la Patria, en cada población, en cada ciudad y en cada villorrio. Con sus caritas risueñas y con sus corazones vibrando aceleradamente ante la llegada del ansiado aguinaldo, los niños de la población "Pedro Montt" se apretujan, junto a la ventana de la casa signada con el número 1927, en la que doña Aída Escobar y otras dirigentes del Centro de Madres, cumplieron agotadora tarea. Ninguno quedó al margen de la fiesta universal de la paz cristiana.



EN LA COLONIA HOGAR "CAMILO HENRIQUEZ". — Ayer a las 18 horas se efectuó una fiesta de celebración de Navidad en la Escuela Hogar "Camilo Henríquez", en la que viven 56 menores. Terminado el acto se ofreció a los niños una comida. El Director de la Colonia, señor Lucio Contador, hizo uso de la palabra para agradecer la preocupación del Presidente de la República y su esposa por la suerte de los menores a su cargo, gracias a lo cual la Colonia podrá trasladarse a la Quinta San José, en Renca. La presidenta del Centro de Padres y Apoderados, señora Laura Zamorano de Hernández, dio cuenta de la labor realizada por ese organismo y entregó obsequios al personal docente y administrativo de la Colonia.

FOMENTO FABRIL HIZO UN ESTUDIO SOBRE EL PROBLEMA DE DIVISAS

La Sociedad de Fomento Fabril realizó un estudio sobre la situación de las divisas y el déficit probable que se presenta para el próximo año, y propone diversas medidas para eliminar este último.

Recomienda, entre otras cosas, un sistema cambiario libre, reducción de gastos en el sector público, sistema de precios libres para la producción agropecuaria; contratación de un empréstito externo para las necesidades de capitalización; apertura de nuevos mercados proveedores de monedas duras, y atraer nuevas inversiones extranjeras en nuestras actividades industriales.

SESION PUBLICA TENDRA LA SOCIEDAD CIENTIFICA

Mañana, a las 19, en la Universidad de Chile, celebrará una sesión pública la Sociedad Científica de Chile, para clausurar las actividades de 1954.

El Dr. George Nicolai disertará sobre el tema: "Ciencia, tolerancia y metafísica", y el Dr. Eduardo Cruz Coke, hablará sobre otra importante materia de su especialidad.

El presidente de la institución se referirá además al proyecto sobre Premio Nacional de Ciencia. La entrada es libre.

29 MIL TONELADAS DE COBRE CHILENO IMPORTO INGLATERRA

Veintisiete mil toneladas de cobre chileno importó durante este año el Reino Unido, según los informes que obran en el Ministerio de Minería.

En 1954 no se habían registrado operaciones de esta naturaleza y estas adquisiciones que han ido en ritmo creciente abren la posibilidad —según este Ministerio— de nuevas fuentes de divisas.



PROFESOR DE UNIVERSIDAD DE COLUMBIA. — Se encuentra en Santiago el señor Carl Ackerman, Rector de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Columbia, en Nueva York. Permanecerá algunos días en Chile para luego proseguir viaje de regreso a su patria, completada la jira por diversos países del Continente. El distinguido visitante fue recibido en Los Cerrillos por profesores de la Universidad de Chile, de la Escuela de Periodismo, y funcionarios de la Embajada de Estados Unidos.

ACELERAN LA CONSTRUCCION DEL NUEVO AERODROMO CHABUNCO, EN PUNTA ARENAS

A ritmo acelerado avanzan los trabajos en la construcción del aeródromo de Chabunco, en Punta Arenas. A fin de no entorpecer dicho tren de trabajo, el Departamento de Construcción de Caminos y Aeródromos de la Dirección de Vialidad ha instalado un laboratorio para ensayo de materiales en la obra misma, destinando el Departamento de Servicios Generales personal de laboratoristas y el equipo indispensable, el que ya se encuentra en trabajo en las faenas de Chabunco. La construcción de este aeródromo, el más austral del continente, es una valiosa experiencia para los técnicos chilenos, ya que en él se emplean los métodos más nuevos que se conocen en Estados Unidos y en Europa para la construcción de aeropuertos. Además, cabe agregar que las obras, altamente mecanizadas, disponen de un completo equipo de tractores D-8 con trailler, palas mecánicas capaces de remover 15 mil metros cúbicos de tierra al mes, una flota de camiones, rodillos pata de cabra, cilíndricos, seleccionadoras, betoneras, traxcavator, etc., con lo cual el movimiento de tierra total y la base estabilizada de la pista principal estarán terminados en abril de 1955, incluyendo además, las calzadas de esta pista, las calles de carreteo y plataforma.

TRES GRANDES PISTAS. — De este modo se satisfarán las necesidades inmedi[...] fin de que puedan [...] pista los modernos [...] cuatro motores que [...] servicio Santiago-Pu[...] la Línea Aérea Nac[...]

Chabunco dispond[...] grandes pistas que pe[...] aterrizaje de los m[...] aviones actualmente [...] de gran capacidad de [...] carga, e inclusive m[...] retropropulsión.

De las pistas, la p[...] de 2.200 metros de la[...] de ancho, y las dos re[...] 1.800 metros de largo [...] ancho, todas pavimen[...]

En suma, la constr[...] aeródromo de Chab[...] planeada y emprend[...] Dirección de Vialida[...] nisterio de Obras P[...] encargo especial del [...] Gobierno, reviste tr[...] importancia, pues, [...] puerto permitirá un[...] Arenas y Santiago en [...] tro horas de vuelo.

MINISTRO HERRERA PARTE MAÑANA A LA ZONA DE CORONEL

El Ministro de Educa[...] Oscar Herrera, viajará [...] Coronel para imponerse [...] rreno mismo de los pro[...] afectan a los establecim[...] cacionales de la zona.

El señor Herrera regre[...] tiago a mediados de se[...]

Tres muertos y tres heridos registró la crónica policial el día de Navidad

Con tres muertos y tres heridos fue cerrada ayer la crónica policial de la fiesta navideña, registrándose, en la generalidad de los barrios santiaguinos, una relativa tranquilidad.

El primer hecho policial, contando desde las 0 hora del día 25, se produjo en la Gran Avenida al llegar a Aurora Mira. En circunstancias que corría por esa vía el bus GA 862, del recorrido Santiago-Curicó, gobernado por Luis Rodríguez Vargas, se cruzó en la calzada el peatón Demetrio Díaz Aravena, de profesión chofer, de 44 años de edad, domiciliado en Gran Avenida 10960. Su muerte fue instantánea, siendo detenido el conductor del vehículo por carabineros de la 12.a Comisaría.

—El joven Rosamel Henríquez González, de 19 años de edad, pereció en manos de individuos no identificados, que lo acuchillaron frente al sitio 20 de la parcela 9 de Lo Aránguiz. La víctima había permanecido momentos antes en el baile de un club deportivo, donde se presume tuvo un incidente, siendo seguido por sus contendores al retirarse.

—A las 6.40 horas, en San Diego esquina de Ñuble, desconocidos atacaron con arma blanca a José Espinoza Acuña, de 22 años, soltero obrero, domiciliado en Santa Rosa 1165, y a Juan González San Martín, de 26 años, casado, obrero, con domicilio en Gálvez 1643. El primero quedó gravemente herido y el segundo resultó con lesiones de mediana gravedad.

—A las 6.50 horas, en Maule con Artemio Gutiérrez, quedó gravemente herido a cuchillo en el abdomen, el obrero José Morales Bustamante, de 38 años domiciliado en Amengual 247. Fue hospitalizado en la Posta N.o 2, ignorándose la identidad de los autores.

—Carabineros de la Novena Comisaría extrajeron desde las aguas del río Mapocho frente a la Clínica Santa María, el cadáver de Emilio Hormazábal Negret, soltero, de 23 años de edad obrero de la fábrica de artículos de goma de la firma "Vicente e Izurieta". Al parecer, su muerte fue accidental, al caer al agua en estado de ebriedad.

HIJOS DEL PERSONAL DE "LA PREVISION" FUERON FESTEJADOS

Para celebrar las tradicionales fiestas de Pascua, tuvo lugar, en las oficinas centrales de "La Previsión", Compañía Chilena de Seguros, una simpática y agradable manifestación infantil, en la que se efectuó un espléndido reparto de juguetes con que su Directorio y Gerente obsequiaron a los hijos de los funcionarios de esta entidad aseguradora.

Los pequeños festejados iniciaron así las relaciones de compañerismo fraternal a las que sus padres rinden culto desde hace muchos años, constituyendo todos ellos la gran familia que da vida y progreso a la mencionada Compañía.

La realización de tan feliz iniciativa mereció el agradecido aplauso de los funcionarios, y el júbilo desbordante de los niños, que comunicaron al brillante acto, toda la alegría y el candor de la infancia.

Por ejercitar juegos ilícitos, Intendencia inició querella contra los "Juegos Diana"

Acción en beneficio de estudiantes y menores

Por sugerencia del Ministerio del Interior y de acuerdo con las numerosas denuncias formuladas por los Servicios de Investigaciones contra los denominados "Entretenimientos Diana", el Intendente de la provincia, señor Gustavo Luco Rojas, presentó, por intermedio del secretario-abogado de la Intendencia, señor Carlos Laso Correa, una querella en el Primer Juzgado del Crimen, para que dicho tribunal emita un pronunciamiento respecto al delito de juegos de azar ilícitos que se practican en ese establecimiento.

LA QUERELLA. — El secretario-abogado de la Intendencia, en su presentación dice: "Carlos Laso Correa, asesor de la Intendencia de Santiago, abogado, domiciliado en Avenida Bulnes 251, a US. digo:

"Haciendo uso de la acción pública, que autoriza a toda persona capaz de aparecer en juicio, el artículo 15 del Código de Procedimiento Penal, vengo en deducir querella en contra de Roberto Zúñiga Peñailillo, comerciante; Nicolás Palacios P., empleado, y Emilio Francisco Romero Romero, empleado, todos domiciliados en Avenida Bernardo O'Higgins 935, por el delito de juegos de azar ilícitos, previstos y sancionados en nuestra legislación penal."

Más adelante el señor Laso expone los antecedentes de hecho y de derecho, y afirma que a los citados "Entretenimientos Diana" concurre un público numeroso, compuesto "especialmente de estudiantes y menores". Agrega que "a toda hora se practica allí un sistema de juego de azar llamado "Lotería", a base de premios en cigarrillos, chocolates, licores, etc".

Después de explicar en detalle el procedimiento que se emplea para llenar los "cartones" de esa Lotería, afirma: "El que logra llenar el cartón obtiene premios en especies, pero que le son canjeables por una suma determinada de dinero, dentro del mismo establecimiento".

SE BURLAN LAS LEYES. — El señor Carlos Laso explica en su bien documentada exposición que en estos juegos de azar ilícitos, "donde no actúa para nada la destreza o habilidad del participante, sino que la suerte", hay un "contrato aleatorio, porque los efectos, en cuanto a ganancias y pérdidas, dependen de un acontecimiento incierto, ya que la operación que realiza el jugador lo vincula a un interés económico". Más adelante explica la burla que se hace del art. 1.o del decreto-ley 71, que "prohibe toda operación que tenga por objeto procurar ganancias por medio de la suerte, en cualquier forma que se proponga".

DEBEN PROHIBIRSE ESTOS JUEGOS. — Agrega que "hay interés público en reprimir los juegos de azar ilícitos, por sus perniciosas consecuencias de la economía privada, por sus efectos desmoralizadores, y porque crea hábitos contrarios a las buenas costumbres, especialmente entre los menores y niños de corta edad que concurren a estos establecimientos".

Como comprobación de los hechos y del delito a que se refiere, pide que se cite a declarar a detectives de Investigaciones, y ofrece informes de peritos y otros medios probatorios "que permiten las leyes de procedimiento".

REVISTA FINAL DE LA ESCUELA MILITAR CONTARA CON MOVILIZACION ESPECIAL

Con motivo de la Revista Final de la Escuela Militar, que se llevará a efecto el martes 28 del presente, a las 22 horas, la Empresa de Transportes Colectivos del Estado ha tenido la gentileza de disponer la siguiente locomoción especial, desde los diversos sectores de la capital, a partir de las 20 horas del día indicado, con la leyenda "Revista Escuela Militar — Estadio Nacional":

—Plaza Bulnes, para seguir por Alameda, Vicuña Mackenna, Avenida Sur, Estadio.

—Paradero 18 de la Gran Avenida, siguiendo por esta arteria a Avenida Matta, Avenida Sur, Estadio.

—El Golf, Providencia, Antonio Varas, Estadio.

—Recoleta esquina Sergio Valdovinos, por Recoleta, Miraflores, Alameda, Vicuña Mackenna, Avenida Sur, Estadio.

—Estación Mapocho, 21 de Mayo, Merced, Vicuña Mackenna, Avenida Sur, Estadio.

—Plaza Chacabuco, Independencia, Bandera, Alameda, Portugal, Avenida Matta, Avenida Sur, Estadio.

—Blanco Encalada esquina Abate Molina, Blanco, Diez de Julio, Avenida Sur. Estadio.

La entrada al Estadio Nacional para presenciar esta tradicional ceremonia es gratuita, y a fin de evitar aglomeraciones de última hora, se ruega al público que desee asistir, utilizar este servicio desde temprano.





…ETES PARA ALEGRAR LA PASCUA.—Por intermedio de la Con… Mariana ayer se distribuyeron en la Población "Los Nogales" …etes que envió el Comité Nacional de Navidad "Graciela Letelier de Ibáñez". En el grabado, aparece un grupo de niños, que acompañados de sus madres, recibieron de la Primera Dama el juguete que con anhelo esperaban para esta Pascua. Desde la Moneda, el legendario "Santa Claus" distribuyó alegría para miles de modestos hogares chilenos.

El próximo mes inauguran Túnel de Zapata; acorta en 25 minutos camino a Valparaíso

Tiene 1.218 mts. de largo y 8,40 metros de ancho

CARACTERISTICAS

En los primeros días de enero, con una ceremonia a la que asistirá el Presidente de la República y Ministros de Estado, la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas entregará oficialmente al tránsito de vehículos el túnel de la Cuesta de Zapata, el que permitirá ahorrar 25 minutos en el trayecto a Valparaíso.

El túnel de Zapata es una parte de un proyecto destinado a reducir a 115 kilómetros la distancia entre Santiago y Valparaíso, la que es sólo mayor en 15 kilómetros a la de la recta que une a las dos ciudades en un mapa. El camino definitivo unirá a la Avenida Bernardo O'Higgins con Pudahuel, atravesará la cuesta de Lo Prado por un túnel de 4 y medio kilómetros, para luego tomar a Curacaví y Zapata. La llegada al puerto se hará por José Santos Ossa, bajada que tendrá sólo tres curvas amplias. Este trazado permitirá a los automovilistas trasladarse entre las dos ciudades en poco más de una hora.

ALGO DE HISTORIA.— El camino entre Santiago y Valparaíso fue el primero que se construyó en el país, datando de 1560, con un trazado que prestó servicios por espacio de dos siglos.

Este salía de Santiago hacia Melipilla, para luego tomar la cuesta de Ibacache y salir desde ahí a Casablanca, localidad que se unía al puerto por un camino parecido al actual. Tenía una longitud de 188 kilómetros, que eran recorridos por carretas y coches a caballo en 7 ú 8 días.

Don Ambrosio O'Higgins, en el año 1776, ordenó que se hiciera un nuevo trazado que acortara la distancia entre las dos ciudades. El nuevo camino, que tomaba la cuesta de Lo Prado y que tenía 140 kilómetros, fue inaugurado en 1797, y fue utilizado hasta 1927. Las cuestas se salvaban mediante los famosos caminos en zig-zag, que en los albores del automovilismo chileno, obligaban a los conductores a detenerse casi en cada curva.

El actual camino a Valparaíso por Barriga data del año 1927.

EL TUNEL DE ZAPATA.— Las obras de construcción del túnel de la cuesta de Zapata se iniciaron en octubre de 1949. Dos años más tarde, en octubre de 1951, se unieron las galerías pilotos, y nuevamente en otcubre, esta vez de 1953, quedó terminada la galería. Por una extraña coincidencia, fue en el mes de octubre del presente año cuando fue entregado al tránsito de vehículos, con su calzada ya pavimentada.

Para realizar esta obra se han excavado 62.400 metros cúbicos de durísima roca, trabajo que demandó el disparo de 124.000 kilos de dinamita, para lo cual se emplearon 177.300 metros lineales de guía.

Las obras de seguridad demandaron 530 metros cúbicos de maderamen.

Se han utilizado 5.840 metros cúbicos de hormigón; 122.000 sacos de cemento; 310.000 kilos de fierro redondo para construcciones, y 46.200 kilos de acero especial. En el transporte de estos materiales se emplearon 693.400 litros de bencina, y el costo de la obra llega a la suma de 115.000.000 de pesos. Esta cifra se aumentará a casi 200 millones con los caminos de acceso.

El túnel tiene un ancho de 8.40 metros, de los cuales 7 son de calzada pavimentada. Su galibo está revestido con concreto, y su longitud total es de 1.218 metros.

ILUMINACION.— Con el fin de evitar el encandilamiento de los conductores al salir al aire libre, se ha estudiado una iluminación que aumenta gradualmente hacia las bocas, siendo más obscuro al centro.

En las noches, y con el mismo fin, la cantidad de luz en el interior será inferior y pareja. En esta forma, los ingenieros de Obras Públicas han tratado de evitar los accidentes que se producen por la ceguera momentánea que produce el encandilamiento.



LOS CUATRO CAMINOS AL PUERTO. — En el mapa, las cuatro rutas que se han trazado para unir Santiago con Valparaíso. La más antigua de ellas fue construída por los españoles en 1560; pasaba por Marruecos, Melipilla, Cuesta de Ibacache y Casablanca; está señalada con una doble línea. Luego en 1776, el Gobernador don Ambrosio O'Higgins ordenó construir el camino que pasa por la Cuesta de Lo Prado y Curacaví (línea segmentada en cruz). El trazado de puntos corresponde al camino actual y la línea llena el que se encuentra en vías de construcción, que pasará por Lo Prado y Zapata, a través de túneles. De Casablanca a Valparaíso las cuatro rutas coinciden casi totamente.



DE MARIA DE LA CRUZ.—

MENSAJES DE NAVIDAD

En todos los pueblos del mundo cristiano, mandatarios, jefes y autoridades entregaron Mensajes de Navidad a sus dirigidos, a sus subalternos, a sus asociados.

En víspera del nacimiento del Niño Jesús —recordación eterna y bendita en nuestra cultura cristiana—, escuchamos algunos Mensajes en nuestro querido país.

La Primera Dama de la República nos dijo un precioso Mensaje por medio de su Oración fervorosa al "Padre de todos, que está allá en los cielos".

Fue un Mensaje breve, tierno, pletórico de emoción y sinceridad. "Yo, la humilde esposa del Primer Mandatario de Chile, soy vuestra amiga". "Un día creceréis, y como en los cuentos suele ocurrir, uno de vosotros será Presidente de la República, y una de vosotras será su compañera; y así, todos juntos haréis el futuro de nuestro querido Chile".

Ya saben todos los niños que la esposa del Presidente es la mejor amiga, la más humilde, la más leal y la más sencilla de todas, a pesar de ser la Primera Dama del país.

La Alcaldesa de Santiago entregó también un hermoso Mensaje, en el cual dijo: "¡Cómo quisiera ser elocuente, para despertar en vosotros indulgencia, y tras ella, fe, porque ambas virtudes constituyen el más grande estímulo contra el derrotismo, por lo no logrado, y en pro de la pujanza, para acercar un futuro en que el progreso y la belleza de la capital sean una realidad evidente!".

El general Jorge Ardiles, Director del Cuerpo de Carabineros de Chile, dijo un maravilloso Mensaje de Navidad al Cuerpo que dirige. No tenemos su texto para copiar algunos pasajes, pero el contenido total de sus palabras ha quedado grabado en forma definitiva en todos los ciudadanos que tuvimos la suerte de escucharlo.

Se refirió a la sacrificada labor de Carabineros. De aquellos que en cumplimiento del deber, tienen que estar ausentes de la mesa familiar y del hálito tierno de los pequeños hijos. Mientras todos los hogares sonríen felices, el hogar de los carabineros tiene la suprema angustia de la ausencia. Allí, por todas las calles de las ciudades, por todos los caminos rurales, los carabineros van custodiando el orden, atisbando y oteando el crimen, prontos para evitar el desorden y reprimir el delito público. Para ellos habló el Director General unas palabras muy bellas, muy llenas de hondo sentido social y de profundo concepto del deber que se realiza por la grandeza de la patria, en el orden social que la rige y la sostiene.

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Roberto Aldunate León, envió también un hermoso Mensaje a los funcionarios ausentes de la patria; a los que, en cumplimiento de sus funciones diplomáticas, sienten la nostalgia de la tierra en que nacieron y vivieron hasta ayer; la nostalgia de la patria, donde están sus familiares. Así, a través de estos Mensajes, la patria y sus ciudadanos se unen en el lazo espiritual de la fiesta cristiana.

Y al escuchar, emocionada, estos Mensajes de cordialidad, amor y patriotismo, he recordado, con el mayor respeto, admiración y afecto, a la distinguida, modesta y cristiana señora Juanita Aguirre de Aguirre Cerda, en aquel primer Mensaje de Navidad a los niños chilenos, cuando creó para ellos el Comité de Navidad, que, desde entonces, ha sido manantial de alegrías para los niños y gratitud para los grandes.

Fue la señora Juanita de Aguirre Cerda la primera, la iniciadora genial y generosa de la Navidad general de los niños de Chile. Y la gratitud debe mantenerse viva para quien sacó de su propio corazón la ternura creadora y la energía capaz de realizar el milagro.

Todas las esposas de los mandatarios, después de ella, han seguido poniendo lo mejor de sí mismas para hacer del Comité de Navidad la más significativa demostración de solidaridad democrática cristiana.

Mientras perduren y se mantengan incólumes estas manifestaciones espirituales, Chile y su pueblo pueden estar seguros de su gran destino.

M. de la C.

MAS DE 8.000 JUGUETES REPARTIERON A NIÑOS DE POBLACION "LOS NOGALES"

Hasta la Escuela "Santa María Goretti", ubicada en la desolada y terrosa población "Los Nogales", calle Fernando Yunge s|n., llegó ayer el Comité Nacional de Navidad "Graciela Letelier de Ibáñez", con 8.200 juguetes que repartieron equitativamente los abnegados jóvenes y muchachas de la Congregación Mariana, que preside la señorita María Teresa Risopatrón en calidad de subrogante.

En las destartaladas salas de clase de la humilde escuela, se guardaban en grandes bolsas de papel, novedosos juguetes para cada familia que los solicitó al comité. A Carlitos Miranda, de 4 años le correspondió un tanque de hojalata; a María del Carmen Núñez, de 12 años, un "bambi" de género; a Pedro Cardenas, de 7 años, un carretón de madera, y así, sucesivamente, cada niño fue recibiendo, desde las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde, algún objeto apropiado a su edad y sexo.

Las madres y padres que acompañaron a sus hijos, conversaron con este diario. La reticencia y monosílabos en sus respuestas, tan propio de nuestro pueblo, dejaban entrever la profunda emoción que los embargaba, pues sentían íntimamente, que personas ajenas a su círculo, se preocupaban de ellos y de sus familiares sacrificándose desinteresadamente, con el único fin de proporcionar alegría a sus semejantes.

Estuvieron presentes durante el reparto, varias damas pertenecientes al Comité Nacional de Navidad, entre las que anotamos a las señoras Luz Ríos de Lagarrigue, Cristina Vial de Cox,

Continúa la venta de números para el sorteo de bungalow

Marta Valenzuela de la Piedra y otras. Asimismo, alrededor de 50 jóvenes de ambos sexos, pertenecientes a la Congregación Mariana, entre los que anotamos a Gabriela Risopatrón, Jorge Rodríguez, María Ester Cox, y otros. prepararon todo lo concerniente a la distribución de juguetes, para que se efectuara con orden y método. A las 9 horas se ofició una misa y comunión para los vecinos de la población a la que asistieron en gran número.

Casas comerciales del centro cooperaron con obsequios de mercaderías, para proporcionar desayuno a todos los comulgantes. Se repartieron chocolates, queques, panes de Pascua y golosinas surtidas.

Por su parte, el Comité Nacional de Navidad pidió que informáramos al público que proseguiría hasta el 31 de diciembre la venta de números para el sorteo del "bungalow", encareciéndonos que el público coopere generosamente en la adquisición de boletos, ya que tienen compromisos de urgencia que solventar y los recursos son escasos. Hacemos notar que este año se distribuyeron más de medio millón de juguetes, que fueron adquiridos a la industria casera con un promedio de 50 pesos la unidad. Como dato estadístico destacamos el hecho que durante la presidencia de don Pedro Aguirre Cerda se repartieron alrededor de 130.000 juguetes.

NAVIDAD FUE CELEBRADA EN LAS 3 BASES CHILENAS DE LA ANTARTIDA

El regocijo de la Navidad, también alcanzó a las heladas regiones de la Antártida, donde 23 soldados, aviadores y marinos resguardan la soberanía chilena sobre el casquete polar. No faltaron en los pequeños cuarteles de las bases militar, naval y aérea el tradicional Arbol de Pascua, y la Cena de Navidad. Por otra parte a través de Radio La Americana los 23 hombres recibieron cariñosos mensajes de sus familias en una transmisión especial a cargo de Washington Biondi, locutor que desde hace años transmite una audición semanal a la Antártida. Todos ellos informaron que su estado de salud es espléndido y que las condiciones del tiempo han mejorado notablemente, y que esperan con ansiedad el momento de regresar al Continente. El relevo debe hacerse en unos veinte días más.

EN LA BASE O'HIGGINS.— El programa en la base militar Bernardo O'Higgins, para celebrar el día de Navidad fue simple: práctica de ski y paseo en bote, por las islas cercanas a la base combinado con un concurso de pesca. En la tarde se realizó un torneo de tiro de carabina. La cena de Navidad fue muy agradable.

La guarnición está formada, por el capitán, don Luis Arellano; el teniente, don Bernardo Molina; subteniente, don Alex Guina; el suboficial mayor, don Pedro Vidal; el sargento 2.o, don Luis Salazar, y los cabos, señores Donato Fernández y Alejandro Silva.

EN LA BASE AEREA.— En la Base Aérea "Gabriel González Videla", la celebración de Navidad, tuvo contornos especiales, debido a que el viernes 24, el sargento 2.o, Juan Morales estuvo de cumpleaños.

El día se inició con guitarra y canciones, en las que las letras eran alusivas al festejado. Tres conejos y tres gallinas, los últimos alimentos frescos con que contaba la base, fueron los "platos fuertes", en la Cena de Navidad. Los seis animales habían sido reservados hasta esta fecha, para la doble celebración. No faltó tampoco el clásico "cola de mono", hecho con leche condensada, café y aguardiente. De este último también quedaban las últimas botellas.

En igual forma que en las demás bases, su guarnición se comunicó radiotelefónicamente con sus familias para desearse mutuamente felicidades.

Forman la guarnición aérea, el capitán de bandada, don Eleuterio Molina; los tenientes, don Santiago Blachet, y don Gustavo Fluhmann; el sargento 2.o, Juan Morales, y los cabos Mario de la Cruz, Luis Jara, Alejandro Jiménez y Pedro Abarca.

EN LA BASE NAVAL.— La Base, que lleva el nombre de Arturo Prat, celebró la Navidad, con una sencilla Cena, que se desarrolló en un ambiente de camaradería y alegría. En un ángulo del comedor había sido instalado el tradicional Arbol de Pascua, adornado con guirnaldas, estrellas plateadas y pequeñas luces. No faltaron los obsequios especialmente de cigarrillos y las canciones, que recordaron una vez más el hogar en el Continente, con cuyos miembros se comunicaron por radio.

La dotación de la Base Naval, está formada por el teniente 1.o, don Hernán Sepúlveda; teniente 2.o, don Carlos Peralta; sargento 1.o, José Miranda; sargentos 2.os, Luis Torres y Jorge Vásquez, y los cabos Mario Salgado y Rodolfo Ríos.

…RENCIA SOBRE …A ROSA DE LIMA

…la vida de Santa Rosa …a, y el despertar espiri… los místicos occidenta… …ertará esta tarde, Sady … en el salón de la Sud… Dharma Mandalam, ubica… la calle Marín 411. Se … la conferencia, a las …

EXAMENES DE ADMISION AL INTERNADO B. ARANA

Para el próximo martes, a las 8 de la mañana, ha fijado la Dirección del Internado Barros Arana la fecha en que deberán rendir examen de admisión al primer año de humanidades los alumnos que ya completaron su inscripción la semana que termina hoy. Agrega el director del Internado que los exámenes se llevarán a efecto en el recinto del colegio, Santo Domingo 3585.

BUSTO DE O'HIGGINS ENTREGARA AL PERU DELEGACION CHILENA

El Ministerio de Relaciones Exteriores informó que el próximo 4 de enero partirá a Lima la delegación que hará entrega de un busto de O'Higgins al Gobierno del Perú. La comitiva oficial estará integrada por el coronel de la Fuerza Aérea de Chile, don Eduardo Jensen Francke, como delegado del Instituto O'Higginiano; el Comandante de Escuadrilla don Eliodoro Calderón Loyola y el oficial de la FACH, don Luis Norambuena Araya.

FIESTA DE NAVIDAD HUBO EN LA PLAZA MANUEL RODRIGUEZ

Ayer se efectuó en la Plaza Manuel Rodríguez el reparto de ropa y juguetes que hiciera el Zapatón y Ropero Escolar "Elena Ortúzar de Blasco Ibáñez", y dedicado a los niños más pobres de la novena comuna de esta ciudad. Se inició el reparto con una pieza de música por la banda del Círculo de las Fuerzas de Orden en Retiro "Forcapreca", y luego se procedió al sorteo de 50 ternitos para hombres y 50 trajecitos para niñitas, en el cual participaron todos los pequeñuelos asistentes a la fiesta. Más tarde, se entregaron los paquetes a los niños inscritos con anterioridad y se finalizó la fiesta con algunas competencias deportivas alrededor de la Plaza, con la participación de los niños del barrio Benavente, Club Hípico y Manuel Rodríguez.

A la fiesta de Navidad de ayer concurrieron delegaciones de socios y dirigentes del Bando de Piedad de Chile, y las competencias deportivas fueron dirigidas por don Juan Carlos Valenzuela Bezanilla.

El Zapatón y Ropero Escolar "Elena Ortúzar de Blasco Ibáñez" nos pide dejar especial constancia de los agradecimientos para los carabineros de la Octava Comisaría que personalmente, ayudaron al reparto de los obsequios a los niños. Del mismo modo agradece la concurrencia de la banda de la Forcapreca.

AÑO XXXVIII N.o 13,535

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, domingo 26 de diciembre de 1954

La subversión congresista

LA República está viviendo una etapa excepcionalmente crítica, a causa de la obstinada subversión de valores en que se encuentra empeñada una oposición apta para el ejercicio de una desenfrenada politiquería, sedienta de inauditas revanchas y en disposición permanente de vulnerar, incluso, las más elementales normas de derecho que rigen nuestro régimen democrático. No de otra manera se puede enjuiciar el libelo acusatorio lanzado en contra del Ministro del Interior, que no ha hecho otra cosa que salir en defensa del irrestricto respeto a la Constitución y la Ley.

Quienquiera examine con fría objetividad la faena de los dirigentes políticos que hacen mayoría en el Congreso, en su enconada lucha por privar al Ejecutivo de una herramienta legal que ponga al país a cubierto de los desbordes anárquicos, podrá deducir a qué extremos de ceguera han llegado, sin la menor consideración al patrimonio moral y material de la Patria. Expresión concluyente del estado de verdadera obnubilación a que puede arrastrar la pasión política, es el acuerdo de la mayoría congresista en el sentido de considerar el estado de sitio decretado por el Gobierno, en uso de taxativas atribuciones constitucionales, como "una proposición de acuerdo". De nada ha valido que nuestra Carta Fundamental lo consagre como una "proposición de ley", y que, por lo tanto, sólo pueda ser derogado por medio de otra ley. Más aún. A pesar de que una voz de oposición consideró tal tratamiento como una aberración jurídica, el obsesivo ánimo congresista primó sobre el derecho, y, saltando por encima de toda norma constitucional, pretende sostener la tesis, a todas luces falsa, de que el estado de sitio pueda cesar en virtud del "acuerdo" a que han arribado las dos Cámaras.

Frente a esta inobjetable torcedura del espíritu y de la letra constitucionales, el Ejecutivo ha adoptado el único camino que cabe en estas circunstancias. Salir en defensa de la Constitución amagada por quienes, en principio, debieran ser los más celosos custodios de su integridad. En obedecimiento a estas poderosas razones, el señor Ministro del Interior ha impartido las instrucciones pertinentes, a fin de que las autoridades administrativas del país resguarden el respeto a disposiciones que emanan de la majestad de una ley. Y, sin embargo, como una verdadera paradoja de nuestro tiempo, y, simultáneamente, como expresión innegable del estado de confusionismo que caracteriza a la mayoría congresista, ésta ha adoptado el inaudito acuerdo de acusar al Ministro que sólo se ha remitido a ser consecuente con el texto constitucional.

De lo anterior se desprende que quienes se han colocado al margen de la Constitución y la Ley, no es el Ministro del Interior, señor Olavarría, sino sus gratuitos acusadores. En suma, es el Congreso, obedeciendo las consignas oposicionistas de su mayoría parlamentaria, el que se ha arrojado a un despeñadero que, para decir lo menos, crea un precedente funesto, y, naturalmente, en esencia, atentatorio de los más fundamentales principios que presiden nuestro régimen republicano. Quede en claro que no es el Ministro del Interior quien ha violado las normas constitucionales, sino la mayoría congresista en franca actitud de subversión al orden jurídico vigente.

El Gobierno, ante conductas que reconocen un designio evidente de provocación, mantendrá su acostumbrada serenidad y firmeza. La declaración de los Presidentes de ambas Cámaras, en lugar de contribuir al aquietamiento de las turbulencias generadas por estos torpes y constantes ensayos de supeditar los intereses nacionales a los políticos, pone al desnudo, una vez más, intenciones y planes contrarios a la normalidad constitucional que animan a la mayoría congresista.

La opinión pública, no ha exhibido la menor reacción de rechazo frente a la decisión gubernativa de entregar la vigencia del estado de sitio al fallo inapelable de nuestro integérrimo Poder Judicial. La alarma escandalosa sólo tiene asiento en el seno de ciertas camarillas partidarias, afortunadamente desprovistas de todo eco popular y nacional.

Miedo a la verdad

EN nuestra edición del jueves recién pasado lanzamos al diario "El Mercurio" un desafío categórico. Le emplazamos para que aceptase la designación de un tribunal integrado por personalidades que den garantía absoluta de ecuanimidad y honradez, quienes verificarían la circulación efectiva de LA NACION y de "El Mercurio". Ambos diarios publicarían en forma destacada los resultados. Además, dicho tribunal revisaría los documentos contables de "El Mercurio" para establecer si es efectivo que, mediante un sistema de vales, elude el pago de imposiciones al personal.

"El Mercurio" no ha afrontado este desafío. Ha dado la callada por respuesta, aunque saliéndose por la tangente, publicó en la primera página de su edición del viernes, el día siguiente al de nuestro desafío, una información sobre acuerdos tomados por el directorio de la Asociación Nacional de la Prensa, organismo que acordó "recomendar a los diarios rehusar toda polémica personalista en relación con esta trascendental campaña" (la que "El Mercurio" lleva adelante para oponerse a la decisión gubernativa que creó la Junta Racionadora de Papel de Imprenta).

Tal recomendación comprueba, con la más clara evidencia, cómo "El Mercurio" controla a su mejor talante dentro de la dicha Asociación, pues, obviamente, lo que menos le conviene en el mundo es que "se personalice" en este asunto del papel.

Por desgracia, el deber ineludible de decir la verdad nos obliga a personalizar, ya que en el fondo de todo este asunto no hay más que un personalísimo juego de intereses que gira alrededor de un solo clan: el trust o monopolio de la familia Edwards Budge. Si el destino hubiese sido generoso con Chile y hubiese dispuesto que las actividades de esta familia se desarrollaran en Escocia, el faldellín con franjas oro y plata habría campeado como bandera sobre todos los negocios de aquel país.

Debemos personalizar y decir que este trust o consorcio familiar desarrolla una actividad mercantil de la más variada índole, y cuya esquemática síntesis podría ser la siguiente:

—Monopolios industriales a base de la Compañía Indus y la caza de ballenas, cuyo sebo la familia Edwards convierte en distintos artículos de tocador; fabricación de Jabonela Milagro y de Jabón Gringo; pingües negocios de seguros a través de La Chilena Consolidada; negocios bancarios con el Banco de A. Edwards & Cía.; Galerías comerciales en el centro de la ciudad y edificios de renta, loteos de sitios, etc., y todo este imperio industrial y mercantil tiene, por añadidura, un jugoso anexo, que es el departamento de avisos económicos y comerciales e importación de papel de imprenta denominado "El Mercurio".

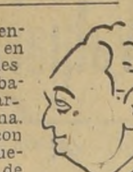
Es comprensible que tanto poderío haya insuflado algunas ideas obsesivas y delirantes en la frontera del cesarismo, entre los miembros de este clan, y, así, se rebelen y pongan en juego sus influencias nacionales y extranjeras, para oponerse a una medida específicamente técnica, cual es promover una distribución equitativa y económica del papel de imprenta, suprimiendo el abusivo derroche que en este plano ha realizado desde antiguo "El Mercurio".

Al respecto, cabe recordar el aforismo latino que dice "similia simílibus curantur", esto es, con lo mismo que enfermas te mejoras. Aquí hay que aplicarlo al revés y decirle a "El Mercurio" que lo mismo que le mejora, ahora le desmejora, porque en el auge industrial del clan tienen no poca ingerencia el jabón, la potasa, los elementos detergentes; nosotros, ahora, debemos usar la verdad a guisa de tales elementos y esgrimirla sin temor —porque el de la verdad es un poderoso escudo—, hasta que se limpie, se clarifique, por lo menos en parte, la turbiedad de los negocios del clan, que van desde el escamoteo de imposiciones al personal subalterno hasta las "cajas brujas" que reparten utilidades sin pago de Impuesto a la Renta, y también al manejo sutil de toda la red de influencias que procura el hecho de ser, virtualmente, el amo del papel de imprenta.

Entretanto, "El Mercurio" sigue mudo frente a nuestro desafío. Como un pez. Ante tanto mutismo, debemos reiterar nuestra ecuánime proposición: que un grupo de gente independiente investigue e informe públicamente. Al no ser aceptado nuestro desafío, tendríamos que pensar que "El Mercurio" tiene miedo a la verdad.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Impresiones de Navidad



El 24 entrábamos en las calles como en baños de carne humana. Mujeres con modas nuevas, talles de campanas de colores fuertes. Niñas y niños, muñecas y pistolas. Todo lleno. Comiendo por todas partes. Bebiendo y comiendo en las cantinas. No es malo nuestro pueblo. ¡Y qué generoso! Una dama viejita me miró, vino a mí, me abrazó y me dijo: "¡Que Dios lo conserve muchos años!" Me conoce y yo no la conozco. Se fue y se volvió para mirarme. Creo que lloraba.

Me dijo un comerciante español:

—¡Cómo gastan el dinero aquí! No he visto en parte alguna esta furia de gastar. Lo gastan todo. Está lleno todo. El pobre gasta más que el rico.

—¡Verá usted mañana!, le dije. Mañana, en los hipódromos, quedarán los últimos pesos. ¡Habrá que ver el lunes en los bancos de crédito.

En los restorantes personas no bien vestidas pedían langostinos, bifes a lo pobre, pollos y vinos selectos. El obrero no se viste pero bebe, juega y come igual que príncipe polaco. No hay medida, ni clases para él. Los restaurants son barómetros de la situación social. Grupos que entran pidiendo whisky, langostas y Fond de Cave, quieren decir reajuste. Jovencitos de luto que piden champagne significan herencia. Crisis y miseria no se perciben.

Me metí en la cama temprano. ¿Puedo confesar que para mí estos días llamados de fiestas no son agradables? Estruendo y tumulto no me atraen. Mañana veremos en lo que para tanta bulla.

Despierto el 25 antes de las seis. Pasan cantando **Titina la guatona**... Vivo en barrio tranquilo, venido a menos. La casa esquina era palacio de millonario. Hoy es Clínica, o Maternidad de Santo Domingo. Me levanto y salgo a las siete. No se notan más advertencias de Nochebuena que los estribillos de los trasnochados. Sigo al Centro. Es como el forro de la fiesta. Después de la batalla, montones de papeles sucios, peladuras de frutas, excrementos, vómitos. Los borrachos han salivado como caracoles. Huellas de su paso quedan por las aceras. Gran cosa es levantarse con el cuerpo sano en medio de estos resultados. Entro en el **Sao Paulo**. Es la mejor casa para tomar el café con leche. Son las ocho y cuarto. Está listo. Somos pocos. No sé cuál es el secreto del **Sao Paulo**, lo cierto es que en casa no he podido conseguir un café de tan rico sabor. ¿Será el agua? ¿Será el azúcar? La mantequilla, los panecillos y las tostadas son excelentes. Vale 75 pesos. Lo he visto subir desde 5, por etapas. Entra un borracho. Pide de "colemono".

—Se ha equivocado de "ambiente", le dice el garzón.

Garzón y ambiente son expresiones siúticas. En la Plaza de Armas duermen algunos borrachos en las bancas. Es impresionante uno de ellos, joven, bien vestido, con la mano izquierda caída y en la muñeca una pulsera de oro con reloj. Carabineros vigilan a los durmientes. Esperan la llegada del auto llamado popularmente "juanito". Antes le decían "cuca", o "cupé". Uno de los borrachos aúlla como lobo. Es joven, de nariz aguileña, bigote negro y ojos de loco. Dos carabineros no se apartan de su lado. Suplementeros, limpiabotas y chiquillos curiosos le contemplan seriamente. Es un fenómeno, un resumen. ¿Cuántos siglos de borrachera representa? Hay en su pasado conquistadores, indias rabonas, encomenderos, pleitos y remoliendas sin fin. Es un borracho histórico. Ahora le interesa solamente destruir o destruirse. ¡Oooo aaaah, ooooh! Su aullido nada tiene de humano. Después de aullar, mira con furia a cuantos le rodean; inclina la cabeza y cierra los ojos. Es imposible saber lo que ocurre en esa cabeza todavía bien formada, con su cabellera negra y quiscosa.

Llegó el coche. Número 8, carabineros de Chile. Le meten dentro, bien estibado. Aúlla por última vez y el auto parte, cerrado férreamente como perrera humana. Detrás del auto carcelario pasan los autos festivos, en tanto se oye el grito: "¡Al Chile! ¡Al Chile!" Esto es, a las carreras. Los carabineros, rígidos y serios, no han chistado. Metieron dentro a los ebrios, "sin que labio ni ceja retorciesen".

Cuando veo estas escenas, me digo: "No beberé más". Mi regla de salud en este pandemonium, y en la crisis del arrabal de senectud, consiste en no comer fuera de casa y en saber retirarme a tiempo. El que no come fuera de casa y sabe decir no prolonga su vida. ¿Para qué? Eso es otra cosa.

J. E. B.

La Semana Política

LO BUENO SE HA DICHO

Al día siguiente de la exposición que el Ministro del Interior leyó al país, para explicar y fijar la resolución del Gobierno, que desconoce los acuerdos del Congreso adversos al mantenimiento del estado de sitio, políticos y parlamentarios —en reuniones de pasillos— evidenciaron preocupación por su suerte, asimilándola a los intereses del país...

Este ha sido, sin duda, el aspecto más pintoresco del conflicto surgido entre los Poderes Ejecutivo y Legislativo, pero no se ha divulgado. Por razones que adoban el clima y el estado anímico de la casi unanimidad de los llamados órganos de expresión, existentes en nuestro país, este pormenor del conflicto no ha sido glosado ni comentado. Sin embargo, existió y subsiste.

¡Se ha desconocido una resolución soberana del Congreso! —vociferaban los progenitores y atizadores del conflicto; los maestros de la sutileza, los juristas del sofisma, los expertos de la intransigencia y la irresponsabilidad. Pero, en medio de su desvarío, también tuvieron estados lúcidos. Y entonces se estremecían, pensando en el ningún eco pro congresista que la situación había producido en el grueso de la opinión pública, esa parte inmensamente mayoritaria del país que vive al margen de los tejes y manejes de los políticos y de los partidos.

Por eso, en la tarde del miércoles, los jefes de la eclosión opositora —radicales, liberales, comunistas, socialistas y otros jefes de la resaca partidista—, acordaron una próxima concentración pública, para agitar artificialmente —como siempre lo han hecho— a la opinión pública en favor de sus designios. Que su causa es un galimatías no les importaba, porque muchos de ellos, cuando fueron Gobierno, sólo probaron que la Constitución sirve lo mismo para un fregado que para un barrido. Tampoco les importó la firme y democrática resolución del Ejecutivo, expresada serenamente por boca del Ministro del Interior, de acatar sin titubeos, desde el primer fallo, lo que respecto del estado de sitio resuelva la Excelentísima Corte Suprema de Justicia, esto es, el Tercer Poder del Estado.

Que arda o se inflame la opinión pública, es lo que siempre les ha interesado a los comunistas, que son artífices de la zozobra y el caos, pero en los países y organizaciones no sojuzgados por ellos. Por lo mismo, ellos fueron los primeros en apoyar y votar el acuerdo de la próxima "concentración de masas", destinada a alterar la tranquilidad pública y orientada a proclamar que el único Poder Público que en Chile debe tener siempre la razón, es el Poder Legislativo. Al fin y al cabo, los comunistas saben que sólo en el Congreso subsisten impunes, disfrazados de demócratas. Pero como en el desorden también puede haber dividendos, a ese acuerdo se sumaron los liberales, dueños de haras o accionistas de sociedades anónimas. Y junto a ellos, los radicales, que han descubierto un nuevo y sugestivo juego de salón: "el mata y resucita comunistas".

Tal el panorama político, que puede ver en nuestro país cualquier honrado observador de los acontecimientos. Por un lado, un Gobierno decidido a enfilar los rumbos del país por los caminos del orden, el progreso y la justicia social; por el otro, una mayoría congresista que se empeña en retrotraer al país a la sofocante y negra época del parlamentarismo que la nación repudió, hastiada, en 1925.

ACUSACION SIN BASE.

Diez anónimos diputados han subscrito una acusación constitucional contra el Ministro del Interior, don Arturo Olavarría.

La elección de los acusadores fue otra muestra del estado de crisis que afecta a algunas de nuestras instituciones.

No obstante la importancia de estos procesos, ellos no son iniciados por legisladores jurisconsultos o que presumen de tales. Estos sólo están en la sombra. Y por eso se elige, como firmantes de estas acusaciones, a los diputados más opacos en el trajín de la formación de las leyes. Es que el Reglamento de la Cámara, cuando se presenta una acusación constitucional, excluye a los diputados acusadores de la Comisión Informante, la cual se integra por sorteo, con cinco de los demás diputados. Pero esto constituye otro absurdo, porque el problema a dilucidarse tiene directa y fundamental relación con las leyes y las disposiciones de la Constitución, y más lógico sería que tanto los diputados informantes, como los acusadores, fuesen diputados entendidos en Derecho.

La acusación contra el Ministro del Interior, señor Olavarría, tiene un solo motivo: la no derogación del estado de sitio, acordada por el Congreso.

Por su parte, la posición del Ministro tiene claros fundamentos en la misma Constitución que los acusadores pretenden vulnerada: cuando el Congreso se encuentra en receso —lo que ocurría el 22 y el 23 de septiembre—, la declaración de estado de sitio puede hacerla el Presidente de la República, y su decreto o los decretos correspondientes tienen, en este caso, toda la fuerza de una ley. Por eso obligan y deben ser cumplidos, desde que se les publica en el "Diario Oficial". Y sólo dejan de surtir efectos cuando se cumple el plazo, y cuando se los deroga, o por otro decreto, que sólo puede dictar el Presidente de la República, o por una ley, que es la resultante, como todas las leyes, de un acuerdo de voluntades entre los Poderes Ejecutivo y Legislativo, esto es, entre el Presidente de la República y el Congreso. Todo fluye, por lo demás, con claridad meridiana, de reiteradas sentencias de los Tribunales de Justicia.

Sin embargo, la mayoría del Congreso ha estimado que, para dejar sin efecto el o los decretos sobre estado de sitio, basta sólo un "acuerdo" del Congreso.

"Sólo en virtud de una ley se puede —dice el artículo 44 de la Constitución, N.o 13 — restringir la libertad personal", etc.

Esto es lo que, por excepción —cuando no se encuentra reunido el Congreso— autoriza al Presidente de la República el N.o 17, del artículo 72 de la Constitución, mediante el estado de sitio.

La lógica indica, entonces, que si sólo por una ley se puede restringir la libertad personal, la excepción a esta regla, para ser tal, debe tener toda la fuerza de una ley. Y la lógica señala, también, que si el Congreso desea poner término a los hechos derivados de estas dos situaciones, lo que procede es que dicte una ley, pero no adopte un simple acuerdo, porque la libertad personal no puede estar sujeta en Chile a lo que acuerden las corrientes de opinión o las híbridas mayorías imperantes, en un momento dado, en el Parlamento.

Este es el conflicto. Conflicto que el Gobierno no ha pensado entregar en consulta a la Excelentísima Corte Suprema, como lo han querido ver algunos ignorantes. Conflicto que terminará —ha dicho el Gobierno— cuando el más alto Tribunal de la República, conociendo de los recursos que presentarán —y ya se han presentado— los afectados por el mantenimiento del estado de sitio, diga al respecto su última palabra.

EN EL CAMINO DE LA SEDICION

¿Pero qué otras razones hay —han dicho algunos— para que el Gobierno desconozca los acuerdos del Congreso sobre el estado de sitio?

De las razones dadas —procede responderles— deriva otra que es fundamental, y que conviene recordar a la mayoría congresista, que no escucha razones, y a muchos dirigentes gremiales, que emplazan y desafían a los Poderes Públicos, con la complicidad de algunos parlamentarios.

Y esta otra razón fundamental está contenida en el artículo 4.o de la Constitución, que dice: "Ninguna magistratura, ninguna persona, ni reunión de personas, pueden atribuirse, ni aún a pretexto de circunstancias extraordinarias, otra autoridad o derechos que los que expresamente se les haya conferido por las leyes. Todo acto en contravención a este artículo es nulo".

De acuerdo con la Constitución —como lo demostró el Ministro del Interior en su exposición al país—, el Congreso sólo puede dejar sin efecto el estado de sitio mediante una ley derogatoria. En vez de esto, e interpretando a su manera la Constitución, la mayoría del Congreso dijo que bastaba un "acuerdo". Así, se atribuyó una autoridad y derechos que no le han conferido expresamente las leyes. Y por eso, lo que resolvió es nulo, de acuerdo con el artículo 4.o de la Constitución.

Pero si aprobamos una ley derogatoria del estado de sitio —dicen los parlamentarios opositores—, el Gobierno puede vetar esa ley e imponer su criterio con un tercio de los miembros presentes de cualquiera de las dos Cámaras.

Así lo dice el artículo 54 de la Constitución; sin embargo, los congresistas sólo ahora observan y critican esta disposición, que juega frente a todos los proyectos de ley aprobados por el Parlamento, cuando el Presidente de la República lo estima conveniente.

¿Fue por esto, entonces, que la mayoría opositora del Congreso buscó el artificio del "acuerdo", interpretando casuísticamente la Constitución, cuando resolvió que no necesitaba una ley para derogar el estado de sitio?

Juzgue el país. La mayoría opositora del Congreso quiere hacer su voluntad por angas o por mangas, por medio de las leyes, que ella misma le dio al país, pero sólo cuando así conviene a sus intereses, y contra esas leyes, cuando así a ella se le antoje. Inclusive en contra del claro texto del artículo 4.o de la Constitución.

Por eso ahora acusan al Ministro del Interior. Y por eso —obsérvelos bien el país— pretenden concentrarse públicamente, en próxima fecha, codo a codo, liberales y comunistas.

Sería preferible, sin embargo, que antes volviesen a leer la Constitución, cuyo artículo 3.o es un nuevo dique, mal que les pese, a las demasías de los audaces.

El artículo 3.o de la Constitución dice: "Ninguna persona o reunión de personas pueden tomar el título o representación del pueblo, arrogarse sus derechos, ni hacer peticiones en su nombre. La infracción a este artículo es sedición".

PANORAMA

CAMELLOS

Este jorobado rumiante, que suele tener malas pulgas, da, empero, la impresión de serenidad inalterable. La quietud del desierto ha trascendido a sus movimientos y a su actitud estática. Es uno de los animales más raros que existen. No sólo por su morfología externa, sino también por sus características en cuanto a la nutrición y la bebida. El interesante servicio de prensa que, en París, edita la UNESCO, trae en su edición de 17 de diciembre un artículo sobre los camellos del Sahara, donde se consignan datos tan inesperados como éstos:



El camello puede resistir sin inmutarse un aumento en la temperatura de su cuerpo, de hasta once grados sobre lo normal, cosa que a cualquier animal o cualquiera de los lectores —con perdón sea estampada la prelación— produciría accesos febriles de graves consecuencias. El camello no mantiene la temperatura a un nivel normal mediante la transpiración, como la mayoría de los seres de sangre caliente; aún cuando la temperatura ambiente sea achicharrante, el camello no suda; hace su trabajo y se gana su pienso, pero se niega a acatar la maldición bíblica; lo gana sin sudor, y ésta es la causa por qué puede permanecer semanas y meses sin beber agua. Al camello no se le escapa la humedad. Se dice, también, allí, que este exótico animal puede resistir muy bien hasta diecisiete días, bajo un sol tórrido, comiendo sólo un poco de paja seca y algunos dátiles, también secos. Si se prolonga el ayuno, el camello rehusa el alimento y comienza a adelgazar. Se le deshace la joroba, que está llena de grasa; es, pues, un animal autófago. Y en esto se parece a las centollas del sur de Chile. Si en este estado de pauperismo se le pone delante de una fuente de agua, el camello deja empequeñecidos a los más grandes dipsómanos de la historia. Ni Gargantúa ni Pantagruel podrían "correrle" en esto de tragar líquidos. Porque un camello sediento se toma de una sentada, o de una agachada, hasta ochenta litros de agua, normalmente, y hay excepciones, como una que señala la UNESCO, en que el animalito se tomó ciento veinte litros en diez minutos. Más o menos lo que un regular bebedor santiaguino consume en dos meses. Y aquí llega la incógnita máxima del camello: ¿dónde guarda tan prodigiosa cantidad de líquido? No en la joroba; el estómago tampoco dispone de cavidades especiales; no tiene estanques de emergencia, como los aviones. Hay que suponer, entonces, que el agua tragada en exceso se mezcla con todos los flúidos del cuerpo. Pero, ¿cómo resiste el camello, dice la UNESCO, esta disolución de su sangre en agua? Acaso por eso es tan tranquilo, tiene sangre, si no de horchata, por lo menos de granadina.

LA PREGUNTA

Aunque el fútbol se juega con los pies, es un juego de combinaciones que requiere destreza e inteligencia.

En consecuencia, ¿no se podría deducir que el mejor jugador de fútbol es aquél que tiene la cabeza en los talones?

La rebelión de los Pánfilos



¿Qué sería de Don Pánfilo sin Agudiez? Un inanimado hacinamiento de trapos y cartón piedra, nada más. A pesar de su grotesca forma humana, ni sus ojos, ni su nariz de borrachín ni su boca grandota y articulada podrían hacer olvidar que, falto del soplo vital de su animador, es sólo un monigote.

Pero supongamos que un día cualquiera, Don Pánfilo, por lo mismo que tiene la cabeza hueca, creyera que no obstante lo que es —forma inerte, muñeco y títere—, se insuflara de vanidad y … sara, si es que los monigotes piensan, que es él, sin … ventrílocuo, el que posee energía, lenguaje y expresión … Supongamos aún que por un milagro de autoconvicción … queño payaso insignificante lograra hablar con su pro… pensar con su propio y rudimentario cerebro. De … así, de repente humanizado, la petulancia, que es la … de los pobres de espíritu, lo haría sublevarse contra su … dor, contra Agudiez, que es su verdadero yo. ¿Qué haría … Pánfilo en ese momento para él triunfal? ¿Cómo reacc… ante la súbita, sorpresiva independencia? ¿De qué man… ego, largos años reprimido, daría salida al complejo de … ridad que, lógicamente, se habría incubado secretamente … sus entrañas de aserrín? Renegaría con ridícula altivez … quien le dio forma y personalidad. Entonces sus primeras … labras serían de rechazo y rebeldía, y ante los demás … tes atónitos yacientes en el anaquel de monigotes, grita… voz en cuello:

—¡Abajo Agudiez!

....

Pánfilos hay en la vida real que actúan, prosperan … gan a ocupar elevadas posiciones sólo porque otros les … consistencia y validez. Sin aquél que los creó, yacerían … dos en el resumidero de la indiferencia colectiva. No … ni pasado ni presente, ni voz ni... votos. Menos tendrían … venir. Carentes de impulso propio, estos Pánfilos ni … serían Pánfilos.

Pero he aquí que por medio del artilugio de la de… gia, algunos muñecos de esta especie se han rebelado … quien les dió vida. Olvidándose de quien los sentó, cond… dientemente, en el Senado, los instaló en la Corfo, los … de la nada dos veces en treinta años, y que sin él seguirían … nimos; olvidándose de todo eso, decimos, los Don Pánfilos … han vuelto "independientes". ¿Independientes? Así discurre … su intelecto de estopa. Pero no alcanzan a reparar que … tes fueron simples monigotes, ahora no son otra cosa … teres de una comparsa empecinada y obstructora. Nun… tos Pánfilos, fueron ni serán independientes. A lo que han … gado ahora es a convertirse en dependientes de t… comunista.

Pero están engreídos; y cuando el que los sacó del … —por lástima y porque en la hora del triunfo se hicieron … sentes con la mano pordiosera extendida— los elevó a … que no merecían, se creyeron protectores en vez de prot… consejeros en vez de concejales; catedráticos de democracia … una democracia que ellos esterilizan con su ineficacia … bastado que a uno de estos Don Pánfilos lo aventara … ademán el que le dió pensamiento, palabra y sillón se… para que, con actitudes de agraviado y ofendido, se yergu… dor, porque se siente "defraudado".

No por él, naturalmente. ¿Qué más podía querer … Pánfilo Martones, que de la nada vióse encumbrado a la … goría de padre conscripto, por su creador? Lo que lo "des… ta" es que el pueblo no haya sido elevado a la cima con … ma vertiginosidad con que fue elevado él. Su actitud es … cierto punto comprensible. Si él, un Don Pánfilo del … alcanzó de la noche a la mañana las impensadas cumbres … éxito, ¿por qué, piensa, el taumaturgo no ha hecho otro … con el pueblo? A primera vista parece que esto fuese g… dad, pero lo que hay en él es un feroz egoísmo. Porque … verdaderamente generoso con el pueblo, en vez de vol… espaldas a su benefactor y adoptado la cómoda e irres… postura opositora, estaría junto a quienes han empre… dura e implacable batalla contra la reacción continuista.

Para eso juró su cargo senatorial; para eso el pue… cual dice compadecer, le dio sus votos: para que luchara … vor de la causa emancipadora. Pero prefirió pasarse al … opuesto con camas, petacas y senaturía. Y porque advi… no se entrega el país a la derecha y a los radicales, … no se transige con la politiquería, porque a él no se le … digerir tranquilamente su inesperado ascenso, es por lo … vierte lágrimas de cocodrilo.

CORIOLANO

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un … escrito por el público".— …)

Energías mal empleadas

Señor Director: Hace algún tiempo que me veo obligado a pasar diariamente por el Portal Bulnes, ahí donde hay tantos baratillos, pues la locomoción de la parte alta de la ciudad … su paradero obligado en la esquina de 21 de Mayo, y todo el … do aprovecha de seguir por la sombra que da el Portal y … mo, de ver las vitrinas que exponen novedosas mercaderías.

Antiguamente, esos baratillos eran atendidos por diligentes señoritas, de hermosos ojos, bien peinadas e interesantes. Aún cuando el transeunte nada comprara, la sonrisa de esas niñas y su agradable presencia daban prestancia y atracción al Portal Bulnes. Hoy quedan algunos baratillos todavía atendidos por señoritas, pero la mayoría son atendidos por extranjeros o hijos de extranjeros que nada tienen de agradable a la vista del transeúnte. Son unos tipos que, ahora, con el calor, se exhiben en mangas de camisa, arremangadas hasta arriba en los brazos y abiertas en el pecho, dejando ver una espesa, grotesca y desagradable pelambre, exhibiendo con toda falta de pudor su desnudez, propia para otras labores, como para cargar sacos, cajones en la Vega, o para ir al campo a abrir los surcos del agro chileno, etc. ¿Cómo es posible, señor Director, que esos hombres no sientan vergüenza de estar ahí vendiendo blondas, miriñaques y cierre-eclair? Yo obligaría a esos señores a trabajar en faenas más de acuerdo con la fuerza física masculina y los trasladaría a las fábricas, a las minas o a los campos para que ahí trabajaran con las herramientas, la bigornia o el arado y aprovecharan sus fuerzas físicas en producir para el país.

Saluda al señor Director y le ruega la publicación de la presente, un lector de todos los días. **Héctor Corominas V.**, Av. Isidora Goyenechea N.o 223.— Santiago.

Denuncia un penoso caso

Señor Director: Anoche fui testigo presencial de un hecho que quita la confianza en los organismos encargados de remediar estas situaciones.

Me explico: Hacíamos varios amigos una "tournée" por una serie de fuentes … da que se hallan en B… calada, entre Bascuñán … Alfonso, sitios que visi… vez en cuando, después … mida; pues bien, alrededor de las 8 de la mañana … uno de esos boliches … duo de ademanes des… insolentes, de mirada … con un repulsivo aspecto … generación en su cara … pleto estado de ebriedad … baleándose y solicitando … (que lo venden clandestinamente). Esto no sería tan … fuera el hecho de que el … duo de mi cuento tiene … de 12 a 13 años, y … ebrio consuetudinario … de hace más o menos … lo que le deja su trabajo … trabotas, y su vicio es … tado por los cantineros … rrio y de Bascuñán … tofagasta, donde hay … cientes que le venden …

Este espectáculo … esta indolencia, trans… a día y nadie se preo… salvar a este niño, de … lo en algún sitio, de …

A mí, esto me impres… fundamente, y espero que … tedes les pase lo mismo … den al hecho la publicidad … se merece para ver si … quien corresponda, se … go de este caso.

El muchacho puede … gido por un radiopatrulla … cualquier momento.

Saluda atte. al señor Director.— **Alguien.**

Conscripto agradece … recibida en Rancagua

Señor Director: Ruego dar cabida en … lumnas de su prestigioso … lo siguiente:

Con motivo de fin… maniobras y volver … te a nuestro Regimiento … dad, deseo manifestar … te en el diario más … Chile: Los conscriptos … gimiento "Maturana" … a la querida ciudad de … gua donde estuvimos … rios días en campaña … La ciudad de Rancagua … nosotros nos manifestó … grande cooperación … sentido y lo mismo … los alrededores … frente al Estadio … Rancagua, señoras … las 11 de la noche … y nos repartían café … sus hijos.

Termino esta carta … ciendo la acogida que … Ud., señor Director …

Conscripto Luis H. … del G. A. C. N.o 1 … rana".

CURSOS DE CAPACITACION EN LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

CON GRAN EXITO fueron clausurados los cursos de Capacitación para el personal de las Industrias, que funcionaron por espacio de dos meses en la Escuela de Artes y Oficios y en el Instituto Pedagógico Técnico, establecimientos dependientes de la Universidad Técnica del Estado.

Hubo una matrícula aproximada de 400 alumnos en los diferentes cursos que comprendieron Tecnología Textil y las Especialidades de Soldadura Eléctrica, Electro-Medicina, Administración Industrial, Electricidad de Automóviles, Protección de Sistemas Eléctricos, Equipos de Control Industrial, Corrosión y Protección de Metales, Tratamiento Térmico del Acero, Fresado, Motores Diesel, Arenas de Molded, etc.

Se puso término a estas actividades con un brillante programa artístico, celebrado en el Instituto Pedagógico Técnico, con asistencia del Rector, don José Miguel Seguel C., de profesores, alumnos y autoridades superiores de la Universidad Técnica del Estado.

Expresó el Rector de esta Corporación, en el discurso de clausura, que la Universidad a su cargo tratará por todos los medios a su alcance, en consideración a la excelente acogida que se ha venido dispensando a estos Cursos, tanto por los jefes de industrias como por el personal técnico, establecer su funcionamiento periódico de acuerdo con las posibilidades con que cuente para este objeto la Universidad.

...VA YORK.— La señora ... Chambers v. de Graham ... Memphis de Tennessee visitará por un ... hijo Horace R. Graham, y señora Mary ... de Graham e hijos. También allí pasarán un ... señor Hught Gannt, ... Graham de Gannt y la señora Margarite ... Strong y sus hijos.

... ceremonia solemne ... de Comercio de La... en los Estados Unidos ... al Subsecretario ... de las Naciones Unidas, ... A. Cohen, con una ... de oro, en reconocimiento a su gran labor pro paz.

... de una visita de ... a miembros de su ... en Chile y Perú, regresa ... York, donde tiene ... desde hace 14 ... señora Elisa Mancilla ... dama oriunda de Co...

...EXTRANJERO.— En ... Santa Bárbara llegaron ... York, la señora Louise ... el oficial del Ins... Asuntos Interamericanos ... Elza Dean Tur... señora Lydia Pencak de ... sus hijas Jan y Lynne ... el Padre Fran... Pencak; ... Yeradi, profesor ... Saint George's School en ... la señora Rose Goya... Robbins, señoritas Pa... Mary Robbins Shepherd ... Robbins Goyanovich, Wi... Robert Teper Va... Frederick Berges, ... Sarver de Berges, ... y Sra. Anna Va... Tepper.

...MORIAM.— Con motivo ... cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de ... Ramírez Bustos, se ... una misa en su recuerdo ... Basílica de la Merced, ... horas.



La señora ANN MOORE DE STIRLING, esposa del Embajador de Gran Bretaña, Excmo. señor Charles Stirling y lady Inverchapel, a la derecha, en una parte de la comida que ofrecieron en honor de los esposos Stirling, sus relaciones sociales y diplomáticas en el Club de la Unión. Ambas lucieron en esa oportunidad, elegantes trajes blancos, recamados de pedrerías y juegos de gargantillas y aros de brillantes. Las dos tenidas de estas damas fueron esa noche las que más se hicieron notar por su suntuosidad.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

PENDIENTE del hilo telefónico con ojos y oídos, están desde la Nochebuena, don Armando Silva Henríquez, distinguido abogado de Santiago, y doña Cristina Silva, su esposa, más todos los miembros de la familia, que no son pocos. La comunicación que esperan, tan ansiosamente, es de Toronto, Canadá, en donde su hija María Cristina había anunciado pasar la Navidad en casa de una compatriota y amiga suya, Gabriela Díaz Alemany, que vive con su marido en esa ciudad. Al saber una residencia fija de la viajera —que hasta este momento ha dormido en más de cuarenta hoteles diferentes, visitando ciudades, pueblos e islas—, toda la larga familia Silva Silva quiso comunicarse con ella en Nochebuena y en un cuarto de hora obtuvieron su comunicación de persona a persona a Toronto. Pero, "como el hombre propone y..." la Pascua proyectada en "calor de hogar y con ambiente chileno" por María Cristina no llegó a realizarse según su deseo, y ahora se cree que ha debido pasarla en algún vehículo "viajante" que no será seguramente el simbólico "burrito" a propósito para la fiesta. La comunicación pedida está en suspenso hasta la llegada de ella, que suponen será de un momento a otro, la haga efectiva...

HACE MAS o menos medio año que María Cristina Silva, Visitadora Social de la Papelera de Puente Alto, viaja por Canadá, a causa de una beca obtenida para estudiar cooperativismo en ese país. Sus planes son señalados por la Dirección correspondiente, y la primera sorprendida por ellos es la propia interesada. Anteriormente, creía que su destino de Nochebuena sería Nueva York y luego fue cambiado su itinerario hacia el punto señalado más arriba...

* * *

ESTUDIOS y experiencias han rubricado su viaje, como el de toda estudiante extranjera en otro país. Textualmente dice M. Cristina, en algunos párrafos de cartas que tengo sobre mi escritorio: "El almuerzo más barato consiste: en una sopa o jugo de tomate, luego, un plato de carne con verduras crudas y cocidas, pan, mantequillas, galletas de agua, postre, un "pie" de fruta, helados o gelatina y una bebida; café con leche, té con leche o simplemente leche, de 0.50 a 0.75 dólares. El desayuno: café con leche, tostadas y mermelada, 20 centavos dólares, pero todo es rico, bien presentado, limpísimo, aun cuando se esté en un restaurant de mala muerte; lo que sí es muy caro es la fruta, 2 libras de uva cuestan treinta o cuarenta centavos dólares... "datos para los economistas". Ahora. Datos para las paseadoras: "En Montreal fui a Casino Belle Vue, y nos tocó un espectáculo regio, danza y acrobacia, espléndido, lleno de gente, algunas muy elegantes. En estos clubs habitualmente no se baila, sino que se asiste al espectáculo y se bebe algo, scotch, por ejemplo. Datos para las aficionadas a la moda: "Fue en Montreal en donde me compré un abrigo de piel, que me durará toda la vida. Es un Persiam lamb negro. Las pieles aquí son lindísimas, pero caras. En Sidney adquirí una falda escocesa, para no desentonar del ambiente (aquí totalmente escocés), el valor que se paga por estas faldas es de 20 a 25 dólares...

* * *

DATOS PARA mineros: "En Sidney bajé a las minas de carbón, con algunos mineros, yo la única mujer, provista de linterna, sombrero y todo el equipo de la faena. Descendimos kilómetros de kilómetros, bajo el nivel del mar, en un carrito, y después, 2 kilómetros a pie, hasta donde los mineros extraen el carbón. Estos mineros canadienses son gente muy buena, y reina una verdadera hermandad entre ellos, son felices y aman su trabajo. A la salida de la mina, uno de los mineros nos invitó a su casa y nos sirvió una espléndida comida, alegre y simpática. Al verlos en sus ropas de trabajos son unos seres, y al volverlos a ver, lavados y bien arreglados, parecen los gerentes de la mina. Una experiencia realmente inolvidable..."

* * *

DATOS PARA la dueña de casa: "Para el corriente de la gente no hay lujos, pero sí confort, que facilita todas las tareas, desde el líquido que se pone en el suelo para recoger las basuras, el detergente para lavar platos, etc., que a nadie abruma el pensar en no tener empleada para estos menesteres..."

* * *

SON LAS experiencias vividas de una viajera inquieta y estudiante chilena.

Y. R.



Señorita LUZ ZILLERUELO BAEZA, cuyo matrimonio con el señor Osvaldo del Solar Palazuelos, ha quedado concertado. Hicieron la visita de estilo el señor Renato del Solar Palazuelos, y la señorita Luz del Solar Palazuelos.

MATRIMONIO.— Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará en la Parroquia de Nuestra Señora de Luján (Avda. Italia con Irarrázaval), el matrimonio de la señorita Mimí Serrano Sanhueza con el señor Jorge Muñoz Webar.

Serán padrinos de la novia, don Alberto Serrano Ortiz y señora Luisa Sanhueza de Serrano, y del novio, don Emiliano Muñoz Roland y señora Guillermina Webar de Muñoz.

Bendecirá el matrimonio, el Capellán señor Francisco Ramírez R.

Testigos de la ceremonia religiosa, por parte de la novia: señoras, Isaura Leiva de Sanhueza, Blanca Serrano de Smith e Inés Leiva Rodríguez; señores Alfredo Rioja Ruiz, Ernesto Smith Serrano, Oscar Sanhueza Leiva, Gastón Ytier Sanhueza y Elías Venegas Jerardo. Por parte del novio: señora Eugenia W. de Oyarzún, señorita Inés Corrales Careaga; señores, Raúl Castañeda Roland, Paul de Baeremaicker D., Gonzalo Muñoz Webar y Ricardo Borda Franco.

Testigos de la ceremonia religiosa, por parte de la novia, señores Hernán Pinto Véliz, Alberto Serrano Sanhueza, Hernán Salas Norcotti, Rubén González Pacheco y señora Eliana Serrano de González; por parte del novio, los señores: Eduardo Ferrer Ducaud, Carlos Oyarzún Guerrero, Oscar Castañeda R., José Quiroz Webar y Aquiles Muñoz W.

ENFERMOS. — De cuidado, don Juan Eliecer Flores Muñoz.

COMIDAS.— El señor Humberto Balmaceda Rodríguez, ofreció el jueves una comida de etiqueta a un grupo de sus relaciones, en su residencia de Av. Apoquindo.

—La señorita Carmen Rodríguez Onfray, ofreció el lunes una comida a sus relaciones.

MATRIMONIO.—En la parroquia del Carmen (Ñuñoa), fue bendecido ayer, a las 17 horas, el matrimonio de la señorita María Teresa Flotts Loyola, con el señor Oscar A. Sir Méndez, alto funcionario de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.

PARTE DE MATRIMONIO. — Circula el siguiente parte: Olga Casanova de Núñez participa a usted el matrimonio de su hija Olga, con el señor Rolando Valdivia Valenzuela. Asimismo Rolando Valdivia Contreras y Carmen Valenzuela de Valdivia participan el matrimonio de su hijo Rolando con la señorita Olga Henríquez Casanova. Invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará el 31 del presente, a las 17.30 horas en la iglesia de los Sagrados Corazones.

DEL EXTRANJERO.— En el vapor "Santa Isabel" llegarán en breve al país, los delegados de Chile a la Novena Asamblea de las Naciones Unidas: Arturo Olavarría Gabler y señora Mina Advis de Olavarría; Javier Lira Merino, y señora Inés Bianchi de Lira; Aníbal Zúñiga Fuentealba y señora Marina Espinoza de Zúñiga.

En el mismo vapor: Carlos Eyzaguirre Gormáz y señora Inés Edwards Ariztía de Eyzaguirre; señoras Michelina de Menicucci, Ana de Soler y Gurli de Eldred; señorita Marina Soler, Amadeo Podestá, Víctor Bartram, Warner Bateman y W. Lindsay Black, y sus respectivas señoras; Armando Ruddoff y Pedro Teixido. Fueron despedidos a bordo por los Embajadores José Maza y Rudecindo Ortega Masson; señora Raquel Lyon de Maza, María Urzúa de Melo; Blanca Bellver de Guerra, María Moreno de Bravo, Paz Carvajal de Vergara, Matilde Hogan de Bustos, Eliana Drago de Labarca, Elena Edwards de Eyzaguirre, senador Guillermo Pérez de Arce Plummer, Luis Melo Lecaros, Enrique Bustos, Jonas Guerra, Víctor M. Vergara Márquez de la Plata, Mario Darrigrandi Valdés, Tulio Bravo Valenzuela, Sergio Labarca Jahn, coronel Juan Carvajal, María Carvajal Fuenzalida, Carlos Eyzaguirre Edawrds, Monseñor Gustavo Weigel S. J., Javier Illanes Fernández, Ulises Pinto Aliaga, Fernando Contreras, Eben Hall y Percy A. Seibert.

EVANGELIO DE LA DOMINICA INFRA-OCTAVA DE NAVIDAD

SAN LUCAS, CAPITULO II, VERSICULOS 33-40

... En aquel tiempo, José y María, Madre de Jesús, escuchaban con admiración las cosas que de El se decían. Y Simeón bendijo a ambos, y dijo a María, su madre: mira, éste está destinado para ruina y para resurrección de muchos en Israel, y para ser el blanco de la contradicción de los hombres —lo que será para ti misma una espada que traspasará tu alma, a fin de que sean descubiertos los pensamientos en los corazones de muchos—. Vivirá, entonces, una profetisa llamada Ana, hija de Fanuel, de la tribu de Aser, que era ya de edad muy avanzada; y la cual desde la flor de ella, vivió con su marido siete años. Y habíase mantenido viuda hasta los ochenta y cuatro, sin salir del templo, y sirviendo día y noche con ayunos y oraciones. Esto, pues, sobreviniendo a la misma hora, alababa al Señor, y hablaba de El a todos los que esperaban la redención de Israel. Y cumplidas todas las cosas ordenadas en la ley del Señor, regresaron a Galilea, a su ciudad Nazaret. Entretanto, el niño iba creciendo y fortaleciéndose, lleno de sabiduría; y la gracia de Dios estaba en él.

COMENTARIO.— El Evangelio de esta Dominica nos narra la escena de la presentación de Jesús al templo, y la amarga profecía de Simeón que anuncia a María la espada de dolor que se clavaría en su corazón de Madre, a través de los siglos. Poetas, místicos y pintores, especialmente estos últimos— han tratado de penetrar en ese misterio de la alborada de Jesús y de su tierna Madre, unidos en un destino inenarrable de tristeza. El pan tendrá para ellos y para el Jefe de hogar, un anciano cuyo nombre es José, un sabor amargo. Vendrán siguiéndolos siempre días, meses y años, de soledades y desventuras doquiera ellos tres vayan y marchen.

... en esta escena de la vida de Jesús resalta la oblación de María que ofrece al Señor el sacrificio de sí misma y el sacrificio de su Hijo. Siendo la más pura de las criaturas salidas de las manos de Dios y la más santa, llena de gracia y bendita entre todas las mujeres quiere aparecer, no obstante, como una persona necesitada de purificación. Y allí está cumpliendo con el ritual mosaico. Ofrece el sacrificio de su Divino Hijo, o sea, del ser más amado y acepto al Padre Eterno, por la salvación del mundo, puesto que la Justicia Infinita pedía un sacrificio del infinito valor. Ese momento conducido a los exégetas a llamarla desde ese mismo instante, Corredentora, cuya culminación será la Pasión y Muerte de Jesús en el Gólgota.

... estaba inspirado por el Espíritu Santo, y en instantes tan solemnes en que una modesta mujer, pero la más hermosa de la Creación, la Purísima, ofrenda un par de tórtolas como purificación de su maternidad y para cumplir con las leyes de la religión mosaica, le anuncia a la Madre que ese Hijo sería el blanco de contradicción entre los hombres, en los días que habían de venir y en ese escenario que no tiene límites ni horizontes, a través de las edades y de los siglos y de todas las latitudes.

... contradicción fue y será inevitable. Venía ese Niño a combatir el pecado y al mundo y a las pasiones desenfrenadas, y de allí la guerra implacable. Porque Satanás es irreductible, el mundo es también ... y las pasiones con su triple concupiscencia son los que ... a la humanidad y al mundo, cuando no se quiere oír el Mensaje de Jesús para transformar la naturaleza de suyo, corrompida. ... existen hombres y mujeres, allí se alzan imponentes la soberbia, el orgullo o prepotencia, la voraz usura y la codicia de riquezas, la sensualidad que es la lujuria en todos sus grados y jerarquías y que tiene sus adoradores y sus defensores en todas partes. ... los hombres llegan al reposo en sus juicios y conjugan la ... reconocen la supremacía de los principios morales enseñados por Cristo y caen en la cuenta de que esa contradicción es una ... y una afrenta para la humanidad, porque está regida e ... por las pasiones más vergonzosas y desgradantes, y por la ... que es la mentira, unida a la impostura y al tráfico de la ... y de la perfidia, y de los engaños más torpes, erigidos en ... de vida y de conducta moral, y que produce los frutos más ... de descomposición y de degradación en todas las capas so...

... en este cuadro de la contradicción contra Jesús, hay otro ... es el odio satánico: el odio del Infierno de los vicios y pasiones contra Cristo Nuestro Señor. Todas las armas vedadas están permitidas contra Cristo: la mentira, la suposición malévola, las calumnias, las imposturas, la maledicencia, el falso testimonio, los desbordes de la palabra oral y de la palabra escrita, el cine corruptor e inmoral, el teatro procaz y de perversos fines, la novela abiertamente ..., la negación del bien y del mal, la falsa interpretación de la ... y del mundo social, en forma tal, que Cristo es sujeto de ... y de enconos y de rabias, y todo eso excogitado para ruina de su persona y de su doctrina.

... sin embargo, un cuadro que es de hondo consuelo, y el Evangelio nos lo presenta y ofrece a través de la imitación de Jesucristo, Maestro y Redentor. De ahí, la absoluta necesidad de leer y comentar y meditar, muy hondamente, los Evangelios como medio, no ya ... sino del cabal entendimiento de Cristo y de nuestra re...

MOSEN ALBERTO JANUBAR.

DIPLOMATICAS.— Llegará el lunes de Río de Janeiro, por el avión de la Panair do Brasil, la señorita Doris Politis, quien será huésped del Embajador del Brasil, Excmo. señor Cyro de Freitas Valle.

La señorita Politis contraerá matrimonio privadamente el martes 28, con el señor Frederico Carlos Carnauba, secretario de la Embajada del Brasil. La pareja pasará la luna de miel en Viña del Mar.



PREMIO DE PASCUA DEL CLUB DE LEONES DE LAS CONDES.— Con un cheque de $ 2.500, el presidente del Club de Leones de Las Condes, señor León José Cousiño Alday, premió a nombre del Club de Leones de Las Condes a Margarita Cabezas González, por haber sido la alumna que se distinguió como la mejor compañera, durante el año, en la Escuela Parroquial de Lo Barnechea. En la foto la niña agraciada y el presidente del Club de Leones de Las Condes, junto con el secretario del mismo Club, Rigoberto Coddou; Enrique Cantollia Bernal y Leopoldo Sanz B-M.

PRIMERA COMUNION.— En la Parroquia de Malloco ayer hizo su Primera Comunión el niño Eduardo Schuster Gómez.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Dinamarca Morales con el señor Guillermo Icarte Faccelli.

MUSICA CHILENA 1954

I V

Por PABLO GARRIDO

Es incuestionable que la obra más importante y bella de los recientes Festivales de Música Chilena, ha sido el Cuarteto para Arcos, de Carlos Botto, figura prácticamente nueva en el cuadro composicional chileno. Habíamos escuchado algunas obras breves suyas (para piano y de canto), y teníamos una vaga impresión de su personalidad. Su nombre no aparece registrado en los escasos tratados sobre músicos chilenos que conocemos (el más reciente data de 1951: "La Creación Musical en Chile", por Vicente Salas Viú, ediciones de la Universidad de Chile), y, aún hasta el momento de escuchar esta primera obra suya de grandes proporciones (confesamos que no sabemos si tiene otras similares), no hemos tenido la más mínima referencia personal suya, fuera de saber que ocupa una cátedra en el Conservatorio Nacional de Música de esta capital.

Desde el Largo inaugural, del primer movimiento, nos hemos dado cuenta de que estamos frente a una figura de extraordinaria reciedumbre musical. Maneja las voces instrumentales con una soltura absoluta, como no se conoce hasta la fecha en nuestra literatura para arcos. La textura es muy rica, sabrosa diríamos, si ello no implicara interpretación equívoca; otro tanto puede decirse de la escritura instrumental misma. No hay pasajes de relleno, ni trasuntos episódicos vacuos. En los tres extensos movimientos, se percibe un manantial sonoro, a veces pleno de bucólica efervescencia, ora de profundo pathos, cuando no de un ululante y sórdido aliento contemplativo de aquella introversión que sólo baña contadas obras maestras de la música, y que no es en modo alguno recuento emocional autobiográfico, sino esencialidad misma en lo estético. El lenguaje musical de Carlos Botto es bien personal y, que sepamos o que se nos venga en mente, no tiene símil entre los de nuestros compositores. Sus raíces, porque de tenerlas las tiene, habría que buscarlas en la escuela post-impresionista y en el activismo bartokiano. Es música pura, de muy vital subjetivismo, sin ser, como acabamos de decir, formulación anímica en modo alguno. Saca, del conjunto, sonoridades bellísimas cuan originales, sin llegar, tampoco, a lo rebuscado, a lo artificioso, al preciocismo filo-barroco. Todo resulta orgánico, proporcionado, lógico en el discurso, y, aún cuando en extremo virtuoso, técnicamente hablando en lo instrumental, a veces se observa la fruición con que trata individualmente una textura de suyo rica en contrapuntismo. En suma, si Carlos Botto puede tratar el Cuarteto de Arcos con tan rara habilidad (nos hace hasta evocar los comienzos debussyanos, sin querer éstos tener otro sentido que el símil de "oficio"), como lo ha demostrado palmariamente, hay que saludar en él al más interesante de los compositores chilenos del momento, y de seguro tendrá que darnos, cada vez que "estrene", páginas de gran envergadura, que harta falta están haciendo entre las de los "debutantes". Su obra ha sido lo mejor de los Festivales de Música Chilena 1954, y se nos ocurre que de otorgársele algún premio, éste debería ser becarle inmediatamente al extranjero por un período apreciable. Ya a estas alturas, haría magnífico papel en cualquier gran centro musical del mundo.

Hay que decir aquí que la interpretación que del Cuarteto de Botto dio el conjunto del Conservatorio Nacional de Música ha sido un ejemplo de musicalidad, con primoroso estudio individual y total logramiento de equilibrio y unidad de conjunto. Aún cuando el conjunto adolece de equiparidad, ello ha sido superado en modo harto ostensible y digno de aplauso.

P. G.

CORONA DE CARIDAD.— A favor de las obras sociales de la Parroquia del Monte Carmelo, se han recibido las siguientes coronas de caridad:

Dr. J. Ramón Campos R., Julieta Urzúa Praga, Jorgecito Honorato Dumay, Lía Errázuriz de P. Cotapos, Carlos Morán Bañados, Delia Correa de Vial, Sara Hidalgo de Montalva, Antonio Escobar Williams, Antonio Escobar Williams, Cristina Gana de Brieba, Alejandro Vilches, Julio Pinochet, Sara Gómez de Pacheco, Carlos Monckeberg B., Manuel Trucco F., Alejandro Montero R., Carlos Arturo Robbe, Toribio Larraín G.

Reemplace Ud. las flores haciendo una obra de caridad y ordenando sus "Coronas", a la Parroquia, Traslaviña 1895, teléfono 54303; a la señora Carmen Ochagavía de Prieto, Vergel 2476, teléfono 491452, y a la señorita Teresa Herreros Marín, Vergara 394, teléfono 82235.



AUTOMOVILES EN LA ADUANA.— La presente foto corresponde a un aspecto de los almacenes de la Aduana de Valparaíso, donde se encuentran depositados numerosos automóviles y camionetas. Todos estos vehículos han entrado reglamentariamente al país. De los primeros, un 89 por ciento pertenecen a diplomáticos que los traen para el uso de sus respectivas embajadas o legaciones, y en cuanto a las camionetas, su importación fue autorizada por el Consejo Nacional de Comercio Exterior y están destinadas a prestar servicios en nuestras numerosas industrias. Todos estos vehículos desaparecerán del recinto aduanero tan pronto se termine la tramitación necesaria para su desaduanamiento.

FUNERALES DE DON J. BODELON LAMILLA

VALPARAISO.— Con numerosa y selecta concurrencia se efectuaron en este puerto los funerales del respetable caballero y destacado hombre de negocios, don José Bodelón Lamilla, miembro prominente de la colectividad española. Radicado desde muchos años en nuestro país el señor Bodelón Lamilla se destacó como animoso hombre de empresa y estuvo vinculado a diversas actividades industriales y comerciales, como la Compañía Nacional de Oxígeno, La Compañía de Seguros La Nueva España, Cuesta y Bodelón Ltda., Bolsa de Corredores, donde actuaba como apoderado de don Vladimir Hüber y varias otras.

Los restos del señor Bodelón fueron velados en la Iglesia de los Padres Franceses, donde se ofició una misa por el descanso de su alma, acto al que asistieron numerosas relaciones del extinto.

PETROLEO CHILENO DESCARGAN EN CONCON

VALPARAISO.— El petrolero panameño "Missionary Ridge" se encuentra descargando en Las Salinas, para la Refinería de Concón, 15 millones 797 mil 200 kilos de petróleo crudo nacional, procedente de Manantiales. La nave partirá nuevamente a Caleta Clarencia a traer un nuevo cargamento y estará de regreso entre el 3 y el 5 de enero próximo.

UNA GOLETA LLEGO DE PUERTO MONTT

VALPARAISO. — Arribó a este puerto la goleta motor "Vis" que viene a incorporarse al servicio de cabotaje entre Valparaíso y Antofagasta. Viajó desde Puerto Montt con 9 hombres y al mando del capitán Efraín Berry.

ALTO JEFE NAVAL SE RETIRARA DEL SERVICIO ACTIVO

VALPARAISO.— El capitán de navío Julio Cesari Friar presentará su expediente de retiro voluntario del servicio activo de la Armada, después de haber pertenecido a esa institución durante más de 30 años.

El comandante Cesari es actualmente Gobernador Marítimo y jefe militar del puerto de Valparaíso.

UNIVERSIDAD SANTA MARIA PUSO FIN A SU ACTIVIDAD ANUAL

VALPARAISO.— Su tradicional fiesta de fin de año tuvo ayer la Universidad Técnica Federico Santa María, efectuándose, primeramente, una romería a la tumba del fundador de ese plantel educacional.

En el aula magna se realizó la solemne ceremonia de distribución de premios, la que fue presidida por el Rector, ingeniero Francisco Cereceda.

Finalmente, se procedió al "bautizo" de los alumnos que egresaron este año inaugurándose, después, la exposición de trabajos.

COMPAÑIA BOMBEROS DE VILLA ALEMANA ELIGIO DIRECTORIO

VILLA ALEMANA.— La Segunda Compañía de Bomberos eligió la siguiente directiva para el año próximo: director, don Antonio Barbieri; capitán, don Sergio Muñoz; secretario, don César Figueroa; teniente 1.o, don Jorge Garrido; teniente 2.o, don Earl Hornsby; teniente 3.o, don Héctor Navarro; ayudante, don Moisés Olguín, y consejeros, los señores, Rubén Sarmiento, Luis H. López, y Zamy Péquer.— (Corresponsal).

SE PROYECTA EXPROPIAR EL FUNDO "LAS SIETE HERMANAS"

VALPARAISO.— El Alcalde de Viña del Mar, don Vladimir Huber, está empeñado en que cuanto antes se vaya a la expropiación del fundo "Las Siete Hermanas", con el objeto de destinarlo a la construcción de nuevas poblaciones para empleados y obreros, ya que en la vecina localidad el problema habitacional es tan grave como en Valparaíso y afecta en forma especial a las clases más modestas. El señor Huber tiene listo el proyecto, desde su financiamiento hasta la forma en que se aprovecharían esos terrenos y las construcciones que en él se efectuarían y que comprenden sectores residenciales, comerciales, canchas de deportes, plazas, paseos, etc., a fin de no desperdiciar un solo metro. Se consulta también un nuevo camino de acceso a Viña del Mar, que uniría por la parte alta a Valparaíso con la Ciudad-Jardín.

Dentro de los próximos días la autoridad comunal viñamarina conversará sobre este importante asunto con S. E. el Presidente de la República, quien ya conoce en líneas generales esta iniciativa.

MANIFESTACION AL DR. FRICKE

VALPARAISO.— Mañana se llevará a efecto un acto en honor del doctor don Gustavo Fricke, con motivo de la reciente inauguración del Hospital Centro de Salud de Viña del Mar del cual este profesional es su director.

INCENDIO DESTRUYO UN CLUB DEPORTIVO

VALPARAISO. — Un incendio destruyó la sede del Club Deportivo Orompello, ubicaca en la calle Barros Arana N.o 265, del Cerro Esperanza. El edificio fue destruido totalmente por el fuego el que tuvo origen en un corto circuito. La institución afectada avalúa los daños en más de 300 mil pesos.

BRILLANTE ACTUACION DEL ALCALDE DE VIÑA EN CONGRESO DE TURISMO

VALPARAISO. — Elogiosamente comentada ha sido la actuación que correspondió en el Congreso Nacional de Turismo, celebrado recientemente en Puerto Varas, al Alcalde de Viña del Mar, don Vladimir Hüber. Entre las muchas felicitaciones recibidas con este motivo por la autoridad comunal viñamarina se cuenta la del gerente de la Panagra, don Carlos Brunson, quien envió al señor Hüber conceptuosa nota, en la cual manifiesta que el éxito de ese torneo "se debe en gran parte a la inteligente actuación que le correspondiera al Alcalde de Viña".

DOS AMBULANCIAS PARA EL HOSPITAL DE VIÑA

VALPARAISO.— La Municipalidad de Viña del Mar donará al Hospital Centro de Salud de esa ciudad dos modernas ambulancias, cuyo valor alcanza a un millón de pesos cada una.

NUEVAS CARRERAS DE TRENES LOCALES

VALPARAISO. — Doce nuevas carreras de automotores y trenes locales entre Calera y Puerto comenzarán a circular próximamente para descongestionar el intenso servicio ferroviario.

Esta medida será posible realizarla gracias a la llegada de nuevo material a la Empresa de los FF. CC. del Estado.

30 MIL TONELADAS DE AZUFRE COMPRA FRANCIA A CHILE

VALPARAISO. — Francia se ha demostrado interesada en comprar grandes partidas de azufre en nuestro país, según se tuvo conocimiento en los círculos comerciales de este puerto.

Desde luego, se sabe que se tramita la adquisición de una partida de 30 mil toneladas.

MULTADAS VARIAS FCAS. DE HELADOS

VALPARAISO.— Inspectores del Servicio Nacional de Salud mantienen una estrecha vigilancia sobre la fabricación de artículos alimenticios en este puerto, a fin de detener el brote de fiebre tifoidea aparecido en Valparaíso.

Este control se ha concentrado de manera especial en las fábricas de helados los cuales mal elaborados y sin las condiciones higiénicas necesarias, serían los principales agentes de esta epidemia.

Como resultado de las visitas realizadas a diversos establecimientos, han sido multados de seis de éstos y a la primera reindidencia se procederá a su inmediata clausura.

PASAJERO CAYO DE UN TREN EN MARCHA

VALPARAISO.— Ulises del Carmen Pizarro, de 19 años, que viajaba en el tren del norte hacia La Calera, a la altura de la Estación Fayado, debido a un brusco movimiento del convoy, fue lanzado fuera de éste recibiendo numerosas contusiones en el cráneo, de carácter grave. Fue traído en el mismo tren a La Calera y desde ahí enviado al Hospital de Quillota.

CONTINUAN ENVIOS DE VINOS CHILENOS

VALPARAISO. — 360 toneladas de vinos chilenos para Amberes y Bremen lleva en sus bodegas el vapor "Travestein". Para Guayaquil, la misma nave cargó otras tres toneladas.

IMPORTANTE REUNION DE C. APELACIONES

VALPARAISO. — En la próxima semana la Corte de Apelaciones de Valparaíso se reunirá debiendo procederse a la elección de presidente de este alto Tribunal; a la designación de la Sala de Verano; de los Juzgados de turno durante el feriado judicial; integración de la Primera y Segunda Salas para el año próximo e integración de la Corte Naval Marcial.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

LONTUE, RAULI, ALAMO, ANTONIA, JEANNETTE, ATACAMA, GRACIETTA, MAULE, SONNAVIND.

LLEGAN

Hoy:
GULF FARMER, de Nueva Orleans.
BENNEKON, de Amsterdam.
VENEZUELA, de Estocolmo.
Mañana:
MOSELSTEIN, de Hamburgo.
MARIA ELIZABZETH, de Punta Arenas.

SALEN

Mañana:
GULF FARMER, para Nueva Orleans.
PUYEHUE, para Arica.
BENNEKON, para Amsterdam.
ATACAMA, para Río Janeiro.

DOS MATADEROS CLANDESTINOS FUERON DESCUBIERTOS EN LOCALIDAD DE BUIN

Gobernador Melelli practicó indagación

BUIN.— Dos mataderos clandestinos fueron descubiertos anteayer en esta localidad por el Gobernador del Departamento, don Salomón Melelli, quien en compañía del Fiscal de la SAP, don Hernán Cruz Vial, y el Jefe de Mataderos Rurales, don Enrique Amezaga, se encontraba investigando diversas irregularidades en el comercio de la carne.

Uno de estos mataderos estaba ubicado en la calle Balmaceda 2245 y era regentado por Mercedes Parraguez de Santibáñez, quien trabaja en el ramo de carnicería. El otro matadero funcionaba en la carnicería que en Balmaceda 139 posee Ventura Bustamante Ramírez. Ambos fueron detenidos, junto con los empleados Emiliano Parraguez y José Arce, y mañana serán puestos a disposición de la justicia del crimen, para ser juzgados de conformidad con la Ley 11.564 del 17 de agosto de 1954, sobre mataderos clandestinos.

El Fiscal de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, don Hernán Cruz Vial, procedió a clausurar indefinidamente las dos carnicerías, en cuyo interior funcionaban ambos mataderos clandestinos. Asimismo, se ordenó la requisición de 51 corderos.— (El Corresponsal).



CANDIDATAS A REINA.— En un festival, que tendrá lugar el 1.o de enero próximo en la calle Las Moreras N.o 36, la Población "Matucana", procederá a proclamar y coronar su Reina de la Primavera. Las candidatas son Adelina Bustamante, Iremia Valdivia, María Maulén y Eliana Balboa, que aparecen en el grabado de izquierda a derecha.

PRESOS DE QUILLOTA RECIBIERON TAMBIEN REGALOS DE PASCUA

QUILLOTA.— Refrescos, golosinas y regalos fueron obsequiados a los reos de la cárcel local, para el viernes último, con motivo de la celebración de Navidad.

Tuvo a su cargo esta labor el secretario del PAL de Quillota, don Julio Rojas Lamatta, en colaboración con los vecinos de San Pedro, señores Augusto Herrera, Eduardo Demetrio, Rodolfo Alberto Ponce y Carlos Gauguimetti.— (El corresponsal).

VARIANTE DE SANTA ADRIANA A MULCHEN CONSTRUIRAN EN 1955

MULCHEN.— Satisfacción ha producido en esta ciudad, la noticia de que en el Presupuesto del próximo año, se han destinado dos millones de pesos, a indicación del diputado señor Jorge Rigo-Righi, para la construcción de la variante de Santa Adriana a Mulchén.

Desde hace más de treinta años se venía reclamando la construcción de esta variante, habiéndose malogrado siempre todas las gestiones que se hicieron, debido a los intereses creados.

Su ejecución, conseguida gracias a la intervención del diputado regional mencionado, beneficiará a cerca de 200 hijuelatarios del lugar denominado Sta. Adiana, acortando la distancia entre este punto y la ciudad de Mulchén, en diez kilómetros.

La expropiación de los terrenos, por donde pasará esta variante, fué decretada en el mes de octubre último.

De consiguiente, en el próximo año deberán iniciarse los trabajos con el aporte fiscal de dos millones, a que nos referimos más arriba, más las erogaciones hechas por los vecinos, ascendentes, según tenemos conocimiento, a cerca de cuatro millones.— (MIGUEL JIMENEZ F., Corresponsal).



EDIFICIO CONSISTORIAL.— Este edificio de la Municipalidad de Molina es una de las construcciones modernas que se han levantado en los últimos diez años. Está frente a la Plaza de Armas. Al lado, se divisa el Teatro Municipal.

DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES EN DOS ACCIDENTES

MOLINA.— Dos muertos y tres heridos graves fué el balance de dos espectaculares accidentes ocurridos anteayer. El primero se registró a las cinco de la madrugada, cuando el camión MA 124, procedente de la Vega Central de Santiago, corría velozmente transportando verduras en dirección a Cauquenes. A la altura de Panguilemu se precipitó súbitamente a un barranco de diez metros de altura, muriendo instantáneamente el pioneta Jubel Evens, de 18 años de edad, quien prácticamente salió volando del vehículo. Con cortaduras en las piernas y heridas múltiples resultaron Abel Moraga, Luis Alejandro Yáñez y Eleodoro Gutiérrez Garrido, éste último conductor del vehículo. Todos tenían domicilio en Cauquenes.

Carabineros del Retén de Panguilemu lograron extraer de los restos del camión, a los tres heridos, los que fueron prestamente trasladados al Hospital de Talca. Se presume que el chofer se quedó dormido mientras manejaba, produciéndose el accidente.

Otro accidente que costó la vida al conocido comerciante de Molina don José Domingo Ibarra Oñib, ocurrió cuando éste regresaba en su cabalgadura. Al enfrentarse con un camión cargado con cuatro mil cajas de cerveza y vino, y guiado por Miguel Vergara Troncoso, el caballo se espantó, cayendo su jinete bajo las ruedas traseras del camión, que le destrozaron el cráneo. Fué instantánea su muerte.— (GUIDO FAJARDO, Corresponsal).

EL CLUB AEREO DE SALAMANCA ELIGIO NUEVO DIRECTORIO

SALAMANCA.— El día 20 del corriente se efectuó en uno de los salones de la Municipalidad de Salamanca una reunión presidida por el Alcalde de la Comuna, don Osvaldo González Guerra, para elegir el Directorio del Club Aéreo de esta localidad, el cual quedó formado por las siguientes personas:

Presidente Honorario el Ministro de Agricultura, Sr. Ricardo Hepp; presidente efectivo, señor Ernesto Araya C.; vicepresidente, señor Gonzalo Jarpa; secretario, señor Jorge Gatica; tesorero, señor Carlos Vega C.; directores: señores Jorge Adaros Guerra, Efraín del Canto, Emilio López, doctor Plácido Guerrero C. y Neftalí Hidalgo Barahona.

La cancha de aterrizaje está ubicada en el fundo "El Tambo", de propiedad del Servicio Nacional de Salud, donde próximamente se instalará un hangar.— (TOMAS ROJAS AHUMADA, corresponsal).

RASTREADORES DE BASURA CREAN GRAVE PROBLEMA EN ÑUÑOA

ÑUÑOA. — Desde hace algún tiempo se ha venido notando en la comuna, especialmente en la Avenida Irarrázaval, Pedro de Valdivia, Manuel Montt y otras arterias principales, la invasión de un enorme contingente de rastreadores de desperdicios y papeles.

Estas personas que representan el máximo del desaseo y de la baja extracción, se dedican desde tempranas horas de la mañana a la rebusca de papeles, huesos, trapos y otros desperdicios en los receptáculos que cada casa deja en sus puertas, ocasionando con esto un desorden ya que las basuras las esparcen por la acera en busca de lo que ellos llaman su "negocio". Además de lo poco edificante del asunto, se sucitan riñas entre los mismos rastreadores, llegando muchas veces a las vías del hecho con sus consiguientes palabras reñidas con la moral, incluyendo el griterío y las amenazas.

Los vecinos, especialmente en las calles y avenidas de mayor tránsito y de mayores residencias, tienen que soportar diariamente esta invasión de gentes sin escrúpulos, además de los perjuicios que acarrean en la propiedad privada los innumerables perros que acompañan a estas personas, destruyendo jardines y pisoteando los prados particulares. — (RENATO ZAVALA, corresponsal).

D. GERMAN MORALES E., VICEPRESIDENTE DEL PAL, ELEGIDO EN CALERA

LA CALERA.— En reunión extraordinaria efectuada recientemente, se procedió a elegir al nuevo vicepresidente del Partido Agrariolaborista de La Calera, recayendo esta designación, por una gran mayoría, en el militante don Germán Morales Escobedo, actual Jefe de Estación de los Ferrocarriles de esta localidad.

Esta designación fue calurosamente recibida por la directiva y asambleístas, quienes ven en el señor Morales, méritos sobresalientes para ocupar este importante cargo de responsabilidad para el partido.

El secretario del PAL, en una improvisación, hizo resaltar las condiciones que adornan al nuevo vicepresidente.— (Aldunate, Corresponsal).

EN MOLINA ASEGURAN HABER VISTO UN "DISCO VOLADOR"

MOLINA.— Profunda expectación pública ha provocado ... fenómeno celeste observado por numerosas personas de esta ... que hace presumir la presencia de "discos voladores" en la ...

El joven Arturo Jacques, estudiante, que se encontraba ... diodía con un grupo de amigos conversando en el centro ... ciudad, miró hacia lo alto y descubrió flotando a incalculable ... tancia una especie de disco metálico que daba intensos ... luminosos. El sol, bastante fuerte, recortaba nítidamente ... suspendido en el espacio.

Luego de estar detenido alrededor de cinco minutos el ... volador" se alejó lentamente, dejando tras de sí una cola ... semejante a la que dejan los cometas.

Entre las personas que presenciaron el fenómeno figuran el padre del estudiante, don Gabriel Jacques, don Ruperto M... la presidenta de la Cruz Roja de esta ciudad, Sra. Florinda ...

Este suceso ha sido el comentario obligado de Molina en las últimas 24 horas.— (FAJARDO, corresponsal).



CAMPEON DE FUTBOL DE LA ENDESA.— El equipo ... ENDESA ... Departamento de Construcciones, obtuvo recientemente el título de campeón en la competencia interna de la Subestación ... donde participaron los seis primeros equipos.

CONSUL DE PANAMA DEJO DE EXISTIR

ARICA.— A causa de un ... al corazón falleció en la ... viernes el Cónsul ad honorem de Panamá, en Arica, don ... Loring, quien gozaba de ... ción general entre sus ... sociales y comerciales. ... ñor Moll un antiguo y ... despachador de aduana.— ... SA, Corresponsal).

ESTA EN CIRCULACION PRIMER NUMERO DE "ECO DE LAS CONDES"

LAS CONDES.— El viernes ... mo salió a la circulación ... de las Condes", periódico ... nal editado por un grupo de ... tusiastas vecinos de este ... del barrio alto.

En su primer número ... las Condes" reseña las ... del Cuerpo de Bomberos ... está en formación, y ... nutrida información de la ... actualidad de la comuna. ... ca, especialmente, la ... gráfica, exclusivamente ... refleja muchos aspectos ... tes de una de las ... progresistas y hermosas de la ... vincia.

El nuevo periódico tiene ... celente presentación y ... constituyendo este hecho ... ritorio esfuerzo de sus ... (El corresponsal).

NUEVO SUBDELEGADO EN COMUNA DE PUREN

PUREN.— Nuevo subdelegado ... Gobierno en la comuna de ... ha sido designado recientemente ... señor Roberto Gutiérrez ...

El nuevo subdelegado ... al Partido Agrario Laborista ... nombramiento ha sido recibido ... general complacencia en ... lidad, donde goza de ... ción.— (EL CORRESPONSAL).

DESPEDIDA A ALUMNOS EGRESADOS DEL LICEO

PUERTO MONTT.— El ... último tuvo lugar la ... despedida a los alumnos ... año humanidades del ... Hombres, y la entrega ... del Intendente de la Provincia ... Mario Marchant Binder ... mios y medallas a los ... Concurrieron a este acto ... autoridades locales, padres ... derados y amigos del ... miento.— (CANDIA, Corresponsal).

...rvicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

...muertos al estrellarse un ...ión de pasajeros de la BOAC

PRESTWICK, Escocia, 25.— (AL)— Veintiocho personas perecieron al amanecer de hoy, en un gran avión de pasajeros británico de la ruta Londres-Nueva York, que llevaba 36 personas a bordo, 4 de ellas norteamericanas, que se incendió al aterrizar en el aeropuerto de Prestwick.

El lamentable accidente ocurrió ante los ojos horrorizados de los amigos y parientes que se habían reunido en el salón de espera del aeropuerto de Prestwick, para recibir a los pasajeros del avión.

En el grupo de los que esperaban, se encontraba el sargento de la Fuerza Aérea norteamericana John Nelson, que había ido a esperar a su prometida, escocesa Nancy Cambell.

...declaró que él vio cómo el avión estalló al tocar tierra y agregó: "Sabía que ella estaba en la cabina de adelante, pero no tuve valor para acercarme a los restos del avión".

Posteriormente un funcionario del aeropuerto confirmó que la joven había muerto.

En cuanto a las causas del accidente, hasta el momento se ignoran, destacándose el hecho de que no hubo llamada de auxilio alguna por parte del lujoso avión ni indicación o señal de que algo anormal pudiera suceder al acercarse el aparato al aeropuerto, pero al tocar el avión la pista de aterrizaje, se produjo una llamarada seguida por una explosión y haciendo un viraje hacia la izquierda, terminó por volcarse sobre ese lado.

El jefe de los bomberos de Prestwick, James Stewart, por su parte, dio la más realista y estremecedora de las versiones acerca de las escenas posteriores al accidente, cuando dijo: "Cuando llegamos al lugar del accidente aquello era un infierno, y las llamas se elevaban a 13 metros de altura, los tanques de gasolina estaban estallando y el calor era insoportable".

Un bombero logró salvar a una muchacha auxiliar de vuelo, la que posteriormente falleció, mientras iba camino del hospital.

Stewart declaró que aparte de un solo pasajero que logró salvarse, el resto tuvo muy poca "esperanza" de salvación, porque los restantes viajeros quedaron atrapados en la cabina incendiada.

Los 8 sobrevivientes de este trágico accidente quedaron gravemente heridos, y pertenecían todos a la tripulación del lujoso Stratocruiser, siendo de inmediato internados en los hospitales de Prestwick y del Condado de Ayr.

Entre los cadáveres extraídos de los escombros, se hallaban dos niños horrorosamente carbonizados.

El presidente de la British Overseas Airways, línea aérea propietaria del avión, Sir Miles Thomas, anunció que hará una visita a Prestwick, junto con otros funcionarios de la Compañía, lo más pronto posible, pero que mientras tanto había ordenado que se realizara una investigación para tratar de determinar las causas del accidente.

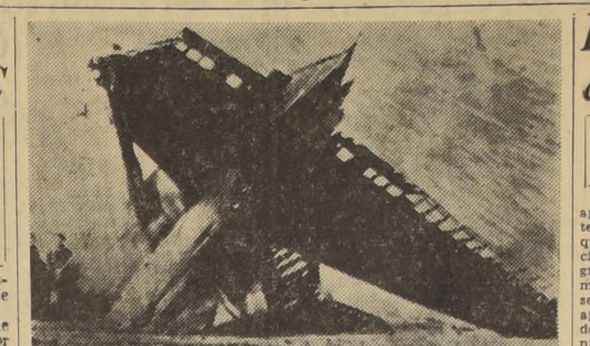
PRESTWICK, Escocia, 23.— (UP).— Un avión Stratocruiser de la British Overseas Airways Corporation (BOAC) que volaba de Londres a Nueva York se estrelló esta madrugada al aterrizar en esta ciudad.

Uno de los tripulantes que consiguió salvarse casi milagrosamente, fue el oficial de ruta J. Goddard, pero su esposa y su hijo de pocos meses, que viajaban como pasajeros, perecieron.

..Tarjetas de Navidad y patéticos paquetes con juguetes se veían esta mañana esparcidos por la pista, mientras se procedía a la penosa labor de extraer de los restos del avión los cadáveres carbonizados incluyendo el de una mujer que todavía tenía abrazado el cuerpo de su hijo pequeño.

Los tripulantes de un avión de pasajeros canadiense que aterrizó minutos antes que el Stratocruiser dijeron que la visibilidad era muy escasa y que habían tenido dificultades para localizar la pista.

El avión accidentado, sin embargo, tocó tierra al parecer en forma normal, pero sólo para ser luego sacudido, cuando ya corría por la pista, por una serie de explosiones.



PRESTWICK, Escocia.— La punta del fuselaje de la cola del avión de pasajeros BOAC, que se estrelló ayer aquí, yace hacia arriba después del accidente que costó la vida de 28 de los 36 pasajeros que viajaban a bordo. Cuatro de los muertos eran norteamericanos. El aparato capotó debido a la escasa visibilidad. En la lista de pasajeros figuraban 20 personas que venían a Prestwick para pasar la Navidad, y el resto iba a continuar hacia Nueva York. (RADIOFOTO UNITED PRESS).

...lo la decision de ...asco Ibarra salvo ...da de su gobierno

...TO, 25 (AL).— Una de las más difíciles pruebas de ...período presidencial superó el Pdte. de Ecuador, Jo... Velasco Ibarra, con el apoyo de las fuerzas armadas. ...hecho principal de esta prueba la constituyó la elimi... del gabinete presidencial del teniente coronel Reinal... Donoso, quién ha sido reemplazado en la cartera de ...por el Alcalde de Guayaquil, Pedro Menéndez.

...círculos autorizados in... que, durante el com... Presidente Velasco ...enteró a tiempo de ...ración y se trasladó ...ril de la capital pa... bajo la protección ...oficiales de la segunda ...ar, adictos al Gobier...

...ación derivó rápida... hacia su culminación, ...las fuerzas partida... Velasco Ibarra, ya que ...Mejía Erazo y los ...oficiales que le acom... en la empresa llega... a aérea a Guayaquil, ...a Velasco que re... la capital.

...asimismo, que en ...fueron arrestados el ...asistente de Defen... Jorge Echeverría; ...ante del ejército, co... Aníbal Carrillo, y dos ...quienes habrían sido ...en una nave de ...rta en la bahía de ...

...ROLLO DE LOS HE... QUITO, 25 (UP).— La ...y la decisión del Pre... Velasco Ibarra, según ...hoy, salvaron a su ...de la crisis más seria ...enido que afrontar en ...años de su tercer pe... la primera magistratu... nación.

...do con los informes, ...mientos se desarro... la siguiente manera: ...crisis ministerial que ...madurándose secreta... culminó el miércoles ...noche con la exigencia ...el Ministro de De... Reinaldo Varea ...de que se retirara del ...al Ministro de Economía Jaime Nebot y al Ministro de Gobierno Camilo Ponce, acusados ambos por el Ministro Varea Donoso de hostilidad hacia las fuerzas armadas.

Un grupo de oficiales adictos a Varea Donoso y encabezados por el subsecretario, teniente coronel, Jorge Echeverría, apoyados por sus compañeros "los peronistas" por haber cursado su instrucción militar en la Argentina, organizaban un golpe de Estado, dirigiendo una circular a los comandos militares de las provincias en la cual decían que el honor de las fuerzas armadas había sido gravemente ofendido por el ex ministro Nebot.

En la ciudad de Guayaquil el Presidente se puso en contacto con los jefes y unidades de las fuerzas armadas del puerto, y después de obtener su lealtad aceptó la dimisión del Ministro de Economía Nebot, dando la impresión de que cedía a las exigencias militares de Quito.

Convencidos entonces de que dominaban la situación, los militares de Quito viajaron a Guayaquil el jueves por la tarde con el propósito de obligar al Presidente a pedir la renuncia al Ministro Ponce. Pero ya afirmado el Presidente con el respaldo de las fuerzas armadas de Guayaquil, ordenó la detención de los militares de Quito, por sedición, confinándolos en un buque de la armada.

Según se anunció anoche, el Presidente partirá hoy a mediodía hacia Quito, y tanto el ejército como el pueblo de Guayaquil le preparan un gran acto de despedida.

...lor cientifico de ...os infrarrojos en ...abajos de fisica

...AIRES, 25. (AL).— ...función que des... los rayos infrarrojos en ...miento de las particulari... íntimas de los elemen... les, ha dado a conocer ...y científico francés ...mte, Director del Cen... de Investigaciones de ...visita Argentina, invi... en calidad de huésped de ho... Universidad de Buenos ...

...existe un aforismo tan ...que reza que "nada hay ...bajo el sol", ahora podría ...en el mismo sentido que ...oculta a la acción de los ...infrarrojos".

...ridad y la penetración ...de estos rayos es tan ...poderosa, que levanta el ...hasta entonces existente ...posición íntima de mu... de ellos en distinta proporción, permite identificar cada producto y determinar su calidad. De esta manera, se ha podido individualizar 300 hormonas en el cuerpo humano y numerosas vitaminas orgánicas.

...ente, debe decirse que ...aciones luminosas se re... ...do la luz es descom... por un prisma de cristal. ...puede observarse el es... ordinario, integrado por los ...res, que abarcan desde ...el rojo. Más allá de este ...se encuentran los ra... ...rojos, que son invisibles, ...se pueden determinar. ...los últimos cinco años, ...logrado aplicaciones casi ...de ellos en el terre... ...ciencias.

...en la física, la quí... ...biología, la medicina y la ...han sido las más be... ...según lo expresa el pro...

Asimismo, resulta importante el conocimiento que ofrece de los productos elaborados en las industrias para ubicar las fallas de la estructura atómica de los cristales. Un establecimiento dedicado a la industrialización del petróleo en los Estados Unidos utiliza 70 espectógrafos para averiguar la composición de la gasolina antes de su combustión y luego de su uso, juntamente con los productos impuros que arrastra.

...ACIONES DEL PROFESOR ...LECOMTE.— El profesor ...comte, cuya experiencia ...data desde hace 35 años, ...se han logrado con... ...cientísticas y trascendenta... ...campo científico, pues ...tancia tiene un compor... ...característico frente a la ...de los rayos. La absorción

FANTASTICAS APLICACIONES ASTRONOMICAS.— La aplicación más subyugante de los rayos infrarrojos se registra en el terreno de la astronomía, porque las radiaciones enviadas por las estrellas más lejanas permiten llegar a interiorizarse de los elementos químicos que la componen. Nada queda oculto de la atmósfera que rodea los astros y de nuestra propia atmósfera, pese a que las mencionadas radiaciones son muy pequeñas y leves, pues el espectro acusa la diferencia de temperatura de millonésimo de centígrado.

Es decir, en otras palabras, ocurre lo mismo en la lamparilla que utilizamos en nuestra habitación. Una parte de la electricidad se transforma en luz y otra en calor: por eso, quema la superficie de la bomba. Esa temperatura puede ser determinada en calidad y cantidad por los rayos infrarrojos, que también ponen de manifiesto la presencia de elementos químicos hasta en un millonésimo de gramo.

El sabio francés, que es miembro del Laboratorio de Investigaciones Físicas de la Sorbona, asegura que en este sector de la ciencia, los rayos están tomando un poderoso auge, aunque aún falta mucho que conocer.

...nsiderable reducción ...contingente militar ...ctúa Estados Unidos

...WASHINGTON, 25.— (UP).— El ejército tiene el propósito ...enciar a millares de alistados durante el próximo año, con ...ación a los vencimientos del período de servicio militar ...mismos, en cumplimiento de la orden presidencial de ...el número de hombres en las fuerzas armadas.

...cionarios que dan la ...agregan que para pro... ...rápidamente con los ...reducción de personal, ...ará a algunos oficiales ...reserva, se ampliará el ...ento para ser llamados ...de los oficiales de la re... ...graduados en las acade... ...adiestramiento y se re... ...número de reclutas que ...ente son llamados a ...20 a 11 mil.

...idente Eisenhower or... ...reducción de 243.000 ...en el ejército, antes de ...ación del próximo verano, para dejar en el mismo a 1.100.000, o sea, 73.000 más que los que hasta hace unas pocas semanas se pensaba. También se le ha ordenado al ejército que para mediados de 1956 reduzcan otros 100.000 dejando sólo un millón de hombres.

En las esferas militares se subraya que en la actualidad el ejército no puede formar las 24 divisiones que en 29 de septiembre anunció como objetivo y añaden que cuando más podrá contar con 19 o con 20 de las mismas.

Soviéticos dicen que tratarían de impedir uso de armas atómicas

LONDRES, 25 (UP).— El pueblo soviético "da todos los pasos necesarios" para impedir los planes occidentales de emplear las armas atómicas en caso de guerra, según Radio Moscú, que propaló un artículo del diario "Pravda".

Después de criticar la decisión tomada por el Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), para el empleo de armas atómicas en caso de guerra, dice:

"Los pueblos soviéticos no pueden pasar por alto estos hechos, que muestran que los círculos agresivos de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña preparan el camino hacia la guerra atómica. Observan cuidadosamente todas las maniobras y maquinaciones de los agresores imperialistas, a fin de tomar todas las medidas necesarias para frustrar a tiempo estos planes". No entra en pormenores.

AMERICA LATINA

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 25.— (AL).— A principios del año próximo es esperado en esta capital el ex Presidente de Cuba, Carlos Socarráz, que fué depuesto en marzo de 1952 por el actual Presidente Electo Fulgencio Batista, y desde entonces ha residido alternativamente en Estados Unidos y México, encontrándose en la actualidad en Miami.

ECUADOR

QUITO, 25.— (AL).— Un vocero del Presidente José María Velasco Ibarra desmintió hoy las informaciones que decían que se había ordenado la detención del ex Ministro de Defensa, teniente coronel Reinaldo Varea Donoso.

PERU

LIMA, 25.— (UP).— Habrían sido localizados los cadáveres de los andinistas austríacos Fred Kasparek y Tony Masenhauer, que perecieron en los últimos días de julio pasado cuando trataban de escalar el imponente monte Salcantay junto con sus compatriotas Frick Ewasback y Karl Ambichl.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 25.— (UP).— Los cariocas pasaron el día de Navidad en mangas de camisa, a causa del calor excesivo. La temperatura alcanzó a 33,7 grados centígrados. Las playas estuvieron colmadas de gente.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 25.— (AL).— Hasta el 20 de enero de 1955 acordó postergar el plazo para postular al Premio Juan Domingo Perón —consistente en un diploma, una medalla y un millón de pesos— que organiza la Confederación General de Profesionales.

BUENOS AIRES, 25.— (AL).— El personal de la Dirección Nacional de Aduanas, se incautó en las últimas 24 horas, de contrabandos por un total de 700 mil pesos, en las inspecciones realizadas en los buques que arribaron a la dárcena norte y los aviones que allegaron al aeropuerto de Ezeiza.

BUENOS AIRES, 25. —(AL). — Todos los cultos podrán prestar ayuda material y espiritual en las instituciones, de acuerdo con el decreto dado a conocer por la Cancillería.

El citado decreto autoriza a los "componentes de todos los cultos en forma análoga a lo efectuado con la Iglesia Católica Apostólica y Romana para visitar las diversas instituciones en la que se pueda prestar ayuda tanto material como espiritual".

De conspirar contra el gobierno acusan a Carlos Miro Quesada

LIMA, 26. (AL).— Enrique Miró Quesada, hermano de Carlos y diputado nacional, publica hoy una declaración sobre su caso.

En la misma explica que no ha podido, hasta hoy, conseguir la correspondiente licencia de su Cámara, para ausentarse del país debido a que el presidente de la Cámara de Diputados, se ha negado a otorgarle dicha licencia, aludiendo que se opone al reglamento interno de la Cámara, uno de cuyos artículos dice que la Cámara verá sobre las licencias de sus miembros.

Miró Quesada, dice que comunmente el presidente de la Cámara, otorga dicha licencia sin dificultad alguna, pero ahora que se trata de un diputado de la oposición dicha autoridad parlamentaria, se ciñe a la letra del reglamento de la corporación, que se halla en receso y que será posiblemente convocada por el Ejecutivo, para un período extraordinario a partir del 15 de enero próximo, en cuyo caso el diputado Miró Quesada no podrá viajar antes de esa fecha.

Miró Quezada dijo a todos los diarios que viaja a Panamá con el objeto de pasar la Navidad con sus familiares.

Su esposa, acampañada de sus hijos menores, viajaron ya.

LIMA, 25. (UP).— Con la entrega del salvoconducto a Carlos Miró Quesada Laos, para viajar al Brasil termina, según se ha informado oficialmente, la conspiración que tramaba aquél contra el actual régimen del Presidente Odría.

Según información extraoficial, las autoridades seguían los pasos de Miró Quesada, desde su regreso a Lima, después de renunciar a su puesto de Embajador peruano en Río de Janeiro. De esa forma llegaron a la conclusión de que trataba de conquistar adherentes para sus planes de conspiración, pero sin llegar a constituir peligro alguno. Sin embargo, ante la persistencia de sus propósitos, las autoridades le notificaron que abandonara el país, pero éste optó por su propia iniciativa asilarse en la Embajada brasileña, junto con el mayor Ubaldo Velasco.

Según las mismas informaciones, varias personas detenidas en relación con la conspiración han sido puestas ya en libertad.

Los asilados Miró Quesada y Velasco, partirán hoy en un avión Panagra, con destino a Río de Janeiro, haciendo escalas en Santiago y Buenos Aires.

Reducción de actuales aranceles aduaneros propondrá Eisenhower

WASHINGTON, 25 (UP).— Se descuenta una lucha mayor no bien inicie su período de sesiones el nuevo Congreso, que tiene mayoría demócrata, cuando el Presidente Eisenhower renueve su requerimiento de un programa de comercio exterior con facultades ampliadas para reducir los aranceles aduaneros.

La mayoría de los demócratas apoyará el requerimiento y un alto dirigente del partido declaró que ésta será la primera legislación importante del nuevo Congreso. Pero los republicanos están muy divididos sobre la cuestión y serán sometidos a la prueba de si apoyarán o no al Presidente cuando llegue el momento de la definición.

En Augusta, donde pasa las fiestas, se anunció que el Presidente enviará el 10 de enero al Congreso un mensaje especial para solicitud la renovación por tres años del programa de reciprocidad comercial, junto con un pedido de facultades para reducir las tarifas aduaneras hasta en un 15 por ciento durante el período de tres años.

Los demócratas trataron de conseguir la aprobación de este proyecto durante el Congreso último, dominado por los republicanos; pero tuvieron que conformarse con la prórroga por un año de la ley en vigencia.

El representante demócrata Sam Rayburn, que será el nuevo presidente de la Cámara, declaró que el programa presidencial mencionado será el primer asunto importante del Congreso. Los demócratas han estado tradicionalmente en favor de una disminución en las barreras aduaneras, en tanto que la mayoría de los republicanos se inclina por la política proteccionista.

Las recomendaciones del Presidente se fundamentarán en las comprobaciones de la Comisión Randall, que el año pasado estudió todo lo relativo al comercio exterior, y propuso una fórmula de tarifas aduaneras bajas apoyada por Eisenhower. La ley actual permite reducciones arancelarias de hasta el 50 por ciento sobre la base de "la nación más favorecida".

Este programa se originó en el Gobierno del Presidente Roosevelt y fue continuado por el Presidente Truman. Eisenhower advirtió el año pasado que el comercio exterior debe ser una vía de dos sentidos, si ha de prosperar el mundo libre.

Conforme a la prórroga aprobada el año pasado, la ley expira el 12 de enero, lo que significa que habrá otra prórroga hasta que el nuevo Congreso pueda tomar la decisión final.

Actriz Rita Hayworth recibió oficialmente potestad sobre hijas

WHITE PLAINS, Nueva York, 25 (UP).— Ayer le fue devuelta oficialmente a la actriz de cine Rita Hayworth la patria potestad de sus hijas Rebecca Welles, de 9 años, y princesa Yasmin Khan, de 4. El juez declaró que las niñas eran "cuidadas debidamente".

El juez George W. Myth, presidente del tribunal de menores del Condado de Westchester, hizo el anuncio oficial la víspera de Navidad de que abandonaba la patria potestad que venía ejerciendo sobre las dos niñas.

El tribunal asumió en teoría la patria potestad el 26 de abril pasado, luego de recibir una denuncia de la Sociedad Protectora de la Infancia de Westchester de que las dos niñas eran descuidadas mientras Rita Hayworth y su esposo, el cantante Dick Haymes, estaban de vacaciones en Florida. Ahora el matrimonio y las niñas están pasando la Navidad en Lake Tahoe, Nevada.

Servicios cablegráficcs de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ans

Sesenta mil personas aclamaron a S. S. en la Plaza de San Pedro

CIUDAD DEL VATICANO, 25. — (AL).— Para bendecir a centenares de miles de romanos y peregrinos extranjeros, que asisten a la Ciudad Santa con motivo de las festividades de Navidad, el Papa, Pío XIII, apareció hoy en la ventana de su estudio privado del Vaticano, por breves momentos.

Acompañaba al Santo Padre su médico personal, Doctor Ricardo Galeazzo-Lisi, para ayudarlo a soportar el esfuerzo, junto a su ayuda de cámara, Monseñor Giovanni Stefanori.

Al aparecer el Papa, que permaneció entre cinco y diez minutos frente a las multitudes éstas exclamaron "Viva el Papa", mientras éste levantaba sus dos brazos en señal de saludo.

La frágil figura del Papa, vestida de blanco, se divisaba claramente bajo el brillante sol de invierno, que inundaba el estudio tras de él. Una cadena de oro pendía con una cruz en su pecho.

Luego, se retiró ayudado por su médico y por su ayuda de cámara.

Esta es la primera vez que el Papa no oficia la Misa de Navidad en el período de 16 años. Tampoco podrá dar su habitual fiesta a sus sobrinos y sobrinas y a los hijos de éstos.

Un jesuita alemán, secretario del Papa, oficiará la Misa de Navidad del Vaticano.

Los médicos del Papa, preocupados por su debilidad, delicada de su afecciión gástrica, le han impuesto un estricto régimen de reposo, ligeros ejercicios y una cuidadosa nutrición.

Se anuncia que el Papa pasará la mayor parte de la Navidad reposando en su sencillo dormitorio de paredes blancas del Vaticano.

MEJORA SU SALUD. — CIUDAD DEL VATICANO, 25. — (UP). — El Papa Pío XII impartió hoy su bendición apostólica a una enorme multitud de fieles reunida en Plaza de San Pedro, frente a las ventanas de sus habitaciones privadas, en una breve aparición personal que constituyó para él la satisfacción de su mayor deseo de Navidad.

Con una sonrisa en los labios, Pío XII elevó los brazos al cielo e impartió su bendición con las siguientes palabras en latín.

"Benedictio deo omnipotentis Patris et filii et Spiritus Sancti descendant super vos et manet semper. Amén.

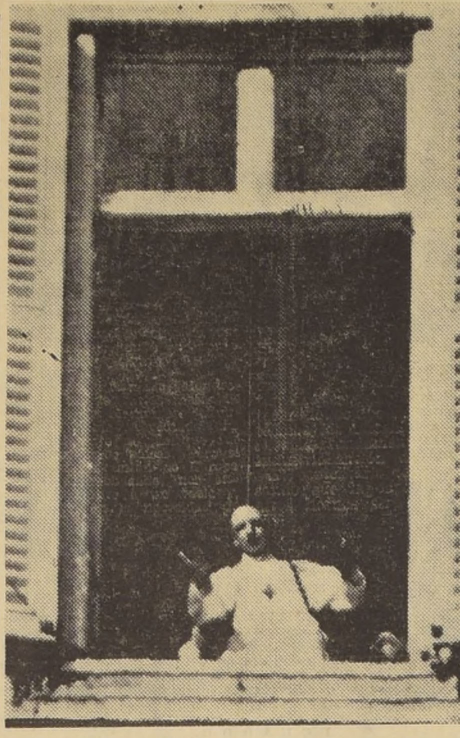
("Que la bendición del Padre Todo Poderoso, el Hijo y el espíritu Santo descienda sobre vosotros y os acompañe siempre. Amén").

El Vaticano informó que el Papa pasó una buena noche, sin el hipo que lo perturba des de hace semanas.

Sin embargo, tuvo que postergar el tradicional Mensaje de Navidad que pronuncia habitualmente, en persona, en la víspera de Navidad. A causa de su enfermedad, el mensaje no fue concluído a tiempo este año, pero será publicado por el Observatore Romano la próxima semana.

Durante el día de hoy, sólo dos de sus sobrinos —Carlos y Giulio Pacelli— concurrieron al Vaticano para presentarle sus saludos en nombre de todos sus parientes. Uno de los mayores placeres del Papa en la navidad ha sido siempre la reunión familiar en sus habitaciones, reunión en la que siempre reparte obsequios a sus sobrinos y sobrinas.

Esta tarde, el Pontífice salió en automóvil a los jardines del Vaticano, con sus médicos, por octavo día consecutivo, y dió un paseo a pie de quince minutos bajo el brillante sol de invierno.



CIUDAD DEL VATICANO.— S. S. Pío XII aparece de pie sobre una de las altas ventanas que dan a la Plaza de San Pedro, para impartir su bendición apostólica a la multitud que se reunió para exteriorizar al Pontífice sus buenos deseos de Navidad. Para 60 mil personas congregadas en la Plaza de San Pedro, y millones de católicos en todo el mundo, la mejoría de S. S. constituyó la mayor alegría de esta Navidad. (RADIO FOTO UNITED PRESS).

ADENAUER EXPRESA QUE LA PAZ DEL MUNDO SE ENCUENTRA EN PELIGRO

BONN, 25 (UP).— El Canciller Konrad Adenauer advirtió hoy severamente que la paz se encuentra en peligro, y pidió al pueblo alemán que dé gracias al cielo por el hecho de que la paz haya sido preservada y se "haya evitado lo peor" en el año que termina.

En un mensaje por radio al pueblo alemán —mensaje que fue grabado a principios de esta semana antes que la Asamblea Nacional francesa rechazara el rearme alemán—, el Canciller no hizo referencia alguna a esa trascendental decisión.

"Sobre todo, queremos dar gracias a Dios por el hecho de que la paz haya sido preservada a nuestro país —dijo Adenauer—. Un año torvo e incierto llega a su fin, pero podemos celebrar la Navidad en paz y entrar al año 1955 en paz."

El Canciller habló de "los peligrosos días del año 1954", agregando: "Sin embargo, gracias a Dios, lo peor, como dije, fue evitado, y se preservó la paz exterior".

"Vivimos en una época peligrosa, peligrosa para la paz", advirtió.

El Canciller pidió a los alemanes occidentales que se acuerden de los 18.000.000 de alemanes de la zona oriental. Añadió:

"Queremos pensar en aquellos que deben vivir sin libertad y en constante lucha con su conciencia, y particularmente en aquellos hermanos y hermanas que han tenido que soportar esta dura suerte durante nueve años."

EL DIARIO "LA EPOCA" ANALIZA ALCANCES DE LA LEY DEL DIVORCIO

BUENOS AIRES, 25.— (AL).— Con un editorial titulado "Ante la promulgación del divorcio", el diario "La Epoca", que se proclama habitualmente como "el órgano de la revolución nacional", expresa que "la promulgación de la ley que declara la disolubilidad del matrimonio en el caso del divorcio pone punto final a la renuncia católica contra tal institución civil".

Luego de explicar que "éramos una excepción en el mundo católico y entre las naciones de nuestra categoría", agrega que "hemos pagado excesivo tributo a nuestro catolicismo originario, quizás porque la familia netamente argentina se organizaba de tal manera que las desavenencias matrimoniales no tendían espontáneamente hacia el divorcio absoluto, estaba cohesionada por hábitos ancestrales que desde luego tenían excepciones, pero que daban carácter a la familia criolla".

ANALISIS DE LA FAMILIA ARGENTINA.— "No obstante, prosigue "La Epoca", como país de formación cosmopolita y de aporte migratorio tan variado —somos un crisol de razas ha dicho con justeza un entendido —surgió un conglomerado de hombres con otros hábitos, otras religiones, otras maneras, y otros modos para comprender y organizar la familia".

Continúa "La Epoca": La indisolubilidad matrimonial era así solo extemporánea en un mundo que había sido, adoptándola sin mengua el catolicismo no en sus relaciones con el Estado, sino en los planos humanos y social".

POSICION DE LA IGLESIA. — "Nunca la Iglesia, dice "La Epoca", en ninguna parte, al menos en este siglo halló ambiente tan francamente propio para ejercer su apostolado en un clima de pacífica convivencia social, que tenía la virtud de neutralizar un arrastre a un modus materialista de luchas de clases, que tanto había debilitado a los pueblos frente al imperialismo".

Luego, dice: "Fue así nuestra Iglesia asociada a nuestra revolución, en cuyos cuadros los católicos hallaron cabida y distinción. Pero ésto no debía significar que la jerarquía eclesiástica y algunos sectores católicos debieran ir más allá".

"Padecieron una dolorosa confusión al creer que la revolución se hacía por la Iglesia y no por el pueblo", agrega: "La necesidad de poner las cosas en su lugar fue provocada por quienes se salieron de la Iglesia, del dogma, para invadir el campo civil y del Estado", termina "La Epoca".

EXPLOSION DE COCINA CARBONIZO A 10 NIÑOS

PARKIN, (Arkansas), 25 (UP).— Once miembros de dos familias mexicanas, de los cuales 10 eran niños, murieron quemados anoche durante un incendio causado por la explosión de una cocina.

Otras cinco personas, también pertenecientes a las infortunadas familias, sufrieron quemadras. Dos de ellas se hallan en grave estado.

Las edades de los niños fluctuaban entre cinco meses y nueve años. La undécima víctima fue la madre de una de las familias, que volvió a la casa en llamas, al oír los gritos de un bebé.

La policía tuvo dificultades para reconstituir el hecho, pues la casa se quemó totalmente, dejando sólo los cuerpos irreconocibles de las víctimas y trozos de metal retorcidos, varios de los cuales se cree que eran juguetes de Navidad.

Las dos familias vivían a escasa distancia una de otra.

La familia de Pete Santana estaba visitando a la de Raúl Montana, arrendatario de la granja de Owen Crook, 19 kilómetros al sur de Parkin. Según la policía, alguien quiso iniciar el encendido de la cocina con un poco de kerosene, en cuyas circunstancias se produjo la explosión y en seguida el incendio.

Santana, de 44 años; Montana, de 27, y la señora Montana escaparon, pero el segundo sufrió quemaduras graves.

122 MUERTOS EN EL DIA DE PASCUA EN EE. UU.

NUEVA YORK, 25 (UP). — La muerte —no Santa Claus— visitó hoy los hogares de muchos norteamericanos.

Los accidentes del tránsito y los incendios dejaron un impresionante saldo de muertos, mientras la nación celebraba la Navidad, con tiempo desusadamente bueno para esta temporada.

Informes reunidos por la United Press hasta las primeras horas de la tarde de hoy, indicaban que 97 personas habían muerto en accidentes del tránsito desde las 6 pasado meridiano del viernes. Los incendios habían dado cuenta de otras 19 vidas, incluyendo 10 niños y una madre, que perecieron en un mismo incendio en Arkansas. Con otros seis muertos en accidentes diversos, el total de muertes accidentales en todo el país llegaba a 122.

AMNISTIA EN BOLIVIA PERMITIRA LIBERAR A 342 PRESOS POLITICOS

LA PAZ, 25.— (AL).— Como consecuencia de la amnistía decretada por el Presidente Paz Estenssoro con motivo de Navidad, podrán regresar al país numerosos exilados políticos, entre los cuales figuran Eduardo Anze Matienzo, Arturo Gento Espalier, Manuel Carrasco Jiménez, Julio Téllez Reyes y Enrique Valdivieso, todos ellos de destacada figuración en Gobiernos anteriores.

Asimismo la amnistía favoreció a 342 presos políticos que se hallaban encarcelados bajo la acusación de realizar actividades de carácter subversivo.

Entre los amnistiados figuran la mayoría de los militantes de la Falange Socialista Boliviana que se hallaban recluídos en el penal de San Pedro, en esta ciudad y Curahuara.

La libertad fue dispuesta previa revisión de los correspondientes procesos, pero numerosos otros detenidos permanecerán recluídos por haberse establecido que su culpabilidad queda bajo las sanciones del Código Penal y no les corresponde, en consecuencia la aplicación de la amnistía.

ADVERTENCIA DE ESTAR ALERTAS HIZO DIARIO DE MOSCU A SOLDADOS

MOSCU, 25.— (UP).— El diario "Estrella Roja" publicó un editorial en el que pide que las fuerzas armadas soviéticas estén alertas y que "cada soldado esté pronto en cualquier momento para trabarse en decisivo combate con el enemigo y asestarle un golpe demoledor".

"La vigilancia —dice— es y sigue siendo una de las más grandes cualidades del espíritu de lucha del soldado soviético".

Sigue diciendo que con la instrucción del personal, de conformidad con los reglamentos del ejército y el fortalecimiento de la disciplina, los oficiales "elevan el estado de preparación para la lucha de las unidades y barcos, y cierran las brechas de las que pueden aprovecharse los agentes extranjeros". Pide que los oficiales apliquen la disciplina y reglamentos del ejército con mano fuerte, que luchen con todos los medios contra la dejadez y el descuido, contra la subestimación de las maniobras de los enemigos", entre los cuales menciona indirectamente a Estados Unidos.

Termina declarando: "La importancia de una gran vigilancia y previsión política es aún mayor en las actuales circunstancias en que fuerzas agresivas, inspiradas por los monopolistas de Estados Unidos, se apresta a desencadenar una nueva guerra".

ACTITUD DE LA ASAMBLEA FRANCESA PONE EN PELIGRO UNIDAD DE TODO EL MUNDO LIBRE

LONDRES, 25 (AL).— Oriente y Occidente han advertido a Francia que todo su futuro dependerá de la votación que debe realizarse el lunes en la Asamblea Nacional sobre los tratados encaminados a rearmar a Alemania Occidental y reforzar así la alianza concertada sobre las bases del Pacto del Atlántico.

Gran Bretaña ha prevenido a Francia de que la promesa de mantener tropas británicas en el continente está condicionada a la ratificación de los acuerdos de París por todos los países signatarios y su advertencia ha sido bien recibida por Washington y Bonn.

A su vez, el Presidente Eisenhower autorizó la declaración emitida por el Secretario de Prensa de la Casa Blanca, James Hagerty, en el sentido de que los EE. UU. no pueden creer que la votación registrada en la madrugada del viernes en la Asamblea Nacional francesa represente una "decisión final".

La Unión Soviética también puso de relieve el interés con que sigue la cuestión, afirmando el comentarista de Radio Moscú, que la nota británica constituye un abierto acto de presión sobre la opinión pública y los diputados de Francia.

El Primer Ministro Mendes France dirigió un emotivo mensaje a sus compatriotas con motivo de la celebración de Navidad, pero no hizo referencia alguna al pronunciamiento de la Asamblea, aunque recordó que por primera vez en veinte años no se oye retumbar el cañón en parte alguna del mundo y expresó que este hecho resulta auspicioso para el mantenimiento de la paz y el renacimiento de las esperanzas de una mejor situación universal.

El lunes será un día crucial para la alianza occidental, pues será considerado el voto de confianza planteado sobre la admisión de Alemania Occidental en la OTAN y otro destinado a rechazar cualquier moción que pretenda demorar la aplicación de los pactos de París más allá de la fecha de su ratificación.

POSIBILIDAD DE TRIUNFO

Por WILBUR G. LANDREY

PARIS, 25.— (UP).— La opinión predominante entre los observadores políticos era hoy de que la Asamblea Nacional dará marcha atrás el lunes y extenderá su visto bueno al rearme alemán, a pesar de los febriles esfuerzos de los comunistas para conseguir que los diputados confirmen su voto adverso de ayer y, con ello, arruinen al Gobierno del Primer Ministro Pierre Mendes France.

Los partidarios del Primer Ministro confían en el resultado de los votos de confianza que Mendes France ha exigido para el lunes en la tarde, pero nadie disimula la gravedad de la situación. Muchos funcionarios, incluso, consideran que la votación de ayer en contra de la proyectada Unión de Europa Occidental (U. E. O.) ha causado ya un daño irreparable a los planes de defensa occidental.

Desde Moscú hasta la más pequeña célula en Francia, los comunistas están realizando una campaña a fondo para conseguir que la Asamblea ratifique su voto adverso al rearme alemán. Los rojos han llamado al pueblo a manifestaciones en todo el país y tienen el propósito de enviar innumerables delegaciones a la Asamblea Nacional, el lunes.

"El pueblo está preparando delegaciones, en todas partes, más nutridas que nunca, que se presentarán desde el lunes en el Palacio Borbón (Asamblea Nacional) para consolidar el primer punto marcado y lograr la victoria final", dice hoy el órgano comunista L'Humanite.

Algunos funcionarios declaraban hoy compugidos, que el daño ya ha sido hecho y que será difícil salvar la solidaridad occidental y las esperanzas de reconciliación con Alemania. Es imposible, admiten, que se borre el daño con una reconsideración del pronunciamiento de ayer y un voto favorable, pero de escasa mayoría.

Una de las principales razones del rechazo de la U. E. O. fue la rebelión de los diputados temerosos de no ser reelegidos en las próximas elecciones. Muchos de ellos han votado anteriormente por Mendes France, pero saben que en una futura elección tendrían pocas probabilidades de ser reelegidos contra los candidatos comunistas que los acusarían de ser responsables del rearme alemán. El rearme de Alemania no es una idea popular en Francia. 21 socialistas, 26 de los radical-socialistas del propio Mendes France y 25 partidarios del general Charles de Gaulle se unieron a la oposición al Primer Ministro para rechazar el rearme germano.

Mendes-France debe convencer a algunos de los diputados desertores o a algunos de los 73 diputados que se abstuvieron para que cambien su voto el lunes. Sin embargo, aunque lo consiga, es improbable que obtenga la mayoría amplia que ha reclamado para que la decisión sea realmente efectiva.

ACUSACION DEL KREMLIN

MOSCU, 25. (UP).— Los diarios soviéticos acusaron hoy a Estados Unidos de ejercer presión abierta y sin precedentes sobre Francia en un esfuerzo para obligar a la Asamblea Nacional a ratificar los acuerdos para el rearme de Alemania Occidental.

"Izvestia", órgano de expresión del Gobierno, dice que Pierre Mendes-France se ocupa durante el receso de la Asamblea "en hacer chantaje a los diputados" para que modifiquen su voto de la madrugada del viernes contra el rearme.

"Desde Washington y Londres, continúa haciéndose presión flagrante sobre los diputados —dice el diario—. Ha fracasado claramente la tentativa para hacer aparecer que los acuerdos de París pueden contar con el apoyo público en Francia.

LA PRENSA ITALIANA ANALIZA LA PELIGROSA POSICION DE FRANCIA

ROMA, 25 (UP). — La prensa italiana filo-occidental, disgustada por la votación de la Asamblea Nacional francesa adversa a los acuerdos de París, habla por primera vez de la posibilidad de crear una organización de defensa de Europa occidental, de la cual Francia quedaría excluída.

La indignación de los diarios italianos por la actitud del Parlamento de Francia, contrasta con la satisfacción que les produjo la fácil victoria obtenida por el Gobierno italiano al hacer ratificar el jueves pasado, por la Cámara de Diputados, los referidos acuerdos de París.

He aquí algunos comentarios de los principales diarios:

"Giornale d'Italia" (Roma): El lunes conoceremos la decisión final de la Asamblea francesa. Sabremos si los parlamentarios franceses, luego de adecuada meditación, pueden vencer sus complejos de inferioridad y miedo, o si prefieren el aislamiento de su país, con todos los graves peligros que acompañarían a tal posición".

"Il Tempo" (Roma): "Mendes-France ha tenido varios meses de duros reveses y clamorosos triunfos, porque había proyectado una solución diferente de la que fue aceptada por otros países. Pero si el tratado de la unión de Europa occidental es rechazado, nos encontraremos frente a un vacío y, por lo tanto, en la necesidad de una nueva política occidental que, no pudiendo contar con Francia, deberá obrar sin su participación".

Comentan préstamo del Eximbank a Argentina

LIMA, 25.— (AL).— El préstamo de 140 millones de dólares que el Eximbank otorgará a la Argentina para facilitar la terminación del plan siderúrgico y la adquisición del equipo norteamericano, comenta en su página financiera el diario "La Prensa", uno de los órganos más importantes de los intereses económicos del Perú.

Agrega "La Prensa" que la cooperación norteamericana se interesará especialmente en abastecer de equipo y de asesoría técnica las instalaciones de San Nicolás, fundamentales para la industrialización del país.

El comentario termina expresando que la capacidad de los altos hornos será considerable.

Una de las Pascuas más felice[s] desde la guerra celebró Europ[a]

LONDRES, 25.— (UP).— Europa celebró hoy su Navidad más entusiasta y alegre desde el fin de la guerra.

Santa Claus anduvo por todas partes. Montañas de pavos fueron engullidas con millares de botellas de vino y champaña.

El espíritu de fiesta llegó tan alto que hasta Moscú tomó nota.

"Antes de comentar —expresó un locutor de Radio Moscú— quiero desear felices Pascuas a todos los que celebran el día y repetir que el deseo de Navidad, que es, por cierto, el de todos nosotros, es que haya paz en la tierra y buena voluntad entre los hombres".

Más de 40.000 miembros de las fuerzas armadas norteamericanas pasaron la Navidad en los hogares de familias alemanas. Unos 50.000 huérfanos, ancianos y necesitados en Alemania fueron invitados por las fuerzas de ocupación.

Los alemanes celebraron su Navidad más jubilosa de postguerra desentendiéndose de las fronteras interzonales y pasando de un lado a otro para reunirse con sus amigos y parientes. Se calcula que más de cien mil alemanes cruzaron el telón de hierro en ambas direcciones.

PARIS, 25.— (UP).— Hoy repicaron suavemente las campanas de la antigua iglesia de San Eustaquio para anunciar la 1954.a celebración de la Navidad en París.

En el mercado Les Halles, que rodea a la iglesia, reinaba un gran silencio que contrastaba con las actividades de ayer en que numerosos empleados estuvieron trabajando hasta tarde para recibir las enormes cantidades de comestibles, como ostras, pollos, pavos, naranjas, etc. que hoy estarán en las mesas de los hogares y restaurantes de esta capital.

Del interior del templo, cuyas grises paredes han sido testigos de todas las navidades desde el año 1532, llegaban voces que cantaban.

En 1954 era igual como en aquella remota fecha. San Eustaquio es famosa por la belleza de sus cantos durante la Misa del Gallo desde el siglo XIII en que la capillita de Saint Agnes ocupaba el lugar donde más tarde se construyó la iglesia de San Eustaquio.

Más que ninguna otra iglesia de París, San Eustaquio es cara a los músicos. Fue en ella donde se dijeron los últimos ritos por la madre de Mozart en 1778.

Héctor Berlioz estrenó su gran "Tedéum" en San Eustaquio el 30 de abril de 1885 y Frantz Liszt su "Messe de Gran", en 1866.

Mientras el coro de la iglesia cantaba, los parisienses se dirigían a sus hogares o a los restaurantes. Antes habían estado en el cine, habían visitado a amigos, llenado los "dancings" y los bares para brindar y desearse felices Pascuas.

En los bulevares, hasta muy avanzada la noche, estuvieron iluminados los escaparates de las grandes tiendas, para mostrar los juguetes y regalos de Navidad.

En los portales se ... los desheredados de la ... mientras sobre todo París ... recía montar guardia la ... Eiffel.

ISABEL II COMPARO LO[S] LAZOS DE LA FAMILIA [CON] LOS DEL COMMONWEALT[H]

SANDRINGHAM, 25.— (UP).— La Reina Isabel II dijo ... hogar con sus vínculos de familia es un refugio frente "a las ... bras de la inseguridad y la duda que envuelven al mundo ...

La Soberana hizo tal declaración al transmitir por radio ... mensaje anual de Navidad desde el pequeño despacho de ... ham, desde el cual su padre, el extinto Jorge VI, hablaba ... por radiotelefonía durante la guerra pasada.

Por primera vez en dos años, la Reina pudo estar junto con ... hijos en Navidad y comparó los lazos de familia con los ... del Commonwealth británico.

Ella y su esposo, el Duque de Edimburgo, acudieron esta mañana a la Iglesia, acompañados por los demás miembros de la familia real. Unas 500 personas se habían congregado en el templo para saludar a los soberanos. Después del oficio religioso la familia real ordenó que se retiraran los automóviles en que habían venido y regresó a pie al castillo de Sandringham.

En su transmisión por radio la Reina recordó que el año pasado, ella y su esposo se encontraban para esta fecha a casi 21.000 kilómetros de la patria, durante la jira mundial que hicieron en esa época.

Después de elogiar al pueblo norteamericano por el afecto con que la había rodeado en esa Navidad, en que Isabel y el Duque de Edimburgo se encontraban en Auckland, Carolina del Norte, la Reina dijo:

"Sin embargo, para todos nosotros no hay nada como la reunión de la familia en un ambiente familiar, que tiene por centro a los niños para quienes es verdaderamente esta festividad, en la tradicional atmósfera de amor y dicha que surgen del goce de las cosas simples y bien probadas.

"Cuando el viento y la lluvia azotan la ventana y es de noche, la familia tiene entonces plena conciencia del calor y la tranquilidad que rodean a la lumbre del hogar, y nuestro corazón del Commonwealth se torna más precioso que nunca por el contraste entre su seguridad hogareña y el temporal que a veces parece estar gestándose en las sombras de la inseguridad y la duda que envuelven al mundo entero".

Después de referirse al origen de la Navidad como "el homenaje que se rinde a una familia muy especial, que vivió hace ... tiempo en una aldea ... importante en las tierras ... una pequeña provincia ... la Reina agregó: "La vida ... lugar quizá careciese de ... des, pero la luz encendida ... lén y que luego brillaba ... ventana de la choza de ... ha iluminado al mundo ... años. Que asombrados ... quedado los vecinos de haber ... do eso".

Panorama del mundo

SAIGON, 25.— (AL).— ... nistro de Defensa anunció ... pósito del Gobierno de ... todos los servicios de las ... ligiosas del Vietnam ... para incorporarlos al ejército ... gular.

Las distintas sectas han ... ciado estar de acuerdo con ... medida.

SINGAPUR, 25.— (UP).— ... incendio estalló hoy a bordo ... carguero danés "Lexa Maersk" ... 5.720 toneladas, anclado en ... te exterior de este puerto.

VIENA, 25.— (AL).— El ... Comisionado soviético en ... informó al Ministerio del ... que 55 austríacos internados ... tenidos como prisioneros de ... rra en Rusia serán puestos en ... bertad.

Los liberados, entre ... cuenta una mujer, ... Viena el martes próximo.

ARGEL, 25.— (UP).— La ... cía deshizo una conspiración ... tuvo a seis de los presuntos ... gentes, según se informó ... la fecha debía estallar un ... tamiento como el del día ... dos los Santos, pero la ... de los seis cabecillas, dirigentes ... movimiento por el triunfo ... libertad democrática, en ... mos días, frustró las ... de los terroristas. Además ... en el departamento de ... unas 80 personas que no ... documentos en orden.

JOHANNESBURGO, 25.— ... —10 personas, incluso una ... con sus cinco hijos, perdieron la ... vida al chocar dos camiones ... camino de Pochestroom ... ciudad. El padre de los ... sultó herido y fué hospitalizado.

TAIPEH, Formosa, 25.— ... "El objetivo principal del ... no es aumentar el poderío ... tar hasta poder pensar en ... que contra China ... declaró el Primer Ministro ... gimen nacionalista, O. K. ... te mil miembros del Yuan ... lativo.

LONDRES, 25.— (AL).— ... transmisión en inglés para ... tados Unidos, la Radio de ... deseó una "feliz Navidad" ... dos los norteamericanos ... mente para los niños y ... teamericanos".

TAIPEH, 25.— (AL).— ... nacionalistas bombardearon ... posiciones comunistas en ... Chih Wou Shan, a trece ... tros de Tachen, de acuerdo ... un comunicado del Ministerio ... Defensa nacionalista.

TOKIO, 26.— (UP).— ... participante japonés en la ... de San Silvestre que se ... en Sao Paulo, Brasil ... de Año Nuevo, salió hoy ... hacia dicha ciudad brasileña ... Kazumi Umezawa, de la ... sidad Rikkyo, figurará entre ... 1.500 fondistas de Asia, ... Africa del Sur que participarán ... la famosa prueba de 7.300 ...

PRESIDENTE DEL BRASIL EXHORTO AL PUEBLO PARA SUPERAR ACTUAL CRISIS

RIO DE JANEIRO, 25.— (AL).— En un dramático mensaje de Navidad, el Presidente Joao Café exhortó a todo el pueblo a realizar un nuevo esfuerzo, a fin de superar la gravísima crisis que se ha abatido sobre el país.

El Primer Mandatario, que habló desde su residencia privada, en Copacabana, afirmó que ésta era "una Navidad de crisis" y tras de sostener que en las circunstancias actuales no es posible razonar o actuar en términos normales, destacó las dificultades que deben enfrentar el pueblo y el Gobierno del Brasil.

Calificó de "insoportable" el alza registrada en el costo de la vida, agregando "pero no es sólo la defensa del Brasil la que nos importa sino también la permanencia de los destinos nacionales, que corresponde resguardar del peligro que significa el desorden y la falencia de las instituciones".

Recordó la gestión desarrollada por su Gobierno durante casi los tres meses que sucedieron a la desaparición del Presidente Vargas, manifestando que ha debido enfrentar una situación "de veras excepcional y delicada", en la cual menudearon los episodios dramáticos.

Se refirió luego a los acontecimientos que culminaron con el suicidio del Presidente Vargas, afirmando que se desarrollaron en circunstancias muy graves y agregó: "Las dificultades surgidas en el país eran tremendas y la situación parecía irremediable. Fue esa la herencia que recibió el actual Gobierno".

Café exhortó luego a esforzarse por encontrar "fórmulas elevadas e impersonales, de cuño nacional y sentido patriótico. En vez de la victoria de un partido o el éxito de un hombre, debemos buscar un triunfo que no sea particular de nadie sino de todos y por encima de todas las cosas de Brasil". Concluyó expresando su esperanza de que sus oyentes pasen una Navidad más feliz que ésta de 1954.

PERIODISTAS GANARON LA LOTERIA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 25.— (AL).— El "Gordo" de Navidad se vendió en un barrio en el que están ubicados varios de los diarios de esta capital.

En el edificio central se encuentran el diario "Crítica", "La Razón", "La Prensa" y "Clarín" y Agencia Latina de Noticias y Saporiti, además de las oficinas de "Democracia", "El Laborista" y "La Epoca".

Dos periodistas encabezan la lista de los felices "Nuevos Ricos", asimismo también hay obreros favorecidos y empleados que suman 8 personas entre los que hay una maestra, comerciantes, un comisionista y un sastre.

Pascual Mainelfi, cronista del vespertino "Crítica" de la sección policial, desde hace 12 años, es poseedor de dos vigésimos y regaló otros tres, uno a su sastre, otro a un comerciante y el último a un colega cronista policial Francisco Loiacono.

Ambos periodistas pasados los primeros momentos de alegría compartidos con todos sus compañeros de labores y los encargados de hacer los reportajes de los premiados, declararon que seguirán ejerciendo su profesión de periodistas.

Entre los afortunados figura también con un vigésimo Miguel de Miguel, cajero del Banco de Boston y otro vigésimo en poder de su padre.

Guido Giuliani comparte dos vigésimos con su novia y otro de los poseedores de un vigésimo, también, es el conocido jugador de fútbol Angel Labruna de River Plate.

Finalmente es interesante hacer notar que el caso más original y valioso por su contenido humano es registró en una fábrica de tintorería, la que hace dos meses se hallaba en conflicto con sus 400 obreros por diversos despidos declarándose una huelga legal y por lo tanto, los obreros hasta el momento no cobraban su salario ni tampoco su aguinaldo de Navidad, logrando ganar 115 operarios, 2 millones 600 mil pesos.

COMUNISTAS ALEMAN[ES] TEMEN EL REARME D[EL] SECTOR OCCIDENT[AL]

BERLIN, 25.— (UP).— El Gobierno Municipal de B... Oriental advirtió hoy en un Mensaje de Navidad que la ... sión de Berlín Occidental en la remilitarización de Alemania Occidental sería "peligrosa" para los habitantes de aquella ... te de la antigua capital alemana.

"La parte occidental de nuestra ciudad no debe ser incorporada a los pactos de guerra de París", dijo el Consejo Ejecutivo (Magistrar) comunista en un mensaje publicado por la prensa de Berlín Oriental.

"Eso agravaría la situación en Berlín y podría tener peligrosas repercusiones para más de dos millones de habitantes de Berlín Occidental", agregó.

Esta ha sido la primera amenaza a Berlín Occidental formulada en muchos meses por los comunistas. La amenaza no fue aclarada, pero parece ... advertencia de que ... pudiera ser reimpuesto ...

El Mensaje de Navidad ... comunistas dice también ... "Berlín debe ser el ... año la capital de una ... nia unificada, democrática ... amante de la paz, y Berlín ... cidental no debe seguir ... un frente de los militaristas ... teamericanos y alemanes ... dentales. A ello debemos ... prometernos en estos días ... bilo y recuerdo".

"Los argentinos representan la versión idealista del fútbol, y los italianos, la materialista", dice el crítico Vittorio Pozzo



...NO aparecen aquí el seleccionado argentino, que jugó en Portugal e Italia. Como se sabe, en Lisboa se impuso por ...os, en tanto que en Roma, perdió por dos a cero. Los críticos italianos y europeos han dicho que la derrota no dis...los prestigios del fútbol argentino, ya que ese equipo jugó bien y exhibió el clásico juego rioplatense, hecho de ...as brillantes. "Si juntáramos la calidad de los argentinos con la efectividad nuestra, tendríamos el cuadro ideal", ...orio Pozzo, el más autorizado crítico peninsular. Sosteniendo la bandera aparece el jugador Mouriño, junto a ...y Pizarro, zaguero de Chacarita Juniors por cuyo pase están peleando varios de los clubes "grandes" de Buenos Aires. ...a los jugadores, vemos al ingeniero Vanelli, vicepresidente de la AFA, y que está en el cargo de titular por enfer...del señor Peluffo. En el extremo izquierdo, aparecen Pescia y Gutiérrez, y en el otro costado Grillo, Cecconato y Vernaza.

Una de las más autorizadas opiniones de Europa comenta la reciente derrota de los sudamericanos en Roma.— "Se me ocurre —agrega— que la perfección futbolística sería la representada por un equipo que, realizando ese mismo juego de que son asombrosamente capaces los argentinos, tuviera, además, la directa eficacia con que los europeos marcan los goles"

"Tanto para los italianos como para los argentinos, el partido en que se midieron el fútbol de uno y otro país, fue un gran espectáculo. El vibrante espíritu de lucha que animaba a ambos cuadros no quedó desvirtuado por violencia alguna. Y de este modo, el juego resultó interesante desde el primero al último minuto.

Terminó con un acontecimiento imprevisto: una marcha de antorchas, improvisada de una manera absolutamente espontánea, y en la que servían de triunfales luminarias los diarios arrollados y encendidos. Brilló en la oscuridad un inmenso arco, que no hubiera podido ser preparado mejor por un director de cine. Y ello era porque aquellas antorchas expresaban nada menos que un gran suspiro de alivio de la afición italiana. La luz que hicieron surgir los entusiasmados testigos de la victoria, era como un arco iris en el nublado y tormentoso cielo que se abría, desde hace tiempo, sobre nuestro fútbol.

DOS JUEGOS: EL EUROPEO Y EL AMERICANO.— Los miles de italianos presentes en el match disfrutaron del espectáculo. Pero, sobre todo, se sintieron dichosos con el resultado. A los argentinos, en cambio, no les satisfizo ni una cosa ni otra. Y este contraste es muy explicable. Más aún: tenía que producirse forzosamente ya que el partido, significó, entre otras cosas, un dilema de carácter muy profundo y que afecta a la esencia misma del fútbol. Se habían enfrentado el fútbol euproeo y el sudamericano. En cuanto al primero, acaso no sea Italia lo más representativo, pero, en todo caso, es fiel al sistema, casi un dogma, ya que lo rige. Y respecto de Argentina no es posible dudar que está a la cabeza del fútbol de América Latina.

Podemos felicitarnos de que haya sido así. Por lo pronto abre una discusión interesante, de la cual deben surgir resultados positivos. Una jornada que fue interesante en sí misma dejaba, pues, como remanente la posibilidad de llegar a conclusiones que ejerzan una directa influencia en el porvenir inmediato. Y en este sentido, el sensacional encuentro es ya una página histórica para el más bello y popular de los deportes.

ACTITUDES OPUESTAS.—Y lo creo así por la sencilla razón de que la pugna, práctica y teórica, entre ambas concepciones del fútbol, el europeo y el sudamericano, trasciende del marco que tuvo ese día. Es un hecho de importancia internacional, intercontinental, dentro del plano del deporte. Y además, un hecho tan complejo, que seguramente habría que buscar lo íntimo de la diferencia que comentamos va más allá de los simples problemas tácticos o de puro orden técnico, y más bien procede de una distinta mentalidad ante el juego.

Hay al respecto un marcado contraste entre la concepción sudamericana y la europea. Argentina es, sin duda, el exponente más elevado y de mayor progreso, desde el punto de vista de la joven América. La posición formal de su fútbol respecto del nuestro, en la medida que éste se atiene a las formas europeas, ha podido ser advertida por cuantos italianos estuvieron presentes en el partido. Ya lo habían observado, por lo demás, los pocos italianos que estuvieron en Lisboa. Pero ha sido en el espléndido marco del Estadio Olímpico romano donde la antitesis se ha puesto en evidencia del modo más claro.

Nos animamos a resumirla en otra, de orden espiritual. Los argentinos representan la versión idealista; nosotros, la materialista. Los europeos subordinamos todo el resultado. Queremos alcanzar el fin anhelado, utilizando todos los medios. Inclusive hacemos abstracción de la calidad de éstos, con tal de conseguir aquél. El camino más breve y eficaz es el mejor, y dejamos deliberadamente aparte, todo cuanto signifique solamente una mejor estética del juego. Europa ha olvidado la intrínseca belleza técnica del deporte que más le apasiona. Desdeña sus posibilidades artísticas. Aplica, en suma, el principio de los fines justifican sin más los medios. No acepta otros objetivos que los que se expresan en el "score" final. Una derrota no lo es menos, porque quienes la sufren hayan hecho un buen espectáculo. Con un pragmatismo primario, sólo se atiene a los goles.

Por eso la mayoría de nuestros partidos, lo mismo los del campeonato que los internacionales, son de escaso relieve técnico, a veces hasta aburridos. Por el contrario, los jugadores y la afición de la Argentina aspiran a lograr un juego bien trabado, mejor construído, interesante y armónico. El resultado de los encuentros les interesa muchísima, por supuesto, pero, en el fondo, no más que las exhibiciones en sí mismas. De ahí que se hayan convertido en verdaderos coreógrafos, capaces de las más atrevidas y bellas jugadas. Su juego está colmado de brillantes proezas individuales y es chispeante, atractivo, lleno de diversos matices. Bordean, pues, el peligro de practicar un juego que encanta, pero que no rinde. Consideran que un gol obtenido mediante un tiro imprevisto, hecho desde lejos, es algo así como una interrupción casi de mal gusto, que interrumpe con violencia y sin gracia un espectáculo fascinante.

PERO EL "SCORE" EXISTE. — Ahora bien, este juego entusiasma y atrae mientras se practica entre 2 equipos que tengan esa misma concepción idealista. Ambos harán cuanto quieren en un terreno técnico que les es común, porque nadie llegará a molestarlos con teorías o acciones más rudamente prácticas, con un sentido absolutamente materialista. Un deporte con rasgos de "ballet" y luminosidad de fuegos de artificio recibe de pronto un golpe duro, vulgar, en forma de dolorosa sorpresa, cuando es esa otra concepción la que se le opone. Y así ocurrió en el match Italia-Argentina, en el que la habilidad mágica de los visitantes luchó con un adversario, para el cual sólo cuentan los goles y prescinde de todo trámite que no persiga la obtención de tantos, y el impedir al enemigo que los marque.

Anoche mismo, cuando veía a los jugadores argentinos pesarosos y tristes, actitud que compartían sus dirigentes y los periodistas que los acompañaban, pensaba yo que su actitud era un tanto ilógica. Pues si lo que ponen por encima de todo es la brillantez y el dominio del campo, tenían motivos para sentirse plenamente satisfechos. Me parecía absurdo que se sintieran humillados por no haber conseguido una cosa que, en realidad, no habían buscado. En cambio, si lo que pretendía era mostrar un juego medido y virtuoso, admirable, no cabe duda que habían triunfado en el propósito pues como espectáculo habían hecho evidente su superioridad.

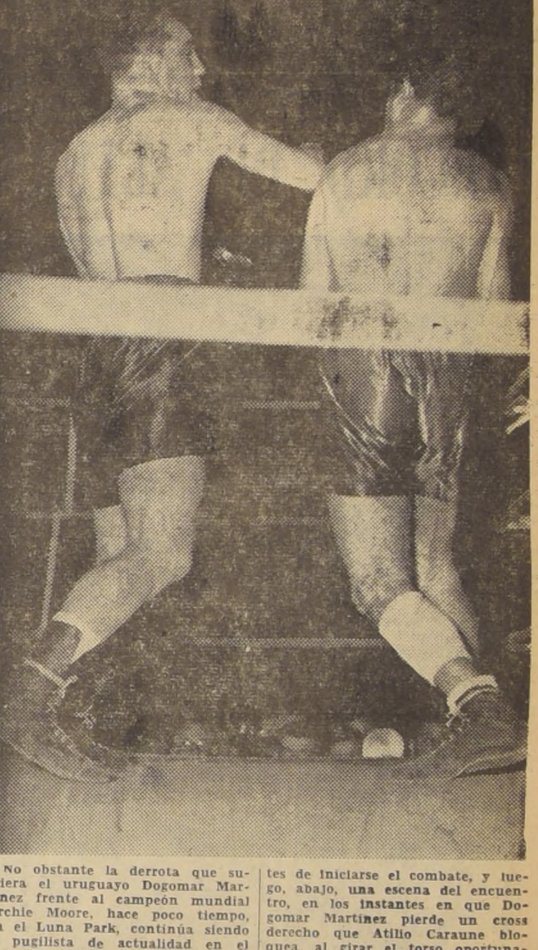
Más lo cierto es que tampoco el resultado puede ser ignorado. Existe, y nadie lo puede abolir. Es la medida oficial. No existe ninguna otra. Constituye un signo con el cual se archivan históricamente los partidos. 'Goal", en inglés, como "scopo", para los italianos, "but", para los franceses y "ziel" para los alemanes, es una palabra sagrada, hablando en términos de fútbol. Nadie la puede cambiar. Se entra en la cancha por ella y para ella.

¿UNA SINTESIS DE LAS DOS TENDENCIAS?— Afirman los sabios que la verdad gusta de residir en el término medio. Este axioma muy bien se podría aplicar al fútbol. Y sobre todo, es perfectamente aplicable al contraste de que nos estamos ocupando. Probablemente, se podría alcanzar la verdad y llegar a una definición equilibrada y justa del popular deporte el día en que estas dos concepciones, seguramente tan extremistas la una como la otra, se decidieran a renunciar a sus respectivas posiciones alejándose de las exageraciones en que parecen estar ahora. Si, por una parte, los europeos sacrificáramos un poco de nuestro materialismo y nos gustara más el juego en sí mismo, como arte y espectáculo, y por otra, los sudamericanos se alejaran un poco de su idealismo y tuvieran en cuentas las necesidades prácticas-motores en el fondo, de toda actividad humana, aunque a veces o nos resulten muy simpáticos— sería posible la coincidencia en un punto equidistante de ambos polos. Y nos sentiríamos más cerca los unos de los otros, sin por eso perder nuestras características esenciales. Se me ocurre que la perfección futbolística sería la representada por un equipo que, realizando ese mismo juego de que son asombrosamente capaces los argentinos, tuviera además, la directa eficacia con que los europeos marcan los goles.

Y sea o no posible la síntesis, se puede defender como un ideal".— Tomado le la Revista "Goles", de Buenos Aires).

VENCEDOR DE CARAUNE





No obstante la derrota que sufriera el uruguayo Dogomar Martínez frente al campeón mundial Archie Moore, hace poco tiempo, en el Luna Park, continúa siendo el pugilista de actualidad en el Atlántico. Ahora acaba de confirmar que es indudablemente el mejor mediopesado, al superar al argentino Atilio Caraune, maestro del cuadrilátero. La pelea que sostuvieron, en el Estadio Centenario de Montevideo, arrojó una recaudación record en Uruguay, de 44.366 pesos oro, que convertidos en chilenos da una suma de $ 4.436.600, de cuya cantidad Martínez recibió un premio de 842.899 pesos chilenos y Caraune, 674.300.

En la foto de arriba aparecen ambos contendores momentos antes de iniciarse el combate, y luego, abajo, **una escena del encuentro, en los instantes en que Dogomar Martínez pierde un cross derecho que Atilio Caraune bloquea, al girar el torso oportunamente. Nótese que el argentino usa una venda elástica en la pantorrilla izquierda, quizá producto de algún desgarro.— (Fotos por gentileza del periodista Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo).**

Ajedrez

BUENOS AIRES (AL).— A mediados del marzo próximo se realizará en esta capital un campeonato internacional de ajedrez, y para tal efecto la Federación argentina ha cursado las siguientes invitaciones: 2 maestros rusos, 2 yugoeslavos, un checoeslovaco, un húngaro y un alemán.

También se invitaría a los campeones Toran, español; Cuéllar, de Colombia, y a otros sudamericanos, como René Letelier, de Chile, reciente ganador en Montevideo.

FUTBOLERIAS

MONTEVIDEO, (AL).— Los planes para la jira que iniciará por Europa el 20 de enero próximo consideró la comisión directiva del Club Nacional.

El equipo uruguayo se presentará en España, Suiza, Francia, Bélgica e Italia.

Por otra parte, se anunció que la citada entidad estudia la posibilidad de concertar encuentros internacionales en esta capital durante el receso de verano.

ROSARIO, Argentina (AL).— Las autoridades del Club Newell's Old Boys informaron que su equipo de fútbol partirá el 10 de enero para iniciar una jira por Europa, donde disputará una serie de encuentros.

RIO DE JANEIRO, (AL).— Un categórico triunfo logró Flamengo, actual puntero del certamen de fútbol, frente al Bon Suceso, por la cuenta de 5 por 1.

Por su parte, Bangú superó ayer a Olaria por el score de 6 a 1.

BELGRADO, (UP).— En vez de partir para Sudamérica hoy, como estaba proyectado, los jugadores de fútbol del equipo Estrella Roja de Belgrado deambulaban nerviosamente esperando noticias de Buenos Aires.

El Estrella Roja debía emprender vuelo a Argentina con el Club Austria, de Viena, para realizar un torneo de cinco clubes en Buenos Aires, preparado originalmente para el 30 de diciembre, pero que ahora, según se ha informado, ha sido postergado hasta el 5 de enero. Posteriormente, debía emprender una jira de seis semanas por América Latina.

Los planes del cuadro se han visto, por lo menos temporalmente, trastornados debido a la postergación del campeonato.

Dirigentes del club dijeron que no podían fijar la fecha exacta de su partida, expresando solamente: "Estamos esperando los pasajes, y nada sabremos hasta que los recibamos".

AMNISTIA

La amnistía general de todos los castigos, decretada por la Confederación Argentina de Deportes, accediendo a una petición del Presidente Perón, como un homenaje a la memoria del teniente 1.o del Ejército argentino, Francisco Ibáñez, fallecido trágicamente mientras intentaba vencer la inaccesible cumbre del monte Daulagiri, en Himalaya, ha movido a un lector de nuestro diario a enviarnos una carta, refiriéndose a este mismo asunto y haciendo, al respecto, un interesante alcance-sugerencia.

Vamos a referirnos a él, omitiendo, a petición del interesado, dar a conocer su nombre, pero guardando en nuestro poder, debidamente firmada, la comunicación a que aludimos.

Según el señor N. N., la Confederación Argentina de Deportes, al conceder tal amnistía —además de acceder a un deseo del Primer Mandatario argentino, decidido Mecenas del deporte en su patria— tuvo en vista el aforismo de que "Entre mayor número de jugadores, mayor número de deportistas y mayor número de dirigentes en actividad, mayor crecimiento y auge de la cultura física en un país". Obvios son los beneficios que todo esto reporta en favor de la salud, vigor y pujanza de un pueblo. Y haciendo pie en dicho aforismo, propone que, como todo lo bueno debe imitarse, en Chile, con motivo de fin de año, el Consejo Nacional de Deportes, a través de sus distintas federaciones, debe hacer también lo mismo. Levante el castigo a todos sus elementos hoy inactivos, sean éstos dirigentes o dirigidos, y sean estos castigos temporales o a perpetuidad. Siempre, claro está, que sobre ellos no pese una falta vergonzante para el deporte y la sociedad. Y que obligadamente se les haga ver que ésta es una gracia que se les concede, pero que están expuestos a sufrir mayores e inapelables castigos si reinciden. A juicio de N. N., éste sería un saludable medio para levantar nuestro deporte, carente, en la actualidad, de buenos dirigentes, especialmente. Hasta aquí la idea de nuestro amigo lector. Cumplimos con sus deseos de lanzarla, dándola a la publicidad.

Citación a jugadores del Club D. Borgoño

La directiva del Borgoño F. C. nos ha encargado citar para hoy, a las 14.45 horas, en la cancha Unión Pacífico Santa Rosa, ubicada a la altura de Salesianos, micro San Francisco, a los jugadores de sus tres equipos de fútbol por corresponderles partidos oficiales, por el torneo de clausura de la Asociación Santiago.

OPA DAVIS

rtidos de Tony Trabert con Lew Hoad y Vic con Ken Rosewall, sirven de iniciación a la del más codiciado trofeo del tenis mundial, Estados Unidos y Australia.— El Embajador ericano y el Primer Ministro australiano hi- l sorteo de los encuentros que se juegan ma- ceremonia que presenciaron 5 mil aficionados

RT, 25 (UP).— Con los partidos de Tony Trabert con Lew Seixas con Ken Rosewall, norteamericanos y australianos l lunes el match final por la Copa Davis de Tenis para uerdo con los resultados del sorteo solemnemente realizado

los norteamericanos es una ventaja que Trabert haya re- tado para medirse con Hoad en el primer partido. Seixas peón norteamericano, pero raras veces tiene suerte cuando el primer partido, sin contar con que, además, ha sido por Rosewall en las últimas ocho veces que les ha tocado los norteamericanos confían firmemente en que Trabert a Hoad, conquistando un punto de ventaja, que afir- mente la confianza de Seixas en el partido siguiente. aún quiénes representarán a Estados Unidos y Austra- tido de dobles que debe jugarse el martes, pero todo ha- que serán los mismos Trabert y Seixas, por Estados Uni- y Rosewall, por Australia. doles, en los últimos dos partidos de singles, Seixas en- Hoad y Trabert a Rosewall.

de hoy fue realizado con desusada solemnidad. Robert Primer Ministro australiano, sacó los nombres de Rosewall y enorme Copa Davis, colocada en la cancha principal del Stadium. Amos Peaslee, Embajador de Estados Unidos, sa- bres de Traber y Seixas de los sobres en que habían sido dentro de la Copa. Cinco mil aficionados presenciaron la

americanos están cotizados levemente favoritos en este promete ser el más estrecho entre australianos y norte- desde que se instituyó la Copa Davis. El año pasado, los ganaron por 3 a 2. En el primer día, Hoad superó a Trabert dio cuenta de Rosewall, dejando el score 1-1. Al los mismos norteamericanos triunfaron en dobles so- Rex Hartwig, tomando ventaja de 2 a 1, pero en los dos tidos de singles Hoad derrotó a Trabert y Rosewall a Sei- sorprendente recuperación de los jugadores más jóvenes representado a un país en la disputa de la Copa Davis.

TBOL POPULAR

tividad desplegará popular, en las Estadio Popular s cuales interven- untos de diversas amateurs de ba- n fijado los si- entros:

MAÑANA

N.o 1, 9 y 10 ho- Ecuador con An- tres equipos in-

Los Flamencos Juveniles.

N.o 2.— Blanco Garcés con Población Zelada, tres equipos infantiles.

CANCHA N.o 3.— Capitán Navarro con Los Barrabases, teams infantiles.

CANCHA N.o 4.— Pecos Bill con Deportivo SAM, dos equipos adultos.

CANCHA N.o 5.— Población Las Rejas con Misael Escutti, tres equipos infantiles.

En "baby fútbol", intervendrán los equipos de Valentín Campos, Blanco Garcés, Población Zelada, Los Tajamarinos, Benedicto XV y Francisco Hormazábal.

EN LA TARDE

CANCHA N.o 1.— Dos Américas con Mataquitos, tres equipos adultos.

CANCHA N.o 2.— Tricolor de Barrancas con Estrella de Quinta, tres equipos.

CANCHA N.o 3.— Manuel Lazo con Benedicto XV, tres equipos adultos.

CANCHA N.o 4.— Población Zelada con Misael Escutti, tres equipos adultos.

CANCHA N.o 6.— Francisco Hormazábal con Población Las Rejas, tres equipos.

TORNEOS.— La administración del Estadio avisa a los clubes de barrios que deseen intervenir en los próximos campeonatos "Sabatinos" "Futuros Cracks" y "Provincial de los Barrios que deberán pasar a inscribirse en dicha administración. Además, se avisa que hay canchas disponibles para los días sábado, domingo y festivos. Deben solicitarlas en Avenida Ecuador N.o 4937, Barrio Pila

li correrá en ilo Uruguay

e del atletismo para la noche iembre una prue- denominada "Cir- ay". Participarán ados atletas me- y de provincias, naturalmente, que concurri- de la "Corri- vestre", que se de ese mismo Paulo, Brasil.

ilo Uruguay" se el fondista orien- monti, atleta del de Colonia, que buena colocación ntry organizado por la Confede- del Uruguay. uruguayos Juan Moreira y Alberto la "Corrida de

Aconsejan a Shirai su retiro del ring

TOKIO, (AL).— "Creo que Yoshio Shirai debe abandonar el boxeo ahora que puede hacerlo, sin menoscabo de su prestigio de gran campeón", declaró el pugilista nipón Kamsou Kakamura, refiriéndose a su compatriota Shirai, quien recientemente perdiera su título frente a Pascual Pérez.

Agregó Kakamura: "Jamás ha habido, por grande que fuera, quien haya podido derrotar al tiempo, y Shirai tendría que batir a ese enemigo formidable".

Shirai cuenta actualmente 32 años.

No extrañaría un triunfo de Ferro sobre Colo Colo: juegan hoy

Colo Colo puede caer hoy frente a Ferrobadminton, lo mismo que Universidad Católica frente a Magallanes. El público del fútbol está pendiente de estos dos partidos, no sólo porque sean interesantes en sí, sino porque casi, podría decirse, definen el título de campeón.

Albos y ferroviarios juegan a las 17.30 horas, en la cancha central del Estadio Nacional, dirigidos por el árbitro inglés Harry Dykes, aceptado, hasta el momento, como el más tranquilo y experimentado de los jueces que actúan en nuestro medio.

Colo Colo sabe perfectamente que uno de los rivales que puede vencerlo es, precisamente, el que tendrá esta tarde. Ya ocurrió en la segunda rueda, cuando los aurinegros abandonaron victoriosos el field con un satisfactorio 2-0. Hoy, el resultado es de mucha más trascendencia que entonces, porque la verdad es que Colo Colo "no debe" perder ninguno de los compromisos que le restan. El "no debe" va entre comillas, para destacar más hasta dónde es de relativa la intención de los albos, como, asimismo, sus deseos. Pero Ferro es un adversario siempre serio y peligroso. Y juega mejor, cuando tiene a su frente un oponente de pergaminos más encumbrados. Anoche nos aseguraron que los ferroviarios presentarían su mejor cuadro; es decir, completo, con Lorca, Ledesma y Climent, o sea, tal como es Ferro.

Formación de los equipos:

FERROBADMINTON (aurinegros): Coloma; Carmona, Huerta; Díaz, Ledesma y Climent; Valenzuela, Lamas, Lorca, Focchi y Rodríguez.

COLO COLO (albos): Escutti; Farías y Núñez; Peña, Robledo y Carrasco; Ramírez, Cremaschi, J. Robledo, Muñoz y Villarroel.

VUELVE A PRIMERA



ESTUDIANTES, el viejo cuadro platense, aquel que escribiera páginas inolvidables con la delantera que integraban Lauri, Scopelli, Ferreira, Zozaya y Guaita, ha vuelto a primera división, en el fútbol argentino. Una vez más, el popular instituto ha probado su envergadura y su aptitud de entidad fuerte, poderosa, capaz de rehacerse en los más duros reveses. El reintegro de Estudiantes a primera revivirá su clásico pleito con Gimnasia, al mismo tiempo que permitirá apreciar en el torneo un estilo y una forma muy suyos que tiene el juego del once de la casaca albirroja. En el grabado aparecen los jugadores de Estudiantes, instantes después de haberse ganado en la cancha el derecho a volver a primera división. Todos están rodeando al mayor señor Carlos Aloé, Gobernador de la provincia de Buenos Aires, con sede en Eva Perón, que antes se llamó La Plata.

RECORD DE ALTURA



Verdadera conmoción causó en los círculos internacionales de aviación la noticia cablegráfica dada no hace mucho desde los Estados Unidos informando que el mayor Arthur Murray, de la Fuerza Aérea del Ejército Norteamericano, había batido el record mundial de altura, el mes pasado, elevándose a 30.000 pies. Dicha noticia fue luego confirmada oficialmente por el secretario de las Fuerzas Aéreas de Estados Unidos, Harold Talbot, durante una convención celebrada en Omaha. En la foto, el mayor Murray, después de dar término a su notable proeza.

ANDINISMO

Campaña para evitar incendios en la cordillera en época de verano.— Código de instrucciones al respecto

LA ASOCIACION de Andinismo y Excursionismo de Santiago y el Cuerpo de Socorro Andino han iniciado una interesante campaña entre sus clubes y asociados, para evitar que se produzcan en el futuro, especialmente en época de verano, los desvastadores incendios que arrasan con las pocas zonas boscosas y la raleada vegetación que va quedando en nuestra Cordillera.

ESTA PLAUSIBLE iniciativa ha encontrado, afortunadamente, favorable eco no sólo en el seno de las instituciones afiliadas a ambas entidades, sino que también en otros sectores, los que desde ya han ofrecido a la Asociación de Andinismo y Excursionismo y al Cuerpo de Socorro Andino su más decidido apoyo en tal sentido.

CONCRETANDO su campaña al respecto, dichos institutos han enviado a los clubes de sus registros un bien compilado código de instrucciones para prevenir esos incendios, tales como el acostumbrarse al uso del anafe para no encender fogatas; forma y proporciones en que éstas deben ser encendidas; lugares preferibles para ello; modo adecuado de apagarlas, y otras recomendaciones.

TAMBIEN EN esas instrucciones se hace ver la conveniencia de no dejar en el terreno donde se haya acampado trozos de botellas o vidrios en la superficie, ya que éstos, expuestos a los rayos del sol, pueden ocasionar incendios. Lo aconsejable, para evitar siniestros, es el enterrarlos convenientemente.

FINALIZA ESTE pequeño código preventivo de siniestros dando a conocer los nombres de las personas y direcciones a las cuales deberán dirigirse en caso de accidentes. Estas son las siguientes: John K. Fleet, Ahumada 332, fonos 88095 y 495293; Julio Muñoz, Monjitas 285, departamento 21, fonos 34547 y 61628; Gastón San Ramón, Guillermo Acuña 2750, fonos 68224 y 494583; Guillermo Otero, Avenida Portugal 413, fonos 36147 y 90109, y Defensa Civil, Brigada de Montaña, fonos 65135 y 65157, Santiago.

AUTOMOVILISMO

BUENOS AIRES, (AL).— "Ferrari sabe lo que hace al concurrir a las carreras que se disputarán en esta capital, con puntaje de campeonato mundial con máquinas más livianas", declaró el campeón mundial del automovilismo de 1954, Juan Manuel Fangio.

"El Chueco" Fangio, en declaraciones exclusivas para Agencia Latina de Noticias, reveló que el equipo Mercedes Benz tendrá "que andar mucho" para poder vencer a las máquinas Ferrari, en el Gran Premio de la República Argentina, y el gran Premio de la Ciudad de Buenos Aires, en las primeras competencias de la temporada mundial que se disputarán en esta capital a partir de enero.

Las nuevas Ferrari, equipadas con motores de cuatro cilindros de muy buena potencia, en baja y en total las máquinas pesan 650 kilos, lo cual las hace muy indicadas en el autódromo local "17 de Octubre", que posee muchas curvas y rectas cortas, en las cuales las máquinas pesadas, como las Mercedes Benz, no pueden desarrollar altas velocidades y, por lo tanto, no son capaces para las máquinas livianas como las Ferrari, cuyo equipo será comandado por el subcampeón mundial del automovilismo en la última temporada, José Froilán González.

BUENOS AIRES, (AL).— Por vía marítima llegaron al país las máquinas Maserati que participarán en el Gran Premio República Argentina, primera prueba con puntaje para el Campeonato Mundial de Automovilismo, que se correrá en Buenos Aires el 16 del mes de enero del año venidero.

En la citada prueba intervendrán, además, los coches Mercedes Benz, Lancia, Ferrari, Maserati y Gordini.

BUENOS AIRES, (AL).— La Comisión oficial, que tiene a su cargo la realización de la temporada automovilística internacional, anunció que el 5 de enero partirá a Buenos Aires por avión el equipo completo de corredores y coches de la firma Lancia, que intervendrá en las distintas pruebas.

El 8 de enero llegarán a Buenos Aires Gordini y los restantes integrantes de Maserati, y el 9 de enero emprendrá viaje desde Milán el equipo Ferrari.

Por otra parte, se informó que por la vía marítima llegarán a Buenos Aires el 3 de enero ocho máquinas Mercedes Benz, 4 de fórmula uno y el resto tipo libre sport.

CICLISMO

En el Circuito Población La Palmilla de la comuna de Conchalí, se efectuará esta tarde, a las 15 horas, una competencia de ciclismo entre los mejores elementos de los Clubes Chile y Audax Italiano, en disputa de valiosos premios donados por el Deportivo La Palmilla.

Una vez finalizada la prueba, las autoridades del Club La Palmilla harán entrega de los premios y agasajarán a los participantes y dirigentes de Audax y Club Chile.

FUTBOL EXTRANJERO

BUENOS AIRES.— (AL.)— Se anunció que el 5 y el 6 de febrero próximo el primer equipo de fútbol de Racing Club, enfrentará al Club Vdojodina, de Yugoeslavia.

—o—

BUENOS AIRES.— (AL.)— En la semana próxima los directivos del Club Platense conversarán con el arquero Julio Cozzi —que actuó varios años en Colombia— sobre las condiciones para suscribir un nuevo contrato.

Según trascendió, Cozzi hizo una petición elevada, considerándose que no será aceptada.

Orgullo del boxeo sudamericano

El deporte argentino —el país entero— vibra todavía con el notable triunfo de Pascual Pérez, sobre el japonés Yoshio Shirai y que le significó el título de campeón mundial de peso mosca. Es el primer cetro universal que obtiene el boxeo sudamericano, el viejo anhelo que el destino les negara antes a Luis Angel Firpo, "Routier" Parra, el "Tani" Loayza y Arturo Godoy. De ahí, pues, que el júbilo de los argentinos se ensanche tanto como para alcanzar a Sudamérica entera hermanada más que nunca en el triunfo maravilloso de uno de sus atletas más notables. La trayectoria de Pascual Pérez involucra una de las páginas más brillantes de todos los tiempos: campeón mendocino primero, de novicios y argentino después, posteriormente latinoamericano hasta cumplir el ciclo más brillante de un amateur con su corona de campeón olímpico en Londres, año 1948.

De manera que su flamante conquista del título mundial de los pesos moscas no puede causar mucha extrañeza: no hace otra cosa que ratificar la calidad estupenda de este gran muchacho mendocino que tiene la humildad de los astros de verdad.

Es evidente que ahora, que está en posesión del título, podrá Pérez aspirar a lograr una posición económica que hasta ahora no tenía pese a su calidad. Era un valor excepcional, que iba en camino de malograrse, hasta que Ismael Pace, empresario del Luna Park, gestionó y obtuvo la venida a Buenos Aires de Yoshio Shirai. Y ese empate con el japonés de los ojos almendrados, fue el que le abrió las puertas hacia el campeonato, a la fama, y a la fortuna. No bien se supo de su triunfo, Pascualito comenzó a recibir proposiciones de todo el mundo ofertas tentadoras, para poner en juego su título. Pero él no se apresura; estudia cada una de esas proposiciones y descansa. Y vé llegar la fortuna. Cuenta ya con cuatro modernos automóviles, que recibió en carácter de obsequios, que en dinero representan la no despreciable suma de veinte millones de pesos chilenos. Recibió también cien mil pesos argentinos—, un millón nuestro— por los derechos de la película de su match con Shirai en Tokio, y que se exhibe en cien cines de toda Argentina. Cabe decir, entonces, que Pascualito es un triunfador en toda la línea, un hombre que respira felicidad por todos los poros.



Estas muestran varios aspectos del trascendental e histórico recibimiento. Al centro, el campeón mundial, recibe el [illegible] Presidente Perón, al tocar tierra argentina, de retorno [illegible] pón. Fue una bienvenida apoteósica la que le brindó [illegible] res, a su ídolo, y a la que le dió enorme significación la [illegible] del Primer Mandatario, principal propulsor de la gra[illegible] ra del guapo mendocino. A la izquierda, la esposa de P[illegible] tada durante el combate, en diversos aspectos que evide[illegible] pasión con que siguió la lucha y la forma intensa en [illegible] sus alternativas. Si parece que las fotos gritaran [illegible] PASCUALITO! Abajo, Pérez rodeado por sus padres [illegible] la noche que se presentó en el ring del Luna Park [illegible] de flores que muestra la señora de Pérez, fue un regalo de Abelardo Sire. En el extremo derecho, el campeón [illegible] ñora, no pueden disimular la emoción que los emba[illegible] recibiento que le brinda la afición argentina en el A[illegible]

REAL MADRID, ADELANTE

El fútbol profesional español destaca en estos momentos, en el puesto de avanzada de su principal campeonato, al cuadro del Real Madrid, con 24 puntos. Le siguen Bilbao y Barcelona. Este es el puntaje actual:

Lugar	Equipo	PARTIDOS J.	G.	E.	P.	GOLES F.	C.	Ptos.
1.o	REAL MADRID	15	11	2	2	40	12	24
2.o	ATLETICO BILBAO	15	8	6	1	42	18	22
3.o	BARCELONA	15	9	3	3	33	18	21
4.o	VALENCIA	15	9	2	4	43	26	20
5.o	SEVILLA	15	8	2	5	36	27	18
6.o	HERCULES	15	5	5	5	22	25	15
7.o	VALLADOLID	15	6	2	7	26	25	14
7.o	LA CORUÑA	15	6	2	7	26	30	14
7.o	REAL SOCIEDAD	15	5	4	6	30	27	14
7.o	CELTA DE VIGO	15	4	6	5	29	30	14
11.o	LAS PALMAS	15	5	2	8	22	39	12
11.o	ALAVES	15	5	2	8	20	34	12
13.o	ESPAÑOL	15	3	5	7	20	24	11
14.o	ATLETICO MADRID	15	4	2	9	21	39	10
14.o	MALAGA	15	2	6	7	21	34	10
16.o	REAL SANTANDER	15	4	1	10	21	45	9

CIEN MILLONES DE PESOS POR ABBADIE

En ocasión del match que recientemente disputaron, en el Estadio Centenario de Montevideo, los equipos de Peñarol y Rampla Juniors, que lograron un empate a 2 tantos por bando, presenció dicho encuentro el señor Ramiro Di Giovanni, emisario del Club Torino de Italia, quien gestiona en Buenos Aires la transferencia del insider de River Plate, Angel Labruna, para la nombrada entidad itálica.

Finalizado el match, el señor Di Giovanni, converso con dirigentes de Peñarol y envió a las autoridades del Torino el siguiente cable "Abbadie jugador incomparable. Iniciaré gestiones cuando reciba instrucciones. Exigencias de Peñarol superan conocidas Schiaffino. Di Giovanni".

Como se recordará, el Club Milán, tuvo que desembolsar por el pase de Schiaffino, una suma aproximada a 35.000.000 de pesos chilenos, y si el Torino desea la transferencia de Julio César Abbadie, tendrá que pagar algo así como cien millones de pesos chilenos, que es lo que Peñarol exigirá, por su extraordinario delantero. Y pensar que de pura mala suerte, Abbadie no es hoy integrante del Club Deportivo de la Universidad Católica, pues hace poco más de un año, Peñarol se lo ofreció por intermedio de D. Jacobo Biesoler en 6.000.000 de pesos chilenos, y las conversaciones iniciadas hubo de dejarse sin efecto, pues precisamente en esos momentos, Abbadie, levantaba su standard de juego, que había decaído en forma notable.

Fútbol de Asociación

Las dirigentes del fútbol amateur de Santiago y comunas vecinas fijaron para hoy, los siguientes partidos oficiales:

LIGAS DE SAN MIGUEL

Canchas de calle Club Hípico, casi esquina San Joaquín: 15.30 horas, Legua Juniors con Alerta, primera serie; Oriental con Estrella Roja, segunda serie; y Legua Juniors con Galvarino, tercera serie.

A. LA CISTERNA

Cancha Paradero 22 de la Gran Avenida: 15 horas, Juventud Población Huemul con Tovarias, dos equipos.

A. PROVIDENCIA

Estadio Municipal, cancha N.o 1, Nacional con Paraguay; cancha N.o 2, California con Defensor Vitacura; Estadio San Ignacio, Nacional Juniors con Unión Italia; cancha Casa Nacional del Niño, Talleres con Olímpico. Los terceros equipos comenzarán a las 15 horas.

A. SANTIAGO

Cancha U. Pacífico, 15 horas, [illegible] Unión Pacífico, 3 teams; cancha [illegible] 16 horas, Carioca con Ilharreborde, [illegible] 17 horas, Carlos Walker con [illegible] teams superiores; cancha Papeleras, Albión con Propa, tres elencos. Sección Infantil: cancha Famae, Mademsa con Famae; cancha [illegible] ras, La Cruz con L. Wanderers, Walter Müller, 10 y 11 horas, [illegible] Vista Hermosa y Nacional [illegible] Walter Müller; cancha Santa [illegible] horas, Estrella con Small Star; [illegible] Pacífico, 10.30 horas, Libertad [illegible] Pacífico.

WOLVERHAMPTON SIGUE PRIMERO

En el fútbol inglés, pese a su derrota de ayer, por 3-1, frente a Everton

LONDRES, 25. (AL).— A pesar de que cayó vencido frente al elenco de Everton, el equipo del Wanderer Wolverhampton, sigue clasificado en primer lugar, en la tabla de posiciones del fútbol inglés aunque compartiéndolo con el Sunderland.

Resultados de los partidos de hoy

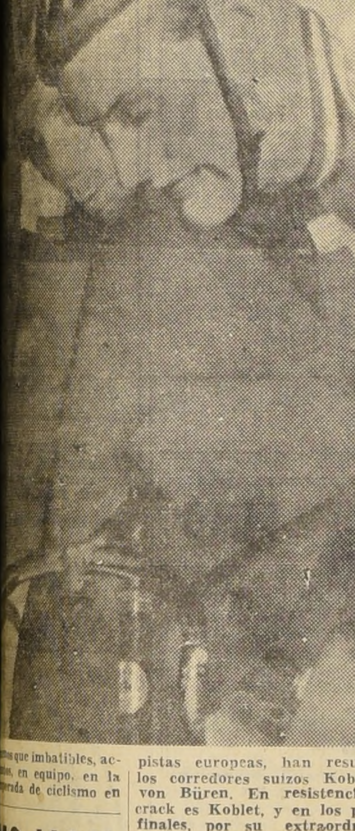
Arsenal, 1; Chelsea, 0.
Everton, 3; Wolverhampton, 1.
Portsmouth, 2; Blackpool, 2.
Cardiff, 3; Westbromwich, 2.
Charlton, 3; Sheffield Wednesday, 2.
Leicester, 1; Sheffield United, 1.
Tottenham Hospur, 2; Bolton, 1.
Burnley, 2; Preston, 2.
Manchester City, 3; Newcastle, 1.
Huddersfield, 1; Sunderland, 1.

TABLA DE POSICIONES.— Wolwehampton y Sunderland, 29 puntos; Manchester United Charlton, 28; Manchester City, Huddersfield, Chelsea, 27; Porsmouth y Everton, 26; Cardiff y Preston, 24; Westbromwich, 23; Bolton, Burnley y Newcastle, 22; Blackpol, 20; Sheffield United y Tottenham, 19; Arsenal, 18; Astonvilla, 15; Leicester, 15 y Sheffield Wednesday, 12.



...URA.— Si Beherens no hubiera resguardado, como lo ... tres palos de Rangers, en su partido con Santiago ... elenco del Piduco habría regresado a sus pagos con ... en contra, en lugar de 4. Aquí vemos al notable ...andino en actitud de atrapar una pelota cerca del poste izquierdo.

...NOMIO FORMIDABLE



...que imbatibles, ac... en equipo, en la ...rada de ciclismo en pistas europeas, han resultado los corredores suizos Koblet y von Büren. En resistencia, el crack es Koblet, y en los piques finales, por su extraordinaria velocidad, von Büren. Aquí van los dos ases alpinos, conversando y dándose instrucciones en un relevo. A la derecha pedalea von Büren, y a la izquierda Koblet. El que tiene la palabra en ese momento es éste último. Su compañero escucha atento.

con 34; 5.o, Ferrobádminton, con 33; 6.os, Magallanes y Green Cross, con 30, y 8.o, Palestino, con 27 puntos.



Behrens

IMPIDIO QUE RANGERS PERDIERA MAS LEJOS CON SANTIAGO: 4-1

Sobre todo en el segundo tiempo, el dominio y la superioridad técnica del conjunto metropolitano se hicieron demasiado visibles. — 807 personas presenciaron ayer, en la cancha de Independencia, el último partido de la serie "B" del campeonato profesional de fútbol, y que destacó en el primer lugar a Santiago Morning

CANCHA: Independencia. **PUBLICO:** 807 personas. **SOCIOS:** Santiago 112; Rangers 17.

RECAUDACION: $ 48.510.

ARBITRO: Mario Comella.

SANTIAGO MORNING (4 goles). —Alberto Expósito; José Jofré y Pedro Farías; Jaime Meneses, Rosalindo Soto y Enrique Hormazábal; Guillermo Díaz, Juan Abello, Oscar García, Julio Menadier y Roberto Suazo.

Goleadores: Suazo (2), Menadier y García.

RANGERS (1 gol). — Walters Behrens, Alfonso Prado y José Campos; Salvador Maggiolo, Mario Espinoza y Andrés Catalán; Daniel Rosales, Luis Ponce, Enrique Vilanoba, Julio Abatte y Eduardo Collipal.

Goleador: Abatte.

—oOo—

PRIMER TIEMPO.— 18' Santiago abre la cuenta.— Abello recibe de Hormazábal, y mueve en profundidad a **SUAZO**. Este, que viene sobre la carrera, dispara violentamente tiro cruzado a boca de jarro de Beherens, que deja sin chance al arquero talquino.

SEGUNDO TIEMPO.— 3' Al entrar pegado a la raya de toque, Díaz choca con Espinoza y ruedan ambos al suelo. Queda accidentado del brazo izquierdo Espinoza. Rangers juega con 10 hombres.

7' Entra de nuevo, con el brazo vendado, Espinoza y se coloca de puntero derecho. Baja Catalán a la zaga.

20' Segundo gol de Santiago. — Hormazábal cruza largo hacia Díaz, éste sortea a cuanto adversario le sale al encuentro y cede en magnífica forma a **MENADIER**, quien no tiene inconveniente en "fusilar" prácticamente a Behrens.

25' Tercer gol de Santiago. — Entra por el flanco derecho Menadier y cruza hacia Abello, muy próximo a él. Abello, inteligentemente, deja pasar la pelota hacia **GARCIA**, quien, con formidable cañonazo bate de nuevo a Behrens.

33' Cuarto gol de Santiago. — Hormazábal pone en acción a García, quien después de apilar rivales y driblearlos, cede hacia **SUAZO**, quien dispara sobre la carrera, y deja parado a Beherens.

37' Unico gol de descuento de Rangers.— Vilanoba mueve a Rosales, éste se cierra y levanta un centro alto que toma **ABATTE** con la cabeza y vence por primera y única vez a Expósito.

—oOo—

Con un cómodo 4 por 1, cifra que muy bien pudo duplicarse en el tablero si Behrens no hubiera atajado tanto, Santiago Morning arrasó ayer en Independencia con Rangers, y se ganó la "Rueda Chica" del torneo, poniendo fin a su campaña en la temporada, con 31 puntos.

A decir verdad, haciendo un balance general de esta jornada, Rangers sólo fué rival de un tiempo para Santiago: el primero. Luego, mitad por el mal desempeño de Vilanoba como piloto de su línea de ataque y mitad por la lesión que sufrió Espinoza, que dejó a Rangers prácticamente con 10 hombres, el panorama se tornó francamente favorable para los recoletanos. Los avances y penetraciones del elenco blanco por el centro, ausente éste último elemento en la oncena sureña, fueron más llevaderos para los metropolitanos, los que dominaron casi sin contrapeso en los últimos 45 minutos. A tono con este mejor juego, Santiago pudo y debió marcar mayor número de goles, pero allí se agrandó a lo indecible el desempeño de Behrens en la custodia de su arco y no salieron nada más que cuatro, todos ellos imbarajables. Pese a lo dispar de la contienda, en atención a la marcada desigualdad de fuerzas en lucha, el partido resultó interesante por la buena exhibición de fútbol asociado que brindaron los vencedores en la etapa decisiva. Sin un buen director de ataque y con Espinoza "molestando", más que jugando, en todos los puestos de la delantera, Rangers no pudo con Santiago Morning, y tuvo que conformarse con una derrota que fué incuestionable para él.

Destacaron por el conjunto vencedor y por estricto orden de méritos, Hormazábal, García, Díaz, Menadier, Meneses, Soto y Farías. El cuadro perdedor tuvo a sus mejores defensores en Behrens, notable figura del partido y de la cancha, Abatte, Campos y Collipal. Muy bien el mendocino Mario Comella, como director de juego.



MAGISTRAL SALVADA.— Díaz ha metido en profundidad una pelota a Abello, y éste ha rematado corto hacia el arco de Rangers; pero Beherens, atento a la jugada, se ha arrojado osadamente al suelo y alcanzado con seguridad el balón, impidiendo que éste vaya a tomar contacto con las piolas talquinas. Al lado de Abello está Menadier, autor del segundo tanto metropolitano, en el partido que Santiago ganó ayer por 4 a 1 a los sureños.



PRIMER GOL RECOLETANO.— Fue a los 18 minutos de iniciado el partido, cuando Santiago Morning obtuvo sobre Rangers, de Talca, el primer gol. El autor de esta conquista inicial fue el puntero izquierdo Suazo y el "arquitecto", Abello, en magistral movida. Este fue el único tanto recoletano en el primer tiempo, pero en el segundo vinieron tres más, contra uno (Abatte), de los visitantes. Suazo "fusiló" prácticamente a Behrens. Mira cómo entra la pelota, José Campos.

MAGALLANES SIEMPRE HA SIDO "CHUNCHO" PARA LA CATOLICA

Y por curiosa coincidencia, el cuadro albiceleste ha ganado generalmente a los colegiales, aún existiendo una momentánea y marcada diferencia entre el poderío de estos equipos.— Esta tarde juegan en el field de Independencia, a las 17.30 horas, un partido que, a lo mejor, resulta el más interesante del día futbolístico.— Audax se presenta en Playa Ancha frente a un Wanderers que todavía no pierde las esperanzas

El réferee argentino Pedro Prieto, controlará las acciones, en el partido que sostendrán esta tarde Magallanes y Universidad Católica, en cancha de este último, por la antepenúltima fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de 1954.

Los albicelestes siempre han sido una especie de "chuncho" para los estudiantes. El año pasado muy bien iba la UC, pero llegó a su compromiso con la "Academia" y cayó vencido por 2-0. El desquite se lo tomó en la rueda final de 1953, venciendo tras duros esfuerzos, por 3-1. En 1954 el "fantasma" vino de nuevo para la Católica, dejando los 4 puntos de las ruedas anteriores en poder de su adversario, quien ganó por 2-0, y 1-0.

La tercera puede ser la vencida para los colegiales, quienes hoy más que nunca necesitan darse mucho frente a un rival en quien no pesa igual responsabilidad. Y no hay que olvidar que Magallanes está jugando mucho y bien, siendo de sobra capaz de arrebatarle los valiosos puntos en disputa.

El match ha sido fijado, a las 17.30 horas. Los equipos formarán así:

UNIVERSIDAD CATOLICA: Litvak, Jara y Molina; Alvarez, Sánchez y Vásquez; Tuñón, Baum, Cisternas, Montuori y Moro.

MAGALLANES: Pellegrino; Morales y Cuevas; Contreras, Godoy y Amaya; Soto, Vadés, Scliar, Barrionuevo y Arroqui.

EN PLAYA ANCHA.— Wanderers espera muy tranquilo, hoy a Audax Italiano. Se sabe lo que dá el cuadro porteño en su fortín de Playa Ancha, donde ha obtenido magníficos triunfos. Y ahora se afanará por tomarse el desquite del 3-1, de los puntos para seguir a parejas con los albos, en el tope del torneo. La necesidad de ganar, aparece como un factor influyente en el rendimiento del cuadro estudiantil, deberá cuidarse que le propinó Audax en el match de la 2.a rueda. En la primera empataron a 2. Si Wanderers vence a Audax y Colo Colo y la Católica pierden frente a Ferro y Magallanes, respectivamente, quedará en situación expectable para hacer suyo el torneo. Es de imaginarse entonces los empeños que gastará esta tarde en un compromiso que siempre es difícil por la jerarquía del conjunto de colonia. Raúl Iglesias arbitrará el partido.

¿QUIEN SERA EL CAMPEON?

CON EL EMPATE de Wanderers con Magallanes, disminuyeron las opiniones a su favor, aumentando, en cambio, las que favorecen a Colo Colo y U. Católica. Pero se olvidan que quedan 3 fechas, en las cuales se pueden producir las más increíbles sorpresas. Se trata de 6 puntos valiosos para cada uno de los postulantes al título de campeón de 1954, que cuidarán como el más preciado trofeo. En la fecha que viene, ¿se aclarará el panorama? ¿Quedarán siempre iguales Colo Colo y la UC? Bueno, si ambos llegan a la final en igualdad de puntos, es de imaginarse que ese día habrá lleno completo en el Estadio Nacional. Será el match del año. ¿Quién ganará?

Consignamos en seguida algunas opiniones sobre ¿Quién será el campeón de 1954?

ANTONIO AZZARO, ex-jugador argentino, nacionalizado chileno: "La final del torneo profesional lo disputarán Universidad Católica y Colo Colo. Es esa mi opinión. Mi deseo es que sea campeón la Católica, pues aparte de ser un cuadro simpático, juega muy bien, tiene buena técnica".

BALBINO CABEZAS, socio N.o 16 de Magallanes, empleado de la Corfo: "No hay duda que el campeón será Colo Colo. Estimo que es el cuadro más poderoso. Lo ha demostrado durante todo el certamen, cumpliendo una campaña llena de regularidad".

OMAR CONTRERAS, socio N.o 174 de Magallanes, empleado de la Corfo: "Como magallánico, me gustaría que el campeón sea la UC. Pero es difícil, ya que tendrá que superar al "chuncho" que es Magallanes para él. Como esto no ocurrirá en el match del domingo, doy para campeón a Colo Colo, que en esta oportunidad dejará atrás a la UC. con un triunfo sobre Ferro".

ROBERTO SILVA, deportista del gremio de Canillitas: "A pesar que toda mi vida he sido anticolocolino, creo que los albos serán los campeones de 1954. Es el equipo más completo del torneo y tiene mucha garra para los compromisos difíciles. En cambio, la UC. se ha visto muy irregular, perdiendo por puntos en actuaciones muy pobres".

MAXIMILIANO TRONCOSO, director del Club Vista Hermosa: "El campeonato de este año lo obtendrá el cuadro albo. Lo considero el mejor de cuantos actúan en el fútbol profesional. Si en la final se mide con la UC., ganará en fija, pues sabe agrandarse en los partidos decisivos".

ANIBAL UGARTE, empleado de la Caja de Colonización: "Mi candidato para campeón es Wanderers. Fue el más parejo en la 1.a rueda, y reaccionó en la 2.a, demostrando que tiene clase. Además, lleva el handicap de jugar en su cancha con Audax y Green Cross. Si no hubiesen ocurrido los empates y algunas derrotas injustas para Magallanes, de seguro que los albicelestes irían peleando el campeonato. Para otra vez será..."

OTTO OTTESEN, socio de Magallanes: "Creo con toda sinceridad que el título quedará en manos de Colo Colo. Cuenta en sus filas con cracks auténticos, y el enorme poder de estímulo de su barra, verdadero jugador, el N.o 12, de los albos".

GUSTAVO CHACON, empleado de la Caja Nacional de EE. PP. y Periodistas: "Colo Colo se merece el título de campeón de 1954 por su brillante campaña a través del torneo, y como justo premio a los desvelos de su directiva, que se preocupó siempre de tener un elenco de primer orden".

NUNCA COMO AHORA EL FUTBOL INTERESO TANTO EN ESPAÑA

Tanto en el hogar como en el trabajo y en la calle, el popular juego se ha enseñoreado intensamente.— Posibilidades de los equipos más poderosos —Real de Madrid, Atlético de Bilbao y Barcelona— y los goleadores máximos del actual campeonato

MADRID.— (AL).— La marcha actual del campeonato nacional futbolístico, organizado como otros años por la Liga Española de Fútbol, ha constituído el tema principal de las conversaciones de los habitantes de la península durante todo el período en que realizó la primera vuelta del torneo.

Tanto en el hogar como en el trabajo y en la calle, el fútbol se ha enseñoreado intensamente.

HACIA LA SEGUNDA ETAPA DEL TORNEO.— El día 19 recién pasado terminó la primera vuelta del campeonato de fútbol español, durante la cual los equipos de primera división disputaron un total de 15 partidos.

El poderoso equipo del Club Real de Madrid, el elenco más fuerte que existe actualmente en España, logró imponerse como líder del torneo, después de una brillante carrera.

El Real, que destacó en 15 partidos, venció en 11, empató en 2, y perdió 2 veces, pero sin dejar de demostrar sus hábiles y sólidos recursos.

La segunda vuelta del torneo se inicia el próximo día 26 del presente mes, con una décimosexta jornada, que, como las demás, se ofrecerá a la afición deportiva llena de emoción e interés.

—oOo—

POSIBILIDADES DE LOS EQUIPOS MAS PODEROSOS. — Para los tres equipos que encabezan la tabla de posiciones —Real de Madrid, Atlético de Bilbao y Barcelona, de esta ciudad— el panorama se presenta bastante duro y peligroso, puesto que de acuerdo con las normas para repartir las fechas y lugares, a estos tres mejores clasificados les corresponderá actuar en canchas extrañas.

El Real de Madrid, que lleva la responsabilidad de saberse poseedor de 24 puntos —la más alta posición en el fútbol actual de España— y del puesto de puntero, deberá exponerse frente al conjunto de Valencia. Para los españoles no es un misterio que los valencianos, derrochadores de energía y capacidad, harán todo cuanto esté de su parte por derrotar a los madrileños. Valencia ocupa el 4.o lugar en la justa, por lo cual se estima que el triunfo puede ser tanto del uno como del otro.

El Atlético de Bilbao deberá partir a Vitoria para enfrentar al equipo de Alevaes. Se estima que los bilbaínos se impondrán, pero a costa de un tremendo esfuerzo, ya que el elenco de Alevaes trae en sí todo el impulso que le ha permitido actuar en primera división este año por primera vez.

El Barcelona, perteneciente a la capital de Cataluña deberá asistir a Sevilla, cuyo equipo se ha situado en el quinto lugar del torneo. Los entendidos estiman que los sevillanos, a causa de su brío y habilidad, obtendrán una victoria por la cuenta mínima o a lo sumo un empate sobre los catalanes. Además, anuncian que por ningún motivo los sevillanos dejarán de hacer imposible la marcha de los barceloneses hacia una posible victoria.

—oOo—

LOS GOLEADORES MAXIMOS DEL TORNEO.— El Atlético Madrileño, uno de los equipos de mayor alcurnia hasta hace algún tiempo, ha pasado por una verdadera racha de adversidades últimamente, descendiendo al penúltimo puesto de la clasificación.

Afortunadamente para este equipo, Madrid recibirá la visita del Club UD de las Palmas, en la cual cifra sus esperanzas para obtener una mejor puntuación. Esto le permitirá hallar una posibilidad de salvarse de un inminente descenso a la segunda división.

Los entendidos anotan asimismo a los máximos goleadores del torneo, a la cabeza del cual figuran, con 11 tantos cada uno: Arteches (Atlético Bilbao); Di Stéfano (Real Madrid); Pahino)Coruña), y Arza (Sevilla).

PUNTAJE

La competencia del Grupo "B" de la Asociación Central de Fútbol finalizó ayer con el partido entre Santiago Morning y Rangers. La ubicación definitiva de los seis equipos participantes fue la siguiente:

1.o Santiago Morning, con 31 puntos.
2.o Rangers, con 28 puntos.
3.o Unión Española, con 28 puntos.
4.o Universidad de Chile, con 28.
5.o Everton, con 23 puntos.
6.o Iberia, con 20 puntos.

De acuerdo con este resultado y en virtud de lo que dispone el artículo 15 de los estatutos de la Asociación, ratificados recientemente por la Federación, deberá descender el conjunto de Iberia. O'Higgins-Braden, ganador invicto del torneo de la División de Ascenso, reemplazará a Iberia en el torneo de 1955.

PRECIOS

Según la Revista "Goles", de Buenos Aires los clubes italianos están ofreciendo hasta 5 millones de nacionales por el delantero Grillo, primera figura del fútbol argentino.— También hay otras ofertas extraordinarias por Labruna, Vernazza, Cecconato y Mouriño.

"Es evidente que la repercusión que ha tenido la presentación de nuestro seleccionado en Portugal e Italia, no ha terminado con el regreso de nuestros muchachos. Complementando informaciones que ya conocíamos y que "Goles" anticipó portunamente, hay una serie de noticias que establece en medida exacta cuánto es el interés que existe en distintas partes del mundo por nuestro fútbol, si lo relacionamos con "la puja" que existe por llevarse a varios de nuestros mejores valores al Viejo Mundo.

Varios son los nombres que están en danza, y que los intereses son concretos lo dan dos antecedentes. El primero, lo que se ha pagado por Humberto Rosa a Rosario Central, entidad que ha recibido por su pase $ 1.275.000 y la negociación de J. Vairo por $ 600.000. Y esos nombres que están ahora en danza son "nombres mayores". Anote el lector: Grillo, Labruna, Mouriño, Cecconato, Vernaza, y otros que ya daremos a conocer oportunamente. Si por Rosa se ha pagado más de un millón de pesos y por Vairo, que ha estado casi todo el año inactivo, 600.000, sin contar —en ambos casos— lo que percibirán individualmente, ¿cuánto habrá de pagarse por las estrellas que hemos mencionado?...

POR GRILLO, UN CHEQUE EN BLANCO.— Ernesto Grillo, "el hombre" de Independiente, resulta así, en esta danza de estrellas por las cuales están interesados italianos y españoles, "la vedette"... Los directivos del Juventus ofrecieron a Independiente "un cheque en blanco" por la transferencia, y ese cheque en blanco podría alcanzar a la fabulosa suma de 5.000.000 de nuestra moneda. De que en esto no hay exageración alguna lo da el comentario de Schiaffino a nuestros muchachos, en Roma. El celebrado delantero uruguayo, ahora en Milán junto con nuestro Ricagni, se expresaba así:

—Cuando me dijeron lo que iba a ganar, no quise creerlo —agregando: "ganaré en dos años, en Italia, más dinero que cualquier profesional argentino en toda su vida".

Grillo, en particular, no expresa nada en concreto. El muchacho, de suyo reservado, espera... Más ahora en que el Hércules —de Alicante— también pretende sus servicios. Lo único que Grillo sabe es que una danza de oro circula en torno a su nombre y... mucho, muchísimo, puede llegar a sus bolsillos...

LABRUNA, CECCONATO Y MOURIÑO....— De Labruna ya anticipamos varias cosas al respecto. La oferta es también "varias veces millonaria", y de concretarse iría este mismo año como entrenador de las divisiones inferiores del Torino, para incorporarse recién el próximo año a la primera, pues no podría hacerlo este año por razones reglamentarias.

Sobre lo que se ofreció por Walter Gómez, también lo recordamos. Daban 2.000.000 de pesos argentinos, y mantienen la oferta. El Barcelona hará una propuesta extraordinaria a Boca Juniors, ofreciendo varios millones por Eliseo Mouriño. Y en Italia, repetimos, también están dispuestos a pagar "cualquiera plata" por Carlitos Cecconato, Vernazza y otros hombres que pronto sabremos.

La pauta de lo que se paga por jugadores argentinos en Europa la han dado en estos días los pases de Rosa y Vairo —éste sujeto a confirmación—, y de lo que se gana las palabras de Schiaffino y el mismo contrato de Rosa —$ 350.000 por tres años, más premios y sueldos—. ¿Qué es lo que no se pagará, y se dará, entonces, por un Grillo, un Labruna, un Cecconato o un Mouriño?... (Tomado de la Revista "Goles", de Buenos Aires).

FUTBOL Amistoso

Deportivo Forestal enfrentará con sus tres equipos adultos de fútbol al Atlético San Francisco, en la cancha Norteamérica 6, empezando a las 15 horas.

Con dos equipos enfrentará el Blue Star al Chacarita, en la cancha de aquél, Mapocho esquina Jujuy, altura 5100, empezando a las 15.30 horas.

Los Cucarachos jugará con sus 3 equipos adultos y uno infantil en la cancha del paradero 11 1|2 de la Gran Avenida, enfrentando al Deportivo El Triunfo. La reunión empezará a las 14 horas, y el cuadro de honor de Los Cucarachos formará con los siguientes jugadores: Mariano Serra; Antonio Viera y Javier Cataldo; Jorge Mex, Miguel Rancuzzi y Manuel Miranda; Ernesto Fritis, E. Creixell, Leopoldo Jáuregui, Oscar Fritis y Alberto Cruz.

En la Isla de Maipo actuará el club "Presidente González Videla", enfrentando al "Vicente Martínez", de esa localidad. La delegación de aquél partirá en microbús especial, a las 13.30 horas, desde Av. Irarrázaval 2345. El primer equipo del visitante formará con: Valdebenito; O. Ríos y González; Arancibia, Paz y Ramírez; Moya, Daquino, S. Paz, Aranda y Gabarroche.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

COMUNA DE CONCHALI Y LA CISTERNA

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. de la Ley General de Pavimentación N.o 8946, del 20 de octubre de 1949, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en las calles que se mencionan de las COMUNAS DE CONCHALI Y LA CISTERNA, que las medidas de los frentes de sus propiedades afectas a pagos de pavimentación de SOLERAS Y CALZADAS, son los siguientes:

COMUNA DE CONCHALI

SOLERAS.— COSTADO NORTE (CALLE ZAPADORES).

Entre Av. El Salto y Uruguay.

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
3502 p. Av. Salto	—.—	Justo Brizuela	35,50
2	—.—	Jorge Manterola	10,00
3	—.—	Francisco Moreno	10,00
4	—.—	Oscar Gallardo	10,00
5	—.—	Rosa Valdés	10,00
6	—.—	Ricardo Barraza	10,00
7	—.—	Raúl Guerra	10,00
8	—.—	Manuel Pérez	11,00
9	—.—	Juan Mujica	11,00
10	—.—	Ambrosio Miranda	10,00
11	—.—	Pedro Herrera	10,00
12	—.—	Vicente Morales	10,00
13	—.—	Ana Yury	30,00

Entre: Uruguay y Muralla

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
14	—.—	Alejandro Ruiz	20,00
15	—.—	Ramón Contreras	10,00
16	—.—	Eugenio Santa María	11,60
458	—.—	Luis Varas	11,00
459	—.—	Lidia Lizana	11,00
460	—.—	Cirilo Rosales	12,00
—.—	—.—	Carlos Burgos	12,00
195	—.—	Alejandro Pérez	12,00

COSTADO SUR

Entre Av. El Salto y 3 de Noviembre

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
3102 p. Av. Salto	—.—	Juan Ortúzar	19,00
150	—.—	Germán Riquelme	20,50

Entre 3 de Noviembre y Antártica

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
154	—.—	Manuel Hormazábal	12,00
156	—.—	Alfonso Castro	11,70
121	—.—	Pedro Martínez	14,00
125	—.—	Jorge Morales	10,00
182	—.—	Ruperto Sánchez	1,00

Entre Antártica y Uruguay

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
202	—.—	Arturo Acosta	4,30
425	—.—	Rogelia Soto	12,00
282	—.—	Juan Salas	15,00
258	—.—	Andrés España	14,50

Entre Uruguay y Muralla

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
464	6347	René Vargas	19,50
288	6348	Bernardo Zamudio	22,00
290	6349	Eloy Sarmiento	13,00
222	6354	Ramón Riquelme	10,00
224	6353	Luisa vda. de Gallardo	9,00
178	6352	Pedro Sepúlveda	9,00
461	6351	Ricardo Vásquez	15,00

CALLE URUGUAY

Entre Muralla y Las Gaviotas

COSTADO ORIENTE

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
30 p. Ovalle	—.—	Ernesto Silva	12,00
—.—	—.—	Hortensia Villar	14,50
—.—	—.—	José H. Pizarro	18,00

Entre Las Gaviotas y Zapadores

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
250	—.—	Anaclicia Santibáñez	14,00
—.—	—.—	Manuel Campos	30,00
3065	—.—	Mercedes López	15,00
2666	—.—	Andrés España	30,00

Entre Zapadores y Los Cardenales

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
13	—.—	Ana Jury	25,00
14	—.—	Juan M. Ahumada	26,50
15	—.—	Primitivo Leal	10,00
16	—.—	Juan Pizarro	9,00
17	—.—	Ernesto Bravo	9,00
18	—.—	Olga Figueroa	10,00
19	—.—	Jorge Allende	10,00
20	—.—	José Maureira	10,00
21	—.—	Rosa Morales	10,00
22	—.—	Edelmira Saavedra	10,00
23	—.—	Nieves Molina	9,70
24	—.—	Juan Estay	9,80
25	—.—	Alicia Millán	10,40
26	—.—	Héctor Moraga	10,00
27	—.—	Santiago Flores	10,00
28	—.—	Víctor Navarro	10,00
29	—.—	Neftalí Fernández	14,00

COSTADO PONIENTE

Entre Muralla y Las Gaviotas

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
—.—	—.—	Eugenio Sta. María	37,00

Entre Las Gaviotas y Zapadores

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
—.—	—.—	Eugenio Sta. María	54,00
—.—	—.—	Enriqueta Trejos	13,00
3084	—.—	Juan Fernández	13,00
3100	—.—	René Vargas	14,00

Entre Zapadores y San Juan

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
—.—	—.—	Alejandro Ruiz	15,00
258	—.—	Miguel Leiva	10,00
260	—.—	Héctor Hidalgo	10,00
11	—.—	José Solís	10,00
13	—.—	Tomás Hernández	15,00

Entre San Juan y Los Cardenales

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
—.—	—.—	Aníbal Navia	11,40
—.—	—.—	Pedro Figueroa	11,60
—.—	—.—	Eugenio Sta. María	95,00
—.—	—.—	Agustín Alvarez	20,20

COMUNA DE LA CISTERNA

CALLE J. CACERES. CALZADAS

COSTADO NORTE

Entre María e Iquique

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
700	423	Luis Pinto	12,00
710	—.—	Enrique 2.o Muñoz	12,00
720	—.—	Vladimir Babari	20,00
742	—.—	Juan Ruiz	12,00
750	—.—	Guillermo Ruiz	8,00
760	—.—	Ramón Reyes S.	8,00
772	—.—	Mercedes Bravo	12,00
780	—.—	Ramón Gómez	12,00
794	—.—	Máximo Gómez	15,70

COSTADO SUR

Entre María e Iquique

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
685	500	Marta Padilla vda. de Navarro	10,00
699	—.—	Jacinto Donoso	10,00
711	—.—	Soledad vda. de Riquelme	20,00
749	—.—	Daniel Reynoso	20,00
757	—.—	Suc. Cabello	24,00
787	—.—	Juan Amo González	36,00

Entre Iquique y Fin Pavimento

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
807	—.—	Pablo Navia	3,20

COSTADO NORTE

Entre Iquique y Fin Pavimento

N.o del predio	N.o del rol	Nombre del propietario	Frentes mts. lineales
6370 p. Iquique	—.—	Julio Riquelme	3,00

Los reclamos a que la publicación de estas cifras diere lugar, deberán hacerse por escrito a esta Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, o personalmente en la Sección Cuentas de Vecinos, cuarto piso, oficina N.o 411, de 9.30 a 12 horas, dentro del plazo de 15 días a contar desde la fecha de la primera publicación. Pasado este plazo se tendrán por exactas las cifras relativas a la longitud de los frentes.

Toda transferencia o subdivisión de predios deberá ser puesta en conocimiento de esta Dirección por los propios interesados, inmediatamente que dicha operación se haya realizado con las formalidades legales correspondientes acompañando los antecedentes respectivos.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS,
Director

SANTIAGO, diciembre de 1954.

A G E N D A

SANTOS DE HOY
DIONISIO

SANTOS DE MAÑANA
TEODORO

ASISTENCIA PUBLICA.— Central: 68191.— Posta 2: 50061.— Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— BOMBEROS.— Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 168.— Conchalí: 370793.— Ñuñoa: [illegible] Quinta Normal: 95077.— [illegible] 53020 y 53607.—CARABINEROS [illegible] 60151, 62261 y 82213.—RADIO[illegible] LLAS: Carabineros [illegible]

SEMANA DEL 25 DE DICIEMBRE AL 2 DE ENERO DE 19[illegible]

DIRECCION. — Nataniel 1201. — Avda. B. O'Higgins 2808.— Blanco Encalada 2199. — Bascuñán 1401. — Bandera 628.—San Pablo 2402.— Esperanza 1096.— Portales 2998.—Fermín Vivaceta 2602.— Sevilla 1505.— Independencia 489. — Marcelo Fitte 4684.— Mapocho 4181. — Benedicto XV 230.— El Salto 3027.— Valdivieso 1307.— Abranquil [illegible] nida 9303.— Población [illegible] Ecuador.— San Diego [illegible] gal 497.— Franklin [illegible] lla 1801.— Suárez Mujica [illegible] rrázaval 2702.— Miguel [illegible] República de Cuba [illegible] cia 1413.— Apoquindo [illegible] maceda 330.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, [illegible] 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo [illegible] Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque [illegible] tal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el [illegible] de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145. Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra [illegible] teca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO.— Redactado a las 20 horas del día [illegible]

En la mayor parte del país se mantuvo el buen tiempo, con [illegible] dos locales en el centro, y lloviznas aisladas en el norte. En [illegible] de los canales se produjeron lluvias y chubascos que se propagaron [illegible] Llanquihue.

En el Territorio Antártico se observaron nevadas locales.

APRECIACION GENERAL.— Habrá tiempo favorable, con [illegible] y neblinas matinales, para la mayor parte del país. Desde Llanquihue al sur persistirán las lluvias y chubascos locales, con vientos [illegible] moderados.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados y neblinas matinales. Vientos del oeste y suroeste. — ACONCAGUA A MAULE: Bueno, [illegible] neblinas matinales. Vientos del suroeste. — CORDILLERA CENTRAL: [illegible] boso. — ÑUBLE A CHILOE: Bueno, nublados y neblinas en [illegible] la zona. Variable, con precipitaciones desde Llanquihue al sur. Vientos sur y suroeste. — GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos. Vientos del oeste y noroeste. — PUNTA ARENAS: Nuboso y [illegible] TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD

INSCRIPCION ESPECIAL

Llámase a Inscripción Especial a los contratistas inscritos en la 1.a categoría del Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino Longitudinal Sur, en la provincia de Llanquihue, sectores Llanquihue a Pellines Km. 25-Km. 33039.50 y Pellines a Casma Km. 33.039,50 Km. 54.550.

Bases para esta Inscripción Especial y demás antecedentes, pueden consultarse diariamente de 10 a 12 horas en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, hasta el día martes 4 de enero próximo, a las 12 horas, en que se cerrará este Registro Especial.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora
GUADALUPE ROMAN vda. de BARAHONA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia San Gerardo, partiendo el cortejo en dirección al Cementerio General.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana y abuelita, señora
EGIDIA DEL CARMEN VALLADARES MENDEZ vda. de LLANOS
Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Lord Cochrane N.o 1061, hoy domingo, a las 16.30 horas.
Ulises Llanos V., María Cristina Llanos de Olivares, Miguel Olivares, Clotilde Valladares, Alicia, Ana y Alba Llanos.

Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo y abuelito, señor
JORGE BAEZ RIVERA
Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 9.30 horas, partiendo el cortejo desde la Clínica Alemana (calle Dávila N.o 727), al Cementerio Católico, donde se oficiará una misa a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma.
Darío Báez y familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don
JAMES MC-PHEE MCLEAN
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Parroquia La Anunciación (Avda. Pedro de Valdivia N.o 1850), después de una misa que se oficiará a las 10 horas, por el descanso de su alma.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar a sus [illegible] el fallecimiento de nuestro querido deudo, don
ARMANDO VASQUEZ [illegible]
Sus funerales se efectuarán mañana lunes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las [illegible] horas, desde su casa, en [illegible] neda N.o 2832.
La [illegible]

IN MEMORIAM



JUAN E. MUÑOZ [illegible]
Como un homenaje en su onomástico mañana [illegible] A. M., se oficiará una [illegible] Iglesia de Santo Tomás [illegible] no, por el eterno descanso de su alma.
Se ruega a los familiares [illegible] cos se sirvan acompañar [illegible] te acto.
Eduvigis Sepúlveda [illegible]
Luis H. Muñoz y familia

IN MEMORIAM

El próximo [illegible] aniversario del [illegible] de mi querido [illegible] padre, don
JUAN MALDONADO [illegible]
Se oficiará una misa [illegible] ras como homenaje [illegible] do, en el Convento de San Francisco, Alameda esquina San Francisco.
Su inconsolable [illegible] Maldonado V.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros [illegible] ros agradecimientos a las personas que [illegible] acompañaron [illegible] querido esposo, señor
HUMBERTO SCIOLLA [illegible]
(Q. E. P. D.)
Mercedes vda. de [illegible]

LA NACION

DOMINGO 26 DE DICIEMBRE DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

Bachichín defenderá hoy nuestro pronóstico en el premio "La Nación"

...ra esta carrera la ... reunión del año en el Club Hípico, dedicada a la Prensa de Santiago.— En otras siete pruebas ordinarias somos partidarios de Sweater, Onderby, Tormentoso, Bucólico, Saigón, Bufonazo y Marqués

PROGRAMA SE INICIARA A LAS 14.35 HORAS

... ocho pruebas ordinarias completan el programa de esta tarde en el Hípico y llevan los nombres de los diarios y revistas ... que dan destacada preferencia a las informaciones de turf.

SWEATER EN EL PREMIO "NOTICIAS DE ULTIMA HORA". — A las 2.35 P. M. será largada la prueba inicial, handicap sobre 1.200 ... que será disputada por un grupo modesto de adversarios entre los cuales sobresalen a nuestro juicio Sweater, Clermont Ferrand y Cherburgo.

El primero acaba de fracasar en el Chile pero se sabe que corre mejor en esta pista y con Parodi encima tiene una linda oportunidad de conseguir una ganancia; Clermont Ferrand entró segundo ayer de Ugolina y atropellando al final de recorrido cien metros mas y Cherburgo, que es todo perdedor, aspira legítimamente a cambiar de categoría en un lote tan ordinario. Los recomendamos en ese orden para los tres lugares que pagan.

ONDERBY EN EL PREMIO "DE LA HORA". — ... de tres años perdedores lucharán en la segunda, lote como se comprende muy malo, tanto que el ... va a ser posiblemente Onderby, gran precio en ... del año pasado y que reaparece después de ... meses de ausencia en ... condiciones de ... Siempre fue ... por bueno el hijo de ... y debe por lo tanto ... de Captain Byrd ... Niño, que entre los restantes son los que se han visto ... en anteriores performances.

TORMENTOSO EN EL PREMIO "LA HIPICA Y EL DEPORTE". — Análoga a la anterior en sus condiciones y distancia es la tercera, donde el más capacitado para obtener el triunfo es Tormentoso, que acaba de caer batido estrechamente por Emisario, cuando éste pasó a la categoría de ganador. Si corresponde a esa actuación y a otras casi tan buenas que tiene anteriormente, el hijo de Taimado no debe perder. Sus enemigos principales nos parecen Colo Colo, tercero en la de Emisario a uno y medio cuerpo de Tormentoso, y Senador, cuarto en la misma, a tres cuartos de Colo Colo.

BUCOLICO EN EL PREMIO "EL MERCURIO". — Sólo tres competidores tendrá la condicional de 1.800 en que la primera opción la ostenta sin lugar a dudas Bucolico, potrillo tenido por sumamente corredor que consiguió su primer triunfo el 24 del mes pasado —no corre desde entonces —en esta misma distancia y en forma facilísima.

SAIGON EN EL PREMIO "ULTIMAS NOTICIAS". — El infortunado y parejo Saigón, que ha sido distanciado en dos oportunidades en los últimos meses, vuelve a presentarse con la primera chance en la quinta serie A. de 1.200 metros, donde participará un grupo parejo de modestos adversarios, circunstancia que puede permitir en esta prueba una sorpresa de ciertas proporciones. En la última derrotó a Dama del Mar y otros elementos de calidad parecida a los que tendrá hoy, con cinco kilos más.

Para escoltarlo, destacamos a Británico, que ayer entró cuarto de Laminador, y Forum, que escoltó a Marne a poco más de un cuerpo en su más reciente presentación.

BUFONAZO EN EL PREMIO "LA HUASCA". — Después del clásico aparece la cuarta serie B. de 1.200 metros, en que encargamos la defensa de nuestro pronóstico a Bufonazo, que hace pocos días llegó buen segundo de Silvana. Los progresos de este hijo de Bufón nos hacen pensar en que puede dar ventajas en el peso a María Stuardo, que recién obtuvo su primera victoria en forma aplastante, y Ateneo, cuyos trabajos últimos permiten suponer que se halla en condiciones de rehabilitarse de sus fracasos anteriores.

MARQUES EN EL PREMIO "EL DIARIO ILUSTRADO". — En la cuarta serie A. de 1.200 existen también muchas posibilidades de que fracasen los más indicados, pues el lote en general es modesto, y las superioridades que se divisan entre unos y otros son muy pequeñas.

Por nuestra parte, nos inclinamos para el primer lugar por Marqués, cuarto el domingo pasado de El Marabú, reapareciendo, y para los secundarios por Lorenzo, sexto en la misma después de prolongada ausencia, y Nagas, que es muy ligero y que acaba de cambiar de categoría demostrando grandes progresos.

BACHICHIN EN EL PREMIO "LA NACION". — Pondrá término al programa la segunda serie de 1.600 metros, que será disputada por un lote bastante bueno de especialistas para recorridos medios. No es fácil la elección entre sus once competidores, pero se nos ocurre que un gran candidato es Bachichín, que últimamente ha demostrado ser corredor a las derechas y que hace pocos días venció con facilidad a un grupo ligeramente inferior. Rivales de cuidado también —que completan nuestro pronóstico— son Falerno, vencedor el domingo de Escorial y Francón y Preludio, cuya última defección no nos convenció en absoluto, y que a 53 kilos tendrá muchos boletos.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera
"LA NACION"	Sweater C. Ferrand Cherburgo	Onderby C. Byrd P. Niño	Tormentoso Colo Colo Senador	Bucólico	Saigón Forum Británico	Meléndez La Sierra Rashomon	Bufonazo M. Stuardo Ateneo	Marqués Lorenzo Nagas	Bachichín Falerno Preludio
"LOS TIEMPOS"	Sweatter C. Ferrand Cherburgo	Cap Byrd Polo Niño Bao Dai	Colo Colo Tormentoso Acampado	Gran Músico	Saigón Algarrobalina Forum	Rashomon La Sierra Meléndez	Bufonazo Ateneo Trutruca	La Perica Marqués Kremlin	Falerno Galgo Fino Bachichín
"CLARIN"	Sweater C. Ferrand Cherburgo	Cap Byrd Polo Niño Bao Dai	Tormentoso Colo Colo Senador	Gran Músico	Saigón Algarrobalina Forum	La Sierra Rashomon Meléndez	Bufonazo Ateneo M. Stuardo	Marqués La Perica Kremlin	Falerno Preludio Bachichín
"LA SEGUNDA"	Sweater Cherburgo Bon Temps	Cap. Byrd Aguachento P. Niño	Colo Colo Tormentoso Acampado	Gran Músico Bucólico	Forum Saigón Británico	Rashomon Meléndez Oxfordián	Bufonazo Trutruca M. Stuardo	La Perica Kremlin Marqués	Falerno Preludio Cronos
"ULTIMA HORA"	Sweater Chouan C. Ferrand	P. Niño Aguachento C. Byrd	Tormentoso Colo Colo Acampado	G. Músico Bucólico	Saigón Forum Antílope	Oxfordián Rashomon Galante	M. Stuardo Comotoro Ateneo	Kremlin Marqués La Perica	Falerno Preludio Bachichín
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Sweater Orivana Chouan	Nigromante P. Niño Bao Dai	Tormentoso Acampado Ataullah	G. Músico Bucólico	Saigón Gamin Forum	Galante Oxfordián Fadette	Bufonaso M. Stuardo M. Vetsera	Kremlin Marqués La Perica	Falerno Preludio Bachichín
"LA HUASCA"	Sweater Chouan Orivana	P. Niño Nigromante Bao Dai	Tormentoso Ataullah Acampado	G. Músico Bucólico	Forum Saigón Gamin	Oxfordián Fadette Meléndez	Bufonazo M. Vetsera M. Stuardo	Kremlin La Perica Marqués	Bachichín Falerno Preludio
"EL DEBATE"	Sweater Chouan Cherburgo	P. Niño Aguachento C. Byrd	Tormentoso Colo Colo Acampado	G. Músico Bucólico	Forum Saigón Tarquino	Rashomon Oxfordián Galante	M. Stuardo Bufonazo Ateneo	Kremlin Nagas Marqués	Falerno Trannenberg Preludio



Jacinta se impone en forma concluyente en la cuarta carrera del Club Hípico. La escoltan en la meta Emisario, Iguazú y Ever, y la condujo O. Muñoz.

CLUB HIPICO
DOMINGO 26 DE DICIEMBRE DE 1954

PRIMERA CARRERA, a las 14.35 horas.— Premio QUICHUA.— 1.200 metros.— Quinta serie "B".— Handicap.

R. Allen	Roi d'Atout	1	Cherburgo	55	8	P. Alquinta
A. Gómez	Huemul II	2	Granadero	53	2	R. Montoya
O. Jara	Furgón	3	Sweater	53	5	R. Parodi
Alej. Castro	Terek	4	Bon Temps	52	7	L. Vargas
A. Valdés	Bloque	5	C. Ferrand	52	6	J. García
Jge. Inda	Orégano	6	Orivana	51	9	S. Godoy
J. Chamorro	Treble Crown	7	Carusa	50	1	E. Saavedra
E. Maggi	Bloque	8	Chouan	47	4	H. Basay
L. Castro	Mac Mahon	9	Corona Real	45	3	N. N.

SEGUNDA CARRERA, a las 15.10 horas.— Premio QUILACO.— 1.500 metros.— Serie "B".— Condicional.

E. Sepúlveda	Cimarrón II	1	Aguachento	55	8	O. Ojeda
V. Romero	Carnaval	2	Bao Dai	55	9	P. Flores
A. Valdés	Carnaval	3	Brocal	55	1	J. García
L. A. García	Polo Sur	4	Captain Byrd	55	4	R. Cornejo
V. Polanco	Hamlet	5	Igapo	55	3	O. Muñoz
P. Bagú	Roi d'Atout	6	Nigromante	55	6	P. Ulloa
Jge. Inda	Orégano	7	Onderby	55	10	S. Godoy
A. Breque	Polo Sur	8	Polo Niño	55	2	R. Parodi
A. Gómez	Choker	9	Rodado	55	5	L. Carrasco
P. Valderrama	Captain Hook	10	Salteador	55	7	J. Escobar

TERCERA CARRERA, a las 15.45 horas.— Premio QUEMARROPA.— 1.500 metros.— Serie "A".— Condicional.

A. Pérez	Campesino	1	Acampado	55	8	B. Parada
S. Fuentes	Hasr ad Din	2	Ataullah	55	9	F. Alvarez
G. Urquidi	Cambronne II	3	Camberwell	55	3	G. Rivera
A. Valdés	Captain Hook	4	Cautivo	55	5	L. G. Farmer
A. Breque	Muzloom	5	Colo Colo	55	10	R. Parodi
J. Argagnon	Effendi II	6	Cruz Verde	55	2	C. Pezoa
C. Muñoz G.	Brazza	7	Fumador	55	4	E. Saavedra
Alej. Castro	Taltal	8	Mileo	55	7	O. Olivares
V. Polanco	Bornéo II	9	Sanador	55	1	A. Poblete
R. Allen	Taimado	10	Tormentoso	55	6	J. Atala

CUARTA CARRERA, a las 16.20 horas.— Premio QUIRON.— 1.800 metros.— Condicional.

V. Polanco	Treble Crown	1	Short Story	59	2	C. Pezoa
Jge. Inda	Carnaval	2	Bucólico	55	1	S. Godoy
L. A. García	Afghan II	3	Gran Músico	55	3	O. Muñoz

QUINTA CARRERA, a las 16.55 horas.— Premio QUIJOTADA.— 1.200 metros.— Quinta serie "A".— Handicap.

H. Segura	Bromazo	1	Británico	55	8	J. Olivares
J. Medina	Fuero	2	Fórum	53	7	O. Muñoz
T. Herrera	Cambridge II	3	Narva	52	11	J. Escobar
Alej. Castro	Scots Guard	4	Antílope	51	5	L. Vargas
J. Melero	Vicinity	5	Saigón	51	4	S. Godoy
J. Argagnon	Afghan II	6	Tarquino	51	2	C. Pezoa
V. Polanco	Alcatraz	7	Algarrobalina	50	3	J. García
L. Araya	Roldán	8	Gamin	50	9	L. G. Farmer
A. Vodanovic	Sahib	9	Gyalú	50	10	R. Cornejo
R. Rabello	Jali	10	Jales	50	6	Edo. Soto
J. Valenzuela	Complot II	11	Red Ribbon	46	1	J. Jérez

SEXTA CARRERA, a las 17.35 horas.— Premio PRENSA DE SANTIAGO.— 2.400 metros.— Clásico — Handicap.

Edo. Inda	Quemarropa	1	Rashomon	52	7	R. Parodi
Jge. Inda	Licencioso	2	Meléndez	51	3	S. Godoy
J. Valenzuela	Cambridge II	3	Oxfordian	51	1	R. Montoya
H. Cisternas	Filibustero	4	Galante	50	4	P. Alquinta
S. Fuentes	Vicinity	5	Fadette	48	6	F. Gatica
P. Bagú	Effendi II	6	La Sierra	47	2	R. Cornejo
D. Pérez	Barranco	7	Pánico	45	5	F. Alvarez

SEPTIMA CARRERA, a las 18.05 horas.— Premio QUEBEC.— 1.200 metros.— Cuarta serie "B".— Handicap.

Eto. Inda	Bufón	1	Bufonazo	55	7	E. Saavedra
E. Aliaga	Copete	2	Ateneo	54	8	P. Flores
H. Segura	Teodolito	3	Trutruca	51	9	M. Valenzuela
R. Allen	Flexton	4	Finesse	50	1	S. Godoy
R. Allen	Cambronne II	5	Cameraman	48	2	O. Muñoz
L. Santos	Meyerling	6	M. Vetsera	49	6	R. Cornejo
D. Sotomayor	Licencioso	7	M. Stuardo	49	5	F. Alvarez
Eto. Inda S.	Comovós	8	Comotoro	48	3	P. Ulloa
J. Valenzuela	Marot	9	Dos de Oro	48	10	L. Paredes
A. Vodanovic	Cambridge II	10	Greta	46	4	L. G. Farmer

OCTAVA CARRERA, a las 18.50 horas.— Premio QUIROMANCIA.— 1.200 metros.— Cuarta serie "A".— Handicap.

J. Duque	L'Oriflamme	1	Marqués	54	6	J. Escobar
J. M. Baeza	Cuarteto	2	La Perica	53	5	L. Espinoza
L. G. Alvarez	Honolulu	3	Pollín	52	10	E. Saavedra
J. Cavieres	Taltal	4	Kremlin	50	1	A. Poblete
Jge. Inda	Filibustero	5	Lorenzo	50	3	S. Godoy
H. González	Effendi II	6	O'Hara	50	9	L. G. Farmer
P. Inda	Fouché	7	Respetuosa	50	8	J. García
J. Medina	Honolulu	8	Cascabel	49	7	O. Muñoz
A. Proschle	Effendi II	9	Egloga	49	4	R. Montoya
A. Vodanovic	Barranco	10	Hecuba	49	2	R. Cornejo
H. Segura	Cimarrón II	11	Night Bird	48	12	M. Valenzuela
D. Sotomayor	Muzloom	12	Nagas	47	11	F. Alvarez

NOVENA CARRERA, a las 19.35 horas.— Premio QUE MAS QUIERE.— 1.600 metros.— Segunda serie.— Handicap.

J. M. Baeza	Oakland	1	Cronos	55	5	L. Espinoza
Eto. Inda	B. el Ghazal	2	Bachichín	54	2	J. Atala
Eto. Inda	The Font	3	Conradito	52	11	E. Saavedra
J. Argagnon	Afghan II	4	Falerno	53	7	A. Poblete
G. Urquidi	Vicinity	5	Preludio	53	9	R. Parodi
F. 2.o Cham.	Leicester	6	Campanilo	52	10	N. N.
Fco. Chamorro	Brandsen	7	Galgo Fino	52	3	O. Muñoz
J. Salfate	Chulmleigh	8	Cacareo	51	8	A. Urrutia
R. Allen	Afghan II	9	Huracán	51	1	P. Alquinta
J. Fuentes	Holliday	10	Tannenberg	47	6	R. Cornejo
E. Castillo	Rococó	11	Alvarado	46	4	G. Ruiz

Dividendos moderados registraron ayer las pizarras del Club Hípico

Sin embargo, la reunión se caracterizó por el fracaso total de los favoritos.— Ganaron en las competencias ordinarias Ugolina, Flor del Lago, Casta, Jacinta, Laminador, Waldorf y Emoción

OCTUBRE EN LA CARRERA DE VALLAS MILITAR

... incidencias de especial ... se desarrolló la reunión ... en el Club Hípico, pese ... del año.

UGOLINA DE EXTREMO A EXTREMO.— Se dio comienzo con la serie de mil cien ... reservada a jinetes ..., que fue ganada fácilmente por Ugolina sobre el ... Lee.

Cuando se dio la partida ... de Knockem tomó la ... cortándose dos cuerpos sobre Lee, en persecución ... se lanzaron Brígida, ... y Clermont Ferrand ... Jaimista a la retaguardia ... a que partió ligeramente mal. Durante todo el ... Lee se dedicó a perseguir a Ugolina, pero ésta se vio en todo momento superior y ... dos y medio cuerpos ... el favorito. Tercero ... a la distancia mínima Clermont Ferrand; ... Brígida, a dos y medio, ... Morenucha, a dos; sexto ..., séptima Jaimista, ... Balkán, noveno Sublime, ... Negra María, 11.o Buriel y décimosegunda y última Kiwi.

FLOR DEL LAGO EN LA CONDICIONAL.— Visiblemente fuera de condición se encontraba la gran favorita Conjunción, y fracasó lamentablemente en la segunda, condicional sobre 1.300 metros en que se impuso Flor del Lago.

Primero La Ninfa y después Jaum señalaron el camino, desprendiéndose ésta hasta tres cuerpos de Flor del Lago, a la que seguían La Ninfa, Follow Me y Conjunción, que eran los otros competidores. Este orden se mantuvo hasta la recta, donde Flor del Lago cargó sobre Jaum, alcanzándola al final de las galerías para batirla al final por un cuarto de cuerpo. Tercera fue La Ninfa, a tres largos; cuarta lejos Conjunción y quinta y última Follow Me.

CASTA CAMBIO DE CATEGORIA.— Nuestra favorita Casta, que actuó en corral con Finísima, logró su primera victoria en la primera de las competencias para potrancas perdedoras.

Puñalada punteó un breve trecho, siendo substituída por Finísima, que empezó a actuar seguida por Glenmore, abierta ésta, Casta, Tiberina y Baliverne. Ultima corría Maravilla. En plena curva, Tiberina igualó posiciones con Finísima, y entró a la recta adelante, pero cuando se habían cubierto unos 150 metros de ella el grupo se le vino encima, siendo This is Law y Casta las primeras en dejarla atrás. Lucharon éstas hasta cien metros del risco y cuando Casta se desprendía de su rival, surgió muy abierta Tirolesa, que sucumbió a un cuerpo de la ganadora. El tercer puesto lo conservó This is Law, a medio; cuarta Lentejuela, a medio pescuezo; quinta La Ronda, a uno y un cuarto de cuerpo; sexta Glenmore, séptima Baliverne, octava Tiberina, novena Puñalada, décima Tía Eulalia, 11.a Finísima, 12.a Maravilla y décimotercera y última Boy's Joyce.

JACINTA EN FORMA CONCLUYENTE.— En la tercera serie de 1.600 metros triunfo de manera poco menos que aplastante Jacinta.

Ever se apoderó del mando en cuanto se dio la largada, y puso dos cuerpos sobre Maipú, a tres del cual quedó Iguazú, cuarto Uncoyen y quinta Jacinta delante de Emisario, que era el otro competidor. Los dos primeros se distanciaron hasta cinco largos de Iguazú, pero en la curva el lote se juntó y en cuanto pisaron la recta Jacinta de unos cuantos saltos liquidó a su favor la situación, para continuar con la victoria asegurada en demanda del disco, que cruzó cuatro cuerpos antes que Emisario, que atropelló débilmente desde las galerías para adelante. Tercero Iguazú, a uno y tres cuartos; cuarta Ever, a tres largos; quinto Uncoyen, a sexto y último Maipú.

OCTUBRE EN LA CARRERA DE VALLAS.— A continuación se corrió el premio "General Manuel Baquedano", para caballos conducidos por oficiales del Regimiento Cazadores. A disputarlo se presentaron los siete anotados, y después de un interesante desarrollo se impuso en vigorosa embestida de los últimos tramos Octubre, llegando segundo a poco más de un cuerpo El Toti tercero Severín, a medio, y más atrás Paidahue, Crédito y Pulpero. El jinete de Lamento, teniente Alfredo Morales, perdió la silla a la altura de los 1.200, volvió a montar y rodó poco más adelante, debiendo ser conducido en la ambulancia a la clínica de observación. En ésta se constató que había sufrido sólo algunas contusiones, regresando poco después por sus pies al paddock.

El teniente Iván Figueroa Pineda, que montó al vencedor, fué muy aplaudido a su regreso al paddock.

LAMINADOR EN FUERTE ARREMETIDA.— El favorito Laminador hizo suyo la cuarta serie de 1.100 metros.

Volte Face en los primeros tramos, después El Huasito y en la curva nuevamente Volte Face señalaron el camino, seguido éste de El Huasito, Corsa, Británico y Fuente de Oro. Ultima se desempeñó hasta la recta American Girl. Gran parte de la recta Volte Face la cubrió sin enemigos, pero cuando faltaban 200 metros para la meta surgió Laminador en fuerte atropellada y dando alcance al líder lo derrotó en ella por medio cuerpo. Tercero entró Veronés a dos un cuarto de cuerpo; cuarto Británico, a tres cuartos, quinta Corsa, a pescuezo; sexto Partizan, séptimo El Huasito, octava Fuente de Oro, novena American Girl y décima y última Niña Chilena.

WALDORF EN CONTRADICTORIA PERFORMANCE.— Mejorando considerablemente sus actuaciones anteriores, Waldorf se adjudicó en buena forma la tercera serie de ligereza.

Spañolo surgió al frente al darse la orden, seguido de Pollín, Waldorf, La Chica y Silvana. Ultimo en lejano horizonte se divisaba a To Kay, que largó mal y sin chance al triunfo. En pleno codo, Waldorf dejó atrás a Pollín, y entró a la recta con amplia ventaja sobre Spañolo y Pollín, y al final de las galerías pareció que Pollín le daría alcance, pero estimulado enérgicamente por su jockey mantuvo con éxito su puesto, finalizando con pescuezo de ventaja sobre el hijo de cuerpo a Silvana. Cuarta La Honolulu, que precedió por un Chica, a pescuezo; quinta Landetita, a tres cuerpos, sexto Copabanca, séptimo Toscano, octavo Spañolo y noveno y último To Kay.

EMOCION DE PUNTA A PUNTA.— Nuestra favorita Emoción se adjudicó en un cánter la prueba de clausura, segunda serie de 1.100 metros.

En cuanto se dió la partida y haciendo su juego habitual, se apoderó de la delantera y rápidamente puso tres cuerpos sobre Semi Lune, al que escoltaban Chalupita, Reinoso, Cumplidora y Qué Tal. Durante el resto de la distancia, Semi Lune realizó grandes esfuerzos por dar alcance a la puntera, pero ésta en ningún momento permitió que le emparejara y finalizó con tres cuartos de cuerpo sobre él. Tercera llegó Chumancera, a dos largos, en débil avance final; cuarto Qué Tal, a medio cuerpo; quinta Chalupita, a uno, sexto Ilo, séptimo Reinoso, octavo Lacónico, novena Cumplidora y décimo y último Avivato.

EN LA REUNION QUE CLAUSURA EL AÑO HIPICO.—

Con 51 kilos, Meléndez puede hacer suyo el clásico "Prensa de Santiago"

Un lote pequeño, pero en su casi totalidad de buenos fondistas, tomará parte en el clásico "Prensa de Santiago", número central de la reunión que clausura el año hípico.

Carga el peso más alto Rashomon, caballo que fracasa cuando más seguro parece; sigue a un kilo de diferencia Meléndez, que ocupa un lugar secundario entre los mejores potrillos de su edad; en tercer término en el programa aparece anotado Oxfordian, que tendrá, como los anteriores, muchos partidarios, a pesar de su defección reciente; en cuarto, Galante, que, a nuestro juicio, tiene una chance muy relativa; en quinto, Fadette, que actuó por última vez en el "Carlos Campino", donde entró tercera y última, cerca de Vilahuda y Taia; en sexto, La Sierra, que vuelve de un corto descanso, en excelentes condiciones de entrenamiento, y en séptimo y último, Pánico, con 45 kilos, y que reaparece después de una ausencia mucho más prolongada, y al que descartamos también, debido a lo mal que lo hizo en sus últimas presentaciones.

Nuestro favorito para el primer lugar es Meléndez, pues tenemos la mejor idea sobre su calidad y sus aptitudes para recorridos de aliento, y para los secundarios, La Sierra y Rashomon.

La salvó la meta de una derrota segura.—

Mona Lisa venció de punta a punta en la Carrera Especial "Navidad"

Número principal del programa realizado en la tarde de ayer en el Club Hípico era la Carrera Especial "Navidad", handicap sobre 1.700 metros, que constituyó una lucida victoria de punta a punta para Mona Lisa. La veloz hija de Yelmo, al amparo de los 47 kilos que le correspondieron, actuó a voluntad en las primeras distancias, y de esta manera pudo mantener las energías necesarias para defenderse de los enemigos que atropellaron en los tramos de decisión.

Los ocho rivales fueron puestos en movimiento en un instante bastante oportuno, apareciendo al frente, de inmediato, Mona Lisa, seguida de Cerdán, Dusty y Porto Rico. Este orden tuvo varios cambios en seguida, pues Coqueralda avanzó rápidamente y se colocó segunda, a tres largos de la puntera, quedando tercero Porto Rico, casi en una línea con Paladín; quinto, Dusty; más atrás, Consuerte y Cerdán, y al fondo, Los Galgos, distanciado del lote y casi fuera de toda opción al triunfo.

Mona Lisa entró a la recta con dos cuerpos de ventaja sobre Coqueralda, que desapareció poco más adelante, y hasta el final de las galerías, la líder mantenía amplia distancia sobre sus enemigos, notándose entonces que sería la ganadora. En los últimos cien metros decayó ligeramente en su acción, y esto permitió que Consuerte, por dentro, y Porto Rico, por fuera, se le acercaran bastante. Sin embargo, la salvadora meta estaba ya encima, y Mona Lisa la cruzó con un pescuezo de ventaja sobre Consuerte, que precedió por un largo a Porto Rico; cuarto, el favorito Paladín, a medio pescuezo; quinto, Dusty, a tres cuartos de cuerpo; sexto, Cerdán; séptimo, Los Galgos, y octava y última, Coqueralda.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se redujo a una reunión la suspensión aplicada al jinete E. Soto el domingo 12 del presente.

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos: Mallorcana en vista del certificado extendido por el Veterinario Oficial, la cual podrá correr desde el 16 de enero, y Jump por haber sido exportada.

Se tomó nota de una comunicación del Valparaíso Sporting Club, referente a la suspensión por 15 reuniones extensiva a carreras clásicas y especiales, aplicada al jinete R. Montoya, la que comenzará a regir en este Hipódromo desde el 1.o de enero próximo.

PRIMERA CARRERA.— Reclamó G. Rivera (Buriel) contra H. Espinoza (Negra María) por cruzarlo a poco de partir. Desestimado.

Dieron cuenta: A. Orellana (Jaimista) que el parador se quedó tomado de las riendas, saliendo desmejorado; J. Aravena (Javanés) que fué pateado en las huinchas, hecho que fué confirmado por el Juez de Partida.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamó G. Rivera (Conjunción) contra G. Ruiz (Follow Me) por cruzarlo en la curva. Se suspendió por una reunión a G. Ruiz.

TERCERA CARRERA.— Reclamó J. García (Tía Eulalia) contra C. Pezoa (Casta) por cargarlo y estrellarlo contra las barandas a la altura de los 800 metros. Desestimado.

Se multó en $ 500 al empleado de corral Juan Gutiérrez por presentarse en estado inconveniente con la yegua Puñalada.

QUINTA CARRERA.— Se multó en $ 500 al preparador Víctor García por no presentar a Coqueralda en condiciones para salir al paseo.

Se suspendió por dos reuniones a A. Poblete por no presentarse a cumplir sus compromisos de monta.

Se dejó sin efecto la multa aplicada al jinete P. Flores en la reunión del domingo pasado.

SEXTA CARRERA.— Se multó en $ 500 a los jinetes A. Urrutia, E. Saavedra y G. Rivera, por no salir a paseo con Fuente de Oro, Corsa y American Girl, respectivamente.

Reclamó L. Espinoza (Laminador) contra G. Rivera (American Girl) por cargarlo en la curva. Desestimado.

Se suspendió por dos reuniones a J. Olivares por no presentarse a cumplir su compromiso de monta de Británico.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: P. Flores (Tokay) contra J. Atala (Landetita) por estorbarlo a poco de partir; éste contra P. Alquinta (Silvana) por cargarlo a 400 metros de la meta. Desestimado.

OCTAVA CARRERA.— El Juez de Partida suspendió por cuatro reuniones a Lacónico por indócil para partir.

Se presentó el preparador José Morales a manifestar que no quedó conforme con la carrera de Cumplidora.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— (Quinta Serie).— 1,100 metros. — Handicap. — Premio: 70,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	UGOLINA, con 54 kilos, por Knockem e Hibou, del Stud Las Frenadas". Jinete E. Saavedra	12874	4797
2.o	Lee, 51; O. Muñoz	22520	8066
3.o	Clermont Ferrand, 48; L. G. Farmer	12797	4112
4.o	Brígida, 49; H. Basay	4368	1719
	Balkán 56; R. Silva	16217	5042
	Buriel 55; G. Rivera	2916	1422
	Jaimista 54; A. Orellana	8863	3582
	Morenucha 53; J. Escobar	14160	4840
	Javanés 50; J. Aravena	13285	3871
	Kiwi 50; F. Alvarez	648	352
	Negra María 45; H. Espinoza	1262	729
	Sublime 45; J. Valencia	1443	921
		111555	39635

Ganada por dos y medio cuerpos; el tercero, a ventaja apreciable.— Tiempo: 1.7 3/5.— Preparador: Daniel Miranda. — Corrieron todos.—
DIVIDENDOS: $ 65 y $ 18; $ 15 y $ 20.—

SEGUNDA CARRERA.— 1,300 metros. —(Condicional). — Premio: 120.000 pesos a la primera.—

		G.	P.
1.a	FLOR DEL LAGO, con 50 kilos, por Hooligan y Fascinación, del señor Fernando Gómez Romo. Jinete O. Muñoz	13056	3065
2.a	Jaum, 48; F. Alvarez	11800	2089
3.a	La Ninfa, 54; C. Pezoa	12586	2651
4.a	Conjunción, 52; G. Rivera	31390	3638
	Follow Me 48; G. Ruiz	7820	1517
		76652	12963

Ganada por un cuerpo 1/4; la tercera a tres cuerpos. —Tiempo: 1.19 4/5.— Preparador: Jorge Valenzuela.— Corrieron todas.—
DIVIDENDOS: $ 44 y $ 17, y $ 20.—

TERCERA CARRERA.— 1,300 metros. —(Condicional). — Premio: 100,000 pesos a la primera.—

		G.	P.
1.a	CASTA, con 48 kilos, por Taltal y Cascadora, del Stud "La Blanquita". Jinete C. Pezoa	18115	6115
2.a	Tirolesa, 52; P. Alquinta	48416	12324
3.a	This is Law, 48; L. G. Farmer	8710	2849
4.a	Lentejuela, 52; R. Montoya	18513	7790
	Baliverne 50; J. Escobar	8003	3144
	Boy's Joy 48; F. Alvarez	1563	892
	Finísima 48; L. G. Contreras (en corral con Casta)	4581	1853
	Glenmore 52; O. Muñoz	23421	7728
	La Ronda 50; P. Ulloa	10528	3333
	Maravilla 50; H. Basay	20313	6721
	Puñalada 52; M. Valenzuela	2149	963
	Tía Eulalia 52; J. García	4105	1789
	Tiberina 52; R. Parada	3234	1017
		172780	56522

Ganada por un cuerpo; la tercera a medio cuerpo. —Tiempo: 1.22 3/5. —Preparador: Diego Sotomayor.— No corrió: Mallorcana.—
DIVIDENDOS: del corral, $ 54 y $ 21; $ 16 y 34 pesos.—

CUARTA CARRERA.— (Tercera Serie).— 1,600 metros. — Handicap.— Premio: 74,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	JACINTA, con 46 kilos, por Hooligan y Jena, del Stud "Edo". Jinete O. Muñoz	22846	5900
2.o	Emisario, 52; O. Olivares	31389	6698
3.o	Iguazú, 53; R. Parada	49076	7380
4.o	Ever, 50; P. Alquinta	36252	7387
	Uncoyen 51; J. García	37598	7614
	Maipú 45,7; F. Gatica	19869	5377
		197030	40356

Ganada por cuatro cuerpos; el tercero a un cuerpo 3/4. —Tiempo: 1.40 4/5.— Preparador: Luis A. García.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 64 y $ 25, y $ 23.—

QUINTA CARRERA.— 1,700 metros.— (ESPECIAL). — Handicap. — Premio: 150,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	MONNA LISA, con 47 kilos, por Yelmo II y Guinea, del Stud "Gran Norte". Jinete C. Farmer	35870	10642
2.o	Consuerte, 56; P. Flores	42524	11281
3.o	Porto Rico, 47; F. Gatica	30860	9517
4.o	Paladín, 50; J. Atala	93835	18878
	Dusty 58; L. Espinoza	36258	9874
	Los Galgos 55; O. Valenzuela	13010	4000
	Coqueralda 51; R. Cornejo	15191	4885
	Cerdán 49; P. Alquinta	35265	10883
		302813	79960

Ganada por pescuezo; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.46 4/5.—Preparador: Octavio Becerra.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 63 y $ 19; $ 18 y $ 20.—

SEXTA CARRERA.— (Cuarta Serie). —1,100 metros. — Handicap. — Premio: 70,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	LAMINADOR, con 65 kilos, por Roi d'Atout y La Internacional, del Stud "Choapa". Jinete L. Espinoza	79365	18254
2.o	Volte Face, 45; O. Muñoz	19470	7068
3.o	Veronés, 54; P. Alquinta	25335	5885
4.o	Británico, 51; M. Valenzuela	33923	10425
	El Huasito 53; Edo. Soto	17277	6015
	Fuente de Oro, 53; A. Urrutia	44276	12442
	Corsa 52; E. Saavedra	38221	11462
	Partizán 52; G. Saavedra	21486	5273
	American Girl 51; G. Rivera	28357	9914
	Niña Chilena 51; J. Atala	35887	12627
		343586	99365

Ganada por medio cuerpo; el tercero a dos 1/4 de cuerpos.— Tiempo: 1.7 2/5.— Preparador: Pedro Bagú.— No corrió: Carta Vieja.
DIVIDENDOS: $ 32 y $ 18; $ 30 y $ 34.—

SEPTIMA CARRERA.— (Tercera Serie).—1,100 metros. — Handicap. — Premio: 70,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	WALDORF, con 49 kilos, por Sosiego y Wolka, del Stud Bomberos. Jinete P. Ulloa	43266	10282
2.o	Pollín, 48; C. Pezoa	14935	4885
3.o	Silvana, 51; P. Alquinta	53005	13139
4.o	La Chica, 50; O. Muñoz	84583	18561
	Toscano 55; A. Sánchez	1288	525
	Copabanca 54; M. Valenzuela	18036	5338
	Landetita 53; J. Atala	63680	11924
	Tokay 53; P. Flores	74335	17336
	Spañolo 52; O. Olivares	6472	2257
		359617	84248

Ganda por pescuezo; el tercero a un cuerpo. —Tiempo: 1.7.— Preparador: Pedro Bagú. —No corrió: Jump.
DIVIDENDOS: $ 62 y $ 21; $ 33 y $ 19.—

OCTAVA CARRERA.— (Segunda Serie).—1,100 metros. — Handicap.— Premio: 82,000 pesos al primero.—

		G.	P.
1.o	EMOCION, con 52 kilos, por Muzloom y Lagunilla, del Stud "Compadres". Jinete J. Atala	54785	9897
2.o	Semi Lune, 49; J. García	84288	15742
3.o	Chumancera, 47; R. Montoya	59350	14020
4.a	Qué Tal, 54; E. Saavedra	42394	8280
	Reinoso 55; O. Olivares	4775	1574
	Cumplidora 52; P. Alquinta	42394	9451
	Lacónico 50; F. Alvarez	10505	2778
	Avivato 48; M. Valenzuela	10775	3576
	Chalupita 46; F. Gatica	72508	15543
	Ilo 45; O. Muñoz	74205	12853
		467738	93708

Ganada por 3/4 de cuerpo; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.6 1/5.— Preparador: Juan B. Argagnon.— Corrieron todos.
DIVIDENDOS: $ 61 y $ 20; $ 16 y $ 17.—

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

BAILE, apréndalo en Instituto Superior, no exige pago anticipado, garantiza aprendizaje dos bailes salón en una clase. Catedral 2024. Teléfono 67683. (1) H|O. C.

2) AGRICULTURA.

CEREZAS vende desde 20 kilos. Atiende todos los días de trabajo de 8 a 17. Hay que llevar envase, cajones manzaneros. Avenida Irarrázaval 4777, Chacra Valparaíso, Ñuñoa. (2) 30-12 P.

PASTO, vende primer y segundo cortes. Avenida Irarrázaval 4777, Chacra Valparaíso, Ñuñoa. (2) 30-12 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H|O. C.

5) ALFOMBRAS.

FCA. ALFOMBRAS Nissim, extensos surtidos en toda clase de alfombras, composturas y lavados. Créditos. Irarrázaval 1710. Teléf. 47016. (5) 30-12 C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726 (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin. Nueva York 66 (6) H.O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates: macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

CASA Gorab importadores de fantasías, le ofrecen para sus regalos ofertas especiales de Pascua. Bandera 703, Rosas 1171. Reembolsos. (6) 8-1-55 C.

7) ANIMALES Y GANADO.

VENDO cachorros pastores alemanes, mastines, Cocker Spaniels, fox-terriers. Varios tipos miniaturas. Agustinas 1355. Estacionamiento de autos. (7) 3-1 C.

10) ARMAS.

COMPRO armas y balas. Armería Italiana. Abumada 64. (10) H|O C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas. San Diego 59. (10) H|O. C.

2.800, PISTOLAS calibre 22; 3.500, pistolas tipo especial calibre 22; 2.500, pistolas de 5 tiros fogueo. Armería Francesa, Morandé 456. (10) 10-1 C.

MECANICA de precisión, 10 de Julio 432. Adolfo Aspillaga S. Trabajos de torno, soldadura eléctrica. (10) 10-1 C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. Fono 67231. (10) H|O. C.

11) ARTE EN GENERAL.

COMPRAMOS porcelanas y joyas, boletos de empeño. "Edizmor" Huérfanos 786. local 28, fono 31344. (11) H|O. C.

CASA de los cuadros del Pasaje Matte. Artículos para regalos. Ahora en Mac-Iver 70. (11) 29-12 C.

12) ARTICULOS p. CAMPO.

TALABARTERIA Mallol, ofrece pecheras y collares aradores para caballo chileno, medio percherón y percherón. Esperanza 720. (12) 11-1 C.

RAMONA



13) ARTICULOS p. HOGAR.

FABRICA de Lámparas Raucher. Portugal 1085. Teléfono 35509. Santiago. (13) 1.o-1 C.

FABRICA de lámparas Alex. Finas creaciones en lámparas de bronce y de cristal, modelos exclusivos. Arreglo y transformaciones en general. Arturo Prat 924, fono 61879. (13) 31-12 C.

LAMPARAS, apliqués y girondones, Imperio, Luis XV, francesas y modernas. Repuestos y transformaciones. Precios convenientes. Santa Victoria 0171 (entre Bustamante y Seminario). (13) 6-1 C.

IMPLATEX ventas por mayor y menor, cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros Ltda. Coquimbo 1067 (entre San Diego y A. Prat). (13) 1.o-1 C.

ANAFE primus. Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes industriales, venta mayor y menor. San Pablo 1031. Teléfono 80246. (13) 10-1 C.

CASA Davis ofrece radios Philco, radios Emerson, lavadoras Easy, bicicletas Centenario. San Diego 667. (13) 29-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

CONFECCIONAMOS uniformes de casaca y pantalón para hombres y niños. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

ARREGLO y confecciono camisas de medida precios módicos. Portugal 30. (14) 29-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

RECIBIMOS hechuras por mayor y menor terminación impecable, puntualidad en la entrega. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Fono 90362. (14) 28-12 C.

PANTALONES y camisas para boy scouts, hechuras de medidas. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

CORBATAS, gran surtido en camisería El Crack. Bandera 294. (14) 29-12 C.

30 AFEITADAS más le durarán sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso, $ 60, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (14) 31-12 C.

PANTALONES y camisas sport para gimnasia, para hombres y niños. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

SEÑOR, aproveche. No pague el lujo. Vista en Sastrería Real. Hechuras desde $ 2.600. Agustinas 2241. Su sastrería. (14) 8-1 C.

REGALOS prácticos. Casa Saffie, blue jeans, poleras, camisas, overoles. Somos fabricantes. Bandera 766. (14) 17-1 C.

GUARDAPOLVOS y chaquetas de tusor. Sobre medida. Fábrica de confecciones. Avenida España 141 Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

PANTALONES blue jeans para hombres, señoras y niños. Fábrica de confecciones. Avenida España 41. Fono 90362. (14) 28-12 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

OVEROLES, guardapolvos y delantales para obreros. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

CHAQUETAS y blusas para garzones, todos los modelos. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

SE RECIBEN hechuras de overoles en todos modelos. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

HECHURAS de chaquetas, casacas, ambos de mezclilla. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (14) 28-12 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

SOMBREROS, artículos para regalos más baratos en sombrerería Chez Nous, Monjitas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. (15) 26-1 C.

VISITE la fábrica de trajes de baños y tejidos Wert Ltda., y aproveche sus sensacionales ofertas. Trajes de baño desde $ 250. Lastex importados y nacionales. Bascuñán 198-A. Casilla 4692, teléfono 91289. (15) 22-1 C.

BLUSAS, camisas para señoras, señoritas, sobre medida. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (15) 28-12 C.

TRANSFORMACIONES en carteras de cocodrilo, arreglos y teñidos en general. "Reparadora de Carteras". Esmeralda 869, local 18. (15) H|O. C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS

EL RINCON de París. Fábrica de Ropa Interior ofrece: ajuares para novias, batas acolchados y mañanitas, blusas de organza, nylon, Bemberg y camiseras. (15) 1.o-1 C.

CAMISAS, blusas camiseras confección y arreglos en general. San Martín 920. (15) H|O. C.

"VESTALAN" para cutis seco y base de polvos. Pídala en Grant Los Gobelinos, perfumería Smart, salón de belleza Solaris y en farmacias: Klein, Reccius, Huérfanos, Andrade Troncoso, Bentjerot, próximamente otras farmacias y perfumerías. (15) H|O. C.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

SE RECIBEN hechuras de camisas para niños. Fábrica de confecciones. Avenida España 141. Teléfono 90362. (16) 28-12 C.

PAÑALES de gasa doble, de lienzo y tipo calzón, mantillas, fajeros, ombligueros, camisetas, chales, frazadas y toallas. Reembolsos. Vicuña Mackenna 888. (16) 20-1 C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

A VERANEANTES.— En San Fco. Limache, calle Pedro de Valdivia N.o 52, arriendo casa tipo chalet, recién terminada, semiamoblada, 2 dormitorios, comedor, living, baño, cocina. Por los meses de enero a marzo. Precio, $ 25.000 mensuales. Verla los domingos y festivos. Tratar dueño: Huito 419, Valparaíso. (18-a XXI) 25-12 C.

18) ARRIENDOS OFRECEN

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

ARRIENDO, temporada verano, chalet en Recreo, a una cuadra Avenida España. Gran vista al mar, living-comedor, tres dormitorios, dependencias, baño y medio, garage, dos patios, parrón, frutales. Amunátegui 1526, casilla 5-D., Viña del Mar. (18-b) 30-12 P.

g) Piezas

SANTA Lucía, arriéndase en departamento moderno, espléndida pieza con pensión. Closet, agua caliente, calefacción. Preferencia caballeros. Fono 34408. (18-g) 26-12 P.

21) AUTOS y CAM. VENDEN

REMOLQUES de 6, 8, 10, 12 toneladas, para acoplar a cualquier marca de camión, frenos de aire, Servo frenos o frenos mecánicos, entrega rápida. Verlos: Maestranza Winter. García Reyes 37. Santiago. (21) 5-1 C.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compra-vende. Precios convenientes. Facilidades. Gálvez 102. (21) H|O. C.

23) AUTOS Y REPUESTOS

EL ANTIGUO taller de radiadores de Chacabuco 52 se trasladó a Erasmo Escala 3260, al llegar a Matucana, donde atenderá a su buena clientela. Trabajos garantizados a provincia contrareembolso, cambio de panales de todas medidas. (23) H|O C.

BATERIAS nacionales e importadas. Ruedas para automóviles y camiones. "Casa del neumático". Eyzaguirre 1066. (23) 27-12 C.

RUEDAS de automóviles y camiones compro. Eyzaguirre 1066. (23) 27-12 C.

NEUMATICOS para automóviles y camiones, cámaras nacionales e importadas. Todas medidas. Precios oficiales. "Casa del neumático". Eyzaguirre 1066. (23) 27-12 C.

ELECTRICIDAD en automóviles. Radios — Reparaciones, embobinados de dínamos, desde $ 400. Garantido 6 meses. Baterías. Instalaciones, bocinas. Pedregal 4-B. (23) 21-1 C.

23) AUTOS y REPUESTOS

a)—Neumáticos, vulcaniz.

COMPRO NEUMATICOS ... mar teléfonos 47288-85479. (23-a) ...

b)—Repuestos

INASTILLABLES vidrios, ... inmediata, jornada única, ... ría "La Argentina", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (23-b) 31-12 P.

BATERIAS se prestan, se arreglan. Castro 41. (23-b) ...

C) Varios y conexos

ESTACION de Servicio "Salas" Ajuste, afinamiento de motores, automóviles, camiones. Cambio balatas. Regulación de frenos. Erasmo Escala 2861, fono ... (23-c) ...

ELECTRICIDAD automóviles, Manuel Arriagada P., Matucana ... Fono 91492. Reparaciones de ... mos, motores de partida. Cambio de inducido en 10 minutos. (23-c) ...

ELECTRICIDAD de automóviles, ... namos, baterías, motores de partida, instalaciones. Trabajos ... dos y garantidos. Abierto domingos y festivos. Lira 692. (23-c) ...

¡SEÑOR automovilista! Para su seguridad utilice las playas de estacionamiento "Miami", Agustinas 1445, Amunátegui 30, Agustinas con San Martín. Fono 84621. (23-c) ...

FUNDAS PARA AUTOMOVILES Usted deja su coche estacionado frente a nuestro local, elige el material de su agrado, y en la tarde lo retira, con fundas nuevas. Alonso Ovalle 1284, esquina Nataniel. (23-c) ...

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

$ 1.800 TRICICLOS, todos modelos. Compre en fábrica Juillet, San Pablo 1286. (27) ...

VENDO bicicletas niño, niñitas, señoritas, ocasión. Blanco Encalada 2758. (27) ...

$ 30.000 VENDO motocicleta ... mirante Simpson N.o 3 H. (27) ...

Oportunidades Comerciales

AGRICULTURA

FRUTOS del PAIS
Richards Laeb y Cía. Ltda. Compraventa de productos.
Matías Cousiño 199, Of. 738
Fono 87158 — Santiago.

COMPRO matas de álamos
cualquiera cantidad
Casilla 12015. Fono 90414

TRACTORES: Vende su dueño:
Estado 152
Oficina 726.
Fono 33135.
Cletrac, oruga, John Durer, ruedas; Ford ruedas; Ferguson ruedas, Bristol, oruga.

ARMAS

2.800 pistolas calibre 22
2.500 pistolas de 5 tiros fogueo
Reembolsos a provincias.
Armería Francesa
— Morandé 456. —

ARTE

CASA DE LOS CUADROS
DEL PASAJE MATTE
ARTICULOS PARA *Regalos*
AHORA EN MAC-IVER 70.

AUTOS

FUNDAS para AUTOMOVILES
SE ENTREGAN EN EL DIA
Usted deja su coche estacionado frente a nuestro local, elige el material de su agrado, y en la tarde lo retira, con fundas nuevas.
ALONSO OVALLE 1284 esq. NATANIEL

REMOLQUES
De 6, 8, 10 y 12 toneladas
Para acoplar a cualquier marca de camión. Frenos de aire. Servo frenos o frenos mecánicos. Entrega rápida.
Verlos.
Maestranza Winter
García Reyes 37
Santiago.

AUTOS

Señor AUTOMOVILISTA!
PARA SU SEGURIDAD utilice las playas de estacionamiento "Miami": Agustinas 1445, Amunátegui 30, Agustinas con San Martín.
Fono 84621.

BATERIAS
Se prestan
Se arreglan
Castro 41

ELECTRIDAD AUTOMOVILES
Baterías, garantizadas 1 año.
Cambio vasos en 20 minutos.
Manuel Arriagada P.
Matucana 63-A. Fono 91492

Estación de Servicio
"Salas"
Gilberto Salas Valencia.
Lavado, engrase a presión.
Pintura al duco. Desabolladura. Mecánica en general.
Erasmo Escala 2861. Fono 95982.

Electricidad de automóviles. Préstamo cargas y arreglos.
de
Baterías (grandes):
Dínamos, bocinas, luces, instalaciones.
LIRA 692

ELECTRICIDAD en automóviles. Radios - Reparaciones, embobinados de dínamos, desde $ 400. Garantido 6 meses. Motores de partida. Baterías, instalaciones, bocinas.
PEDREGAL 4-B

CONSTRUCCIONES

LADRILLOS
Fiscales y murallas. Puestos a domicilio. Entrega inmediata.
Huérfanos 979, oficina 111
Fono 89084.

PINTE A CREDITO
MODERNIZANDO SU CASA
Oleo, temple, patinado, granillado, tasenit, fachadas. Trabajo y materiales de primera calidad.
OFRECEMOS REFER...
FONO: 68325
AGUSTINAS 1022 * OF. 325

PARQUET $ 980
Raulí Standard
Precio de fábrica chica cumplimiento de fábrica grande.
FEDERICO HEGEL 1032
POR RECOLETA, ALTURA 2800
Detrás bomba "Copec"
FABRICA "LEON"

PANDERETAS y cierres
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
AHUMADA 251 - Of. 611

INSTALACIONES COMERCIALES
¡¡Diseño único moderno!!
Decoraciones profesionales — Equipo de trabajo moderno — Garantía de economía, rapidez y calidad. Dirigirse a "LA-GE-COR"
Monjitas 779, 3er. piso, Of. 5
Fono 34336

DEPORTES

CASA SEDERAP
Ofrece como premio a los 3 mejores alumnos de cada curso de los colegios chilenos un 30 o/o de descuento. Equipos completos de fútbol: Zapatos, medias, camiseta y pantalón, todo en un hermoso bolsón de su club favorito: de 6 a 8 años, $ 1,150; de 8 a 10, $ 1,350, y de 10 a 14, $ 1.550.
CHACABUCO 6.
CASI ESQUINA ALAMEDA

ELECTRICIDAD

OHMS
TALLER DE ELECTRICIDAD
Francisco Chacón A. autorizado por D. G. S. E. Instalaciones y reparaciones eléctricas. Trabajos a domicilio. Luz fluorecente.
— COMPAÑIA 1249. —

HOSTERIAS

RESTAURANTE BESEDA
Cocina chilena y europea de primera, amenizada por regia orquesta. Reserva de mesas para Navidad y Año Nuevo.
Calle Estados Unidos 367.

INDUSTRIAS

FABRICA DE **PERSIANAS** DE MADERA **KOHEN** *Hnos*
Se hacen persianas de rollos, celosías, y automáticas
Santa Rosa 1687 - Fono 54199

INDUSTRIA NACIONAL DE CALCETINES
Toda clase de calcetines. El mejor regalo del año
Mac-Iver 286
Teléfono 34681

INDUSTRIAS

REGALOS PRACTICOS CASA SAFFIE
BANDERA 766
BLUE JEANS
SOMOS FABRICANTES
POLERAS
CAMISAS
OVEROLES

JOYAS Y RELOJES

RELOJERIA Y JOYERIA D'ANGELO
(relojero extranjero) Garantiza sus composturas de relojes y joyas en 24 horas
Compro oro y piedras preciosas.
Compañía 1385

CASA CORAB
IMPORTADORA DE FANTASIAS
Le ofrece para sus regalos, ofertas especiales de Pascua. Sólo por este mes.
Bandera 703 y Rosas 1171.

JUGUETES

COMPRO JUGUETES
Y UTILES ESCRITORIO
A fabricantes y mayoristas e importadores.
Librería Panamericana
Sánchez Hickman Ltda.
Avda. Matta 1254
Santiago.

MECANICA

FABRICANTE
MAQUINAS SOLDADORAS
F. H.
F. HOJAS
SANTA ELENA 2291

Mecánica de Precisión
DIEZ DE JULIO 432
Adolfo Aspillaga S.
Trabajos de torno - Soldadura eléctrica.

MEDICINA

LABORATORIO

RAPIDO
Para soldaduras dentales o en objetos de metales preciosos. Decreto invento 9,238.
Pje. A. Edwards 29, Of. 111
(por Huérfanos 1011) Fono: 67378

Farmacia "LA REPUBLICA"
Sn. Diego. esq. Ñuble.
ATENCION PROFESIONAL PERMANENTE
SURTIDO COMPLETO.-

Muebles de caña-junco, amoblados completos, living comedor, jardín y terraza, piezas sueltas. Fábrica y salón de ventas.
ALAMEDA 109 — 105

PARA EL HOGAR

ARTICULOS SANITARIOS
PABLO VILLANUEVA
Ventas de materiales para alcantarillados, agua potable y gas.
ALONSO OVALLE 935

PARA EL HOGAR

Fca. Alfombras
"NISSIM"
Extensos surtidos en toda clase de alfombras. "Composturas y lavados". Créditos.
Irarrázaval 1710. Teléf. 47016.

FABRICA DE LAMPARAS
"Raucher"
Portugal 1085
Teléfono 35509 Stgo.

LAMPARAS
APLIQUES y GIRONDONES, Imperio Luis XV. Francesas y modernas. (Santa Victoria 0171, entre Bustamante y Seminario

Escaños
Diferentes modelos, y colores al alcance de todo presupuesto. Encontrará listos para su entrega en Fundición y Maestranza San Martín, Estación.
San Martín 585. Teléfono 94529

IMPLATEX
Ventas por mayor y menor. Cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros. Coquimbo 1067, (entre San Diego y A Prat.

Fca. LAMPARAS "ALEX"
Finas creaciones, transformaciones en lámparas de bronce y cristal. Modelos exclusivos.
ARTURO PRAT 924
— Fono 61879. —

ANAFE PRIMUS
Fábrica de quemadores IRABE.— Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales
Venta mayor-menor.
SAN PABLO 1031.—
Teléfono 80246.

MUEBLES DE CAÑA
Bascur
AMOBLADOS COMPLETOS
LIVING Y COMEDOR
PIEZAS SUELTAS
AV. ROBLES 250
Por Recoleta y El Salto altura 2400

PARA EL HOGAR

INDUSTRIA FIERRO FORJADO
"INFIFOR"
Los precios más bajos en plaza. Muebles para terraza, jardines e interiores; arrimos, espejos, herramientas para chimeneas, perchas, paragüeros y biombos; leñeras y parrillas. Fábrica y local de ventas (sábado abierto todo el día):
Washington 325 — Plaza Ñuñoa

PARA EL

SEÑOR
NO PAGUE EL LUJO VISTA SASTRERIA **REAL**
HECHURAS DESDE
$ 2.600.-
AGUSTINAS 2241

PARA ELLA

Jantzen EN LAS MEJORES TIENDAS DEL MUNDO ENTERO
LO DISTRIBUYE EN CHILE MAC-IVER 201
Duquesa MAC IVER 201- ESQ. AGUSTINAS TELEFONO 36136

FABRICA TRAJES DE BAÑO Y TEJIDOS
WERT LTDA.
Trajes de baño LASTEX importados y nacionales. Trajes de baño, 2 piezas, desde $ 250.—
BASCUÑAN 198-A
Casilla 4692 — Tel. 91289

MODAS **Regis**
MODELOS CREACIONES ABRIGOS TRAJES FANTASIAS
Huérfanos 769
Fono 33422

FCA. de BLUSAS Y ROPA INTERIOR
"AL RINCON DE PARIS"
BLUSAS Y ROPA INTERIOR DE 1 A
1.000 PIEZAS LIQUIDAMOS A COMERCIANTES
SAN DIEGO 1662 STGO

A SOLA FIRMA-SIN PIE
Confecciones para caballeros, damas y niños.
MODAS CILLY
Sábados abierto todo el día.
ESTADO 75-OF. 3-2º PISO

PARA ELLA

MODAS BASCUÑAN 46
Solicite crédito sin recargo. Modas último modelo. Vestidos. Blusas, faldas, trajes sastre 3|4. Trajes de baño, Lastex Jantzen.

RADIOS

Radios PHILCO, Radios EMERSON, Lavadoras EASY, Bicicletas Centenario
Ofrece
CASA DAVIS
SAN DIEGO 667

Radios PHILIPS
AMPLIAS FACILIDADES
Póliza Garantía Total
DISTRIBUIDORA PHILIPS
RADIO LTDA.
COMPAÑIA 1239

ENGRAMPADO INGLES
Punteado y costura de calzado. Se reciben trabajos de provincias.
SAN DIEGO 16..
FONO 50658 — STGO.

SERVICIOS DIVERSOS

Repartos en Triciclos
Fábrica Juillet
S. Pablo 1286. Fono ...

LLAVES GARCIA
Gran economía ... "García". Llaves al minuto. Especialidad en cerraduras finas. Arreglo de chapas, candados, etc.
COMPAÑIA ...

CONTRA ROBO
Chapas de seguridad para ... metálicas. Diferentes modelos, precios. Verlos en San Diego ... Iturriaga Hnos, fono ...

TURISMO y VERANEO

Fca. EL EXCURSIONISTA
Maletas, carteras, portadocumentos, baúles. Precios especiales
San Diego 293 ...
ROSAS 944 ...

Sunny, Dinar, Junquillo, Camonte, Remember, Spunela, Mitraille y Buenos Aires, nuestros pronósticos en handicaps de 1.200 metros

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
"LA NACION"	Sunny Frascuela Alcántara	Robledo Alan Buck Al Kader	Dinar Emocionada Artista	Junquillo Alentado Clareta	Camonte Laruns Gazelita	Fingida Aliro Beba	Remember Peñas Abajo Pejerrey	Spunela Tres Chic Ardilla	Mitraille Ofrenda Don Villa	B. Aires Mireya Reacio
"LOS TIEMPOS"	Frascuela Sunny Trifulca	Robledo Alan Buck Nereo	Dinar Artista Trilla	Clareta Desconocida Junquillo	Laruns Camonte S. Cloud	Brahma Aliro Chopin	P. Abajo Marne Remember	Tres Chic Ardilla Spunela	Mitraille C. Basso Hilarión	Mireya Rialto Spada Girl
"CLARIN"	Kilimanjaro Alcántara Bardal	Alan Buck Robledo Nereo	Caparrón Artista Senevé	Alentado Junquillo Clareta	Camonte Gazelita Rinito	Aliro Fingida Chopin	P. Abajo Nadadora Remember	Ardilla Tres Chic Spunela	Don Villa Civique Ofensor	Cuautemoc Reacio Rialto
"EL ESPECTADOR"	Frascuela Sunny Alcántara	Robledo Nereo Alan Buck	Senové Artista Dinar	Clareta Junquillo Alentado	Rinito Gazelita Laruns	Fingida Aliro Chopin	Nadadora Remember Marne	Tres Chic Ardilla Spunela	Don Villa Civique Ofensor	Rialto Reacio Mireya
"EL DEBATE"	Alcántara Frascuela Trifulca	Robledo Curamalán C. Park	Artista Emocionada Trilla	Clareta Junquillo Irmele	Rinito Gazelita S. Cloud	Chopin Brahma Gladiador	Remember Marne Nadadora	Ardilla F. Gris Moina	Don Villa Lanero Hilarión	Mireya R. Hood Reacio
"ULTIMA HORA"	Alcántara Trifulca Sunny	Robledo Curamalán P. de Gales	Caparrón Dinar Artista	Alentado El Morocho Clareta	Camonte Rinito Laruns	Brahma Fingida Aliro	Remember Fratino Marne	Tres Chic Moina Carry Out	Don Villa C. Basso Mitraille	B. Aires Rialto Reaccio
"LA SEGUNDA"	Alcántara Sunny Frascuela	P. de Gales Nerco C. Park	Dinar Emocionada Artista	Clareta Junquillo Gigantesco	Laruns Gazelita S. Cloud	Fingida Beba Chopin	Remember Marne P. Abajo	Nuky Tres Chic Moina	Civique Don Villa San Lunes	R. Hood Reacio Spada Girl
"LA HUASCA"	Trifulca Alcántara Bardal	Alan Buck Robledo C. Park	Comodona Dinar Artista	Junquillo Clareta Irmele	Laruns Camonte S. Cloud	Aliro Fingida Beba	Fratino Remember P. Abajo	Spunela Tres Chic Moina	Ofensor Don Villa Preguntona	B. Aires Reacio R. Hood
"ULTIMAS NOTICIAS"	Alcántara Sunny Tribulca	C. Park P. de Gales Robledo	Artista Dinar Emocionada	Junquillo Clareta Gigantesco	Camonte Gazelita S. Cloud	Fingida Beba Brahma	Remember Marne P. Abajo	Nuky Spunela Moina	Civique Don Villa Mitraille	R. Hood Mireya S. Girl

En el handicap ascendente de 1.800, recomendamos a Fingida.— Robledo es la mejor carta en la de perdedores. — Diez carreras hoy en el Hipódromo Chile

La reunión de hoy en el Hipódromo Chile cuenta con competencias todas ellas de interés para el apostador. A continuación comentamos las mejores opciones en cada una de ellas, seleccionando también nuestros pronósticos.

SUNNY EN LA PRIMERA.— La novena serie del handicap de 1.200 metros es la carrera inicial de la mañana hípica y una de las cartas de mejores posibilidades: Sunny, que se vió bien en su última figuración, detrás de Artista; Catania, en un grupo de rivales de ínfima categoría; Trifulca, que recibe el peso de todos sus enemigos y ha figurado en la distancia, y Frascuela, ahora con los más expertos elementos.

Nuestras referencias están con Sunny como ganadora y en los placés recomendamos a Frascuela y Alcántara.

ROBLEDO EN LA SEGUNDA.— En los 1.200 metros para potrillos de tres años no ganadores sobresalen las opciones de Alan Buck, Alston, Curamalán, Nereo, Príncipe de Gales y Robledo, animales todos éstos que conocen el marcador y en sus aprontes han demostrado buen training. Por sus figuraciones en la temporada estamos por Robledo para el primer puesto. En los placés Alan Buck y Al Kader.

DINAR EN LA TERCERA.— La tercera carrera, sobre 1.200 metros tiene como animales que serán los preferidos por los apostadores a: Fille D'or' Senevé, Dinar, Artista, Emocionada y Trilla. Considerando muy bueno el segundo obtenido por Dinar, en la carrera ganada por Tatita, lo preferimos para ganador. En los placés Emocionada y Artista.

JUNQUILLO EN LA CUARTA.— Clareta, reciente ganadora de Gigantesco; Desconocida, que corrió con modestos e inferiores rivales; Junquillo, ganador de Omer Pashá; Irmele, tercera de Clareta y Gigantesco; Alentado, liviano y con la monta de J. Pizarro y El Morocho, que ha figurado con superiores elementos, serán los preferidos en las apuestas de última hora. Nuestros candidatos son Junquillo, Alentado y Clareta en los tres primeros puestos del marcador.

CAMONTE EN LA QUINTA. — La segunda serie del handicap de 1.200 Mts. tiene como cartas de mejores expectativas a Tencalito, ahora con peso muy favorable; Laruns, muy posiblemente el favorito; Camonte, por sus últimas buenas figuraciones; Rinito, con la monta de Farmer, y el liviano Smoke Cloud.

Por las últimas performances de Camonte, todas buenas, optamos por el pupilo de H. González para ganador. En los placés Laruns y Cazelita.



SERVAN domina con facilidad a Duquesa e Ipal en la sexta carrera del Hipódromo Chile. El ganador fue conducido por Ricardo Madariaga.

FINGIDA EN LA SEXTA.— El handicap de 1.800 Mts. es la competencia de mayor atracción de la reunión, y por sus aptitudes para la distancia sobresalen: Mediterráneo, con la monta de Farmer; Aliro, que se vió muy bueno al escoltar a Bromuro en 1.500 metros; Beba, que puede llegar a la distancia al amparo de los 45 kilos y Fingida, que ya demostró correr bien en largo. Fingida defenderá nuestro pronóstico a ganador, y en los placés, Aliro y Beba.

REMEMBER EN LA SEPTIMA.— La séptima carrera, sexta serie del handicap de 1.200 metros, se presenta favorable para Remember, reciente ganador de Junquillo; Marne, ganadora en el Club Hípico de Forum; Corea, que ha estado corriendo bien, y los livianos Fratino y Peñas Abajo, muy peligrosos elementos en la distancia y ahora con jinetes expertos y de confianza. Damos la preferencia para ganador a Remember y en los puestos del placé nos defenderán Peñas Abajo y Marne.

SPUNELA EN LA OCTAVA.— Cervatillo, en serie modesta; Fantasma gris, con parejas actuaciones; Moina, lista para responder a sus aprontes; Ardilla, cuarta de Valtelina, Tres Chic en condiciones de repetir y la liviana Spunela defenderán las más altas cotizaciones en la octava carrera, tercera serie del handicap de 1.200 metros. Somos partidarios de Spunela para el primer puesto. En los siguiente del marcador, Tres Chic y Ardilla.

MITRAILLE EN LA NOVENA.— En la novena carrera serán los preferidos por los apostadores: Civique, en gran estado; Mitraille, cuya carrera falsa en el Club Hípico determinó un castigo para su preparador, Ofensor, tercero de Reacio y Civique; Don Villa, ya listo para pelear llegadas después de su cuarto de Reacio y Preguntona, a la cual se ha contratado al jinete Carlos Farmer. Sin mayores comentarios destacamos como ganadora a Mitraile. En los placés, Ofrenda y Don Villa.

BUENOS AIRES EN LA FINAL.— La carrera final de la mañana es de positivo interés y seguramente el dividendo del ganador será remunerativo pues se presenta muy abierta y con características difíciles de anticipar. Mireya, muy liviana y en corral con Robin Hood; Rialto, montado por Manríquez; Spada girl, siempre en el marcador y Buenos Aires, cuyos aprontes han llamado la atención, defenderán altas cotizaciones y entre ellos optamos por Buenos Aires como ganador. En los placés, Mireya y Reacio.



SYFE, ante el lente de LA NACION, luego de su fácil triunfo en el Premio "Pascua", sobre 1.400 metros, corrido en el Hipódromo Chile.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 26 DE DICIEMBRE DE 1954

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.45 horas.— Octava serie.— Handicap.

Jn. Bernal	Carnaval	1	Kilimanjaro	54	5	A. Díaz
Edo. Castro	Mojicón	2	Sunny	53,5	8	S. García
O. Jara	Bar el Ghazal	3	Bardal	53	3	R. Silva
R. López	Salerno	4	Horóscopo	52	7	C. Benavides
A. Lab.	Baal II	5	Catania	51,5	2	J. Aravena
M. Araneda	Alcatraz	6	Frascuela	51,5	4	M. Araneda
R. Castillo	Cimarrón II	7	Alcántara	50	6	H. Basay
L. F. Lavín	Roldán	8	Herrería	50	1	E. Garrido
A. Luna M.	Trianon	9	Trifulca	47	9	H. Hevia

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.25 horas.— Condicional para potrillos.

J. Valenzuela	Nasr Ed Din	1	Alan Buk	56	4	J. E. Bravo
R. Allen	Nasr Ed Din	2	Al Keder	56	16	O. Olivares
Jn. Bernal	El Gaucho	3	Alsten	56	12	H. Vergara
Jn. Medina	Holy Smoke	4	Central Park	56	7	O. Muñoz
Fco. Lyon	El Gaucho	5	Curamalán	56	8	Jl. González
A. Amaro	Stark	6	Fantasioso	56	1	J. Pombett
A. Luna	Franqueo	7	Giro Postal	56	11	J. Aravena
Alej. Castro	Filibustero	8	I. Summer	56	6	L. Vargas
L. Castro	Hajduk	9	Jack	56	2	H. Olguín
O. Becerra	Bachiller II	10	Massarik	56	3	G. Rivera
P. Bagú	Vicinity	11	Nereo	56	13	P. Ulloa
R. López	Caztambide	12	Orfelino	56	15	M. Maturana
Fdo. Castro	Caj. Blood	13	Petrolero	56	14	B. García
Fdo. León	Virrey	14	P. de Gales	56	5	S. Godoy
A. López	Esperanto	15	Robledo	56	10	A. Urrutia
C. Muñoz G.	Bloque	16	Sun	56	9	E. Saavedra

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.05 horas.— Octava serie.— Handicap.

D. Solís	Fifo II	1	Fille D'Or	55	5	Edo. Soto
L. Vásquez	Dichato	2	Parella	55	7	G. Saavedra
O. Jara	Hajduk	3	Caparrón	54,5	10	R. Madariaga
O. Jara	Comovós	4	Comodona	49,5	3	L. Valencia
J. Harane	Senegal	5	Senevé	54,5	4	G. Arancibia
A. Amaro	Bar el Ghazal	6	Barbilindo	53	6	A. Urrutia
A. Vodanovic	Cambronne	7	Dinar	53	9	A. Díaz
N. Peralta	Pachus Rex	8	Artista	51	11	H. Basay
R. Rabello	Bacardi	9	Emocionada	50,5	8	C. Farmer
L. Castro	Mac Mahon	10	C. Real	49,5	1	G. Ruiz
A. Luna	Bacardi	11	Trilla	48,5	2	O. Manríquez

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.15 horas.— Séptima serie.— Handicap.

A. Henríquez	Scots Guard	1	Clareta	55	6	C. Farmer
O. López	Trianón	2	Desconocida	54,5	7	G. Retamal
R. Quiroz	Tábano	3	Junquillo	53,5	12	O. Ojeda
R. Castillo	Sahib	4	Berlioz	52,5	5	A. Urrutia
R. Celpa	Fouché	5	Esperado	52,5	8	R. Parada
A. Amaro	Encantador	6	Zino	52,5	11	A. Díaz
M. Segura	Tío Sam	7	El Morocho	51,5	10	M. Valenzuela
Jn. Castro	Cuarteto	8	Balsamón	50	4	O. Manríquez
A. Sepúlveda	Trafalgar	9	Justicia	50	9	Edo. Soto
N. Martínez	Fuero	10	Alentado	48,5	3	Jn. Pizarro
O. Aliaga	Bergerac II	11	Gigantesco	48,5	2	R. Madariaga
R. Maggi	Bergerac	12	Irmele	48,5	1	H. Basay

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.15 horas.— Segunda serie.— Handicap.

O. Ugas	Snowfall	1	Manolete	53	5	G. Retamal
O. Becerra	Teodolito	2	Tencalito	53	6	J. Rivera
J. Vial	Dichato	3	Laruns	52	3	J. Aravena
E. Spirea	Emulo	4	Rinito	51	1	C. Farmer
H. González	Cambronne	5	Camonte	49,5	4	Jn. Pizarro
A. Muñoz	Filibustero	6	Lincoyán	48,5	8	G. Ruiz
H. Cisternas	Filibustero	7	Gazelita	47,5	2	F. Gatica
Jn. Suárez	Holy Smoke	8	Smoke Cloud	45	7	H. Hevia

SEXTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 10.50 horas — Handicap ascendente.

A. Muñoz	Filibustero	1	Gladiador	60	8	R. Contreras
L. Araya	Honolulu	2	Mediterráneo	55	6	C. Farmer
R. Albornoz	Canaro	3	Groom	50	4	M. Maturana
M. Torres	Cap. Hook	4	Madison	49,5	5	J. Valencia
R. Rabello	Cap. Hook	5	Fingida	48,5	1	M. Guerrero
A. Luna	Bergerac	6	Chopin	48	7	O. Manríquez
Fdo. Castro	Taltal	7	Aliro	47,5	9	H. Basay
R. Villa	Cimarrón II	8	Brahma	47,5	3	Jn. Pizarro
Jn. Guajardo	Fuero	9	Beba	45	2	S. Godoy

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.30 horas.— Sexta serie.— Handicap.

Jn. Suárez	Tapicero	1	Pejerrey	54,5	12	R. Madariaga
G. de la Cerda	Junín	2	Castrito	54	1	J. L. Silva
R. Villa	Bachiller	3	Remember	54	5	J. Pombett
A. Amaro	Milímetro	4	Estanza	53,5	6	J. García
Ig. Duque	Darién	5	Nadadora	53	4	C. Giráldez
N. Peralta	Bacchuz Rex	6	Marne	52	8	H. Basay
R. Quiroz	Millstream	7	Canastero	51,5	3	S. Véliz
R. Quiroz	Stark	8	Chacará	49	11	C. Ojeda
L. A. Yáñez	Sandodger	9	Vistazo	51	7	R. Olivos
C. Parra	Honolulu	10	Corea	50,5	2	H. Hevia
O. Aliaga	Bacardi	11	Fratino	49,5	10	C. Farmer
O. Jara	El Gaucho	12	P. Abajo	49,5	9	A. Urrutia

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.10 horas.— Tercera serie.— Handicap.

R. de Costanti	Afghan II	1	Nuky	54	1	J. Pizarro
A. Lancién	Meyerling	2	Cervatillo	53,5	2	R. Olivos
E. Castillo	Tábano	3	Prolijo	53	6	F. Díaz
O. Ugas	Cap. Hook	4	F. Gris	52	10	M. Anjarí
J. Vial	Dichato	5	Moina	52	7	J. Aravena
M. Viballos	Disarmament	6	Ardilla	51,5	9	E. Saavedra
L. Santos	Borneo II	7	Relicar	51	3	O. Muñoz
A. Valenzuela	Huemul II	8	Tres Chic	51	11	A. Urrutia
L. Araya	Hinderer	9	Carry Out	49	8	C. Farmer
L. G. Alvarez	Nipo	10	Probidad	48	4	M. Valenzuela
Jn. Suárez	Treble Crown	11	Spunela	48	5	M. Guerrero

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.50 horas.— Quinta serie.— Handicap.

L. A. Contreras	Bergerac	1	Civique	54,5	6	Jn. Pizarro
J. Salfate	Hamlet II	2	Hilarión	54	4	S. Godoy
L. G. Alvarez	Centurión	3	San Lunes	52,5	9	J. E. Bravo
Edo. Rodríguez	Baal II	4	El Tribilín	53	5	O. Manríquez
A. Vodanovic	Orégano	5	Ofrenda	52,5	3	A. Urrutia
H. Cisternas	Roi d'Atout	6	Lanero	52	10	H. Olguín
J. B. Castro	Dichato	7	Mitraille	51,5	11	G. Retamal
A. Lab.	Virrey	8	Ofensor	51,5	2	M. Maturana
A. Muscatt	Cambronne	9	C. Basso	51	1	R. Montoya
Jn. Suárez	Hamlet	10	Don Villa	51	8	R. Madariaga
R. López	Sundodger	11	Preguntona	51	7	C. Farmer

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.30 horas.— Cuarta serie.— Handicap.

Jn. Suárez	Bergerac II	1	Robin Hood	56	1	R. Madariaga
Jn. Suárez	Amontillado	2	Mireya	48,5	6	H. Basay
R. Villa	Bar el Ghazal	3	Luchador	55,5	7	E. Márquez
C. Parra	Salvito	4	Cuautemoc	55	2	G. Retamal
A. Vodanovic	Bromazo	5	Bs. Aires	54	8	A. Urrutia
L. A. García	Baal II	6	Rialto	51,5	5	O. Manríquez
L. Santos	Filibustero	7	Reacio	51	3	P. Alquinta
R. Rabello	Spada	8	Spada Girl	50	4	C. Farmer

Dame de Coeur, La Bienvenida, Tutín, Serván, Dama del Mar Civique, Civilón y Genil ganaron las series de 1.400 metros

Orupesa y La Flecha salieron de perdedores.— Resultados generales y dividendos de ayer en el Hipódromo Chile.— Acuerdos de los comisarios

Las once competencias programadas para ayer, en La Palma, se cumplieron sin mayores incidencias. El preparador Jorge Vial, tuvo destacada actuación pues La Flecha y Tutín le completaron brillante jornada.

La reunión terminó pasadas las 14 horas y media, y la deficiente movilización causó serias molestias a los asistentes.

Como ha venido notándose en las últimas reuniones continúa disminuyendo la concurrencia, pero el nivel del Juego de Apuestas se mantiene posiblemente por el Juego de Apuestas Combinadas.

DAME DE COEUR EN CORRAL CON RALEIN.— Los 12 anotados se presentaron ante el juez de partida, en la carrera inicial y, una vez puestos en carrera, tomó punta Ralein, seguido de Vasil, Gueñi, Dame de Coeur y Fortalecido. Dame de Coeur pasó al cuarto puesto en los 700 metros, y al tercero en la curva. Ya en el terreno derecho Ralein y Gueñi, recibieron la ofensiva de Dame de Coeur y, cuando Gueñi posteriormente a Ralein, intensificó su atropellada Dame de Coeur, pasando al primer puesto, para aumentar la distancia con medio cuerpo sobre Gueñi. Tercero se mantuvo Ralein, delante de Rutilante y Fortalecido. Ultimo llegó Yamil.

ORUPESA, POR HONOLULU Y ONDINA.— Los 1.200 metros de la segunda carrera, para tres años no ganadoras, fueron ganados por Orupesa, bien jineteada por Farmer. Puestas en carrera las 13 competidoras, pues fueron retidas, Sweetie y Ufita, tomó la punta Pega Pega, seguida de Kabada, Olivarda, Orupesa y Tristina. Al fondo quedaban Cierva y La Caprichosa. Poco antes de llegar a la curva Kabada y Oreada avanzaron, hasta quedar cerca de la puntera, y una vez en la tierra derecha, Pega Pega retrogradó, quedando adelante Kabada y Olivarda, seguidas de cerca por Oreada y Orupesa. Frente a las galerías Orupesa, por el centro de la pista, dominó a Olivarda y siguió, en la vanguardia, hasta llegar a la meta con 2 cuerpos sobre ella.

Tercera llegó Oreada, delante de Kabada. Quinta Pega Pega, y sexta Astuta. Antipenúltima Cierva, penúltima Waikiki y última La Caprichosa. En los 900 metros rodó Joyce, que sufrió graves fracturas.

LA FLECHA, POR DICHATO Y LA NOCHE.— Descotada fue retirada de la tercera, cuya partida fue demorada, por las indocilidades de La Golconde, y La Flecha. Cuando se dió la orden avanzaron a las primeras colocaciones Berlanga, Mentirosita, Marisabel, Truculenta, y al fondo quedó Myriam. Luego Mentirosita desplazó a Berlanga, y con la pupila de Maggi, en el primer puesto llegó el grupo al tramo derecho. Marisabel, cargó sobre Mentirosita y cuando lograba dominarla avanzó por el centro La Flecha, en segura atropellada, con el resultado de preceder, en la meta, por medio cuerpo a Marisabel. En reñida lucha por el tercer puesto lo obtuvo, finalmente, la debutante Yamata, con media cabeza sobre Mentirosita. Quinta Truculenta, delante de Berlanga. Penúltima Zircón Lady y última Myriam.

LA BIENVENIDA EN LA CUARTA.— Por fin pudo obtener un triunfo, esta hija de Viene Bien, con acertada dirección del jinete, J. Pizarro.

Puestos en carrera los once competidores pasó al primer puesto Primoroso, seguido por La Bienvenida, Mitsuko, Fullero y Genético, colocándose última Completa. En los 700 metros Fullero y luego La Bienvenida dominaron al puntero, y poco antes de la curva, La Bienvenida pasó a dirigir la carrera. En la recta La Bienvenida era perseguida por Genético y Fullero, pero en todo momento la pupila de Rabello mantuvo ventaja sobre el alazán, y en la meta lo precedió por un cuerpo. A tres cuerpos se clasificó tercero Mozart, delante de Fullero. Quinto Mitsuko, y sexto Interés. Antepenúltima Completa, penúltima Parella y último Primoroso.

TUTIN DE PUNTA A PUNTA.— Desde la partida estuvo delante de sus enemigos este mulato, pupilo de Jorge Vial. Lo persiguieron Rocío y Book Keeper, más atrás Monje Loco, Peruano y Hotu Matra. Ultimos Zagarolo y Robespierre. Tutin se mantuvo, en todo momento, en el primer puesto, y en los comienzos de la tierra derecha recibió el avance de Book Keeper, pero se defendió el puntero y muy bien estimulado por Márquez, logró, en la llegada, vencerlo por medio cuerpo. Tercero se mantuvo Rocío, delante de Peruano. Quinta Hotu Matra. Penúltimo Robespierre y último Zagarolo.



SYFE, montado por Ramón Cornejo, gana fácilmente a San Remo y Soubrette, en la carrera principal de la mañana de ayer en el hipódromo palmeño. El gran favorito, Scaparelli, sólo pudo clasificarse cuarto.

SERVAN EN CORRAL CON PETRONIA.— Desde la partida Servan se anticipó a sus rivales, en la sexta carrera seguido por Duquesa, Balsamón, Ipal y To Day, con Polux, en la última colocación. Duquesa intentó desde los 900 metros, desplazar al puntero, pero Serván mantuvo su puesto y llegó al terreno derecho siempre al frente de sus enemigos. Frente a las galerías, Ipal cargó sobre Duquesa, pero sin éxito pues tanto Serván como Duquesa mantuvieron sus posiciones, y en la llegada Servan precedió por tres cuartos de cuerpo a la hija de San Francisco. Tercero llegó Ipal, delante de Muy Gentil. Sexta Miss Roldán, y séptima Petronia, que iba en corral con el ganador. Penúltimo Polux y último Escocés.

DAMA DEL MAR, EN CORRAL CON ALCIDION.— Después de la Carrera Especial, ganada por Syfe, se disputó la sexta serie del handicap, de 1.400 metros, tomando parte en ella los 12 anotados. Alcidion, Dama del Mar, Corea, Amanecida, Rencilla y Chañarcillo se adelantaron a sus enemigos, desde la largada y más atrás se ubicaron María Plain Berlín y al fondo Prodigioso. En los 900 metros, Dama del Mar tomó el mando del grupo, seguida por Amanecida, Chañarcillo, y Rencilla, en tanto María Plain retrogradaba a los últimos puestos. Al llegar a la tierra derecha Dama del Mar, recibió la seria ofensiva que le llevó Chañarcillo. Se defendió, sin embargo la puntera con gran energía y muy bien exigida por Basay, que se reveló un jinete luchador como pocos, pudo mantener Dama de Mar pequeña ventaja, hasta preceder en la meta por cabeza a Chañarcillo.

A pescuezo, en sorpresivo avance de último momento, se clasificó tercero Jalés, delante de Rencilla. Quinto Berlín, sexta Amanecida. Antepenúltima María Plain, penúltimo Lijerazo y última Corea.

CIVIQUE EN LA NOVENA. -- Sablazo tomó punta al darse la largada, en la novena carrera, seguido el pupilo de Muscatt por Firmamento, So Happy, Arenque, Ocaso y Frondoso, con Civique a continuación. Luego So Happy desplazó a Sablazo, y con la pupila de Suárez adelante llegó el grupo al terreno derecho. Firmamento asedió de cerca a la puntera y luego apareció Civique, por el centro de la pista en vigorosa atropellada, que luego le dió resultado, pues el pupilo de Contreras pasó al frente con la carrera asegurada y, en la llegada, pudo aventajar por cuerpo y medio a Firmamento, que en reacción final, precedió a So Happy. Cuarta Castorine; quinto Ocaso, y sexto Licinio. Antepenúltimo Bromuro; penúltimo Baluarte y último Sablazo.

CIVILON EN LA DECIMA.— Monte Veloz tomó dos, tres y hasta cuatro cuerpos sobre Suzette, Civilón, Negro, El Once y Selenio, en la penúltima carrera. Al fondo quedaban Sucesor y Aguilón. Monte Veloz mantuvo su ventaja hasta los primeros metros del derecho, donde Civilón, que había desplazado a Suzette, se le acercó y, luego de alguna lucha, terminó por aventajarlo en la llegada por dos cuerpos. Tercera entró Milgrana, delante de Selenio. Quinto Baronet, y sexto Mataveri. Penúltimo Aguilón y último Don Raucha.

GENIL EN LA DE CLAUSURA.— Los 15 anotados participaron en la final y luego de ser puestos en carrera Capataz, Asturiano, Dialecto y Sea Biscuit avanzaron a los primeros puestos, seguidos por Pífano, Four Crown y Uribarri, quedando último San Roque. En los 900 metros Pífano pasó al segundo puesto y Sea Biscuit al tercero. En los primeros metros de la tierra derecha Asturiano, Pífano y Sea Biscuit luchaban por el primer puesto, retrogradando Capataz. Cuando Sea Biscuit lograba ventaja sobre Pífano atropelló por fuera, y con gran violencia Genil, empeñándose en lucha con Sea Biscuit, que se prolongó hasta la misma línea de llegada. Después de larga espera de la fotografía, se dió como ganador a Genil, por la ventaja mínima sobre Sea Biscuit, fallo que originó serias protestas de un numeroso grupo de apostadores, que exigían a gritos la exhibición de la respectiva copia fotográfica. A cuerpo y medio se mantuvo tercero Pífano, delante de Asturiano. Antepenúltimo Capataz, penúltimo Dialecto y último Carrilera. A cincuenta metros de la llegada se desmontó el jinete de Soneto que sufrió un accidente y fue recogido por la Asistencia Pública.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA.— (Novena Serie).—1,400 metros.— Premio "TONGOY".— 75,000

	G.	P.
1.o DAME DE COEUR, 52,5 kilos, por Mac Mahon y Dama de Trébol, del Stud "Progreso". Jinete R. Silva	6903	2288
2.o Gueñi, 47,5; H. Hevia	6104	2878
3.o Ralein, 53,5; G. Rivera	7371	3555
4.o Rutilante, 48; J. Valencia	4054	1830
5.o Fortalecido, 53,5; J. Aravena	9666	4395
6.o Capitán, 51; C. Benavides	1844	977
Almada 54; L. A. Paredes	12104	4328
Vasil 53,5; M. Maturana	6985	2531
Artemisa 52,5; E. Márquez	6321	3173
Paquita 50; H. Basay	8349	4099
Carlitos 48; O. Muñoz	4435	2559
Ult. Yamil 53,5; F. Alvarez	6980	3445
	80116	36058

Ganada por media cabeza; el tercero a uno y medio cuerpo.— Tiempo: 1.29 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: Luis Castro.—
DIVIDENDOS: Corral Dame de Coeur con Ralein, $ 45 y $ 36; $ 31 y $ 27.—

SEGUNDA CARRERA.— (Serie A.).— Premio "RICOSOLO".— 1,200 metros.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras.— Premio: 120,000 pesos a la primera.—

	G.	P.
1.a ORUPESA, 53 kilos, por Honolulu y Ondina, del Stud "El Laja". Jinete C. Farmer	11332	4801
2.a Olivarda, 53; R. Olivos	15110	7273
3.a Oreada, 53; G. Ruiz	8222	3669
4.a Kabada, 53; Jn. González	7780	3509
5.a Pega Pega, 51; V. Madrid	4016	2241
6.a Astuta, 53; R. Parada	1721	833
Tristina 49; C. Ojeda	2435	1343
Cierva 53; A. Urrutia	6873	2489
Joyce 51; F. Alvarez	19683	7235
Requinoa 49; A. Núñez	1400	61
Tramaya 49; G. Rivera	222	127
Waikiki 49; B. García	570	361
Ult. La Caprichosa 53; R. Madariaga	1610	908
	79974	35443

Ganada por dos cuerpos; la tercera a dos cuerpos.— Tiempo: 1.14 4/5.— RETIRADAS: Sweetie y Ufita.— Preparador: L. Araya.
DIVIDENDOS: $ 53 y $ 17; $ 15 y $ 20.—

TERCERA CARRERA.— (Serie B.).— Premio "RICOSOLO".— 1,200 metros.— Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras.— Premio: 120,000 pesos a la primera.—

	G.	P.
1.a LA FLECHA, 51 kilos, por Dichato y La Noche, del señor J. B. Ourtau. Jinete J. Aravena	29643	8523
2.a Marisabel, 51; F. Alvarez	9155	4612
3.a Yamata, 53; E. Soto	2602	1659
4.a Mentirosita, 53; O. Manríquez	8668	4202
5.a Truculenta, 51; M. Maturana	2137	1377
6.a Berlanga, 51; O. Muñoz	1454	849
Bucaramanga 49; G. Ruiz	11042	6049
La Golconda 53; R. Madariaga	23150	8043
Mary Prince 49; J. Valencia	491	368
Miradita 53; C. Farmer	4346	1981
Onda Real 53; R. Parada	6177	3027
Pastorale 53; O. Olivares	10339	4242
Prusina 49; A. Orellana	795	235
Zircon Lady 49; H. Olguín	193	161
Ult. Myriam 53; A. Urrutia	864	477
	111046	45798

Ganada por medio cuerpo; la tercera a un cuerpo.— Tiempo: 1.14 3/5.— RETIRADA: Descotada.— Preparador: Jorge Vial.
DIVIDENDOS: $ 28 y $ 16; $ 24 y $ 49.—

CUARTA CARRERA. — (Octava Serie).—1,400 metros.— Premio "TONGOY".— 75,000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o LA BIENVENIDA, 52 kilos, por Viene Bien y La Guayra, del Stud "Los Colachos". Jinete Jn. Pizarro	20275	10677
2.o Genético, 53; C. Farmer	10642	5012
3.o Mozart, 51,5; C. Ojeda	20300	8878
4.o Fullero, 53; R. Silva	33227	9702
5.o Mitsuko, 53; G. Retamal	17627	6375
6.o Interés, 54; M. Maturana	11052	5113
Parella 54; O. Manríquez	10801	3712
Completa 52; H. Basay	2869	1340
Dopador 52; J. Aravena	3356	1688
Testonique 49; Fco. Pizarro	10645	4438
Ult. Primoroso 54; G. Rivera	8635	3594
	149428	60529

Ganada por un cuerpo; el tercero a tres cuerpos.— Tiempo: 1.26 4/5.— Corrieron todos.— Preparador: R. Rabello.
DIVIDENDOS: $ 55 y $ 16; $ 24 y $ 18.—

QUINTA CARRERA. — (Segunda Serie).—1,400 metros.— Premio "TONGOY".— 80.000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o TUTIN, 49,5 kilos, por Dichato y Serenísima, del señor Arturo Izquierdo. Jinete E. Márquez	36859	10264
2.o Book Keeper, 47; Jn. Pizarro	48942	13947
3.o Rocío, 51,5; S. Godoy	16260	6477
4.o Peruano, 53; O. Manríquez	23132	9302
5.o Hotu Matra, 56; E. Saavedra	22236	8596
6.o Monje Loco, 52; R. Madariaga	17974	8692
Robespierre 52; G. Ruiz	2628	1272
Ult. Zagarolo 52; R. Olivos	1864	1169
	169895	59719

Ganada por medio cuerpo; el tercero a un cuerpo 1/4. —Tiempo: 1.25 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: Jorge Vial.
DIVIDENDOS: $ 34 y $ 14; $ 13 y $ 17 —

SEXTA CARRERA.— (Séptima Serie). —1,400 metros.— Premio "TONGOY".— 120,000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o SERVAN, 52,5 kilos, por Senegal y Hacanea, del señor Santiago Gaete. Jinete R. Madariaga	48757	13411
2.o Duquesa, 55; Jn. González	17457	6495
3.o Ipal, 50; R. Olivos	37581	12601
4.o Muy Gentil, 49,5; C. Farmer	16089	6969
5.o Miss Roldan, 53; S. Godoy	17566	6944
6.o Petronia, 51; A. Urrutia	12028	3895
Pólux 56; M. Maturana	1728	1005
To Day 54; Jn. Pizarro	20683	7714
Balsamón 50; O. Manríquez	22144	7773
Irmele 48,5; H. Basay	19953	8344
Ult. Escocés, 53,5; E. Soto	22762	7792
	236748	82913

Ganada por 3/4 de cuerpo; el tercero a dos cuerpos 1/4.— Tiempo: 1.26 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: M. Viballos.
DIVIDENDOS: $ 20 y $ 17; $ 25 y $ 18.—

SEPTIMA CARRERA.— Premio "PASCUA". — (Carrera Especial). — 1,400 metros. —140 mil pesos al primero.—

	G.	P.
1.o SYFE, 51,5 kilos, por San Francisco y Dreaming, del señor Hugo Rodríguez. Jinete R. Cornejo	20817	9180
2.o San Remo, 50; R. Madariaga	37527	11496
3.o Soubrette, 46; O. Muñoz	10018	4366
4.o Scaparelli, 54; C. Farmer	66510	16702
5.o Silbido, 60; M. Anjarí	4017	2034
6.o Amy, 48; H. Basay	5974	3402
Remo 57,5; G. Saavedra	8651	4704
Angolino 56; L. Espinoza	24485	6578
Año Seco 48; S. Godoy (rodó)	43069	14554
Chuflay 46,6; Jn. Pizarro (rodó)	36541	12273
Ult. Damasco 55,5; P. Alquinta	23650	8156
	281259	93441

Ganada por dos cuerpos; el tercero a un pescuezo.— Tiempo: 1.25 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: L. Orellana E.
DIVIDENDOS: $ 101 y $ 26; $ 23 y $ 44.—

OCTAVA CARRERA. — (Sexta Serie). —1,400 metros.— Premio "TONGOY".— 75,000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o DAMA DEL MAR, 48 kilos, por Barranco y Cadeneta, del señor Armando Lab. Jinete H. Basay	15421	4503
2.o Chañarcillo, 54,5; M. Maturana	37681	13854
3.o Jalés, 50; R. Madariaga	37789	12827
4.o Rencilla, 51; R. Olivos	33921	11316
5.o Berlín, 52; O. Manríquez	19545	8270
6.o Amanecida 54; L. Espinoza	42478	10367
Prodigioso 53; P. Ulloa	31011	8005
Alcidión 52,5; J. Aravena	6831	1891
Ligerazo 51,5; G. Ruiz	9624	3309
María Plain 50; C. Ojeda	18828	7186
Antinea 48; O. Muñoz	14723	5436
Ult. Corea 51,5; A. Urrutia	19768	7170
	287620	94134

Ganada por una cabeza; el tercero a un pescuezo.— Tiempo: 1.26 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: A. Lab.
DIVIDENDOS: Corral Dama del Mar con Alcidión, $ 96 y $ 39; $ 19 y $ 20.—

NOVENA CARRERA.— (Quinta Serie).— 1,400 metros.— Premio "TONGOY".— 75,000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o CIVIQUE, 53,5 kilos, por Bergerac II y Cortalá, del señor Rogelio Prieto. Jinete M. Anjarí	49040	12774
2.o Firmamento, 49; M. Carrasco	18245	6095
3.o So Happy, 54; R. Madariaga	42456	10924
4.o Castorine, 49; C. Farmer	48361	15864
5.o Ocaso, 51; P. Alquinta	62146	17044
6.o Licinio, 52,5; L. Marcos	3209	1605
Arenque 54; C. Giráldez	31747	10386
Baluarte 53; E. Soto	6428	968
Frondoso 53; A. Urrutia	14920	5302
Bromuro 51; O. Manríquez	30140	8868
Ult. Sablazo 51; M. Valenzuela	8095	3192
	313787	93022

Ganada por un cuerpo 1/4; el tercero a dos y medio cuerpos.— Tiempo: 1.26 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: L. A. Contreras.—
DIVIDENDOS: $ 48 y $ 20; $ 32 y $ 22.—

DECIMA CARRERA.— (Cuarta Serie).— 1,400 metros.— Premio "TONGOY".— 75,000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o CIVILON, 53 kilos, por Taltal y Las Tiendas, del Stud "Alicia". Jinete J. L. Silva	106256	20704
2.o Monte Veloz, 54,5; E. Soto	26433	7717
3.o Milgrana, 53; O. Castillo	21083	5448
4.o Selenio, 48; C. Farmer	48937	16907
5.o Baronet, 49; A. Urrutia	17957	6038
6.o Mataveri, 49; P. Ulloa	13252	4967
Sucesor 54; G. Saavedra	9015	2297
Aguilón 50; C. Ojeda	2144	898
Suzette 49; H. Hevia	26581	8786
Negro el Once 48; P. Alquinta	51180	15433
Ult. Don Raucha 52; O. Olivares	5261	1383
	328093	90573

Ganada por dos cuerpos; el tercero a cuatro cuerpos. —Tiempo: 1.26 1/5.— Corrieron todos.— Preparador: Gmo. de la Cerda.
DIVIDENDOS: $ 23 y $ 15; $ 24 y $ 31.—

UNDECIMA CARRERA.—(Tercera Serie).—1,400 metros. — Premio "TONGOY".— 78.000 pesos al primero.—

	G.	P.
1.o GENIL, 48 kilos, por Hamlet y Genjibre, del Stud "Gabriela". Jinete P. Alquinta	54769	13609
2.o Sea Bisquit, 53; R. Madariaga	13485	6854
3.o Pífano, 50; A. Urrutia	39997	9073
4.o Asturiano, 52; E. Soto	4801	1977
5.o Uribarri, 53; O. Manríquez	42781	10301
Four Crown 56; L. Espinoza	9531	2085
Abruzzo 53; Jn. García	33420	6351
Carrilera 52; C. Ojeda	24529	4163
Dialecto 52; R. Silva	12894	3955
Hawaiana 48,5; E. Márquez	28663	9158
Royal Court 48,5; C. Farmer	42824	11038
San Roque 48,5; A. Orellana	1405	322
Soneto 48; R. Montoya	803	279
Capataz 47; H. Basay	8398	2714
Palatino 46; G. Ruiz	2335	960
	321265	79770

Ganada por media nariz; el tercero a cuerpo y medio.— Corrieron todos.— Tiempo: 1.25 3/5.— Preparador: P. Valderrama.
DIVIDENDOS: $ 44 y $ 18; $ 33 y $ 22.—

30) CITACIONES VARIAS

EL DIRECTORIO del Sindicato Profesional de Empleados de la Compañía Consumidores de Gas de Santiago cita a elección del directorio para mañana lunes 27, a las 18 horas, en su sede sindical, Rosas 1056, 2.o piso.— El directorio. (30) 26-12 P.

3.a CIA. DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. "Voluntad y sacrificio".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el martes 28 del pte., a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 28-12 K.

4ème. COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France".— Exercice de Compagnie mardi 28 ct., a 22 heures. Reunion au quartier. Tenue de travail.— L'adjudan. (30) 28-12 K.

31) CLINICAS

CLINICA Charcot. Teléfono: 61078. Especialidad en nerviosos, toxicómanos y alcohólicos. (31) H|O. C.

CLINICA Santa Carmencita sorteará por cada 50 enfermos de parto, una atención gratuita sin dolor. Carmen 115. Teléfono 35795. (31) 17-2 C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

SE NECESITA profesor, kindergarten inglés, preparatorias. Antecedentes a Casilla 2162. (33) 28-12 K.

EN EL LONDON School, Seminario 659, cursos de vacaciones, kindergarten, preparatorias, humanidades, taquigrafía, contabilidad. Teléfono 45596. (33) 28-12 K.

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3 C.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! (33) 27-3 C.

JOMAR, Bandera 670. Aprenda una profesión rápida y lucrativa. Mecánica dental, modas. Matrícula abierta. (33) H|O. C.

ACADEMIA Jomar, Bandera 670. Diplomas legalizados. No cobramos matrícula. Mecánica dental, modas. (33) H|O. C.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (33) 27-3 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1253. (33) H|O C.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O. C

EN VERANO estudie dactilografía, taquigrafía, contabilidad. "Instituto Moderno". Alameda 2263, casa central. Catedral 1257. (33) 3-1 P.

EN VERANO estudie modas, corte, permanentes, belleza. Diplomas. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Alameda 2263. (33) 3-1 P.

36) CONSEJOS UTILES

¡CONOZCA su destino! Arit Soham, astróloga y quiromántica alemana, atiende ahora en Mac Iver 376, depto. 63, 6.o piso, esquina Merced, de lunes a viernes, de 15 a 18 horas. (36) 2-1 P.

CECILIA, mentalista, naipe inglés, $ 100. Toda hora. López 858 (Independencia). (36) 5-1 P.

37) CONSTRUCCION

SU CASA en mal estado se la dejamos nueva con poco dinero, consúltenos. Ureta Cox 627, fono 53772. (37) 1.o-3 P.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Díaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 31-12 C.

PLANCHAS de yeso, las mejores. Entrega inmediata. Casyestán. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7 C.

LADRILLOS fiscales y murallas, puestos a domicilio. Entrega inmediata. Huérfanos 979, oficina 111, fono 89084. (37) 8-1 C.

CIERROS Bull-Dog, sistema completamente nuevo y moderno para cerrar sitios, parcelas, viñas. Independencia 4599, casilla 9331, fono 69042. (37) 26-12 P.

CIERROS de sitios, marca Bull-Dog, de cemento armado, solidez, presentación excelente, duración permanente, colocación muy rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331, teléfono 69042. (37) 26-12 P.

$ 11.000 MURALLA, $ 9.000 fiscal puesto en su obra, para los que construyen comunas, Cisterna, Ovalle, Gran Avenida, San Bernardo, San Miguel, La Granja, La Florida, Vicuña Mackenna, Macul, ofrezco ladrillos de primera calidad. Vicuña Mackenna 1341, fono 52212. (37) 25-12 P.

SEÑOR propietario: valorice su sitio. Ciérrelo con muros de panderetas. Consulte las facilidades sin compromiso. Ahumada 254. Of. 611. (37) 5-1 C.

PARQUET $ 980, raulí "Standard". Precio de fábrica chica, cumplimiento de fábrica grande. Federico Hegel 1032, por Recoleta, altura 2800. Detrás bomba "Copec". Fábrica "León". (37) 15-1 P.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso Huachipato. Artuo Prat 1754. (37) H|O C.

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado económico, facilidades. Santa Elvira 155, teléfono 50706, 9 a 12 y 15.30 a 18 horas. (37) 13-1 C.

EN QUINTERO.— Ejecuto cierro de sitios con materiales prefabricados. Facilidades. Santa Elvira 155, fono 50706, de 9 a 12 y 15.30 a 18 horas. (37) 29-12 P.

40) DEPORTES

CASA "Sederap" arregla pelotas de fútbol y básquetbol en el día. Precios bajos. Chacabuco 6, esquina de Alameda. (40) 30-12 C.

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón; entrega inmediata. Arturo Prat 871, fono 80788. (40) H|O C.

CALZADO para fútbol, pantalones, medias de lana, banderines. Fábrica "Sederap" venta por mayor y menor. Chacabuco 6, esquina Alameda. (40) 30-12 C.

CASA Sederap. Ofrece como premio a los 3 mejores alumnos de cada curso de los colegios chilenos un 30 o|o de descuento. Equipos completos de fútbol: zapatos, medias, camiseta y pantalón, todo en un hermoso bolsón de su club favorito; de 6 a 8 años, $ 1.150; de 8 a 10, $ 1.350, y de 10 a 14, $ 1.550. Chacabuco 6 casi esquina Alameda. (40) 30-12 C.

BOLAS billar, pool, rectifico. Santos Dumont 639. Fono 67231 (40) H|O. C.

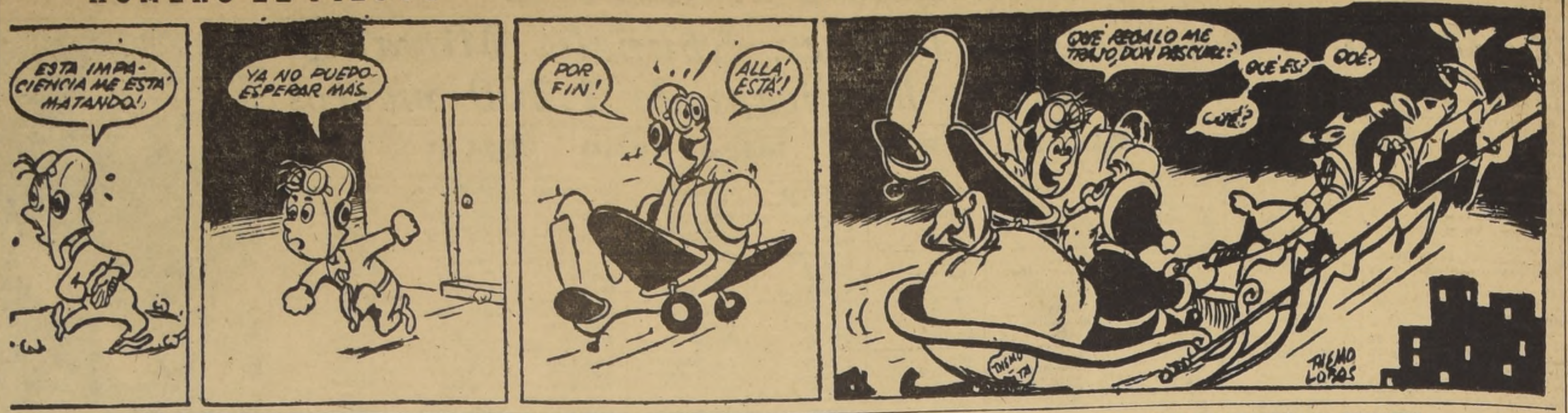
42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

EXTRAVIOSE póliza de "La Chilena Consolidada" N.o 107876, sobre la vida de Eliana González Núñez. Queda nula. Extendióse duplicado (42) 26-12 P.

EXTRAVIADA póliza N.o 71146, Mutualidad del Ejército y Aviación, de Albino Cárdenas Cárdenas, queda nula. (42) 26-12 P.

HOMERO EL PILOTO

Por T. Lobos



43) ELECTRICIDAD

TALLER de electricidad, Francisco Chacón A., autorizado por D. G. S. E. Instalaciones y reparaciones eléctricas, trabajos rápidos a domicilio, luz fluorescente. Compañía 1249. (43) 1.o-1 C.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

PARA una mejor fotografía, Foto Ray Films. San Diego 57. (45) 30-12 C.

46) FRUTOS DEL PAIS

RICHARD LOEB y Cía. Ltda. Compraventa de productos. Matías Cousiño 199. Of. 733. Fono 87158. Santiago. (46) 17-1 C.

47) GARAGES

ESTACION de Servicio y Carrocería "Torres", desabolladuras por personal europeo, lavados y engrases a presión. Mecánica general garantida. San Diego 1008. (47) 1.o-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

RESTAURANTE Beseda, cocina chilena y europea, de primera, amenizada por regia orquesta. Reserva de mesas para Navidad y Año Nuevo. Calle Estados Unidos 367. (49) 5-1 C.

51) IMPRENTA, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K.

53) INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de persianas de madera. Se hacen persianas de rollos, celosías y automáticas. Reparaciones. Kohen Hnos., Santa Rosa 1687, teléfono 54199. (53) 6-1 C.

INDUSTRIA Nacional de Calcetines. El mejor regalo del año, toda clase de calcetines y soquetes para caballeros y niños. Venta: detalle y mayor. Mac Iver 286. Teléfono 34681. (53) 30-12 C.

CONTRA ROBO. Chapas de seguridad para cortinas metálicas (patente de invención exclusiva). Diferentes modelos y precios. Verlos en San Diego 1842. Iturriaga Hnos. Fono 50162, Santiago. (53) 15-1 C.

54) INSTALACIONES

INSTALACIONES comerciales. ¡Diseño único moderno! Decoraciones profesionales. Equipo de trabajo moderno. Garantía de economía, rapidez y calidad. Dirigirse a "Lage-car". Monjitas 779, tercer piso, oficina 5. Fono 34336. (54) 15-1 C.

55) JUDICIALES, LEGALES

MERCED de agua para regadío.— Señora Intendente de la provincia de Bío-Bío, Los Angeles: Felicindo Gómez Olate, carnet N.o 7846, de Los Angeles, agricultor, domiciliado en la subdelegación Rarincu Tucumán, del Departamento La Laja, vengo en solicitar una merced de agua de las filtraciones Arroyo "La Higuera" que se producen de los riegos del fundo Curanadú. Estas filtraciones nacen en la propiedad de Reinaldo Salazar y corren por una depresión de terrenos en un largo de 393 metros, siguiendo su curso por las propiedades de Manuel Fernández, 122 mts.; Ligorio Pezoa, 16 mts.; Gregorio Quezada, 122 mts.; Ramón Gutiérrez, 73 mts.; Manuel Ortega, 106 mts.; Ramón Gutiérrez, 73 mts., y Manuel Fernández, 244 metros; en esta propiedad está ubicada la bocatoma para la extracción de las aguas que solicito, de aquí sigue la depresión hasta el estero Curanadú, y se puede estimar el caudal en más o menos seis regadores.- En consecuencia, solicito de estas aguas una merced de agua de dos regadores de 15 litros por segundo cada una, para el regadío de mi propiedad "El Castaño", con una superficie de más o menos nueve hectáreas de suelos arenosos. El canal existente tiene un largo de 1.560 metros, una pendiente de dos por mil, superficiente para que lleguen estas aguas a mi propiedad y recorra las siguientes propiedades: Juan Aribit, 310 mts.; Suc. Gutiérrez, Daniel Pezoa; suc. Darío Castillo, 864 mts.; Cirilo Méndez, 65 mts.; suc. Francisco Díaz, 66; Nicanor Méndez, 14 mts.; Hipólito Quezada, 29 mts.; Suc. Rosario Gutiérrez, 81 mts.; Hipólito Quezada, 25 mts. y Benedicto Gómez con 102 mts. El canal entra por el lado Oriente a mi propiedad. Acompaño un croquis de situación del trazado del canal y de los deslindes de mi propiedad "El Castaño", cuales son los siguientes: norte con Horacio Contreras; sur con David Muñoz; oriente con Benedicto Gómez, y al poniente con Audilio Gutiérrez. Presento presupuesto aproximado de los trabajos y obras por hacer. Dios guarde a Ud. (Fdo.): Felicindo Gómez Olate, carnet N.o 7846, L. A., Los Angeles. Diciembre 6 de 1954.— Los Angeles, 13 de 1954, N.o 984.— Por presentada la solicitud de merced de agua que antecede, publíquese por tres veces dentro del plazo de 60 días en un diario de Santiago y otro de esta localidad. Anótese y comuníquese. Ana Pares de Saure, Intendente; Humberto Torres Moya, secretario. Abogado asesor. (55) 26-12 C.

SINDICATO INDUSTRIAL DE YARUR, Manufacturas de lana.— Elección de un director.— En la elección extraordinaria efectuada el día miércoles para designar un director del Sindicato, salió elegida la señora María Guzmán, con 84 votos.— Se hace la presente publicación en conformidad a la ley.— Presidente. (55) 26-12 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

"CASA de las muñecas", nacionales e importadas, reparaciones en general Lord Cochrane 602. (56) H|O C.

"CASA de las Muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

"LA RENOVADORA de Muñecas" ofrece: cabecitas, dormilonas, pelucas, ojos, pestañas alemanas y nacionales. Toda clase composturas Precios fábrica. Merced 719. (56) H|O C

COMPRO toda clase de juguetes y útiles de escritorio en general, libros de ocasión. Avenida Matta 1254. (56) 17-1 C.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

COMPRO, libros, revistas toda clase y cantidad. Galería de los Libros. San Diego 165, Fono 64997. (57) H|O C.

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H|O C.

COMPRO libros antiguos, modernos. Precios insuperables. Teléfono 44649. (57) H|O C.

$ 15 COMPRO, bisonte, rosaura, amapola, pimpinela, madreperla, alondra. San Pablo 1525. (57) H|O C.

58) MADERAS

TERCIADO y placas maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H|O. C.

59) MALETAS y BAULES

FABRICA El Excursionista, ofrece directamente al público, maletas, carteras, portadocumentos, baúles, etc. Precios especiales a comerciantes. San Diego 293. Teléfono 83549. (59) 3-1 C.

60) MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTORES vende su dueño, Estado 152, oficina 726, fono 33135: Cletrac, oruga; Johon Deere, ruedas; Ford, ruedas; Ferguson, ruedas; Bristol, oruga. (60) 8-1 C.

61) MAQUINAS COMERCIALES

MAQUINA escribir portátil, como nueva, véndese. Rodó 1912, Plaza Pedro de Valdivia. (61) 27-12 P.

250.000 ADLER Junior 38, 14 kilómetros por litro, todo perfecto, vendo hoy. Calle Rodó 1912 (Plaza Pedro de Valdivia). (61) 27-12 P.

15.500 MAQUINA escribir "Corona" vendo. Agustinas 2123, tercer piso, depto. E. (61) 27-12 P.

MAQUINA sumadora y máquina escribir portátil véndense. El Aguilucho 3401, Los Leones. (61) 27-12 P.

63) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Talleres "Continentales", Bandera 517, teléfono 85479. (63) 20-1 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

SE NECESITA adquirir dos máquinas ensunchadoras, selladoras para embalaje. Preferible importadas. Ancho del suncho: 1,5 cmt. Cotizar a Central de Abastecimientos del Servicio Nacional de Salud. Casilla 5028. (64) 26-12 P.

SOLDADORA eléctrica rotativa, 20 HP., marca Hobart, volts 380|500, vendo al contado. Esperanza 75, fono 95779. (64) 1.o-1 P.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño Industrias eléctricas P. García. Irarrázaval 327. (64) H|O C.

COMPRO "reostato" para motor C. C., carga de 5 K. W. al aire o aceite. Prat 490, fono 325. San Bernardo. (64) 15-1 C.

250.000, ADLER 38, motor ajustado, 14 kilómetros por litro, flamante estado, vendo, Rodó 1912, teléfonos 47288-85479. (64) 26-12 P.

SOLDADORA eléctrica rotativa, 20 HP., marca Hobart, volts 380|500, vendo al contado. Esperanza 75, fono 95770. (64) 29-12 P.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

1501 — 1516 — 1528 — 1530 — 1531 — 1536 — 1537 — 1540 1543 — 1544.



66) MECANICOS, TALLERES

FABRICANTE máquinas soldadoras 220 v y 380 v. 450 amperes. F. H. Santa Elena 2291. (66) 8-1 C.

ARREGLO corcheteras, folladores. Moisés González Alvarez. Catedral 1279. (66) 25-12 P

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artística. Arturo Prat 1302. (66) H|O C.

67) MEDICINA FARMACIA.

FARMACIA La República, San Diego esquina Ñuble, farmacia de barrio. Atención y surtido de farmacia de centro. (67) 30-12 C.

69) MODAS, CONFECCIONES

"DUQUESA" Mac Iver 201, fono 36136, ofrece a su distinguida clientela las mejores confecciones en modas y trajes, artículos Jantzen. (69) 30-12 C.

MODAS "CILLY". Sin pie, grandes facilidades de pago, confecciones para señoras, caballeros y niños, artículos para regalos. Estado 75, oficina 3, 2.o piso, fono 63949. (69) 30-12 C.

MODAS, Bascuñán 46, solicite crédito sin recargo, modas último modelo. Vestidos, blusas, faldas, trajes sastre, 3|4. Trajes de baño Lastex y Jantzen. (69) 12-1 C.

71) MUEBLES HOGAR

MUEBLES de caña-junco, amoblados completos, living, comedor, jardín, terraza, piezas sueltas, fábrica salón de venta. Alameda 103-105. (71) 30-12 C.

71) MUEBLES HOGAR

MUEBLES de cañas Bascur, amoblados completo, living y comedor, piezas sueltas. Fábrica: Av. Robles 250 (por Recoleta y El Salto), altura del 2400 (71) 8-1 C.

ESCAÑOS, diferentes modelos y colores al alcance de todo presupuesto. Encontrará listos para su entrega en Fundición y Maestranza San Martín, Estación San Martín 585. Teléfono 94529. (71) 12-1 C.

INDUSTRIA Fierro Forjado "INFIFOR".— Los precios más bajos en plaza. Muebles para terraza, jardines e interiores; arrimos, espejos, herramientas, para chimeneas, perchas, paragüeros y biombos; leñeras, parrillas. Fábrica y local de ventas (sábado abierto todo el día): Washington 325, Ñuñoa. (71) 21-1 C.

73) MUSICA, PIANOS

DISCOS modernos a $ 90 c|u. Sólo por este mes. Merced 754. (73) 30-12 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

JORNALEROS necesita industria. Franklin 511. (79-a) 26-12 P.

NECESITO muchachón, campo, mozo, garage, puertas adentro. Jofré 385. (79-a) 26-12 P.

NECESITO propagandista auretonero, competente. Vidriería La Argentina. San José 483, San Bernardo. (79-a) 27-12 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos

TORNEROS revólver necesita fundición de bronce. Trabajos a trato. Samuel Izquierdo 640. (Mapocho 5800). (79-a) 28-12 P.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales en sus respectivas industrias, Diagonal Cervantes 790, oficina 202. (79-d) H|O. C.

84) PINTURA y DECORADO

PINTE modernizando su casa a crédito, óleo, temple, patinado, gravillado, tasenit, fachadas. Trabajos y materiales de primera calidad. Ofrecemos referencia. Agustinas 1022, oficina 325, fono 68325. (84) 31-12 C.

85) PRESTAMOS, FINANZAS

COMPRAMOS o anticipamos dinero gastos cobrar rápidamente cheques, letras, cualquiera ciudad país, norte o sur.— Juicios.— Abogado. Ahumada 370, Of. 511. (85) 6-1 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas y chalets.

$ 480.000, casas desocupadas, servicios, pasadizo, patio; $ 960.000. 13x22, seis amplias habitaciones, tres balcones, todos servicios, pasadizo, patio. $ 900.000, casa esquina, también desocupada, con local, vende directamente su dueño. Verlas también domingo, Blanco Encalada 3152. (89-a) 26-12 P.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Sta. Rosa 114. (92) H|O C.

WEMAS Radios, reparaciones a domicilio y en taller venta de radioelectrolas. Monjitas 478. Fono 36009. (92) H|O. C.

GRABADOR de cinta magnética, "Ampro" americano, última palabra vendemos, gran oportunidad. Compañía 1239. Phil Radio Ltda. (92) 10-1 C.

COMPOSTURAS garantidas de radios, de todas marcas. Inglaterra 1480 (casa particular). (92) 28-12 P.

RADIOS RCA Victor grandes, facilidades. Llegaron discos modernos de 78 y 45 revoluciones. Santa Rosa 2121. (92) 26-12 P.

RADIO sobremesa flamante véndese, calle Rodó 1912, teléfono 47288, Plaza Pedro de Valdivia. (92) 26-12 P.

93) RELOJES

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C.

"RELOJERIA Omega", Marcial y Lara ex relojero Casa Sostm. Franklin 953-A. (93) H|O C.

TALLER de relojería, técnico extranjero, garantía, composturas de relojes en 24 horas. Precios económicos. Compro oro y piedras preciosas. Compañía 1385.
ciosas. Compañía 1385. (93) 12-1 C.

94) REMATES

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil, rematarase 8 enero próximo, 10 horas, propiedad ubicada calle Alzérreca 40, comuna Quinta Normal. Mínimum subasta, 166.666. Garantía 10 por ciento mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "Ureta con Bulnes".— Secretario. (94) 28-12 P.

94) REMATES

REMATE de casimires, San Diego 205, orden José Jorratt. Lunes 27, a las 18 horas. Isaac Vilches, martillero público. (94) 27-12 P.

REMATE.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, 11 enero próximo, 10 horas, rematarase 50 por ciento propiedad ubicada en calle Siglo XX 219, esta ciudad. Mínimum: $ 3.710.000, con $ 2.000.000 al contado, saldo seis meses plazo. Boleta 10 por ciento mínimum. Demás bases secretaría Juzgado. Juicio "Banco del Estado con Marambio".— Secretario. (94) 28-12 P.

REMATE.— Ante Quinto Juzgado Civil rematarase 12 enero próximo, 10 horas, propiedad ubicada calle Bleriot 889, comuna Quinta Normal. Mínimum subasta, 776.800 pesos. Garantía 10 por ciento mínimum, boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio "Parra con Arteaga".— Secretario. (94) 27-12 P.

REMATE.— Tercer Juzgado Civil, 11 enero próximo, 10 horas, rematarase propiedad ubicada en Conchalí, Avenida Roma 232. Mínimum: $ 100.000 con $ 40.000 contado, saldo por mitades seis y doce meses plazo. Boleta 10 por ciento mínimum. Demás bases: secretaría Juzgado, juicio "Caja Nacional de Ahorros con Toro".— Secretario. (94) 28-12 P.

ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase 10 Enero 1955, 15 horas, propiedad ubicada San Bernardo, calle Eleuterio Ramírez N.o 966. Mínimum, $ 750.000, pagaderos 50 o|o contado, saldo 6 meses plazo; interés, 10 o|o. Boleta de garantía, 10 o|o. Demás bases y antecedentes, consultar juicio "Tapia y otra con González".— Secretario. (94) 26-12 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393. (95) 21-5 P.

CURSOS de verano, pieza pensión. San Francisco 111. (95) 26-12 P.

96) SANITARIOS, COCINA

PABLO Villanueva ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para alcantarillado, agua potable y gas. Alonso Ovalle ... (96) 8-1 C.

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ ...; W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Calefonts y cocinas a gas, termos eléctricos y muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53, fono 85995. (96) H|O. C.

ARTEFACTOS sanitarios, salas de baño completas. Gran liquidación por fin año. Lavaplatos todas formas, muebles de cocina, ... nes, precios bajísimos. Alonso Ovalle 1068. (96) ...

VENDO flamante cocina ... platos, horno lateral. Gran Avenida 4600. (96) 26-12 P.

97) SASTRERIA

TRAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros $ ... Monjitas 563. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante, Precios incompatibles, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (101) H|O C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Balmaceda N.o 2015, Talleres "Paz". (98) H|O K.

LLAVES "García". Gran surtido donde García. Llaves al 1|2 minuto. Especialidad en cerraduras. Arreglo chapas, candados, ... Compañía 1249. (98) 20-1 C.

ENGRANPADO Inglés.— Punteado y costura de calzado. Se reciben trabajos de provincias. Atención esmerada, atendido por sus propios dueños. San Diego 1625, fono ... Santiago. (98) 21-1 C.

102) TURISMO, VERANEO

VERANEANTES, colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86239. (102 14-1 C.

VERANEE EN Llolleo. Comida y aceite. Desde $ 300 diarios. Buena pieza. Srta. Limonmo, Cuadra 95, o Arzobispo Valdivieso 655, Llolleo. (102) 21-1 P.

QUINTERO, departamento 3 dormitorios, living-comedor, cocina y baño, amoblado. Sector plano, una cuadra playa. Arriendo Enero y Febrero, $ 20.000. Fono 263, Los Guindos. (102) 26-1

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Moneda 1137 - Of. 78
Especialmente asuntos juicios de matrimonio, Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
FONO ...

SAN BERNARDO

7) ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champion". Ponedoras casera, extra, ponedoras completo, Scractch, alimento pollito. Ave, perro, vaca, cerdo. Harinilla y afrecho, pollas de mes, Leghor, Rohode, mayor y menor a domicilio. A. Prat 107, San Bernardo. Fco. Urrejola 402. Paradero 18, Lo Ovalle. (SB. 7) 28-2 C.

14) ARTICULOS PARA HOMBRES

SOMBRERERIA "Brito" desea a su distinguida clientela una feliz Pascua y un próspero Año Nuevo. Eyzaguirre 625. (SB. 14) 30-12 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

PASTELERIA "Rapa Nui". Ofrece tortas y pan de Pascua a precios especiales. Covadonga 256, fono 246. (SB. 34) 30-12 C.

ALMACEN Económico le desea a su distinguida clientela una Feliz Pascua y un Próspero Año Nuevo. Eyzaguirre 696. (SB. 34) 2-1 C.

PASTELERIA Sauré, a cargo de sus nuevos dueños y con un experto pastelero, ofrece: tortas, pan de Pascua, pasteles, empanadas y pan especial, té, café, chocolate, y atiende toda clase de pedidos. Freire 398. Fono 133. (SB. 34) 5-1 C.

PESCADERIA "Lota", gran surtido en pescado fresco diariamente. Pérez esquina Covadonga. (SB 34) 23-1 C.

35). COMPRAVENTAS

"LA FAVORITA", compra-vende ropa y muebles, precios sin competencia. Eyzaguirre esquina San José. (SB 35) 15-1 C.

37) CONSTRUCCION

ADOBES de buena calidad, entrega a domicilio a $ 10 c|u. Urmeneta 540. (SB. 37) 3-1 C.

FABRICA de planchas y cornisas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB. 37) H|O. C.

FABRICA de puertas y ventanas desea a su clientela Felices Pascua y Año Nuevo. Freire 102. (SB. 37) 8-1 C.

SAN BERNARDO, Urmeneta 161, Depósito de materiales usados de construcción. Puertas, ventanas, galerías, tragaluces, tablas, pisos, cielo, tapa, guardapolvos, pilastra, listones, zinc, cañerías sanitarios y toda clase de maderas. Se hacen puertas y rejas de fierro. (SB 37) 30-12 P.

46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGA frutos del país de Fernando Meza, gran surtido en cereales y forrajes. Reparto a domicilio. Barros Arana 588. (SB. 46) 17-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

JUAN Peñaloza Estoloza, concesionario club social "Hijos del Sur", saluda a su clientela y le desea una Feliz Pascua y un Próspero Año Nuevo. Eyzaguirre 654. (SB. 49) 2-1 C.

FUENTE de soda de Ida Olivares, atendida por su propia dueña, gran surtido en refrescos y pasteles. Covadonga 260. (SB. 49) 13-1 C.

"LA MADRILEÑA", de Emperatriz Navarro, saluda a su clientela y deséale felices Pascuas y Año Nuevo. Eyzaguirre 599. (SB 49) 5-1 C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB 52) H|O C.

54) INSTALACIONES

"LA CABAÑITA". Botillería, depósito de licores, gran surtido en licores de las mejores marcas. Reparto domicilio. Eyzaguirre 141. (SB. 54) 20-1 C.

56) JUGUETES y CONEXOS

LIBRERIA, Juguetería ... Ofrece gran surtido en juguetes, libros y novelas a precios populares. Eyzaguirre 861. (SB. 56) 1.o-1 C.

69) MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confección, recibe toda clase de hechuras, transformaciones, zurcidos invisibles y virados. Victoria 401, esquina O'Higgins. (SB. 69) 3-1 C.

71) MUEBLES HOGAR

TALLER de mueblería, tapiz y barniz, puertas y ventanas. San José 162. (SB 71) 15-1 C.

MUEBLES de estilo, especialidad en normandos y chippendale. Puertas y ventanas. Precios sin competencia. San José ... (SB 71) 13-1 C.

74) NEGOCIOS ARRIENDA

POR NO PODER atender, arriendo acreditada carnicería, casa habitación, largo contrato. San José 902. (SB. 74) 2-1 C.

75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO patente depósito licores. Covadonga 832. (SB 75) 7-1 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO fuente de soda, trato en el mismo local, de 9 horas adelante. San José 584. (SB. 76) 13-1 C.

VENDO acreditado salón permanentes. Prat 117. (SB. 76) 17-1 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casa y chalets.

VENDO casa 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, 30 x 12.60, estilo chalet, huerto frutal, jardín. $ 700.000. Covadonga 218. (SB. 89-a) 30-12 C.

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería ... Transformaciones en joyas y composturas. Trabajos garantidos. Seriedad y puntualidad. Freire 435. (SB. 93)28-1 C.

95) RESIDENCIALES

PENSION "La Nave" da pensión de mesa, semanal y mensual. Comidas sanas y abundantes. Eyzaguirre 679. (SB 95) 31-12 C.

97) SASTRERIAS

SASTRERIA Paris. Recibe hechuras y transformaciones. Precios especiales por el mes de diciembre. San José 583. (SB 97) 1.o-1 C.

TALLER sastrería Lambrecht, trabajos concerniente al ramo. Barros Arana 1074. (SB. 97) 10-1 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado de la Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa se encarga de los trámites referentes al servicio. (SB 98) ...-12 C.

TINTORERIA "La Química Moderna", avisa a su distinguida clientela que trasladó su negocio a B. Arana 688. Fono 313 (SB. 98) 30-12 C.

SE HACEN atados y trabajos al torno, en madera. San ... 489. (SB. 98) 10-1 C.

103) VARIOS

HUGO Gálvez Gajardo, abogado. Bulnes 473. Fono 239. (SB. 103) 8-1 C.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER RIVERA
RAQUEL QUEZADA VEAS
Moneda 1137, oficina 221. 89917. (GP) 31-12 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387. (GP) 31-12 C.

MANUEL CARTES MORALES, particiones, cobranzas, divorcios, nulidades matrimonio. Huérfanos 1294. Teléfono 64559. H|O C.

CONTADORES

PROSPERO ARRIAGADA LIRA
Agustinas 1022, oficina 326, teléfono 68325. (GP) 31-12 C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL
Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 7.o piso, oficina 711, fono 397838. (GP.) H|O. C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. H|O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992. (GP.) H|O. C.

EXTRACCIONES
Reparaciones rápidas dentaduras. Dentista. Rosas 2035. (GP) 1.o-1-55 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL". Pida su consulta a toda hora. Fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediata. Compañía 1068, Oficina 1103. (GP.) H|O. C.

LABORATORISTAS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras, composturas en dentaduras postizas, objetos de metales preciosos. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111 (entrada Huérfanos 1011) 67378. (GP.) 17-1 C.

MASAJISTAS

MASAJES
Con el automasajista eléctrico "Sport Reducer", adecuado para toda clase de masajes. Mac Iver 180. Oficina 24. (GP.) 18-1 C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincia. Lord Cochrane 95. (GP) 31-12 C.

CLINICA "Santa Carmencita" Carmen 115, teléfono 35795. Partos sin dolor. Atención esmerada. Precios convenientes. (G.P.) 17-2-55 C.

MATERNIDAD GARCIA
Lira 679. Teléfono 36405. (GP) 15-12 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Teléfono 371355. (GP) 9-I-55 P

ANA MORA
Atiende casos urgentes, Alonso Ovalle 1648, teléfono 85381. (GP) 3-XII P.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Partos. Casos urgentes, Arauco 1070-B. (GP) 22-XII P

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5-55 P.

BLANCA FISHER
Brasil 7. 87464, 4 1|2-6 1|2. (GP) H|O. C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141 frente a Brasil. Fono 65858. (G.P.) 1.o 1-55 P.

H. IZQUIERDO. Partos. Avisa que atiende consultas, jueves, viernes y sábados. Londres 79-B, fono 81034. (GP.) 30-12 P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133. H|O

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) H|O. C.

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina general, Rayos X, nebulizaciones. San Antonio 427. 7.o piso. Of. 715. Fono 35361. Residencia: 494516. (GP.) 1-1 C.

MATRONAS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17.30 H|O.

Dr. DIAZ CARRASCO
Asma y enfermedades alérgicas (romadizo de verano, eczema, urticaria, jaquecas). A. Prat 72, 2-5 P. M., fono 67565. (GP) H|O C.

CAHUAS
Alergias, asma, rinitis, eczema, urticaria, reumatismo. Carmen 765, 35631, 3 |12-6 P. M. (GP) 13-3-55 P.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices Teatinos 630, departamento 73. Teléfono 61910. (GP) 31-XII C.

MOSSER
Oídos, nariz, garganta, Paraguay 462, departamento 12, (por Carmen, primera cuadra) 5-7, teléfono 31609. 13-7-55 P.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175, depto. 730. Teléfono 80691. H|O C.

CLINICA BERMAN
Enfermedades de señoras, niños, medicina, cirugía, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultratermia, ultravioleta, nebulizaciones. Dentistas. Victoria 1094 esquina San Diego, teléfono 53000. (GP.) H|O. C

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86762. (GP.) H|O K.

DRA. NAVARRETE
Partos, enfermedades señoras, Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912
Consultas de 4-7 P. M.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-V-55

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies Phillips 16. 32351. H|O C

DR. GASTON RAMIREZ
Mac-Iver 22 — Fono 84605. (GP.) 19-1 C.

MEDICOS

CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Agustinas 972. Of. 608. Teléfono 60393. Consultas 5-7. (G. P.) H/O. C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consulta: 3-7. Huérfanos 2084. (GP) 14-1 P.

ISIDRO Martínez. Ano, recto, colón. Valentín Letelier 1381. Depto. 305, 92429, 66961. G. P. 30-12 P.

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-18.
AMENABAR PRIETO
16-19. Moneda 973, oficina 531, 82792. (GP) 2-1-55 C.

DR MARCELO ZIMEND H.
OCULISTA
Huérfanos 757, of. 516. Horas: 4-6. Fonos: 397296-495477. (GP.) 13-3-55 P.

OPTICOS

OPTICA KEPLER. MONJITAS 606. Especialidad: Despacho de recetas de oculistas en el día. (G. P.) H.-O. C.

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 404. Despacho exacto de recetas. Envíos a provincias. (GP.) H|O. C.

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas, oculistas. (GP.) H|O. C.

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777, teléfono 66532. (GP) 7-2-55 P.

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828, cerca Hotel Carrera. (GP.) H|O. K.

Practicante ABELARDO ESCOBAR
Atención diaria de 10 a 1 y de 5 a 8 P. M. Atención a domicilio. Huérfanos 757. 2.o piso. Of. 207. Teléfono 36082. Santiago. (GP.) 1-1 C.

PEDICURO

KRONER
Pedicuro titulado. Estado 75. (GP) H|O

...A Y OPTIMISTA VISION DEL TURF COLOMBIANO TRAE CARLOS MORALES

...cuenta con amplio apoyo del Gobierno.— To... ...cuento es para el hipódromo.— Actuación de ...sionales chilenos.— Peligro de exportaciones ...calidad a ese país.— 45 millones de pesos chi... ...ndrá de premio próximo Derby en Colombia

...ipódromo de Techo, en Bogotá, Colombia, se halla destinado ...de los primeros centros turfísticos de América del Sur —nos ...r Carlos Morales, ex jefe de Apuestas Mutuas del Club ...Santiago y con el mismo cargo actualmente en el floreciente ...de Bogotá.

...Morales, que se fue a Colombia contratado por la insti... ...ionada, ha venido a pasar el fin de año a Santiago. Trae ...unos menos de peso, pero un sólido convencimiento de que ...mbiano será uno de los más importantes de América del ...lo repite en cada oportunidad que puede...

...de 10 meses de inten... ...aproveché un pequeño ...venir a darme un baño ...saborear algunos ...y otras cosas que uno echa de menos. Y eso que yo lo he pasado muy bien en ese gran país bolivariano...

En una breve conversación que sostuvimos con el señor Carlos Morales, nos dio una optimista y clara visión del turf bogotano, que, por cierto, nos es grato destacar.

—El hombre que ha hecho posible todo esto, es el señor Ernesto Cubillos, presidente del Hipódromo. Su gran afición por la hípica, su prestigio personal y sus muchas vinculaciones con personeros del turf internacional, lo movieron a resucitar las actividades hípicas en Colombia que habían dejado de existir por motivos que no son del caso consignar en esta ocasión. Se propuso construir un gran hipódromo, contó para ello con el apoyo del Gobierno y todas las proyecciones imaginadas fueron superadas. Tuvo buena ayuda técnica de algunos chilenos como el señor Alvarez Campos que en la etapa inicial de la organización desarrolló importante papel —nos declara el señor Morales. "Así, pudo iniciarse la temporada en mayo y desde el primer día el público respondió ampliamente. Un promedio de doce mil personas acuden por reunión a las cómodas aposentadurías del "Hipotecho". (En Santiago, el Club, tiene promedio de 9 mil actualmente). La seriedad con que se lleva todo, ha sido naturalmente uno de los factores que más han contribuido al buen éxito. Desde luego, cabe señalar el hecho de que las autoridades del hipódromo han sabido elegir al personal y se da el caso del señor Guillermo Aya, gerente de carreras, que es el motor que dinamiza las actividades del hipódromo. Hombre joven, de iniciativas y gran turfman, ha impulsado con talento la marcha de la hípica —recalca nuestro informante.

OTROS DETALLES.— El Sr. Morales nos revela que en la actualidad hay, más o menos, 400 caballos en training; la cancha tiene 1.600 metros y hay partida automática para doce ejemplares. Se piensa ampliar la pista el próximo año, para lo cual se ha consultado a técnicos chilenos y argentinos. Pronto se establecerá el sistema de totalizador automático, lo que facilitará mucho el movimiento de apuestas. Indica en seguida que el sistema de "5 y 6" ha sido un éxito total pues mediante las magníficas redes aéreas con que cuenta el país, esta modalidad de apuestas es aprovechada por aficionados de lejanas regiones. "El "5 y 6", afirma el señor Morales sería aquí de gran arrastre..."

CABALLOS CHILENOS.— —¿Qué papel han jugado los caballos chilenos en Bogotá? —consultamos al ex funcionario del Club Hípico.

—Los primeros caballos llevados de Chile, que eran ejemplares en training, han resultado malos, salvo uno que otro. Ahora se espera que los potrillos de uno y dos años embarcados recientemente a ese país, rehabiliten el elevage chileno. La verdad es que es un error hacer buenos negocios con caballos de escasa calidad. Es erróneo y peligroso —advierte— pero tengo la esperanza de que los potrillos llegados allá recientemente borren la mala impresión que dejaron las primeras exportaciones chilenas".

Y a este respecto, nos señala que toda la caballada que llegó al país fue vendida por intermedio del hipódromo y sus utilidades se distribuyen en premios. Asimismo, nos expresa que en el futuro habrá libertad para llevar caballos por cuenta de particulares con lo cual se mejorará mucho la calidad de los programas.

—¿Existe crianza nacional?

—Hay una incipiente crianza. El presidente del Hipódromo, señor Cubillos, tuvo hace años la visión de importar algunos potros de Francia que ahora están cobrando gran importancia. Y lo que al comienzo, para el señor Cubillos era una simple manifestación deportiva, se ha convertido, sin él pensarlo antes, en un espléndido negocio. Los precios que se pagan por los caballos —nos revela— son muy buenos convertidos sus valores a moneda chilena. Asimismo, los premios más pequeños son muy superiores a los de Chile y de cualquiera parte de América. Y es que el Hipódromo, dispone del total del porcentaje de poco más de 20 por ciento que se deduce a la apuesta. El próximo Derby colombiano tendrá un premio de, más o menos, 45 millones de pesos chilenos. Ya pueden ustedes calcular el resto..." nos dice el señor Morales.

LOS PROFESIONALES CHILENOS.— —Mención especial merece la conducta de la mayoría de los profesionales chilenos que han ido a actuar a Colombia. Salvo uno que otro, han sabido comportarse correctamente y es en la actualidad el joven Segundo Allende, entre los jinetes, es el más frecuente ganador. Entre los preparadores, destacan Esau Ulloa, Perico Ramírez, hijo del que fuera gran jockey aquí; Luis Salinas, Salvador Sarmiento y otros. Ulloa lleva veinte años en Colombia. Estuvo antes en Cali y Medellín y en la anterior época del hipódromo bogotano. Salvador Sarmiento fue como futbolista a Colombia hace muchos años y terminó en preparador. Y lo hace muy bien.

—Todos los muchachos —insiste el señor Morales— se han ganado el cariño y el aprecio del público y de las autoridades. Los chilenos, en general son bien recibidos y siendo un pueblo de escritores y poetas, todo el mundo conoce nuestros altos valores literarios. Don Julio Barrenechea, que fue Embajador de Chile, es recordado cariñosamente como diplomático y como poeta. El actual Embajador, señor Vargas, también disfruta de mucho prestigio.

—¿Y los profesionales colombianos?

—Están en la etapa de formación, pero hay un jinete de apellido Mazuera —Oscar Mazuera— que podría ser bueno aquí en Chile o en cualquiera parte del mundo. Gran látigo y mejor persona.

Luego, el señor Morales, habla con verdadera admiración del médico veterinario señor Rubén Maldonado, profesional chileno, joven que ha tenido tales éxitos que los propios dueños de stud están pidiendo que el Hipódromo le mejore su situación económica. Sus conocimientos de la ciencia veterinaria lo han hecho profesor de la Facultad Veterinaria de la Universidad Nacional, lo que es muy importante si se considera que la mayoría de los profesionales colombianos en esta especialidad son de primer orden, con estudios en Europa.

—¿Sus planes? — preguntamos finalmente.

—Bueno, por ahora debo regresar a Colombia. Mis deseos serían quedarme allá para siempre, pero ustedes saben, a uno lo atrae su terruño... Yo estoy como en mi propio país, el clima de Bogotá es agradable, tengo todo lo que puede desearse, pero siempre estoy pensando en mi regreso definitivo a la patria. Quienes han estado en el extranjero, sólo pueden comprenderlo... termina hablándonos el señor Morales, que a decir verdad se halla convertido en uno de los grandes propagandistas de Colombia, país siempre grato a los chilenos en una serie de aspectos.



Don CARLOS MORALES, quien nos ofrece abundantes antecedentes de turf colombiano.

...E, CON DIVIDENDO DE $ 101, ...NO AYER EL PREMIO "PASCUA"

...Carrera Especial, Premio "Pascua", competencia prin... ...la reunión de ayer en el Hipódromo Chile, tuvo un ...do desarrollo, pues rodaron Chuflay y Año Seco, ...muy sostenidos en las apuestas.

...ladamente vino la largada y los once inscritos partie... ...buen momento, con Damasco, Chuflay, Amy y Sca... ...en los primeros puestos, seguidos por Syfe, Soubret... ...Año Seco, con Angolino último. En los 1.200 metros, ...Amy y Soubrette disputaban la delantera y en los ...rodó espectacularmente Chuflay y luego Año Se... ...carrera siguió entonces con Soubrette, Amy y Syfe, ...primeros puestos, orden que se mantuvo hasta los ...metros del derecho. Syfe acudió entonces en busca ...brette y Amy retrogradó dando paso a San Remo. ...tramos finales Syfe aseguró la carrera y derrotó, en ...ada, por dos largos, a San Remo. El tercer puesto ...rró Soubrette, delante de Scaparelli, que fue muy ...ado con las rodadas. Quinto llegó Silbido, y sexto ...último Damasco, también muy perjudicado con la ro... ...de Chuflay.

...inete J. Pizarro quedó en observación, y Godoy, con ...leves.

...fe, cuyos progresos recientes son notables, recorrió los ...metros en el buen tiempo de 1.25 3|5. Su jockey, Ra... ...Cornejo, escuchó aplausos al regresar al pesaje.

...alparaíso Sporting Club

DOMINGO 26 DE DICIEMBRE DE 1954

...CARRERA.—A las 2.20 P. M.—Premio "ALMODOVAR".—(Séptima ...— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: ...pesos al primero.— ...TES APRENDICES).—

JINETE	N.o	NOMBRE	K.	O.	DUEÑO
M. Yáñez	1	Sonido	56	9	L. Valle
A. Venegas	2	Viña Nueva	56	1	"Panchito"
L. Moraga	3	Balzano	55	14	E. Spirea
J. Cornejo	4	Emilión	54	11	J. Gonzáles
O. Hermosilla	5	Leonidas	54	2	G. Pombo
A. Bascuñán	6	Lazada	52	4	"Curacautín"
R. González	7	Guasón	50	10	"Centauro"
F. Aniñir	8	Feñuco	45	8	"Granizo"
L. Tejo	9	Violenta	50	5	P. Méndez
H. Quijada	10	Borgoña	49	3	V. Cepeda
A. Salas	11	Bismadona	47	13	E. de Bravo
G. Lerma	12	Cimarrona	46	7	Buen Retiro
R. Quiroz	13	Kiko	46	6	"Alpino"
D. Santibáñez	14	Mignon	45	12	M. Fernández

...CARRERA.— A las 2.55 P. M.— Premio "AZALEA".— 1,400 ...— Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no ha... ...pasado.— Peso: 56 kilos.— Descargo de un kilo por cada ca... ...pérdida en el Valparaíso Sporting Club.— Premio: 60.000 pesos ...primero.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K.	O.	DUEÑO
A. Hughes	1	Tanino	54	6	I. de Suárez
G. Núñez	2	Cidalia	53	8	H. Garretón
M. Yáñez	3	Labruyere	50	3	"San Jorge"
O. Romero	4	Sideral	50	4	"Maricel"
D. Santibáñez	5	La Bonita	48	7	"Rocas"
E. Araya	6	Leycinel	48	1	"Trigal"
R. Arredondo	7	Naranjero	48	5	M. Godoy
G. Lerma	8	Rica	45	2	A. García

...CARRERA.— A las 3.30 P. M.— Premio "ALHAJA".— 1,400 ...— Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no ha... ...pasado.— Peso: 56 kilos.— Descargo de un kilo por cada ca... ...pérdida en el Valparaíso Sporting Club — Premio: 60,000 pesos ...primero.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K.	O.	DUEÑO
A. Hughes	1	Pechador	56	4	I. Pérez
M. Manríquez	2	Cartero	54	8	"Solito"
A. Naranjo	3	Flor de Te	51	3	"Harry Roy"
H. Soto	4	Joroba	51	1	O. Silva
G. Lerma	5	Cachagua	50	7	"Zapallar"
N. N.	6	La Tarantela	49	5	A. Reyes
E. Araya	7	Satisfecho	48	2	J. D. Muñoz
C. Muñoz	8	Dimonina	45	6	A. Sepúlveda
D. Santibáñez	9	My Sin	45	9	"Lohengrín"

...CARRERA.— A las 4.05 P. M.— Premio "ALTANERO".—(2.000 ...— Handicap Ascendente.— Para caballos de tres años y más, ...puedan calificarse en tercera serie o inferiores.— Premio: 65,000 ...al primero.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K.	O.	DUEÑO
A. Tapia	1	Tout Seul	59	1	"Bomberos"
O. Saavedra	2	Yaguari	58	6	"Silvio"
A. Naranjo	3	Display	53	2	R. D. A.
M. Yáñez	4	Frenando	53	4	Suc. Diuana
G. Núñez	5	First Dancer	46	5	M. Maira
E. Araya	6	Sonrisita	46	3	"Concierto"

...CARRERA.— A las 4.40 P. M.— Premio "ARMONICA".—(Primera ...— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: ...pesos al primero.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K.	O.	DUEÑO
O. Saavedra	1	Pimpollo	56	2	"Blanquita"
M. Yáñez	2	Bartolín	55	5	"Putnik"
A. Tapia	3	Rodríguez	55	7	"Bomberos"
A. Hormazábal	4	Haendel	53	6	La Candelaria
E. Obregón	5	Mercury	54	1	"Púcara"
A. Naranjo	6	Archipiélago	52	4	"Don Dani"
E. Araya	7	Don Chipo	50	3	F. de Silva

...CARRERA.— A las 5.15 P. M.—Premio "GRAND NATIONAL STEE... ...CHASE".— 4,800 metros.— (Clásico).— Para todo caballo.— Peso ...reglamento.— Recargo de dos kilos por cada clásico de steeplechase ...en los años 1953-1954.— Este recargo no podrá exceder de ...— Descargo de 2 kilos a los que no hayan ganado carreras de ...chase.— Cinco kilos extra a los que no hayan corrido esta cla... ...carreras.— Premio: 100,000 pesos al primero.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K.	O.	DUEÑO
J. Díaz	1	Egurre	75	7	"La Cisterna"
E. Bravo	2	Safir	73	1	I. Sánchez
A. Chandía	3	Teno	73	5	"Limited"
J. Sigall	4	Coracero	71	2	"Gringa"
M. Alfaro	5	Comovás	69	4	G. Rivera
B. Godoy	6	Sin Sosiego	64	6	"Miramar"
N. Villarroel	7	Cántico	62	3	"Los Tilos"

...CARRERA.— A las 5.50 P. M.— Premio "AGOREBO".— (Sexta ...— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: ...pesos al primero.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K.	O.	DUEÑO
A. Bascuñán	1	Lucchetti	57	2	E. Spirea
A. Montiel	2	Málaga	55	1	L. F. Lavín
M. Yáñez	3	Llorosa	52	7	"Irma"
J. Cornejo	4	Carlomán	51	5	M. Godoy
R. Arredondo	5	Babel	50	10	L. Valle
I. Saavedra	6	Intima	50	8	"Intimo"
R. Gonzáles	7	Luchita	50	3	L. Gonzáles
E. Araya	8	Pasajera	50	1	"Franqueo"
A. Hughes	9	Diapasón	49	9	A. Sepúlveda
L. Parizi	10	Tapadora	48	6	A. Ugarte
G. Lerma	11	Bailarina	47	4	S. Kegevic
M. Pombett	12	Mataquito	47	13	R. Fernández
A. Salas	13	Bonizal	46	12	"Collita"

...CARRERA.— A las 6.25 P. M.— Premio "ALMUDEVAR".—(Quinta ...— 1,300 metros.— Handicap — Para todo caballo.— Premio: ...pesos al primero.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K.	O.	DUEÑO
R. Jaña	1	Parroquial	59	13	"Ocasión"
M. Yáñez	2	Fénix	56	9	"San Carlos"
E. Obregón	3	Malagueño	56	8	C. Foncea
A. Hughes	4	Cabo de Guardia	54	1	"Real"
M. Manríquez	5	Huala	52	4	"Acapulco"
I. Saavedra	6	Monreal	53	10	"Melita"
G. Núñez	7	Hierro Rojo	52	5	"Harry Roy"
A. Naranjo	8	Refresco	52	12	J. D. Muñoz
A. Hormazábal	9	Sambalay	51	2	"Ojo de Agua"
E. Araya	10	Unesco	48	3	"Desvío"
A. Montiel	11	César	50	6	H. Duarte
G. Lerma	12	Qué Rica	47	7	"Lidita"
D. Santibáñez	13	Marisco	46	11	"Alborada"

...CARRERA.— A las 7.00 P. M.— Premio "ADRASTE".— (Cuarta ...— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: ...pesos al primero.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K.	O.	DUEÑO
I. Saavedra	1	Vengada	56	4	"Rocas"
E. Obregón	2	Talento	55	7	A. García
R. Gonzáles	3	Chemulpo	54	11	M. Suárez
D. Santibáñez	4	Zandra	54	2	"Auteuil"
G. Núñez	5	Qué Matón	52	5	"Lautaro"
O. Romero	6	Guardabosque	51	9	"Equis"
M. Yáñez	7	Togado	50	1	G. Jiménez
J. Cornejo	8	Folke	49	6	"Epicúreo"
A. Hughes	9	Fuxia	49	10	"Figurín"
R. Arredondo	10	Majadillas	49	3	"Itata"
E. Araya	11	Concierto	48	8	C. Foncea

...CARRERA.— A las 7.40 P. M.— Premio "ALABAMA".— (Tercera ...— 1,300 metros.— Handicap.— Para todo caballo.— Premio: ...pesos al primero.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K.	O.	DUEÑO
I. Saavedra	1	Buda	53	10	"Mariscal"
J. Herrera	2	La Maya	53	9	"Equis"
R. Arredondo	3	Torcuato	53	1	"Torcuato"
G. Lerma	4	Carocallo	51	4	"Gildita"
A. Hughes	5	Brazzaville	52	7	C. Silva
H. Navarro	6	Letargo	52	11	"Alborada"
A. Hormazábal	7	Armagnac	51	3	"Vito"
E. Araya	8	Juliette	51	6	N. Ramírez
G. Núñez	9	Tía Mía	51	2	S. Lyon
J. Cornejo	10	Clanteclair	50	8	R. D. A.
R. Quiroz	11	Sonoro	50	5	Suc. Marchess.

Malú Gatica y Emilio Gaete debutaron ayer en el Satch

Con numerosa concurrencia iniciaron ayer su breve temporada en el Teatro Satch, los celebrados artistas Malú Gatica y Emilio Gaete, presentándose con la pieza cómico-sentimental de Angela Morel: "Matrimonio de amor... sin amor". Malú Gatica, que hizo sus primeras armas como actriz teatral junto a Miguel Frank en el Teatro Atelier, volvió a conquistar cálidos aplausos por la simpática labor que realiza en esta obra, secundada magníficamente por el actor Emilio Gaete, cuyo nombre goza de ancho prestigio a través de sus actuaciones en la radio.

"Matrimonio de amor... sin amor" vuelve a representarse hoy en el Teatro Satch, en vermouth a las 19 horas, y en nocturna, a las 22 horas.

Conferencia sobre Daniel Barros Grez dará un miembro del Teatro de Ensayo

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, adhiriéndose al Segundo Festival de Teatro Chileno que patrocina el Teatro Experimental de la Universidad de Chile y que este año ha sido dedicado a rendir homenajes y exhumar las obras de Daniel Barros Grez, se hará presente en estas celebraciones con una conferencia que dictará Cedomil Goic sobre las obras costumbristas del comediógrafo del siglo pasado.

Cedomil Goic es jefe del Departamento Literario del Teatro de Ensayo, además de profesor de la Academia de Arte Dramático, actor y director. Goic nació en Antofagasta y sus estudios secundarios los hizo en el Colegio de San Pedro Nolasco, y los universitarios en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, donde se graduó como profesor de Castellano, profesión que ejerce en el Instituto Nacional, siendo, además ayudante del Instituto Pedagógico en la cátedra de Literatura Española Moderna.

Sus primeros pasos en la escena los dió en el Teatro Amateur del Ministerio de Educación, y luego en el conjunto CADID, del que fue presidente.

En el año 1951 actuó en la Compañía del Teatro L'Atelier, y el año 1952 pasó al Petit Rex.

Ingresó al Teatro de Ensayo el año 1953 y ha desempeñado papeles en "Justicia en la Tierra", "Cuando nos casemos", y en "Martín Rivas". En el presente año dirigió "El Aniversario", de Anton Chejov, obra que esta agrupación ha incluído en sus programas de difusión teatral.

DOS ACTOS OFICIALES TENDRA HOY EL FESTIVAL DE TEATRO CHILENO

Esta tarde, a las 18 horas, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile procederá a inaugurar en los foyers del segundo piso de la sala Antonio Varas, el Museo-Archivo del teatro chileno, como acto oficial del Segundo Festival patrocinado por esta agrupación universitaria. Al acto han sido invitados los críticos y cronistas teatrales de la capital, altas personalidades educacionales y universitarias, como asimismo delegados de instituciones culturales y artísticas.

A las 19 horas será representada en el escenario del Teatro Antonio Varas la comedia costumbrista de Daniel Barros Grez, "Como en Santiago", según versión del Teatro Experimental, dirigida por Domingo Tessier. Esta obra, que cuenta con la participación de destacados elementos del Experimental, entre los que destacamos los nombres de María Maluenda, Aurora Kohler, Coca Melnick, Roberto Parada, Emilio Martínez, Rubén Sotoconil y varios otros, cuenta con escenografía de Oscar Navarro.

Mañana lunes y los días sucesivos, tendremos oportunidad de aplaudir otras realizaciones sobre obras del comediógrafo chileno Daniel Barros Grez que recibe en este Segundo Festival de Teatro Chileno un justo homenaje a su memoria, con motivo de haberse cumplido recientemente el cincuentenario de su muerte.

Cine Lux tendrá mañana un nuevo programa doble

"La bruja blanca", emocionante film en tecnicolor, que tiene como escenario el Africa central, y "El marino de su Majestad", cinta de tema heroico, forman el nuevo programa doble que desde mañana presenta la Fox en el cine Lux en su acostumbrado sistema rotativo. Actúan en "La bruja blanca" la pareja que forman Susan Hayward y Robert Mitchum. Y en "El marino de su majestad" encontramos a Jeffrey Hunter y Michael Renny interpretando los roles centrales de este recio drama de C. S. Forester.

Este programa del Lux empezará a exhibirse mañana desde las 11 horas hasta la medianoche.

CIA. NACIONAL DE TEATROS

—HOY—

EGAÑA (Los Guindos 5). — 11 horas: Matinal infantil con Gran Festival Walt Disney, selección de dibujos animados en colores, cómicas, etc. 14.30 horas: Soy un prófugo, por Cantinflas; La diosa blanca, 1.a, La tribu misteriosa, 7.a.— 18.15 y 21.45 horas: Agárrame si puedes, Nuevos horizontes.

EL GOLF (480046).— 11 horas: Matinal infantil con selección de dibujos animados en colores, cómicas, etc., y El imperio submarino, 9.a.— 15 horas: Soy un prófugo, por Cantinflas, La diosa blanca, 1.a; El invasor marciano, 4.a.— 18.40 y 22 horas: Agárrame si puedes, en pantalla panorámica.

ORIENTE (41345).— 14.30 horas: Soy un prófugo, por Cantinflas; Ocho hombres.— 18.30 y 21.45 horas: La llamada del destino, en pantalla panorámica.

PEDRO DE VALDIVIA (43948).— 11 horas: Matinal infantil con selección de dibujos animados en colores, cómicas, etc.— 14.30 horas: Soy un prófugo, por Cantinflas; La diosa blanca, 1.a; El invasor marciano, 4.a.— 18.30 y 22 horas: Indiscreción de una esposa.

SANTA LUCIA (34718).— 11 horas: Matinal infantil con selección de dibujos animados en colores, cómicas, etc.— 15, 18.30 y 21.45 horas: Soy un prófugo, por Cantinflas, en pantalla panorámica.

SAINT ROSE SCHOOL EN EL TEATRO SATCH

Hoy domingo, a las 10.30 de la mañana, la directora del Saint Rose School, señora Lucila Toro de Mateluna, ofrecerá una función extraordinaria en el Teatro Satch, para clausurar el año escolar de su establecimiento.

Con tal objeto ha preparado un interesante programa que se iniciará con los Himnos de Chile e Inglaterra. Luego presentará un coro por los alumnos del Kindergarten y del First Grade; en seguida, el ballet "Chiarina" con música de Robert Schumann; y asimismo, una versión libre del ballet "Las Sílfides", compuesto en base a escogidas páginas musicales de Federico Chopin.

"CENA DE NAVIDAD" EN LA RADIO CORPORACION

El título con que encabezamos estas líneas no se refiere al tradicional ágape de Nochebuena que, dicho sea de paso, fué anteayer de mantel largo en los estudios de la emisora del Banco del Estado, sino a la pieza teatral "Cena de Navidad", original del distinguido comediógrafo español José López Rubio, y que transmitirá esta noche, a las 23 horas la Compañía Escenario del Aire, cotizado como el programa de mayor categoría con que cuenta Radio Corporación. La heroína de esta hermosa comedia, que ha obtenido un gran éxito en Madrid, estará a cargo de Mirella Latorre, la actriz preferida de los radioescuchas del país; y el principal papel masculino será interpretado por Osvaldo Donoso, actor que este año se ha convertido en la primera figura del radioteatro nacional. En otros roles intervendrán las celebradas actrices Maruja Cifuentes y Esther Mayo y los recios actores Enrique Heine y Enrique Balladares.

Llenos completos del T. Caupolicán: triunfo de la mexicana Amalia Aguilar y su Cía. de Revistas, hoy dos últimas presentaciones: vermut, a las 6.30, y noche, a las 9.40

Las DOCE bailarinas argentinas del BALLET LATINO, y las DOCE bellezas chilenas del BALLET SANTIAGUINO de AMPARITO BAYER, muy aplaudidas en el T. CAUPOLICAN.— HOY despedida a las 6.30 y 9.40



Con localidades agotadas del amplio y prestigioso Teatro Caupolicán, actuó ayer en dos funciones de Pascua la Compañía Revisteril "Rataplán", con la primera figura vedette mexicana Amalia Aguilar, que en el sector San Diego-Almagro-Matta fue ruidosamente aplaudida.

Una medalla más luce en su pecho la bellísima ex compañera de Jorge Negrete, con sus exitosas actuaciones en el Teatro Caupolicán.

Hoy hace dos últimos programas dominicales en el escenario del Teatro Caupolicán, con la Compañía de Revistas Rataplán, que realiza las dos últimas representaciones de "Las siete colas capitales", revista en 20 cuadros, con doce bailarinas argentinas y doce bailarinas chilenas, los divertidos cómicos Rolando Caicedo, Orlando Castillo, Adolfo Gallardo, Chito Morales, María Godoy, Marta Pizarro, y otros notables elementos extranjeros y chilenos, y la orquesta de veinte profesores del maestro Manuel Contardo.

Las localidades se entregan durante el día a $ 100 platea numerada; $ 60 balcones laterales, y $ 30 todas las localidades altas generales del segundo piso del "Caupolicán".

OPTICA AHUMADA
ATENDIDA POR
A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y KRAUSS LTDA.
AHUMADA 324

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos



CASA ARETXABALA
ARTICULOS DE ...
Quitasoles para playa y jardines. Sillas de playa y de lona.
21 de Mayo 665
FONO 66112

PUENTE ALTO

13) ARTICULOS p. HOGAR.

ESCOBILLAS, cera, loza Pomaire, maceteros y mil artículos más, encontrará en Concha y Toro 055. (PA 13) 27-1 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORA

CASA SAN MARTIN. Perfumería Iris. Artículos de tocador, extractos concentrados por gramos y artículos para regalos. Precios sin competencia por el mes de diciembre. Santa Elena 311, fono 180. (PA. 15) 6-1 C.

17) ARRIENDOS BUSCAN

MATRIMONIO un niño desea arrendar casita, camino Stgo. - P. Alto. Dirigirse. Pobl. Maipo. Marcos Pérez 418. (PA. 17) 2-1 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

a)—Casas, chalets y departamentos sin muebles

ARRIENDO casa habitación con industria instalada, apropiada para mecánica. Tratar: Santa Elena 20. (PA 18-a) 27-12 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO camioneta Dodge 31, motor recién ajustado, forros nuevos, frenos hidráulicos, carga hasta 1.200 kilos. Santa Josefina 130 o Nonato Coo 369. (PA 21) 16-1 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

b) Repuestos

OCASION vendo llanta Studebaker, doble, $ 10.000. Eyzaguirre 119. (PA 23-b) 25-12 P.

26) BELLEZA, PEINADOS

PERMANENTES Letty, calor y frío, precios especiales por mes de Diciembre. José Luis Coo 424. (PA. 26) 21-1 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

FIAMBRERIA alemana y restaurant "Don Jorge", ofrece su quinta familiar a excursionistas clubes, fábricas, empleados, casas comerciales, para paseos por todo el día. Precios convencionales. Concha y Toro 128. (PA. 34) 28-2 C.

BAR RESTAURANT "Tajamar" ofrece a su distinguida clientela atención esmerada, atendido por su propio dueño, licores surtidos de las mejores marcas, comidas garantidas, con los mejores sistemas, en refrigeración e higiene. Eyzaguirre 137. (PA. 34) 30-12 C.

CARNICERIA, fiambrería "Mendoza". Desea a su distinguida clientela, feliz Pascua y Próspero Año Nuevo, y ofrece carnes siempres frescas, cecinas de 1.a calidad y mantequilla. José L. Coo N.o 128. (PA. 34) 31-12 P.

CARNICERIA y Rotisería "Balmaceda", de Raúl Acevedo Rigart, desea a su distinguida clientela, Feliz Pascua y Próspero Año Nuevo. Balmaceda 188. (PA. 34) 1.o-1 P.

ROTISERIA El Sur avisa a su distinguida clientela que seguirá atendiendo como de costumbre por su nuevo dueño. José Luis Coo 177, Fono 123. (PA 34) 24-1 C.

37) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA 37) 24-1.o C.

39) CUEROS y CONEXOS

SUELERIA "Sureñita" desea a su distinguida clientela Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo. Concha y Toro 282. (PA. 39) 3-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

CLUB Social-Restaurante, Concha y Toro 290, saluda a sus distinguidos clientes y les desea Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo. (PA. 49) 1.o-1 C.

FUENTE de Soda "Ketta" desea a su clientela Felices Pascua y Año Nuevo. José Luis Coo 197. (PA. 49) 9-1 C.

QUINTA de recreo Millaray ofrece a su distinguida clientela una esmerada atención. Atendida por su propio dueño. Gran surtido en licores finos de las mejores marcas. Santa Elena 340. (PA. 49) 1.o-1 C.

RESTAURANTE "Los Corales", atendido por su propio dueño, atención esmerada. Balmaceda 251. (PA. 49) 1.o-1 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

CASA SALINAS, librería, regalos, juguetes, precios especiales. Santa Elena N.o 231 (PA-56) 30-12 C

"CASA Nelly", juguetes, fantasías, botones, hilos, lanas, algodón de tejer. Concha y Toro 051. (PA. 56) 29-2. C.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

"ELECTROMECANICA Tapia" atiende en su nuevo local, bobinados, motores, recambios, Ford, Chevrolet, Studebaker, etc. Pronto torno y soldadura eléctrica. Eyzaguirre 209. (64 PA) 3-1 P.

67) MEDICINA, FARMACIA

FARMACIA Passalacua ofrece surtido completo de antibióticos. José Luis Coo 202, fono 104. (PA. 67) 1.o-1 C.

76) NEGOCIOS VENDEN.

POR no poder atender, vendo acreditado salón de belleza. Tratar con su dueña. Concha y Toro 056. (PA. 76) 30-12 C.

93) RELOJES

RELOJERIA y Joyería "San Bernardo". Arregla toda clase de relojes. Atendida por su propio dueño. Eyzaguirre 148. Fono 25 (PA-93) 30-12 C.

RELOJERIA Suiza, recibe toda clase de composturas, relojes y joyas, garantizando sus trabajos, seriedad y puntualidad en los trabajos. Concha y Toro 123. (PA. 93) 12-1 C.

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIAL. Santiago recibe pasajeros. Atención esmerada. Santa Elena 345. (PA. 95) 6-1 C.

PENSION Viva Chile, Jorge Guajardo Vargas, desea a su distinguida clientela una Feliz Pascua y un Próspero Año Nuevo. Concha y Toro 436. (PA 95) 1.o-1-55 P.

ARRIENDO piezas con pensión a personas honorables. José Luis Coo 177, fono 123. (PA 95) 24-1 C.

97) SASTRERIAS

SASTRERIA Ruiz, recibe hechuras y transformaciones, precios especiales por el mes de diciembre. José Luis Coo N.o 295. (PA-97) 30-12 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

ARREGLO ropa caballero, zurcidos invisibles, limpio y viro ternos, arreglo bastilla, ropa señora. Pedro Lagos 264. (PA. 98) 20-3 C.

100) TAPICERIA

TAPICERIA automóviles y muebles. José Luis Coo N.o 315. (PA. 100) 6-2 C.

103) VARIOS

VIDRIERIA y fotografía "Cassis" desea a su distinguida clientela unas Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo. Balmaceda 323. (PA. 103) 1.o-1 C.

106) VINOS, LICORES

DEPOSITO de licores de María Cornejo Correa, gran surtido en licores y refrescos. Irarrázaval 201. (PA 106) 14-1-55 C.

OPTICA
LEJOS CERCA
OSCAR HAMMERSLEY
Significa precisión y garantía para sus anteojos y recetas. Atención periódica a provincias, desde hace 35 años.
NO CONFUNDA
BANDERA 290
casi esquina Huérfanos — TELEFONO 64587

PIELES OFRECE POTOKER
ECHARPES CAPAS, ESTOLAS
MONEDA 720 ENTREPISO
FONO 84094

BUSES "GALGO AZUL"
SANTIAGO SAN FERNANDO CURICO
Informes:
Av. Bulnes 136 - Tel. 88104
San Fernando - Tel. 164
Curicó — Tel. 387

Enaguas faldon (PETIT COAT) EN BATISTA Y LINON
Isabel Vendor
HUERFANOS 709
MERCED 673

RELOJES SUIZOS
JOYAS FINAS
Composturas de relojes, garantizadas
ARGOLLAS
18 kilates, con grabados: DESDE $ 2.000.—
MAC IVER 142
Galería, local 13 - Fono 30684
CASA WEISS

MODAS Betty
GOCE de las fiestas y de la Primavera, con las tenidas elegantes de
Modas BETTY
Vestidos de coctel, de tarde, trajes sastre, de sport y elegantes; faldas, blusas, chaquetones. Especialidad en trajes de novia, de medida y maternales
CREDITOS
Sin intermediarios y sin pie,
a empleados bancarios, Ejército, Carabineros profesorado
MONEDA 884

SASTRERIA Y MODAS Athos
PRECIOS SUMAMENTE REBAJADOS
CREDITOS
10 — 15 — Y 20 MESES PLAZO
Se reciben hechuras finas. Sábado abierto todo el día
MERCED 750 -:- FONO 391892

BUSES PANAMERICANO SANTIAGO-VIÑA
Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericano.
SANTIAGO — LA CALERA — QUILLOTA — LIMACHE VILLA ALEMANA — QUILPUE — VIÑA
TARIFAS.— Fraccionadas.
SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

PROPUESTA

Se solicitan propuestas de adquisición o arriendo de casas, para Oficinas Auxiliares en los sectores que se indican:

a) Avenida Matta, Victoria, San Francisoc y Nataniel;
b) Avenida Irarrázaval, José Domingo Cañas, José P. Alessandri y Campos de Deportes;
c) Avenida Bernardo O'Higgins, Grajales, Bascuñán Guerrero y Exposición.
d) Gran Avenida entre los paraderos 25 y 30 con calles adyacentes hasta dos cuadras al interior.
e) Sector Punta de Diamante por José Joaquín Pérez y alrededores;
f) Sector Conchalí, de preferencia por Recoleta.

Superficie mínima 200 a 250 m2. edificados.
Deben acompañarse planos y otros antecedentes.

Las propuestas se reciben en Agustinas 1253, 10.o piso, Fono 87672.

EL DIRECTOR GENERAL

RELOJES SUIZOS
FACILIDADES DE PAGO
ENTREGA INMEDIATA
Compramos ORO
JOYAS-BRILLANTES
S. ANTONIO 40
ALAMEDA 721
MAC IVER 64
TEL. 81827

$ 100.000 REGALA "SANTA CLAUS"
REY DEL PAN DE PASCUA
AL QUE LO SUPERE
A $ 120.— KILO
PRECIOS ESPECIALES AL POR MAYOR
PEDRO WAGNER GARIN & CIA.
VICTORIA 708 ESQUINA SANTA ROSA

LOS NUEVOS PROYECTORES DE CINE
FABRICADOS SOLIDAMENTE EN FIERRO
PROYECTORES GRAFOS. Instruye y divierte — PRECIO único, $ 689. Películas $ 25 y 35 c/u.
CINE RAM, con movimiento para proyectar dibujos animados.
PRECIO único, $ 989.— Películas en colores, $ 85 cada una.
DESPACHO REEMBOLSOS A PROVINCIA
RAMIREZ HNOS. ESTADO 260 OF. 101 - FONO 38876

ALIMENTOS PARA AVES Y ANIMALES
CHAMPION — PONEDORAS
PONEDORAS CORRIENTES, $ 15 el kilo. PONEDORAS EXTRA, $ 18 el kilo. PONEDORAS COMPLETAS, $ 23,40 el kilo, garantizándose postura. RECRIAS, $ 22,40 el kilo. Alimento pollitos, $ 23 kilo. Alimento para cerdos, $ 12 kilo. Alimentos para vacas, $ 11 kilo. Alimentos para perros, $ 21 kilo. Pollitos del día y pollas de dos meses, se vacuna y caponiza a domicilio.— ATENCION VETERINARIA.— REPARTO A DOMICILIO FUERA DE SAN BERNARDO, DOS VECES SEMANALES.
Prat 107 — San Bernardo
Francisco Urrejola 402 — La Cisterna
PARADERO 18

OFICINA TECNICA EN LEYES SOCIALES
JACOBO KOGAN B.
ABOGADO
Matías Cousiño 82
Oficina 407 — Fono 84467

VIRADOS
PERFECTOS ZURCIDOS INVISIBLES
TRANSFORMACIONES
TRAJES VARONES PRECIOSOS
TRAJES SASTRES DAMAS
MAGNIFICOS TAMBIEN, DE HUASO
TALLAS GRANDES O CHICAS
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR
TEÑIDOS ULTRA RAPIDOS
ARREGLOS EN GENERAL
CLINICA DE TRAJES
HUERFANOS 1424

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud.
Hechuras finas $ 3.000
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS,
etc. Compre directamente en la
FABRICA
Maletería Mundial
21 de Mayo 665

El Mejor HILO PARA COSER
EN CONOS
UNITAS
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430 - TEL. 52683

LAVANDERIA AUTOMATICA AMERICANA
MERCED 618
Limpia - Lava - Tiñe
LIMPIADOS AL SECO Sistema Dry Cleaning. Lavado de ropa blanca. Trabajos rápidos en 3 días sin recargo. Precios módicos

Una novedad para Ud!
FALTA de ESPACIO? LA SOLUCION
DE DIA
CREDITOS
DE NOCHE
SOFA-CAMA, MODELO EXCLUSIVO • EXTENSO SURTIDO EN ESTANTES CAMAS • CAMAROTES
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S. SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

Modas LIBERTY
A sola firma
10 meses plazo
Abrigos, trajes sastre, vestidos tres cuartos
TAMBIEN PARA NIÑITAS.
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

MALETAS
para avión, barco y ... en cuero, fibra y ... Compre... en la Fábrica, economía ... diferencia de precio ... tendrá excelente ... Fundas económicas ... posturas en gen...
Manuel Rodríguez
Fono 68877
A un paso del centro

COMPRO BOTELLAS VACIAS
CHAMPAÑERAS LICORERAS VINERAS
VOY A DOMICILIO
General Mackenna ...
TELEFONO 68...

VENTA PROPIEDAD
CON SUS DOS NEGOCIOS
Propiedad esquina, desocupada, con industria y negocios para funcionar. Consta de:
1.—Dos habitaciones
2.—Fábrica de Helados. Cabina congelación, sala de ventas ... da. Máquina fabricadora de helados SIAM, con dos motores ... pósitos para 120 lts., cuyo avalúo es de $ 500.000. Enseres ... Fábrica Helados. Rol Industrial.
3.—Local almacén embaldosado, enseres. Patente Almacén ... ría, Jabón y Velas. 4 puertas-cortinas.
Ubicado en Sargento Aldea 524. Valor total $ 1:200.000 ... chas facilidades.
Verla y tratar con don Pedro Alvarez, San Jorge 1686, paralela ...

ARMADA NACIONAL
Propuesta Pública por enajenación del transporte "Magallanes"
Llámase a PROPUESTAS PUBLICAS para la enajenación del Transporte "MAGALLANES", de acuerdo con las Bases Especiales confeccionadas para el efecto y en conformidad a la Ley N.o 11.042 de 5-VI-54.
Las Propuestas Públicas se abrirán en la Oficina del señor Comandante en Jefe de la II.a Zona Naval (TALCAHUANO), el lunes 10 de enero de 1955, a las 16 horas.
Los interesados podrán pedir las bases en:
TALCAHUANO: Comandancia en Jefe de la II.a Zona Naval.
SANTIAGO: Comandancia en Jefe de la Armada.
VALPARAISO: Dirección General de los Servicios de la Armada.
EL COMANDANTE EN JEFE DE LA II.a ZONA NAVAL

TORNILLOS MECANICOS FAMA
FIJOS GIRATORIOS
4,5 ...
PULGADAS
MONEDA 946 esq. de MATIAS COUSIÑO

BODEGAJES
Amplias y seguras Bodegas
SAN BORJA 555
FONO 92147
Dirección ferroviaria: "Warrants Chile Alameda". Almacenaje toda clase mercaderías: Productos agrícolas — Materias primas — Saquería — Maderas, etc. Tarifado mensual.

PARA NAVIDAD
El regalo ideal
LA CASA Bandera
AHUMADA ...

Hechuras finas
$ 2.900.
SASTRERIA ROCA
HUERFANOS 1424

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE OBRAS FERROVIARIAS
PROPUESTAS PUBLICAS
Se solicitan propuestas públicas para el suministro ... to de 1 Sierra-Huincha partidora, con guía y rodillos ... con capacidad para partir piezas de 10", y Cepilladora ... hembradora, con inversión de marcha, con capacidad para ... borar traslapos de 1" x 10", para ser empleadas en las ... del FC. Lanco a Panguipulli.
Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Maquinarias y Materiales de la Dirección de Obras Ferroviarias, Morandé N.o 71, 2.o piso, el día 29 de ... próximo, a las 15 horas.
Santiago, 22 de Diciembre de 1954.

FABRICANTES DE JOYAS FINAS
RELOJES DE CALIDAD
MAURICIO ROSENBLATT P.
¡LE OFRECE EL REGALO FINO DE UNA JOYA DISTINGUIDA!
—Anillos en engastes modernos.
—Relojes en modelos exclusivos.
—Pulseras monederas, en oro de 18 kilates.
GRAN VARIEDAD DE MODELOS EN TODA CLASE DE JOYAS
CONDICIONES FAVORABLES
Ahumada 254, 8.o Piso, Ofs. 812, A y B

CALCETINES
45 — 50 — 60 — 65 — 70 — 75 — 80 — 90
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, medias, soquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
NO CONFUNDIR: BELLAVISTA 0503

GUIA DEL ESPECTADOR

...AMA PARA NIÑOS

...(91120).— Matinée a las ... Sonso, La niña de los ... Festival Walt Disney.

...(54449).— Matinal a las ... Bucaneros del Caribe, ... de La vuelta del jinete

...(55093).— Matinée a las ... Amor divino y perverso ... avanzada. Agregados.

...(31787).— Matinée a ... Música y lágrimas, La ... vida. (Pant. panorám.).

...ENCALADA (91787).— Ma... 10.45 horas: Fusileros de ... Dibujos.

...(80306).—Matinée 14 horas: ... Costello contra el hombre ... Corazón salvaje y ... entre planetas.

...(35376).— Matinée a las ... El genio de la tele... dama del crimen. Serial.

...(85912).— Matinée: ... horas: Hermanos Marx ... Fotógrafo por acciden... de la muerte.

...TAL (60735).— Matinée ... horas: Grito de la vic... tesoro del desierto.

...(33559).—Matinal 11 horas: ... alertal. Dibujos. De... Cómicas.

...(Los Guindos 5).— Mati... 11 horas: Dibujos, Cómi... Disney. Noticiarios. ... horas: Soy un prófugo, ... diosa blanca y 7a. de La ...

...(480046).—Matinal a las ... Dibujos, Festival de Walt ... de El imperio submarino.

...(64303).— Matinal a ... El embrujo de la glo... Serial.

...OOD (42389).—Matinal a ... horas: El embrujo del trópi... Dibujos.

...CINEMA (92188).— Matinal ... horas: La mina submarina, ... Agregados.

...(61112).— Matinal a las ... Ultimo tren de Bom...

...(Plaza Loreto Cousiño). ... a las 11 horas: El Invasor ... Dibujos. Agregados.

...(65559).— Matinal a las 11 ... de medianoche. Not. ... Agregados.

...(83361). — Matinal a las ... Dibujos en colores, Cómi... Educativos y Seriales.

...(91464).— Matinal a las ... Cuando una mujer se ... Dibujos.

...TAL (91555). — Matinal ... horas: Lenguas de fuego, ... Serial. Cómicas.

...(370594). — Matinal a ... Camino a Río. Serial

...AL (De Puente Alto). — ... las 11 horas: La diosa ... Noticiarios. Dibujos.

...DES (94594).— Matinée a ... horas: Los que no mira... Kismet y Jinete fan... Dibujos.

...DIE (87749). — Matinée a ... horas: Tarzán y la caza... secreto de una mujer.

...E (41345).— Matinée a las ... Soy un prófugo y Ocho

...DE VALDIVIA (43948). — ... las 11 horas: Dibujos, Có... Deportivas, Noticiarios. ... horas: Soy un prófugo, por ... la. de La diosa blanca ... El invasor marciano.

...GAL (34816).—Matinée a las ... Abbott y Costello contra el ... el monstruo; Corazón sal... de Guerra entre plane...

...(36097).—Matinée 14 horas: ... niña de los milagros y ... vuelta del jinete fantasma

...ETA (63874).—Matinal a las ... Remolino. Dibujos. Cómi...

...LUCIA (34718).—Matinal a ... horas: Selección de dibujos, ... Deportivos, Noticiarios.

TEATROS

...O VARAS (Morande 25.— ... Teatro Experimental) de la ... las 18 horas: Inauguración ... Archivo Teatro Chileno. ... 19 horas: "Como en San...

...LICAN (85912, Bol. 82437).— ... 18.30 y 21.40 horas: Cía. de ... Amalia Aguilar: "Las 7 co...

...(50657).). — Vermouth y ... Compañía de Revistas Pica-

...DE JULIO (31530).—Vermouth ... — Compañía de Revistas

...(30176). — A las 19, 21.30 ... horas: Compañía de Revistas ... Bum".

...SATCH (89350). — Ver... y noche: "Matrimonio de ... amor", con Malú Gati... Gaete. ... a las 15 horas: Acade... Danzas Alhambra Fiori.

...REX (31144).—Compañía de ... — A las 19 y 22 horas: ...

CINES

...(91294).— Rotativo des... horas: Y el mar los de... otros mundos. Noticia... Agregados.

...(90527).— Rotativo des... horas: El tesoro del de... Los tres García. Noticia...

...AGRO (83425). — Rotativo ... 14 horas: Mara la salvaje, ... y Agregados.

...(52443).— Rotativo desde ... La carga humana, El ... y Frente a los mar...

...ZAR (80122).— Vermouth y ... Indiscreción de una esposa.

...RIUM (84688). — Rotativo ... 12.45 horas: Revista del ... con Tom y Jerry, Droo...

...(43811).— Rotativo desde ... La espada invencible, ... La mujer de fuego.

...(59693).— Rotativo desde ... La mujer que tú quie... las taquígrafas, Aven... Buffalo Bill.

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: El viaje de la Reina Isabel II de Inglaterra. Agregados.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo desde las 14 horas: El desconocido, El último baluarte y Fra Diavolo.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: La importancia de llamarse Ernesto. Noticiarios.

BALMACEDA (88768).—Rotativo desde las 14 horas: Mara la salvaje, Los malacara y Agregados.

BAQUEDANO (31787). — Rotativo desde las 13 horas: Música y lágrimas, La vuelta a la vida. (Pantalla Panorámica).

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Tarzán y su compañera, El Sr. fotógrafo y Espada invencible.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 18 horas: El salvaje y Europa 1953. Agregados.

BOLIVAR (35376). — Rotativo desde las 16 horas: Historia de tres amores, Vivirás tu vida y Odio implacable. Noticiarios.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: Ella y yo, El desconocido y Locuras de primavera.

CARRERA (86685).— Continuado desde las 14 horas: Lo que no se puede perdonar, Lágrimas robadas. (Pantalla Panorámica)

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: Pinocho (Pantalla Panorámica).

CERVANTES (88560-89615). — Continuado desde las 14 horas: Indiscreción de una esposa.

CINELANDIA (67532). — Continuado desde las 13 horas: El príncipe de Bagdad. Agregados.

CITY (66637). — Rotativo desde las 11 horas: Sangre rebelde. Noticiarios.

COLON (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Casa de empeño, El rapto y Agregados.

CONTINENTAL (60735). — A las —A las 19 y 21.45 horas: Oliver Twist.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo desde las 14.30 horas: Tienda de locuras y Abbott y Costello contra el hombre y el monstruo.

CHILE (60728).— Rotativo desde las 14 horas: Ella y yo, El desconocido y Fra Diavolo.

DANTE (494359).—Matinée, vermouth y noche: Puccini. Noticiarios y Agregados.

DELICIAS (91941). — Rotativo desde las 14 horas: Aventuras en Birmania, La bala asesina y La diosa de Calcuta.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: El proscrito, Salomé. Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 5). — Vermouth y noche: Agárrame si puedes. y Nuevos horizontes.

EL GOLF (480046). — Vermouth y noche: Agárrame si puedes. (Pantalla Panorámica).

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde las 17.30 horas: El hijo de los llanos y En carne viva.

ESMERALDA (64304). — Rotativo desde las 13.30 horas: Pasiones que enloquecen, El rapto, Casa de empeño.

FLORIDA (34289). — Rotativo desde las 14 horas: Soy un prófugo. Noticiario.

GRAN AVENIDA (52163).— Rotativo desde las 13 horas: Lo que no se puede perdonar, Lágrimas robadas y Agregados.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 13 horas: La mujer que yo soñé, La diosa de Calcuta y Los enemigos del Rey. Noticiarios.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 13 horas: El tesoro del desierto, Fantasmas del espacio y El precio de un hombre.

IMPERIAL (61112).— Rotativo desde las 14 horas: El desconocido, La bala asesina y Alma de mi alma.

INDEPENDENCIA (62702). — (Cerrado por reparaciones).

IRIS (80336).— Rotativo desde las 14 horas: El soldado de la reina y Una chica de fuego.

ITALIA (41883).— Rotativo desde las 14 horas: La espada invencible, El salvaje y Locura criminal.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). Matinée, vermouth y noche: Todos los hermanos eran valientes. Noticiarios.

LIBERTAD (371657). — Rotativo desde las 13 horas: Mara, la salvaje, Los mala cara y Noticiarios.

LO OVALLE (253. —La Cisterna).— (Próxima reapertura).

LO FRANCO (92705). — Rotativo desde las 14 horas: Ella y yo, El desconocido y Locuras de primavera.

LUX (87630).— Continuado desde las 11 horas: México de mis amores. El circo de la muerte. Agregados.

MAIPO (San Pablo 4251.—95050).— Continuado desde las 14 horas: Lágrimas robadas, Lo que no se puede perdonar y Agregados.

MAJESTIC (50151). — Rotativo desde las 15 horas: Un sólo verano de felicidad y Compañeras de la noche. Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo desde las 13.30 horas: Lo que no se puede perdonar y Lágrimas robadas.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: El soldado de la reina y Una chica de fuego. Noticiarios. Agregados.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Todos los hermanos eran valientes.

MIAMI (83361).— Rotativo desde las 11 horas: El triunfador, Hombres de verdad. Agregados.

MINERVA (91404).— Rotativo desde las 13 horas: El mar de los barcos perdidos y Señorita Inocencia. Agregados.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 13 horas: Señorita Inocencia y El desconocido. Noticiarios. Agregados.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo desde las 13.30 horas: Casa de empeño, El rapto, Pasiones que enloquecen.

NACIONAL (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Pasiones que enloquecen, Casa de empeño y El rapto.

NACIONAL.— (De Puente Alto).— Matinée a las 13.30 horas: ¡Ay pena, penita! y La red del peligro. Serial. Cómicas.

—Rotativo desde las 18 horas: ¡Ay pena, penita! y La furia del deseo. Agregados.

NORMANDIE (87746).— Vermouth y noche: El mundo del circo y Noches del Decamerón.

NOVEDADES (94594). —: Rotativo desde las 17 horas: El ángel y el malvado, Locura de primavera y El expreso de la muerte.

ÑUÑOA (43152).—Rotativo desde las 14 horas: Negro es mi color, La miel se fue de la luna.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Mara la salvaje, Los mala caras y Agregados.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: La llamada del destino. (Pantalla panorámica).

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde las 15 horas: Pasaje a Marsella, La diosa de Calcuta y Lo que hace el dinero.

PACIFICO (Huérfanos 1147.— Fono 62921). — Matinée, vermouth y noche: El placer. Agregados y Noticiarios.

PALERMO (De Puente Alto). — Rotativo desde la 14 horas: La posesión y El príncipe y el mendigo.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Pasiones que enloquecen, El rapto, Casa de empeño. (Pantalla Panorámica).

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, selecta y noche: Puccini. Agregados.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Vermouth y noche: Indiscreción de una esposa. Agregados.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Cómicas. Serial.

PRINCESA (85205).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre quieto, El halcón de oro y Aventuras de Buffalo Bill.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 17 horas: El rapto, Pasión que enloquece.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo desde las 14 horas: El expreso de la muerte, En carne viva y Por qué peca la mujer.

REAL (65555). — Matinée, vermouth noche: El despertar del mundo. Noticiarios.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: La espada invencible, Dallas y El salvaje.

REGINA (36097).— Vermouth y noche: La llamada del destino. Noticiarios. Agregados.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 13 horas: El mar de los barcos perdidos, Señorita Inocencia. Noticiario.

REX (31143 y 31133). — Matinée, vermouth y noche: Navidad blanca. Noticiarios.

RITZ (61458). — Continuado desde las 14 horas: Virginidad. (Pantalla panorámica).

RIALTO (41667). — Rotativo desde las 13 horas: El soldado de la reina y Una chica de fuego.

ROXY (80800). — Rotativo desde las 11 horas: Heidi. Agregados y Noticiarios.

SAN ANTONIO (33605).— Continuado desde las 13 horas: Hijas del deseo y El asesino vive en el 21.

SANTA LUCIA (36666). — Matinée, vermouth y noche: Soy un prófugo. (Pantalla panorámica).

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Soledad. Agregados. (Mayores).

SAO PAULO (397946).— Continuado desde las 11 horas: Lili. Agregados y Noticiarios.

SAN MIGUEL (51265). — Rotativo desde las 14 horas: La espada invencible, Dallas y El salvaje.

SAN MARTIN (Alameda B. O'Higgins 776.— Fono 35357).— Continuado desde las 11 horas: La vida en un hilo. Agregados.

SELECTA (92194). — Rotativo desde las 13.30 horas: Camino de adversidad, Hondo y El ladrón de Venecia. Agregados.

SEVILLA (51477).— Rotativo desde las 13.30 horas: Locura de amor, El fantasma del mar.

VALENCIA (370288). — Rotativo desde las 14 horas: El salvaje, Dallas y La espada invencible. Agregados.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13 horas: Oro del Caribe. Noticiarios.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Amor que no se vende. Agregados. Noticiarios.

Ultimas actuaciones de Amalia Aguilar en la Confitería "Goyescas"



La estrella del cine azteca, Amalia Aguilar, cumple sus últimas actuaciones en la acogedora sala de la Confitería Goyescas, interpretando en forma personalísima los bailes como el mambo, el charleston o las cuecas chilenas, arrancando calurosos aplausos de los espectadores que concurren a la hora del té y en la noche a la boite. Completan el programa de este salón el cantante Pepe Lucena, el dúo Los Caporales y la orquesta de Federico Ojeda.

"EL CHARRO Y LA DAMA" SE ESTRENA EL MARTES

Una nueva y romántica pareja surge en el cine mexicano, interpretando la hilarante cinta de aventuras "El charro y la dama". Tal pareja está formada por Pedro Armendáriz, uno de los actores que más gusta a las mujeres sudamericanas, y Rosita Quintana, una de las bellezas más cotizadas de la pantalla azteca.

La película que nos ocupa, y que es distribuída por Alvarez, Jiménez y Cía., se estrenará el martes en el cine Florida.



"Varieté", magnífico estreno alemán, al Real, el miércoles

Pertenece esta producción a ese grupo de más recientes cintas alemanas que recogen lo mejor de la técnica europea, y que muestran en un ambiente de circo pruebas formidables, no superadas hasta ahora. "Varieté" es ciertamente una obra maestra, en la apreciación de la crítica continental, y resulta admirable, aparte de su aspecto espectacular, argumento pleno de emotividad y sentimiento. El circo captado aquí, impresiona por su realismo y la vigorosa expresión de todos y cada uno de sus intérpretes.

"Varieté", estreno absoluto de Leo Films para el Teatro Real, agrupa en su reparto a Gustav Foelich, René Deltgen, Inge Landgüt y Lisa Stammer, entre otras cotizadas figuras.









Aventuras de un marino en "Ribera del heroísmo"

Un valiente marino, destacado en las Islas del Pacífico, es Tony Curtis, el apuesto actor, en la cinta íntegramente filmada en tecnicolor, "La ribera del heroísmo", donde se nos describe el conflicto entre la pasión y el deber de un hombre que, en medio de la selva, se encuentra con una mujer de incomparable belleza.

"La ribera del heroísmo" se estrena el martes próximo en los cines Central y Santa Lucía, en programas cinematográficos del sello Artistas Unidos.

EMPRESA CHILENA "CONDOR"

T. Caupolicán

Hoy, matinée infantil a las 13.40: "Hnos. Marx en el Oeste", "Fotógrafo por accidente" y "La calle de la muerte"

Hoy, vermouth y noche, Cía. de Revistas Mexicanas Amalia Aguilar



La Empresa Chilena "Cóndor" está poniendo a prueba su amplia pantalla sonora y magníficos dobles equipos Western Electric, y, al efecto, hoy ofrece matinée infantil dominical a las 13.40 horas, para niños y familias de San Diego-Almagro-Matta.

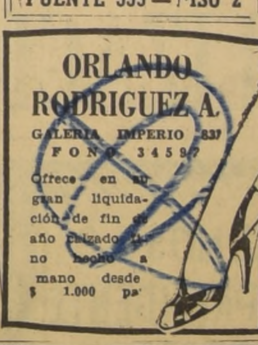
Hoy, en matinée del Cine-Teatro Caupolicán se exhiben tres films Metro G-M, titulados: "Hermanos Marx en el Oeste", con los payasos Groucho, Chico y Arpo; "Fotógrafo por accidente", por Red Skelton, y "La calle de la muerte", por George Raft, Pato Donald y Noticiarios.

Hoy, a las 18.30 horas, en vermouth dominical y noche a las 21.40 horas, en el escenario luminoso, Amalia Aguilar, estrella del cine mexicano, con dos últimas actuaciones de su Compañía de Revistas Ra-Ta-Plán.

Mañana lunes 27, rotativo popularísimo, a las 14.30 horas, en el Cine-Teatro Caupolicán con Pedro Armendariz y Sara García en "Dicen que soy mujeriego", romance mexicano; Robert Taylor en "El Traidor", y "El Danubio Rojo", con Walter Pidgeon, Ethel Barrymoore y Peter Lawford... Mañana, popularísimo, a $ 20 platea, $ 15 balcón y $ 10 galería.







BALLET.—

El Ballet Experimental

CONSIDERACIONES PREVIAS

El debut del Ballet Experimental que tuviera lugar el jueves 23, en el Teatro Municipal, ofrece dos aspectos interesantes al análisis: el valor intrínseco de los ballets presentados, en lo que a su concepción y realización se refiere y el significado que puede llegar a alcanzar este conjunto como un posible nuevo factor de peso en la vida y desarrollo del ballet nacional.

Carlos Zsedenyi, director del B. E., llegó a Chile en 1951, después de cumplir una prolongada trayectoria artística en Hungría y Bélgica. A fines de ese año realizó una presentación, en el Municipal, con los bailarines que lo habían acompañado a nuestro país, (Mariette van Keist, Bachora y van de Velde). Al desintegrarse dicho grupo, Zsedenyi abrió su academia en la cuál fué formando paulatinamente a los elementos cuyo rendimiento pudo ser apreciado por el público en la función del B. E.

La labor de este nuevo conjunto no puede ser enjuiciada en el mismo plano que una compañía profesional o semi-profesional, con trayectoria y experiencia. El B. E. es algo en ciernes que no ha adquirido aún su forma definitiva; muestra por el momento factores positivos y negativos que le darán más tarde su personalidad definida.

Las consideraciones anteriores y la calidad del elenco, integrado por alumnos y no bailarines profesionales, dan mayor fuerza a la sorpresa que implicó la comprobación de una sólida disciplina y precisión en los bailarines. En papeles de mayor o menor importancia, con sus correspondientes exigencias técnicas, los encadenamientos de pasos eran ejecutados con singular limpieza y seguridad, revelando un nivel de enseñanza sobresaliente. Iguamente loable resulta la disciplina del cuerpo de baile en papeles como los Arboles en el "Príncipe de Madera".

EL PEINE DE ORO

"El Peine de Oro", con coreografía de Zsedenyi, música del compositor nacional Roberto Falabella, escenografía de Raúl Aliaga y libreto de René Sarzoza tuvo el grave inconveniente de una partitura poco idónea para ser utilizada en un ballet y que al mismo tiempo era una poco adecuada interpretación musical del libreto (Leyenda de las Cantaclaras y el Peine de Oro). Serios inconvenientes de iluminación y trucos mecánicos (cuya responsabilidad directa de acuerdo con el programa recaería directamente en Raúl Aliaga), menoscabaron en gran parte el efecto general del espectáculo y en especial algunos momntos como la Danza de las Cantaclaras en que por rara casualidad la música da algo del clima requerido.

La danza de los campesinos ofreció ciertos momentos logrados, pero la careografía en su totalidad no alcanzó mayor interés ni logró traducir dancísticamente el libreto. Además, resulta dudoso este enfoque modernista, un tanto artificioso, para transmitir una leyenda campesina nacional.

EL PRINCIPE DE MADERA

El ballet se vió realzado por una buena escenografía y un vestuario funcional. La música de Bela Bartok es, sin duda, excesivamente difícil para un conjunto joven y de tan escasa experiencia escénica.

El vocabulario dancístico utilizado por Zsedenyi consultó pasos académicos, y agrupamientos y tensiones modernas. Los personajes que representaban elementos de la naturaleza, se movían según cánones extra-académicos, en tanto el príncipe bueno y la Princesa coqueta le hacían de acuerdo con ellos. En un plano conceptual, Zsedenyi quiso contraponer elementos telúricos (tratados en un plano casi realista) y las criaturas de cuentos de hadas. Este contraste, acentuado además por el vestuario, no llegó netamente al público y como causas podrían señalarse (además de la falta de dominio escénico de los noveles bailarines), una falta de fluidez en la narración dancística, cierta fragmentación coreográfica que restó valor dramático al total, monotonía de algunos motivos dancísticos (Príncipe y Princesa) y la utilización de varios focos de atención que desconcierta al espectador.

Entre los bailarines, Evelyn Cordero (Princesa) reveló un considerable progreso y dominio técnico y una discreta labor interpretativa. Su sólida técnica sur pointes se vió limitada en algunos movimientos por cierta pesadez; Iván Gelcich reveló junto a un explicable nerviosismo, y debilidad como partner, grandes dotes como danseur noble. La interpretación más lograda fué la que ofreció Jorge Pinto, (Príncipe de Madera): demostró musicalidad y sus saltos y desplazamientos demostraron fuerza, virilidad y condiciones de buen bailarín de carácter.

CONCLUSIONES

El B. E. en su debut, reveló un trabajo serio y un espectáculo que (si se excluyen las fallas del iluminador Raúl Aliaga) estuvo bien montado. En una segunda función —que esperamos le sea concedida por el T. Municipal —sin duda se limarán muchas de las asperezas, producto del estreno, y será posible apreciar de manera más definitiva la labor cumplida.

Nos parece que sería provechoso que Zsedenyi, al presentar ballets argumentados, dé una mayor importancia al desarrollo del argumento en sus coreografías, ya que algunas deficiencias en este plano se hicieron evidentes en ambos ballets. Asimismo, creemos que, en un plano musical sería conveniente, por el momento, la utilización de partituras menos difíciles.

Recalcamos una vez más la disciplina y precisión en los bailarines, que, a pesar de traducirse, en parte, en una excesiva preocupación por ejecutar pasos limpiamente, da la base sobre la cuál, una vez adquirida mayor experiencia escénica, se puede desarrollar el aspecto interpretativo.

Agregar algo más en cuanto al rendimiento del conjunto —tanto en sentido positivo como negativo— no nos parece conveniente después de un estreno en que aún no ha alcanzado su nivel potencial máximo.

Sin embargo, creemos que el Ballet Experimental podrá convertirse en un aporte positivo para el ballet nacional.

HANS EHRMANN-EWART



TEATRO EXPERIMENTAL UNIVERSIDAD DE CHILE

SEGUNDO FESTIVAL DE TEATRO CHILENO

HOMENAJE A DANIEL BARROS GREZ

PROGRAMA

HOY DOMINGO 26, 18 HORAS: Inauguración del Museo-Archivo del Teatro Chileno. 19 HORAS: "COMO EN SANTIAGO", Teatro Experimental.

MAÑANA LUNES 27, 19 HORAS: "Cada oveja con su pareja". Grupo de Experimentación Teatral de Quinta Normal. "El ensayo de la comedia". Teatro Arlequín.

MARTES 28, 19 HORAS: "El casi casamiento". Teatro Experimental.

MIERCOLES 29, 19 HORAS: "El Teatro Costumbrista de Daniel Barros Grez". Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.

Teatro ANTONIO VARAS

MORANDE 25. FONO 61200



ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

DOMINGO 26 DE DICIEMBRE DE 195[illegible]
SANTIAGO DE CHILE

NAVIDAD EN LA INDIA Y EN SUECIA

EL NACIMIENTO DEL SEÑOR ANUNCIA LA LLEGADA DEL SOL EN PAISES NORDICOS Y ES ALEGRE FESTIVIDAD EN EL GANGES

Por FELIX NAGGAR

NUEVA DELHI, (Intercontinentale, A. F. P.) De los 365 millones de habitantes que pueblan la India, sólo un número insignificante representa la religión cristiana; apenas seis millones, es decir, dos centésimas de la población total... Se podría, pues, creer que en dichas condiciones la Navidad, festividad esencialmente cristiana no se celebra en la India. En realidad, sucede todo lo contrario; las Navidades se celebran con gran pompa en todo el país, especialmente en las grandes ciudades y en el Travancore-Cochin, Estado que cuenta con el mayor número de residentes cristianos.

Esto se debe exclusivamente al respecto que el gobierno hindú profesa por todas las fiestas religiosas, se trate del Dasserah o del Diwalihindú, del Id musulmán, de las festividades sikih o de la Natividad. Además, la presencia de los británicos durante tanto tiempo en el país ha acostumbrado a los hindúes a dicha manifestación religiosa. Los hindúes más ortodoxos envían las tarjetas de felicitación de Navidad, tan populares en Inglaterra, a todas sus amistades, especialmente a aquellas que residen en el extranjero. A partir del mes de noviembre, los periódicos empiezan ya a indicar las fechas en las que se deberán enviar felicitaciones por correo, según el lugar del mundo a que vayan destinadas.

En Nueva Delhi, capital administrativa de la India, nos creeríamos en Europa. Los almacenes renuevan sus escaparates, hacen su aparición los papeles de embalaje con profusión de decorados, los vendedores callejeros ofrecen al transeúnte las típicas tarjetas de felicitación, los juguetes aparecen en el lugar preferente de las tiendas... Los niños, hindúes o no, esperan las Navidades con la misma impaciencia y alborozo que cualquier pequeño europeo. Hoteles y restaurantes preparan menús especiales en los que figuran en el puesto de honor el pavo y el "pudding", plato clásico británico de la Natividad. Los grandes hoteles organizan noches de gala cuyo ambiente es exactamente el mismo de cualquier cabaret que quiera hacer buen papel en los países denominados cristianos... Hay que reservar con anticipación la mesa si se quiere asistir a la fiesta... Los asistentes bailan al compás de la música de jazz, de swing o de bebop y su acompañamiento de taponazos de champán... La India "misteriosa", la India hindú cede por una noche su puesto a una India de civilización diferente.

Los europeos y demás extranjeros son, naturalmente, los que más abundan en esta atmósfera. Con ellos llevan su patria, lo que explica aquel ambiente. Británicos, americanos, franceses, todos se codean, como lo harían en París, en Nueva York o en Londres. Hasta se llega a celebrar en Nueva Delhi con gran pompa, la Misa del Gallo.

Sin embargo, algo hay que desorienta. ¡Es difícil para un europeo imaginar unas Navidades bajo un sol brillante y abrasador! Los paisajes de nieve que, tradicionalmente también, adornan las tarjetas postales, están muy lejos y para la mayoría de los hindúes sólo existen en imaginación, y son muchísimos los que jamás han visto la nieve. Esta es una palabra para ellos sin sentido, que evoca una cosa blanca, pero cuya imagen permanece difusa.

Nada de esto, sin embargo, es inconveniente para divertirse. Los hindúes no dejan escapar ninguna ocasión de distraerse... Los obreros y empleados no trabajan dicho día, los niños tienen vacaciones, los funcionarios están de asueto... y ello es lo más importante.

La Natividad en la India pierde su sabor cristiano. Es una fiesta que implica alegría, pero que sólo muy vagamente evoca el nacimiento del Niño-Dios.

Por GASTON FOURNIER

ESTOCOLMO, (Intercontinentale, A. F. P.).— En ninguna parte se espera la llegada de Navidad con tanto fervor como en estos países nórdicos, en los que anuncia el lento y paciente retorno de la luz.

En esta época, Laponia está sumida en la noche más completa. Desde hace varias semanas, el Norte de Suecia no ve el Sol; hacia mediodía se levanta apenas un vago crepúsculo, que da un aspecto todavía más siniestro al pálido brillo de las lámparas. El Sur del país y Estocolmo no resultan más favorecidos. Si, por azar, en diciembre, la pantalla profunda de las nubes se desgarra un instante, los periódicos de la tarde anuncian, a varias columnas, esta noticia sencional: "Hoy hace sol".

Los preparativos de Navidad se inician a comienzos de diciembre. Todas las calles de las ciudades y de los pueblos aparecen decorados con guirnaldas luminosas, estrellas y coronas de bujías. En cada plaza, se levanta un inmenso abeto, que a veces mide veinte metros. En realidad, en Suecia hay dos fiestas de Navidad.

El 13 de diciembre se celebra la fiesta de Lucía. Se trata de una tradición que se pierde en los tiempos más remotos, rigurosamente pagana, y sin duda alguna, anterior a la de Navidad.

Lucía es una muchacha que lleva un largo vestido blanco y una corona de bujías sobre la cabeza y que os ofrece, al alba, café, brioches y pastelillos.

En Estocolmo, Lucía, acompañada de nueve damas de honor, visita los hospitales y las escuelas. Por la noche, desfila con su cortejo por las principales calles de la ciudad.

Cada escuela, cada oficina, cada familia, tiene SU Lucía, blanca reina de una de las jornadas más sombrías del año. Hay una canción sobre Lucía. Y, cosa curiosa y significativa al mismo tiempo, se trata de una canción napolitana.

La fiesta de Navidad —de la Navidad auténtica— es estrictamente familiar. Sólo los solitarios y los desheredados pueden decidirse a ir a un restaurante la noche del 24 de diciembre.

Por otra parte, esta noche es la de los regalos. Todos los miembros de la familia, desde el abuelo hasta el niño más pequeño, reciben uno. En Suecia no hay regalos de Año Nuevo o de Reyes.

Pero la noche del 24 de diciembre no es solamente la de los regalos. Es también la del bacalao. De un bacalao que se puso a secar meses antes y que se prepara del modo siguiente: un mes antes de la fiesta este bacalao, seco y duro como un trozo de madera, se sumerge en une especie de "lejía" a base de cenizas, en el que se reblandece y adquiere un sabor especial. Se come, con papas y guisantes, en la cena de Nochebuena. Las personas a quienes gusta este plato, hacen muchos elogios de él; las demás, observan un silencio significativo. El postre es, tradicionalmente, un plato de arroz con leche. La misa de Navidad se celebra el 25 de diciembre, hacia las 5 o las 6 de la mañana.

Terminadas las fiestas, los suecos se disponen a esperar la primavera, que comienza a dibujarse en el horizonte hacia los primeros días de mayo.

UN MUNDO DE ILUSIONES



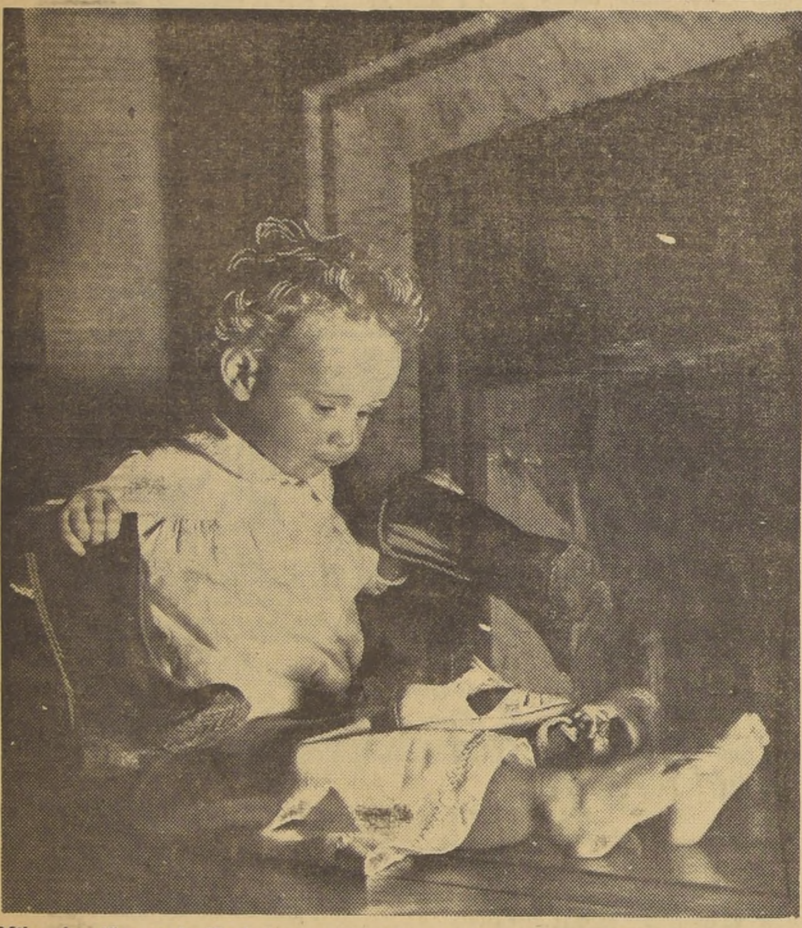
Los humildes zapatitos amenecieron hoy, repletos de ilusiones. El Viejo Pa[illegible] dejó de visitar muy pocos lugares humildes. Un camión, un avión, una muñe[illegible] partieron emociones en el mundo infantil con la fuerza incontrastable de su [illegible] La pequeña de la fotografía sonríe, dueña del mundo, acariciando la glori[illegible] poseer una linda muñeca.

"EL NACIMIENTO" EN ORIENTE



Las dos fotografías que ilustran la presente página, son dos aspectos de la celebración de la Navidad en Hawai. Arriba, dos niñas representan con ternura un "nacimiento", mientras, abajo, otros pequeñuelos contemplan alborozadamente la figura del niño Jesus, en un nacimiento católico.

¿PAPA NOEL NO TRAJO NADA?



Miles de niños en la Nochebuena durmieron despiertos esperando la visita de Papa Noel y su maravilloso cargamento de fantasías. Al día siguiente, muchos niños se lanzaron a la ventana a buscar los presentes del anciano, sin encontrar —como en el caso del niño que ilustra la presente página— absolutamente nada. ¿Papá Noel no trajo nada? En mucho hogares, el viejito de las barbas de escarcha no se detuvo un instante a pesar de las cartas recibidas de los niños humildes. También sus regalos sufren el grave problema de la carestía.— (Foto Intercontinentale).

EFEMERIDES DE HOY

DICIEMBRE 26

1815 D. Mariano Osorio entrega el mando de Chile a D. Casimiro Marcó del Pont.
1874 El acorazado "Cochrane" es incorporado a la Marina de Chile.
1885 Tomé recibe el título de ciudad.
Día de la Virgen de Andacollo, en cuyo santuario se celebran grandes fiestas, desde el año 1676.

¿Quien és?

Eróstrato fue un pastor de Efeso que, queriendo —a ejemplo de los conquistadores— hacerse célebre mediante alguna destrucción memorable, incendió el Templo de Diana en Efeso, considerado como una de las siete maravillas del mundo, en la misma noche en que nació Alejandro, el año 356, antes de Cristo. Indignados los efesios, castigaron a Eróstrato, promulgando un decreto que prohibía, so pena de muerte, pronunciar el nombre del incendiario. Sólo por ese decreto, Eróstrato pasó a la inmortalidad. Su nombre ha pasado a la historia para caracterizar a los que cometen crímenes o se oponen a tareas de bien con el objeto de buscar popularidad.

Cables de HOY

De "Acusete cara de cuete" acusan [illegible] Mufti de la Hermandad Manchester[illegible]

DERECHISTANA, 26. — (PP). — (Especial para [illegible] CION, por Globe Trotter, corresponsal en viaje). — [illegible] queña aldea de Callampita, feudo del Gran Mufti Bla [illegible] Shep-Eda, jefe político de la famosa Hermandad Man[illegible] na, secta considerada como la más reaccionaria del [illegible] talló hoy día una ola de protestas debido a una acusa[illegible] teada por Bla Bla El-Shep-Eda en contra del dirigente [illegible] quierda Ola-Parriba.

Los modestos y humildes habitantes de la aldea de C[illegible] pita, furiosos con el Gran Mufti de la Hermandad Man[illegible] na, salieron a la calle cantando los siguientes versos: [illegible] te, cara de cuete, cinco panes y un bonete".

A pesar de que la secta manchesteriana prohibe [illegible] ne de vacuno, el Gran Mufti, furioso por las manifest[illegible] su contra, devoró un buey entero.

LA VIDA DE HOLLYWOOD

POR MARINA CISTER[illegible]

BETSY VON FURTEMBERG.

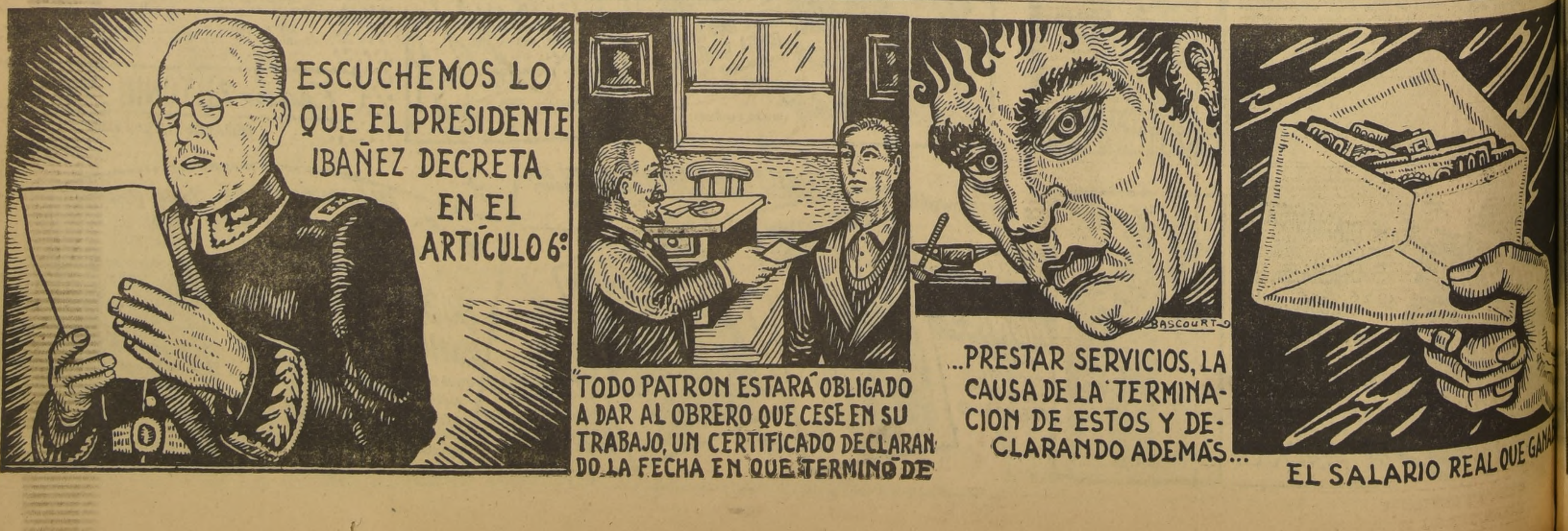
La actriz de cinema y teatro nacida en castillo feuda[illegible] seedora de título nobiliario, Betsy von Furtemberg, había [illegible] matrimonio secreto en el mes de junio con el ingeniero [illegible] Guy Vincent Chastenet de la Maisoneuve, pero ahora lo [illegible] con todo el revuelo debido la madre de la novia, Conde[illegible] beth von Furtemberg Hedrigen, desde Baden-Baden.

Betsy casi, casi, se casó con Nick Hilton; fue arro[illegible] elenco teatral, "Oh Men, Oh, Women", por jugar brom[illegible] das a sus compañeros; en Hollywood adquirió la repu[illegible] "joven sin complejos, pero llena de deseos".

INDEMNIZACION
Por años de servicio para obreros
A través del Servicio de Seguro Social

REALIZACIONES DE UN PROGRAMA

POR CESAR BASCOU[illegible]
SERIE N.o 4
(Continuará)



SUPLEMENTO DOMINICAL N.o 23 | LA NACION | EJEMPLAR GRATUITO

AÑO XXXVIII — DOMINGO 26 DE DICIEMBRE DE 1954 — TIRAJE DE ESTA EDICION: 121.000 EJEMPLARES

EL CHANTAJISTA

CUENTO POLICIAL

POR

MICHAEL GILBERT



HACIA muchos años que yo conocía a la señorita Prince, y siempre me había gustado; asimismo, la había respetado y, ocasionalmente, temido, pero nunca había pretendido comprenderla.

Lo más sobresaliente en ella era su victoriana concepción de la justicia. En efecto, parecía poseer, en grado sumo, esas ideas claras, sobre el bien y el mal que pertenecían a los primeros años de la joven reina.

La señorita Prince era una filántropa práctica; escogía cuidadosamente los objetos de su filantropía y otorgaba sus bienes con generosidad. Sólo imponía para sus dádivas una condición: si su nombre era murmurado siquiera en relación con ellos, jamás volvería a repetirse el donativo.

Tenía otra peculiaridad, llegué a saber cuál era su fortuna; la mayoría de ella provenía de inversiones y gozaba aún de algunos derechos sobre patentes por las invenciones de su padre. Vivía modestamente al norte de Londres, con una criada. Pero, en ciertas ocasiones, comprobé que sus donativos excedían de sus medios económicos.

Durante el último verano, especialmente, estas dádivas habían alcanzado su punto más alto de generosidad. Descubrí la fuente de su riqueza enteramente por accidente. Parker, la criada que mencioné, es una criatura de excelente corazón y obtuve de ella algunos detalles. Los otros hechos los puede leer cualquiera en los periódicos...

——:O:——

Una hermosa mañana de mayo, la señorita Titmus, arrendataria del piso superior de una tranquila casa en el norte de Londres, dobló una frazada sobre el linóleo del piso de la cocina, se sentó sobre ella, descansó la cabeza sobre la almohada que había colocado dentro del horno de gas y dió vuelta la llave. La mayordoma que vivía en el subsuelo sintió olor a gas y subió a averiguar qué sucedía. Llegó media hora atrasada...

La primavera se transformó en verano y el verano en las suaves nieblas de otoño, y uno de esos oscuros días de noviembre, el señor Medlicott, que vivía no lejos del camino circular del Norte, bebió un vaso de veneno y murió antes del alba en medio de atroces dolores, pero sin decir la causa de su decisión.

Las investigaciones revelaron que el señor Medlicott estaba sobregirado en el banco y lleno de deudas.

——:O:——

El próximo caso acontecido en la primavera del año siguiente fue un tanto diferente.

La señorita Merrant era una mujercita de cerca de sesenta años. Una tarde, aproximadamente a las seis, subió a las barreras protectoras de los caminos sobre nivel de Londres; desde allí habría más o menos cien metros hasta el concreto del camino, pero era una mujer precavida y no quería correr riesgos, por lo tanto, esperó hasta ver que se aproximaba un gran camión. Cuando vió que había llegado el momento oportuno, saltó al espacio.

El conductor vió su cuerpo que caía y apretó el freno. Por un instante creyó que su imaginación lo engañaba, y luego escuchó un ruido que venía de algún lugar sobre su cabeza, y un momento más tarde la señorita Merrant se estrellaba contra la carrocería del camión.

La información sobre su muerte concluyó de esta manera: "La señorita Merrant, si bien no era rica ni tenía una posición económica envidiable, era solvente hasta fines del año anterior. Tenía una renta de algunas inversiones dejadas por su padre y una pequeña cuenta en la Sección Ahorros de Correos. Sin embargo parecía durante los últimos tres meses había vendido la renta de esas inversiones y sacado del banco todos los ahorros. Al respecto se había mostrado muy reticente, y no se sabía dónde habían ido a parar esas cantidades de dinero que alcanzaban más o menos a la suma de 800 a 900 libras".

——:O:——

—Un hombre desea verla, señorita Prince.

La señorita Prince cruzó sus blancas y regordetas manos con anticipado placer

—¿Un hombre? Bueno, qué agradable. ¿Podré convidarlo a tomar té conmigo, Parker?

—Creo que no, señorita Prince. No es, en realidad..., no muy...

—Comprendo, me pregunto a qué vendrá. ¿Podemos recibirle?

Parker hizo algunos arreglos en la habitación, mientras la señorita Prince la contemplaba con mirada de aprobación.

El hombre que hizo su aparición en la pieza unos instantes después era joven, un poco gordo, calvo. Después de un momento de vacilación, suficiente para demostrar su descontento, la señorita Prince invitó al visitante a sentarse.

—¿La señorita Prince?

—Efectivamente; sin embargo, yo no sé su nombre.

—Smith: no la molestaré mucho rato. Muy amable de recibirme.

—Nada de eso —dijo la señorita Prince—, una anciana como yo siempre gusta tener compañía.

—¡Ah, comprendo! Bueno, señorita Prince, ¿puedo empezar por hacerle una pregunta? ¿Conoce usted a la señora Preston?

Un súbito silencio se hizo en el agradable saloncito. La señorita Prince no se movió, y el visitante no demostró tener ninguna prisa por romper el silencio. Con visible esfuerzo, la señorita Prince dijo:

—¡Qué pregunta tan extraordinaria! ¿Por qué me la ha formulado? ¿Quién es usted?

—No importa por el momento quién soy. ¿Podemos concretarnos a la pregunta?

—¿Y si me niego a contestarla?

—Bueno —dijo razonablemente el señor Smith—, o usted conoce a la señora Preston o no. Si la conoce, no veo por qué lo ha de negar —la voz del hombre adquirió un timbre extraño—; si no la conoce, tal vez pudiera explicarse cómo... —una libreta apareció en escena— a las 11.15 exactamente de la mañana de hoy, usted se acercó al empleado de la oficina de Correos y extrayendo una libreta de ahorros a nombre de la señora Preston sacó de ella tres libras esterlinas.

—Yo..., usted..., yo...— dijo la señorita Prince—. ¡Oh!

El señor Smith le concedió tres minutos para recobrarse, y para cubrir este intervalo siguió hablando medio para sí mismo.

—Es una forma de crimen muy común —dijo—; debería escuchar usted lo que dicen los jueces; siempre recomiendan que la ley sea estricta con esta clase de cosas, pero no surte efecto. "Saque la libreta y le pagaremos el dinero" es fraude —dijo sentenciosamente el señor Smith—. La gente —continuó— siempre se toma sus ventajas de todos los sistemas basados en las finanzas públicas. Ingeniosos, también, algunos de ellos. Apropiarse de una vieja cuenta de ahorros, como lo hizo usted y trabajar en ella. Muy ingenioso, pero ilegal.

—¿Es usted... —preguntó la señorita Prince—, es usted policía?

—No —dijo el señor Smith—; soy un miembro del público. Uno de los que usted ha engañado. Usted ve, soy su víctima —mostró unos dientes amarillos en una dulce sonrisa.

—¿Cómo?...

—Señora —dijo el hombre—, la vigilé. Investigué en los debidos lugares y vigilé. Si esa joven que estaba detrás del mostrador no hubiese estado tan atareada conversando con el amigo de su hijo, se habría dado cuenta

La señorita Prince parecía haber recobrado un tanto su compostura. Se recostó en su sillón, secó sus ojos con un pañuelo de encajes y dijo:

—¿Qué piensa hacer?

—Bueno —dijo el señor Smith, la entrevista parecía haber tomado un nuevo giro—, usted me perdonará, pero soy pájaro muy viejo para ser cazado en un zurrón.

Se alzó repentinamente, miró alrededor del cuarto, tras el viejo sillón de cuero y tras las cortinas; luego dijo:

—Usted se sorprendería de lo que piensa la gente de estas cosas. Lo que hablemos debe quedar entre nosotros. Veamos; si yo hiciese lo que es mi deber hacer, usted se vería en una situación muy delicada. Hay sitios muy desagradables como Holoway Prison. ¿Sabe lo primero que le hacen a uno en Holoway Prison?

La señorita Prince produjo un ruido extraño que quiso ser una interrogación.

—Le cortan el pelo y la lavan enteramente con jabón negro.

La señorita Prince se estremeció:

—Por favor, no hable de esas cosas. No es sólo por mí..., mi familia. Mi padre nunca lo habría podido soportar. ¡Qué bendición que esté muerto! Era un inventor, ¿sabe usted?

"Siempre existen oficiales de navío o inventores", pensó el señor Smith.

—Inventó el primer fonógrafo inglés —dijo la señorita Prince—, pero las grandes compañías de gramófonos...

—Sí —dijo el señor Smith—, pero lo importante por el momento es el hecho de que necesito algún capital. Y esto es una cosa difícil de obtener. ¿Renta? ¡Me río de las rentas! ¿Cinco libras a la semana? Dos chelines diez peniques al bolsillo del recaudador de impuestos. Lo que necesito es una bonita y redonda suma de quinientas libras.

—¡Quinientas! ¡Imposible!

—Le evitará innumerables dificultades. Le advierto que hace tiempo vigilo sus movimientos. Sé exactamente lo que ha obtenido en esas cuentas corrientes y sé los capitales que su agente bancario le maneja.

—No creo...

—La oferta queda abierta dos minutos: al término de ellos será alzada a 800 libras.

El señor Smith consultó su reloj.

Los nervios de la señorita Prince soportaron sólo diez segundos de tensión, luego dio un pequeño gemido y dijo:

—Debe darme tiempo.

—Tres días —dijo el señor Smith.

* * *

No sé cómo transcurrieron esos tres días para la señorita Prince. Durante las primeras 48 horas no parece haber efectuado ninguna actividad. Parker me contó que no creía que hubiese dormido bien en ese lapso. Al término de los tres días fue a ver a su banquero y sacó de su cuenta corriente quinientas libras en billetes de una libra.

* * *

—Muy amable —dijo el señor Smith—. Creo que los contaré —abrió el paquete con dedos impacientes—. No crea que no confío en usted, pero a veces suelen suceder equivocaciones.

—Quiero estar segura de una cosa —dijo la señorita Prince—. No deseo que vuelva luego por más dinero.

El señor Smith alzó los ojos del paquete.

—Tendrá que confiar en mí.

—¿Como confió en usted la señorita Merrant? —preguntó la dama suavemente.

Los dedos del señor Smith se detuvieron. Se hizo el silencio

(A LA PAGINA XIV)

CENIT

CLUB DE NOVELAS

Laberinto

PATROCINADO POR EL "CIRCULO LITERARIO"

Ahumada 55 - Casilla 337 - Tel. 83488 SANTIAGO



Como funciona este Club

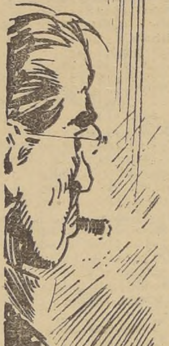
Cada mes el Club ofrece a sus socios dos escogidas novelas policiacas completamente inéditas y seleccionadas entre lo mejor de la producción literaria en este apasionante género de la literatura contemporánea.

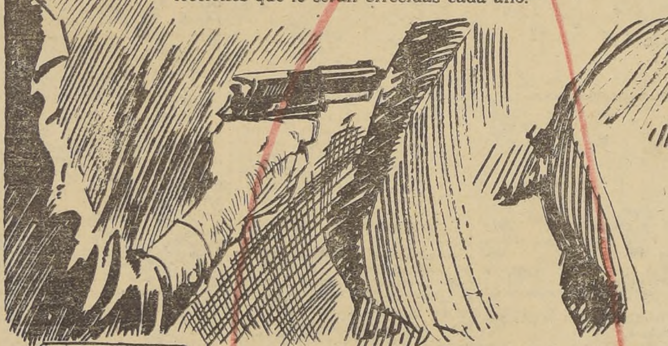
Por primera vez, los millares de aficionados a las novelas policiacas, disfrutarán de la enorme ventaja que representa el poder coleccionar sus libros después de disfrutar de su lectura, pues nuestra ediciones se ofrecen fuerte y bellamente encuadernadas y a un excelente tamaño (14 por 20 centímetros).

Gracias a las profusas ediciones de estos libros, se les ha podido fijar un precio verdaderamente económico, si se tiene en cuenta la calidad de las obras y autores seleccionados, pues los subscriptores pagarán UNICAMENTE $ 370.— por los DOS LIBROS que forman la Doble-Selección bimensual.

Los subscriptores no tienen que incurrir en ningún gasto inicial, pues no hay cuota de ingreso, ni cuota mensual.

Tampcco están obligados a comprar la Doble-Selección todos los meses, sino que su compromiso se limita a adquirir únicamente cuatro de las seis Doble-Selecciones que le serán ofrecidas cada año.







GRATIS

El Secuestro de Kay Salisbury

por CHARLOTTE ARMSTRONG

Una muchacha, flor de juventud, gracia e ingenuidad, que cae en una fiesta de gangsters.

Un hombre maduro se enamora de ella y la secuestra para evitar otro secuestro.

Un padre y una madre mortalmente angustiados. Y una noche de espantoso pánico, desatado en una tenebrosa cabaña esperando cada segundo, la muerte a manos de la vendetta de un as del gangsterismo.



TREN NOCTURNO A PARIS

por Manning Coles

Eduardo Logan, tomó en la Estación Victoria de Londres, el lujoso tren ferry nocturno Flecha de Oro, para pasar unas alegres vacaciones en París. Y en la alta noche, en un departamento del wagón dormitorio, unos agentes secretos rusos, asesinaron a Eduardo. Pero a la mañana siguiente, el espectro del asesinado reapareció ante los asesinos en la Estación del Norte parisiense, y esto desencadenó una furia de nuevos crímenes en París y Londres

SU DOBLE SELECCION - DICIEMBRE 1954

LA SONRISA DEL GORILA

por Erle Stanley Gardner

Realizando un crucero de recreo, el yate del multimillonario Addicks fué sorprendido por una furiosa tempestad, en el curso de la cual desapareció de abordo, tragada por las olas, Helen la escultural secretaria de Addicks. ¿Suicidio? ¿Accidente?. Pero Addicks tenía una colección de gorilas en su casa, y uno de estos, con las fauces sonrientes, se entregó a cometer crímenes a mansalva, y esos crímenes revelaron la clave de la desaparición de Helen.



RECORTE Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

CLUB DE NOVELAS "LABERINTO U. N.

Ahumada 55 - Casilla 337 - Santiago

Sírvase registrarme como socio y enviarme absolutamente GRATIS un ejemplar de EL SECUESTRO DE KAY SALISBURY, junto con la primera Doble-Selección que incluye el Tren Nocturno o Paris y La Sonrisa del Gorila.

Al recibir estos tres libros, pagaré únicamente $370.— valor especial para los socios de la Doble-Selección.

Quedo enterado de que enviarán mensualmente el boletín informativo de la Doble-Selección que corresponde al siguiente mes, la cual me remitirán si no les ordeno lo contrario. Mi compromiso es adquirir un mínimo de cuatro Doble-Selecciones de las seis ofrecidas durante el año.

NOMBRE ....

DIRECCION ....

DIRECCION OFICINA ....

LOCALIDAD ....

FIRMA ....

De TEOFILO CID

LA LUCHA DE LAS GENERACIONES

CONTABA VICENTE HUIDOBRO una anécdota que él acostumbraba a disponer como decorado de sus convicciones particulares sobre el tema que este domingo me preocupa. Es la siguiente: En cierto lugar de Bretaña, en donde nuestro poeta pasaba los ardientes veranos eu-...s, un día se declaró un incendio. En seguida se agolpó la ...edumbre ante el inusitado espectáculo que ofrecían las llamas devorantes. Ruinosa, la habitación ardía como un leño seco. ...bombero apareció entre la gente reunida; un bombero impecable y bizarro en su uniforme perfecto y bordado de refulgentes decoraciones. Ya se sabe lo que es un bombero en Europa, un individuo que ha dado origen al término "pompier" con que se ...ocen ciertos artículos de arte de dudoso origen espiritual. Pues bien, este bombero avanzó ante la expectación del pú... de marras, y, en gesto heroico, rompió la barrera lanci... de las llamas. Un ¡ah! de admiración sobrecogió a los nu...sos espectadores; un ¡ah! de admiración que a poco se cam... en risas y carcajadas. El bombero había reaparecido, ante la ... de sus admiradores, cubierto de extraña materia... por todas partes. ¿Qué había ocurrido? En su heroica precipitación había dado con su humanidad refulgente en los tenebrosos ámbitos de una letrina.



...sa es la historia de las ge...ciones —nos agregaba a ...a de comentario el autor Altazor—; entramos a la lid ...tos de oro y galas natu... y, sin darnos cuenta, sa... de ella cubiertos como el ...ero, de... materia delez...e.

...hay para qué decir que ...e mencionaba, en esta úl... parte, la palabra que hizo ...re al General Cambronne. ...n verdad es ésta. Al co...ar la lucha literaria, pongo ...caso, cada generación se ...e obligada a cambiar el ...do. Una insuflación de fres... espiritual les anima el co... a cada uno de sus miem... y levanta en ellos grandes ... de esperanza.

¡Oh! pureté, ¡oh! pureté, de... Rimbaud.

...han transcurrido muchos ..., hasta el momento, de la ...ción de la revista Mandrá..., órgano de poesía en que ... todo el acento lírico de ... veinte años. Estos últimos ... del año, días que invitan ...ecuerdo y al balance mental; ...balance que mis medradas ...s me permiten, he tenido ...is manos un número de esa ...sta.

¡Cuántas ilusiones desapareci...! ¡Cuánto esfuerzo disgrega... y cuánta energía polinizada ...desgaire! Cuando recuerdo ...hechos, hechos que tienen ... mí una especie de perfu... particular, no puedo vencer ...deseo diabólico de recuperar ...poca perdida, como el héroe Alain Fournier. Pero ¿có... La vida nos ha ido ense...do diversos manejos, diversas ...s ajenas, otras maneras ...sociar la vida y de inte...a; la vida nos ha ido des...ando el rostro, en tal forma ...es difícil ya reconocerse ...el espejo que nos levanta ...mano fatídica de los veinte ... Somos viejos fantasmas ...o que pudimos ser.

...e nosotros están los fan...s. Estos jóvenes de veinte ..., jóvenes que a Baudelaire ...o exasperaban, hablan un ...uaje distinto al que hablá... nosotros a esa edad. Es ...ucha de las generaciones.

Nacidos nosotros en el albor del comunismo y desarrollados bajo el influyente proceso del fascismo, éramos jóvenes dispuestos a vender caras nuestras vidas. Nos creíamos pertenecientes a una época en que el derrumbe general serviría de tumba al mundo clásico y tradicional. Hasta el idioma nos parecía fastidiosa traba; habríamos querido escribir por medio de exaltados ayes o de transfigurados bufidos de odio o regocijo.

¿Le pasa otro tanto a la generación de los jóvenes que este año cumplieron veinte años? ¿Piensan que el mundo va a disolverse al mero contacto de sus ideas flamígeras? Todos, en cierto modo, nos sentimos desempeñando el papel del ángel policial, cuando tenemos veinte años. Expulsamos a nuestros padres del paraíso que no supieron aprovechar, por ignorancia, malicia o desvarío.

En el caso literario, esta conminación se ejerce sobre los escritores que nos precedieron inmediatamente en el tiempo. Contra ellos se azuza la irrespetuosa jauría de los veinte años. Ellos no supieron ver el mundo; ellos no lo supieron denominar, ni cantar. ¿Qué hicieron estos desgraciados escritores de la generación anterior? ¿Qué hicieron, señor, nuestros padres?

Ese es el clamor que nos desataba la lengua en imprecaciones, en Mandrágora.

Pero ahora tengo cuarenta años. Tengo ante mi vista a una legión de escritores noveles. ¿Qué soy para ellos? ¿Aquilatarán el esfuerzo ideal que me ha guiado durante un largo transcurso a despreciar el mundo aparencial y a refugiarme en el puro nóumeno de la verdad trascendente? ¿He sabido rayar con mi huella humana un trozo permanente de la realidad?

Un día alguien me dijo lo siguiente, algo que me conmovió en indecible evaporación de inútiles lágrimas. ¿Qué ha hecho el señor Cid que apenas nos mira? Razonable pregunta, después de todo, florecida en labios de un muchacho que siente, con imperativo hormonal y juvenil, la necesidad de cambiar la vida. El señor Cid, en realidad, no la cambió; debe, por lo tanto, adoptar la actitud modesta de los "cadáveres inminentes". Razonables palabras, divorciadas de la razón, pero llenas del sentido pascaliano que todos ustedes conocen. Los veinte años si no son despiadados no sirven de acicate. Escritores de mi generación, cuidémonos de ciertas miradas. Los muchachos nos miran y vigilan. Una dulce ignorancia tapia su visión y esa dulce ignorancia es un poder que, ya, nosotros no tenemos. Por desgracia, nada nos tapia la mirada y sabemos muy bien lo que nos espera. No hay como ignorar la dimensión del salto para saltar verdaderamente.

Recuerdo, a la vez, mi irrespetuosa actitud frente a mi propio padre. Me llenaba el alma una calurosa pedantería juvenil que me impedía, desde luego, calcular la dimensión de su fingida indiferencia ante mis ardores intelectuales.

A mis amigos, padres ya de algunos hijos, les está sucediendo lo mismo. Inconscientemente, por eso, me he sumado a los padres y "ya no tengo actitud de hijo en la riña de las generaciones". Creo en la estructuración tradicional, hasta el mismo romanticismo me parece una aventura indecedente del espíritu. El muchacho de veinte ha muerto en mi escéptico corazón de cuarenta.

Todas estas ocurrencias, que tienen a la literatura por escenario particular en mi caso, me han servido para explicarme muchos errores y muchas distorsiones del pensamiento literario. Así se explica uno que la insolencia sea frecuente, incluso en labios que fueron formados para dispensar elogios y no desatinos. ¡Son así los muchachos siempre; son los bomberos magníficos que entran a apagar el incendio!

T. C.

De MARIO ESPINOSA

CRONICA LITERARIA

"YO SOY TU", biografía de "Coke", por Jorge Délano F.; "Yo soy tú", silueta de Jorge Délano, por "Coke" (Editorial Zig Zag, 1954, 35 pp., con prólogo de Antonio Romera). En esta voluminosa biografía y silueta, el autor ha intentado darnos una impresión de su polivalente actividad de dibujante, periodista político, desde las páginas de "Topaze", cinematografista y hombre de una época muy curiosa de Santiago de Chile.

TOPAZE Y SU FUNDADORES.—¿Quién fundó "Topaze"? ¿Cuál es la línea de conducta observada por esta revista? ¿Cuál es el criterio que rige el comentario, sea escrito, sea plástico de la revista? ¿Pretende solamente hacer reír? ¿Tiene intención didáctica? Muchas otras preguntas nos hace formularnos estas amables memorias de Jorge Délano. Porque su autobiografía es también la del propietario de esa publicación y en gran parte la razón de existir de esas memorias es "Topaze". Esto lo decimos desde el punto de vista del libro, ya que hay extensa referencia a la actividad periodística del autor. No habla sobre su ideología, sólo de sus aciertos en materia de noticias. No es suficiente. Es demasiado local.



Jorge Délano (Coke)

TODA VIDA ES INTERESANTE.— Al parecer, hasta la vida de Kant, por cuyos pasos marcaban sus relojes los habitantes de Koenisberg, fue interesante. Lo mismo podemos decir de Jorge Délano cuando cuenta sucesos puramente personales, que tienen extraordinaria animación y amenidad. El autor posee muchísima gracia para comentar hechos de los cuales ha sido protagonista. Como profundización sobre su vida, la obra deja bastante que desear y no aporta gran cosa para el conocimiento de quien narra. Con todo, su humor salva todos esos baches propios de un libro serio y su lectura posee gran encanto evocador.

AUTOPERSONAJE Y PERSONAJES.— Justamente, cuando Jorge Délano evoca acontecimientos de su vida, la obra adquiere una curiosa movilidad. No sucede lo mismo con otros personajes de la vida política chilena. Hay páginas que hacen estallar al lector en carcajadas. Otras, en cambio, carecen totalmente de ese poder. Por ejemplo, las referentes al Presidente Roosevelt o a los artistas de Hollywood. Podía creerse que un hombre que ha tenido todas las actividades que allí describe, podía haber hecho mayor cantidad de observaciones acerca de quienes lo rodeaban. No es, sin embargo, así. No obstante, los nutridos dibujos dan increíble facilidad a la lectura de la obra. En resumen, es resueltamente simpática. Y nada más. No pretende otra cosa.

ALCANCE A "LOS LIBROS Y LOS HECHOS".— Dice Juan de Luigi (19-XII): "...es para indicar la existencia de un gran problema en Chile, cuya dilucidación se esquiva: el de una crítica científica, rigurosa, cimentada en fuertes bases reales, sin la cual no puede existir valoración justa. Ella está entregada entre nosotros, aún, a los criterios subjetivos, a la falta de información, al juicio personal sin referencia no sólo a la realidad sino tampoco a una teoría, sea ella cual sea". Estas palabras del ilustre crítico merecen ser comentadas. Porque Juan de Luigi, que es hombre de extraordinarias condiciones, se olvida de un hecho material importante: para que exista un crítico serio es necesario que exista una literatura lo suficientemente importante como para merecer comentario; además y sobre todo, que a alguien le paguen, por dedicarse a ello, una remuneración valedera. Lo cual está relacionado con lo primero.

LITERATURA DE SEGUNDO ORDEN.— Así llaman a la literatura chilena algunos amigos míos y de Alone. En parte, es verdad. En todo el mundo hay mucha obra de segundo orden. Si la literatura chilena no tiene importancia, entonces es estúpido ocuparse de ella y apartar la mente del público de las cosas que tienen valor. Es justo que si es valiosa, sea tratada como De Luigi desea: con seriedad completa. No acaece ninguna de las dos cosas. Ya no se puede restar importancia —completamente— a la literatura chilena. Autores que aquí se desdeñan son traducidos íntegramente a otros idiomas y preocupan la mente de talentosos extranjeros. Una cosa trae otra. El constante menoscabo de nuestros valores ha llevado a la mente de muchos la idea de que tampoco merece ninguna consideración quien se dedica a comentar obras sin importancia. La gota de agua del desdén ha dejado huella profunda. Nadie se dedica con exclusividad a la crítica porque no pagan por hacerlo. En vista de eso, las personas de talento no se toman el trabajo. Alone recibe $ 1.000 por cada crónica. Es una miseria. ¿Cuánto recibe un hombre de la capacidad y enorme cultura como es De Luigi? Me imagino que no mucho.

UNA MODALIDAD NEGATIVA.— Algunos lectores chilenos tienden a considerar como más "habilidoso" a quien sea capaz de mofarse de una creación intelectual, siempre que haga reír. Son bastante bestias, en ese sentido. Porque, a la verdad, eso cuesta poco. El burlón de pega en nuestro país goza de prestigio. Pero la gente lectora de esta clase olvida con excesiva facilidad que crear es difícil, doloroso, y que la mayoría de las veces requiere enorme sacrificio económico. Olvidan que Chile tiene menos habitantes que Nueva York. Aquí no debería haber creación intelectual de ninguna clase. A pesar de todo, la hay de considerable interés. Es una de las pocas cosas que nos da prestigio en el extranjero. Así vemos a norteamericanos y europeos preocupados de nuestras letras. Sólo unos pocos piensan de otro modo. Creen que lo extranjero es en toda ocasión mejor. Los extranjeros auténticos consideran que las letras chilenas valen la pena. Aquella buena gente de temperamento colonial vive emocionada ante lo foráneo. Hay que perdonarles su inocencia.

DECIDAMOS DE UNA VEZ POR TODAS.— Si nuestra literatura carece de valor, no hablemos más de ella y cultivemos las letras extranjeras. Si lo tiene, tratémosla con el respeto que exige De Luigi. Es justo. De otra manera quitaremos a los jóvenes todo amor por las bellas letras y retornaremos, poco a poco, a la sombría, incómoda y lóbrega casa con tres patios, y sus conventillos adicionales. Si insistimos en negarle el merecido prestigio a lo nacional, es porque aún llevamos dentro, la colonia, presidiendo nuestros pensamientos. Los cortinajes franceses no la disimulan. No obstante, el tiempo ya ha ido pasando...

M. E.

Si Napoleón nace antes

Napoleón Bonaparte pudo haber sido italiano si hubiera nacido dos meses antes de la fecha en que nació.

La isla de Córcega, donde el emperador de los franceses nació, fue adquirida por Francia, de Italia, dos meses antes de que naciera Napoleón.


DICK TRACY
ESTOY ATE-RRIZANDO AHORA
CHESTER GOULD
PATRULLA JUVENIL
LAS MANOS DE UNA PERSONA INDICAN SU PROFESIÓN
AQUÍ ESTAMOS, TRACY
MANTENGA FUNCIONANDO EL MOTOR PARA SALIR PRONTO
MIENTRAS EL HELICÓPTERO ESTÁ EN EL TECHO DEL EDIFICIO DONDE ESTÁ LA TIENDA DE FLORES DE MONTY, TRACY VIGILA DESDE LA CASA DE ENFRENTE
ESTA ES LA ULTIMA, MUCHACHOS ¡¡¡ ABRAN LA VENTANA
¡ACABAN DE SALIR! DENTRO DE CINCO MINUTOS ESTARÉ ALLÁ ARRIBA!
LAS VEO CON LOS ANTEOJOS... SE DIRIGEN HACIA EL NORTE...
NO TENDREMOS DIFICULTAD EN ALCANZARLAS. LAS PALOMAS NO VUELAN MUY RÁPIDO
TENEMOS QUE LOCALIZAR ADONDE VAN ¡Y TENEMOS QUE AGARRAR UNA
HEMOS TENIDO SUERTE CON EL TIEMPO. APENAS HAY VIENTO...
CON ESOS PAQUETICOS AMARRADO A LAS PATAS, NO SERÁ DIFICIL AGARRAR UNA...
MIRE, UNA SE ESTÁ QUEDANDO ATRÁS
¡ESTA ES NUESTRA PALOMA!
254
Reg. U. S. Pat. Off.
Copr. 1954 by The Chicago Tribune.

De CARLOS SANDER

NAVIDAD EN MADRID

PALPAMOS el epicentro del invierno español. La ventisca madrileña, venida desde la Sierra de Guadarrama, azota las chimeneas y los altos torreones, penetrando con sus agujas hacia nuestra epidermis. Todo ello nos comunica un calofrío que hace añorar a la estancia abrigada, el fogón casero de rostro [illegible]erno y ceniciento.

Sin embargo, caminamos junto al crepúsculo decembrino. Deseamos vivir este invierno español, viajar por calles entumecidas, contemplar los árboles desnudos de sus hojas, y que semejan altos mástiles sin banderas.

Presentimos la noche, que llegará portando todo un mundo de suaves leyendas. Nos traerá la efigie rosada y suave, tibia y divina del Niño-Pobre nacido en Belén hace muchos siglos, y que esta noche volverá a nacer para los creyentes, para los anhelantes de consuelo, para los tristes y los eternos humillados.

Madrid vive su día más excelso. Revive otros días pariguales. Recuerda otras Navidades frías, donde el viento tejía su canción incansable, y los rostros dejaban adivinar una esperanza diáfana.

Ahora la multitud deambula por calles y por plazas, por parques y por avenidas largas y silentes. Parece como si hoy saliera a buscar su alma perdida, a encontrar el amor en algún café sedentario o a cogerlo de los ventanales que se yerguen con sus viejas macetas y sus barrotes típicos y ochocentistas.

Se mezclan en este paseo los hombres y las mujeres. También los niños que tienen rostros de ángeles, escapados de un cuadro de Murillo.

La Gran Vía, anchuroso y moderno rostro de la Villa, está meciendo a las gentes, como una inmensa, como una tierna cuna. Todos ríen, conversan, se agitan y caminan, presintiendo la llegada de la noche mágica, de la noche que tiene signos especiales en su vientre, que todos esperan, como si en su invisible carcaj trajera flechas enigmáticas, remojadas en una miel de augustas esperanzas y doradas quimeras.

Las tiendas están arregladas primorosamente. Los bazares nos enseñan una variedad y una gama de bellas cosas. Allí encontramos desde los trajes más severos, hasta las estrellas doradas o plateadas que colgaremos en el árbol navideño. Allí, junto a los escaparates divisamos los juguetes, las bellas muñecas, los trompos, y las golosinas más preciadas, los turrones, los mazapanes de Toledo, las aceitunas, los pavos asados.

Todo nos habla de la Navidad, de la cercana Nochebuena, del nacimiento bíblico que se repite sutilmente a través de los años, como anunciación de la esperanza eterna en el corazón del hombre.

Los cipreses se elevarán esta noche en todos los hogares del mundo occidental. A su lado, cerca de los ramajes nevados, estarán Ella y El, y los infantes que desearán espantar el sueño, para llegar a la medianoche y presentir al Niño que nace en Belén.

Nos invade de improviso una melancolía extensa, que cubre nuestra alma con un manto de espesos pétalos. Hay semblanzas que nos llegan de ultramar, de nuestro país austral y bello, que nos canta su colorido y nos hace presentir su estatura de volcán y canelo, de copihue y lago.

Seguimos nuestro peregrinaje a través de las calles madrileñas.

La Puerta del Sol, con sus diez calles que en su vientre vacian su contenido de gentes, está temblante de bullicio. Apenas podemos caminar.

Los hombres conversan alegremente, y las mujeres, envueltas en abrigos y con sus cabezas tocadas de grandes pañuelos, caminan luciendo su belleza radiante, y colocan su abrumadora primavera en el invierno español. Son de improviso como un extenso jardín en un páramo reseco y fiero. Sus risas argentadas de lejanos soles, vacian en la tarde decembrina un jugo nuevo, una miel donde podemos remojar nuestras manos ateridas.



Madrid. Plaza de la Puerta del Sol

Los bellos nacimientos están por todas partes. En los hogares, en las tiendas. El Niño Jesús, la Virgen y San José, los animales que velan al infante, todo eso reproducido con una maestría perfecta.

También el nacimiento y las escenas bíblicas las vemos en libros, en tarjetas, en estampas y en viejos manuscritos, cuyos facsímiles examinamos con una curiosidad hambrienta.

La poesía adquiere por esta fecha en España una belleza inusitada.

Todos los escritores hablan de la Navidad, hilvanan versos y cuentos que se leen junto al fuego del hogar. Dickens, Daudet, Pedro Antonio de Alarcón, ocupan un lugar de gran relieve con sus bellos relatos navideños.

Las Navidades de ahora distan un poco de las antiguas, pero el simbolismo une los siglos, y hace que sus corolas se besen a través del tiempo.

Es el día de los bellos villancicos. Todos los que gustamos de decir cosas del alma por la palabra escrita, hemos hecho alguno, que guarda para nuestro recuerdo una suavidad de reseda, porque lo hicimos en un instante en que pensábamos cosas altas y generosas.

Leemos en un cuaderno de "Villancicos" de Toledo: "A Belén, zagales, — que ha nacido el sol; — quedito, que llora, — pasito, que ríe humanado Dios. — No, no le recuerden, no, — que en los brazos del alba — descansa el amor".

Todos los poetas cantan al Niño-Pobre, en España. Le dicen su ternura y loan al infante que viene al mundo con una encomienda de esperanzas.

Lope habla extensamente del nacimiento. En los "Pastores de Belén", es donde su musa se prodiga incansablemente en romancillos, letrillas, glosas y villancicos de una gran belleza.

Lope nos convierte un poco en niños al cantar: "No lloréis, mis ojos, — Niño-Dios, callad; — que si llora el cielo, — ¿quién podrá cantar?"

Don Luis de Góngora se enternece ante el pesebre de Belén, y nos deja esta maravilla:

"Caído se le ha un clavel — hoy a la aurora del seno; — ¡qué glorioso que está el heno, — porque ha caído sobre él!"

En nuestro siglo, los poetas más modernos de España le cantan a la Navidad. Recordemos al "cañí", al gran Federico García Lorca, que en su "Romance Gitano" edifica felices pirotecnias de Navidad, diciendo:

"La Virgen y San José
perdieron sus castañuelas,
y buscan a los gitanos
para ver si las encuentran.

La Virgen viene vestida
con un traje de alcaldesa,
de papel de chocolate
con los collares de almendras".

Ahora estamos en un hogar español. Junto a la mesa están El y Ella y los niños, que se agrupan golosamente, tratando de adivinar lo que la madre les dará en esta noche.

En un rincón de la habtación, un árbol navideño nos muestra sus ramajes pletóricos de diferentes regalos, golosinas, estrellas doradas.

El padre de familia está presidiendo la cena. Enfrente está la madre, que sonríe de felicidad. Nosotros tenemos un puesto de honor. Somos huéspedes de este hogar. Nos han hecho un honor inusitado. Nos hacen participar de lo más sagrado de sus vidas, de su Nochebuena, esperada durante un año. Es la noche feliz de los hogares españoles.

Junto a nosotros está el pavo asado, las aceitunas tienen mucho de esmeralda, de jades verdes. Sobre unos platos están las frutas, conseguidas celosamente en esta época del año.

Cerca de la medianoche, mientras los niños duermen, conversamos, recordando otras Navidades lejanas. El y Ella nos cuentan mucho de sus vidas, de sus amores, del noviazgo iniciado en la adolescencia, cuando se veían a hurtadillas cerca de la plazoleta de la barriada.

Tomamos café. De improviso Ella se levanta, como para anunciar la nueva.

Suenan las campanas de todas las iglesias de Madrid. Allá, lejanamente, el reloj de la Puerta del Sol ha dado doce campanadas. Es la medianoche simbólica. Se iniciará dentro de poco la tradicional "Misa del Gallo".

Cristo ha vuelto a nacer en su pesebre. Nace para ser crucificado por los hombres. Crecerá, saldrá nuevamente a predicar su teoría de amor a los demás, y un Judas lo venderá por unas monedas y lo clavarán en unos maderos terrosos.

Nos levantamos al imperio de esta hora sublime. Se hace un silencio a través no sólo de la estancia, sino en la ciudad misma. Todos parecen estar meditando en el Niño-Pobre de Belén, en la hora de esta hora. Nosotros elevamos también nuestras paganas oraciones. Hacemos que toda nuestra poesía de América salga por el ventanal y bese los cabellos de Madrid invernal, recorra sus calles más lejanas, penetre a los hogares más humildes.

No olvidamos nuestra devoción por Cristo. Alguna vez le hemos dicho en un canto de Navidad:

"Murió crucificado. Su corazón sin sombras
aún nos ilumina el difícil camino.
Su sangre generosa todavía no cesa
de correr por el mundo. Ella florece
donde hay un pensamiento de amor puro.
Un día yo fuí niño; amé las clavelinas,
el agua azul que brota de los montes,
los pájaros cantores, las bestias silenciosas;
amé la tierra justa, sin lágrimas amargas;
fuí tan simple y tan puro,
como el Hijo de Dios"

Ahora Ella nos sirve una copa de coñac, venido de Jerez de la Frontera, y unos deliciosos pedazos de turrón de Alicante y de Gijón.

Es el rito de la Nochebuena de Madrid. En esta misma hora, en todos los hogares españoles, en las tabernas y los cafés, hombres y mujeres están sorbiendo un vasito de coñac y degustando este delicioso turrón de Alicante y de Gijón, que sólo se come en los días navideños.

Las horas avanzan. Salimos a la calzada. Marchamos solitarios, recordando la apacible velada de Nochebuena, pasada en un fraternal hogar de España, donde Ella y El nos dieron toda su ternura, nos dejaron adivinar el alma misma de la raza.

Las calles siguen pobladas de gentes. Los cafés y las tabernas del Madrid moderno y del Madrid antiguo están llenas de gentes, que conversan locuazmente y edifican esperanzas sobre el porvenir.

Una melancolía pertinaz y extraña nos toma en sus manos. Las fechas tienen un terrible imperio sobre el hombre. Tienen un peso propio, una alma propia. La tristeza que nos oprime tiene su razón de ser. Pensamos en nuestra lejana patria.

Allá es ahora estío. Un calor agobiante debe pesar en la atmósfera. En todos los hogares se habrá desarrollado una escena parecida. Los niños se habrán acostado pensando en los muchos regalos que les traerá Santa Claus o el Viejo Pascuero.

Junto a la mesa del comedor, los nuestros habrán brindado por nuestra ausencia. La madre habrá salido de improviso para llorar por nuestra lejanía, y el padre habrá fruncido el entrecejo para ocultar su emoción.

Nosotros presentimos todo el cuadro de nuestra América. Nuestro joven Continente crece en la distancia, se hace ubérrimo e irreemplazable.

Empieza a nevar sobre Madrid. La nieve cae sobre nuestros rostros, como plumas de ángeles. Nuestros pies resbalan en el pavimento. Por un instante, Cristo une todos los litorales y las geografías. España y América las hemos sentido besarse, muy cerca de la rubia cabellera del Galileo, del varón preclaro, del divino decidor de parábolas semitas, que nació en un pesebre, y cuya alma era una vellonlana ensenada de amplias ternuras.

C. S.

De GUSTAVO LABARCA GARAT

La otra cara de un pacto

CIERTAS cifras son el argumento más poderoso de la complementación económica argentino-chilena. En 1952 las facturas consulares despachadas en Buenos Aires llegaron a un equivalente de 67.130.59 dólares, iguales a un promedio de 5.000 dólares por mes. Después del Pacto, en octubre último, ese valor subió a 101.971 dólares, cifra que hace más de 115 millones de dólares en un año.

Bien. El resto es o será pronto del dominio público. Las satisfacciones inmediatas no tardan en difundirse. Lo importante es puntualizar el fenómeno con oportunidad y exactitud.

Cumplido ese imperativo, presto obediencia a otro, no menos apremiante.

Las relaciones chileno-argentinas se refuerzan de manera no prevista en el Pacto de Complementación.

Integra la Misión que, dignamente, nos representa en la República hermana, nuestro poeta, Juan Guzmán Cruchaga, a quien se nombra con fruición en el ámbito artístico de la intensa vida espiritual argentina.

Por aquellos días la Radio del Estado tomó la iniciativa de transmitir su reciente poema dramático. "María Cenicienta o La otra cara del sueño", acto que se efectuó el domingo 21 de noviembre, a las 10 de la noche.

No se trata de una versión más del antiguo cuento. Donde el otro termina, éste comienza: la Cenicienta convertida en esposa del rey; la vida conyugal; la cotidiana rutina, cementerio de ilusiones.

El anverso de la medalla presentaba la poesía; su reverso quiere enseñar la prosa de la existencia.

Más, he aquí que esta prosa ha de ser interpretada poéticamente. También. Tal es su dificultad. Fácil es poetizar el vuelo de la golondrina, la dicha del amor, o cuanto es, a primera vista, inefable. Menos fascinante resulta inspirarse en la lobreguez invernal o en la consunción de un ensueño.

Se requiere valor para contar, despierto, lo que se ha soñado. Más valor se precisa, todavía, para establecer el contraste entre la fantasía y la verdad.

Escuchando la transmisión de la obra de Guzmán Cruchaga en su propia casa, figurándome, sin esfuerzo, las escenas que el público aplaudía en el Auditórium de la Radio, pensaba si la presencia de la vida —según lo dijo Calderón de Labarca— no es, asimismo, otro sueño... y demostrarlo, no será el objeto del autor de "La Cenicienta", si hemos de atribuirle alguno a esa "finalidad sin fin" que es la belleza. (Kant).

Los acontecimientos surgen al trasponer las demarcaciones de la quimera, encuadrados en el romance de arcaico sabor, pero hacen un guiño a los lectores o auditores para significarles la segunda intención que se traen. Intérnanse, luego, sueño adentro y alcanzan nueva zona de sombra, discurren por senderos de reflexión, o sea, de pesar; de experiencia, o sea, de escepticismo: "¿La otra cara del sueño? —No digáis que la visteis. —Quienes la vieron ya no pueden ser felices. —Detrás de toda dicha —nos espera impasible, —puntual, devoradora de jazmines. —Ansia cóncava, otoño —desconsolado y triste, —gusano de la rosa, —hielo de los jardines, —fatiga silenciosa —del agua en las raíces —carcoma inevitable —de todo lo que existe. —¡Ay!, moneda espantosa —de dos caras insignes —en que nos da la vida —su tesoro inasible: —la pequeña alegría —y el dolor que persiste —la mañana y la noche, —la ternura y el crimen. —¿La otra cara del sueño? —No digáis que la visteis. —Quienes la vieron ya no pueden ser felices"..



Juan Guzmán Cruchaga

Dicho está, sin embargo, y, antes que dicho, demostrado, que nadie se sustrae inteligentemente a su época.

El poema de Juan Guzmán Cruchaga, conserva de fuente primitiva, la transparencia alada, el ingenuo encanto. Con mano hábil de jardinero, su creador ha transplantado las raíces vernáculas a tierra castiza, injertándoles ramajes criollos, gajos folklóricos, capulines que brotan, frescas, bajo rocíos de actualidad.

Recoge esencias tradicionales, voces pretéritas, sandorosas ocurrencias del vulgo, al mismo paso que satura su expresión de maestría personal, de imágenes modernas y —cuando ello es posible— de ambiente nativo.

La humanidad, es decir, la universalidad de esta parábola, queda consagrada, al verificar que ella habla con elocuencia al corazón de todos.

A las once y media de la noche, terminó la transmisión. A las dos de la madrugada seguía sonando el teléfono de Guzmán Cruchaga. Diríase que Buenos Aires entero lo había escuchado y deseaba congratularlo.

El poeta, sin autopropaganda y sin optar a premios nacionales que, en justicia, merece, ejecuta, noblemente, la única expansión extraterritorial digna de ser practicada: la de nuestro espíritu.

Su triunfo en tierra extraña nos enorgullece por su calidad, su sentido espontáneo y el altruismo que lo exorna.

Es la otra cara de los convenios internacionales.

"Cread intereses y crearéis afectos", dice un personaje de Benavente.

Guzmán Cruchaga hace ver que, tal vez, sea eficaz, en igual forma, crear afectos para suscitar intereses.

Cumplida su misión, nada parece preocuparse al poeta que, como todos los días, vuelve a su ministerio de la Embajada de Chile en Buenos Aires. Quien contemple ambas fases de su función, no puede evitar de preguntarse, por último: si, para él, será la realidad la otra cara del sueño o si será el sueño la otra cara de la vida.

G. L. G.

Tánger, 10 de diciembre, 1954.

NO SE PUEDE...

No se puede adivinar que un arma de fuego está descargada, y, por lo tanto, no se puede jugar impunemente con ella.

No se puede juzgar de la salud de una cocinera por la limpieza de su vestido.

No se puede dominar a una enfermedad contagiosa, clausurando las escuelas.

No se puede juzgar de la higiene de un restaurante, por la apariencia agradable del local.

Dr. Angel de la Garza Brito

De CARLOS PRENDEZ SALDIAS

EL RIESGO DE OPINAR

ACASO nada sea tan difícil como atinar con el momento preciso en que una opinión nuestra no causará espanto en quienes nos escuchan. Impetuoso como soy, he producido verdaderas borrascas al dar mi juicio —sobre literatura, especialmente—, aprecio como nadie, por eso mismo, la sorprendente sabiduría de quienes opinan sobre todo lo creado y nunca originan un diálogo áspero o reciben por lo dicho una réplica poco amistosa.

Tal vez por mis años, o porque algo han oído de mi franqueza habitual, escritores jóvenes, mujeres en su mayoría, me dan a leer sus producciones y me solicitan con empeño que les manifieste mi opinión sincera sobre su labor literaria.

Yo sé que en casi todo hombre de letras, y en el principiante con mayor razón, hay un vanidoso terrible, un convencido de que se estremecerán los pueblos y los siglos con las creaciones de su pluma. Pero como no hay manera de escabullirse, debo someterme al involuntario tormento, para hacer en seguida un esfuerzo —que casi siempre me resulta vano— de maravilloso eufemismo para no malquistarme con quien está seguro de recibir un elogio sin regateos.



No ignoro que en el arte de saber vivir —arte muy elogiado por quienes carecen de personalidad— entra, como de importancia suma, el tino de callar. Callar para no herir ideas o sentimientos ajenos. Callar para recoger con benevolencia las opiniones de quienes nos rodean y tener el acierto de dar la nuestra de acuerdo con lo que aseveró la mayoría. Callar, en fin, cuando no tengamos la certeza de que, por lo menos, alguien estará de nuestro lado.

Es, indudablemente, cómodo el ceñirse con estrictez a ese canon de la buena crianza. Pero repárase en que, ajustados a él, desaparecerá la lucha de ideas, la vida de sociedad tendrá las características de esa somnolencia artificial que provoca la morfina, y habrá perdido su innegable encanto esa sensación de discrepancia que hace tan gratas las reuniones entre los seres humanos.

Si se admite que del constante asentimiento —de la uniformidad nació el hastío, dicen los franceses— no puede aguardarse ninguna manifestación de progreso, no veo por qué habría de señalarse como falta de cordialidad el que alguien disienta, aunque sea por costumbre, de cuanto los demás tienen por verdadero.

He creído siempre que sólo la gente mediocre y presuntuosa, esa que imagina tener la posesión de todas las verdades, aunque no muestre otros conocimientos que los repartidos mes a mes por revistas extranjeras, es la enemiga de toda discusión en que se alcen voces para rebatir lo que ella recogiera de esas lecturas sin valimento. Porque es lógico, me parece así, por lo menos, que el que posee cierto concepto particular acerca de algo o de alguien y tenga, a la vez, una cultura bien cimentada, debe admitir la posibilidad de una enmienda en el juicio que sostiene. Otra actitud no pasaría de ser un empecinamiento que desmentiría su cultura y dejaría al desnudo la incapacidad de un razonar sin tropiezos.

Como un buen amigo mío, español, que está entre nosotros desde la caída del régimen republicano en su patria, yo tengo la fruición de discrepar con la mayoría de la gente. Casi siempre con sinceridad, pero a veces también, y por qué negarlo, por entretenimiento, me doy a la tarea de contradecir cuanto se me afirma, y recojo complacido la réplica, con frecuencia airada, de quien advierte casi una irreverencia para lo que tiene por inamovible.

Gente que bien me quiere, asegura que me ha ido mal en la vida por este continuo arriesgarme a opinar. Yo no sé, en verdad, cuánto se estima que a uno le ha ido bien en este humano trajín sobre la tierra. ¿Son necesarias situaciones expectables y un firme bienestar económico para tener la sensación de que se ha cumplido acertadamente un destino?

No me cabe duda de que es es la creencia más generalizada, y es también la de quienes me regañan con afecto. Pero yo puse, desde niño, los ojos en otro horizonte, y todavía estoy a gusto haciendo la ruta que me ilusionara.

Se argüirá que pretendo hacer de mi posición muy personal el concepto de todos, suponiéndose que tengo la vanidad de no haberme equivocado. No sé, francamente, si vivo en la verdad o en el error. Como soy dueño de muy contadas certidumbres, y no tengo la esperanza de adquirir muchas, me limito a mantenerme dónde y cómo estoy, abiertas las ventanas de mi casa a los vientos del mundo y bien cerrado mi corazón para que no se vaya lo que hay en él.

¿Me he desviado un tanto de lo que llamo el riesgo de opinar? Pienso que no, ya que hasta las digresiones, que han salido sin quererlo, confirman mi vieja creencia de que sólo nuestra permanente actitud de beligerancia mental —tal vez eso de "beligerancia" no sea la palabra más adecuada— da indudable relieve a lo que somos. Porque el sometimiento a postulados ajenos que no compartimos, y a cuya aceptación sólo nos induce un malentendido concepto acerca de lo que es la convivencia, no puede ser una norma inflexible para vivir con dignidad.

Si en callar una opinión que nos parece la verdadera —se asegura que la elegancia está en no disentir— reside para muchos esa sabiduría de la vida cómoda, yo afirmo que sólo no opina con altivez el que no puede tomar la defensa de nada.

C. P. S.

De RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Nidales del ilusionismo

EN la grandes ciudades hay un rincón ajeno a todos los percances de este mundo que cuando más, como dijo el poeta, "vive una catástrofe tranquila", rincón en que se venden objetos de prestidigitación e ilusionismo.

Hacia el año nueve —¡ya han pasado años!— encontré en Londres, en Oxford Street, una tienda de esas surtidas de las mejores cosas y no sé por qué sospecho, dado lo tradicional que es Londres, que allí debe continuar y que por una paradoja de la suerte no la alcanzó ningún bombardeo.

No olvidaré su escaparate encendido desde muy temprano, con su muñeco parlante vestido de irreprochable frac, sus imitadas botellas de whisky, sus jaulas dobles —de la una pasaba el pájaro a la otra—, sus cajas de doble fondo, sus dados inmensos, sus flores prolificadas y sus varas mágicas.

En el paseo enseriecido de la tarde, cuando no se sentía uno nadie al no comprar un sombrero de copa o una magnífica caja de tabaco con sus cinco pipas colgadas alrededor, era acogedor aquel escaparate que ofrecía los cuernos de la abundancia del ilusionismo.

La hora neblinosa, la fatalidad del transeúnte errante, el no saber dónde ir, todo se aplacaba gracias a aquella tienda maravillosa en cuyo fondo se veía toda la colganderia mágica.

Pasados los años, después de la guerra del 14, encontré en Berlín una tienda que se llamaba "La Reina de la Prestidigitación", cuyo umbral atravesé y donde presencié cosas insólitas y pude adquirir algunos aparatos de vistoso truco, como las anillas mágicas, la barra que se entrega fría y se recalienta hasta no poderla sostener en la mano, y el reloj de esfera transparente que señala la hora que pide el público.

Pero la tienda de los grandes objetos estaba en Hamburgo, y allí se vendía a un precio inasequible el chaleco que cambia cinco veces de color sin que se note el truco y del que ya había visto yo algo semejante que lo preconizó en un Music-Hall de Berlín, donde el ilusionista sin gesto ninguno, sin tirón disimulado, llanamente variaba de corbata o de color de corbata mejor dicho, sin que el público se pudiese dar cuenta de cómo sucedía el fenómeno.

A las conferencias más abstractas, o de teorías nuevas les iría muy bien un número fácil de magia, y durante mucho tiempo dí conferencias maletaen que los objetos —gran preocupación del Surrealismo mucho después— salían de mis valijas y recibían su condigna ex-



Ramón Gómez de la Serna

plicacion, rutilando un momento ante el público, ya un poco cansado de que un señor se sacase unas tristes cuartillas del bolsillo o hablase a palo seco durante más de una hora.

Llegué a ser como esos mefistos que sólo suspiran por tener un buen material, y padecia la obsesión de la maquinaria deslumbrante.

Les había oído a ellos como cronista de circo: "¡Ah, si tuviese mejor material!", y se me había pagado el suspirado deseo.

Una conferencia espóntanea y elocuente, con buenas palabras y buenos conceptos, pero apoyada por los elementos que lleva en sus cuarenta baúles un Fu-Man-Chú, sería una conferencia ideal, en que desde la tierra se podría tocar el cielo con las manos.

Frente al rutinario conferenciante o el rutinario malabarista y prestimano, levantarse a hablar frente a biombos con dragones, junto a una mesa con tapete con flecos de oro, en que aparecería de pronto un faisán o la cabeza de la musa del poético diálogo.

Nada de comiqueria, de suplantación, de repetido espectáculo, sino la improvisación viviendo en un estrado con apariciones, con revelaciones, con la anunciación poética.

Si yo tuviese "buen material" haría la jira más espléndida por toda América, sin defraudar al público ni abusar de su paciencia auditora, rodeando al acto de hablar con las fantasías que le corresponden.

Guerras y revoluciones han maltratado ese sueño de expansión ilusionista, pues perdí "mi material", el poco material que había reunido, y me sale muy mal hablar sin regalar al que me escucha esa objetividad rutilante, que centra la atención en los asteroides de las cosas con personalidad y con metempsicosis.

Otros vendrán que lo lograrán, y me ha sido consolador ver en los diarios de España el anuncio de una Academia de Magia Blanca, en plena Puerta del Sol de Madrid, con un aire académico enjugador del seriecismo que estrangula el mundo: "Inscríbase al Curso de Ilusionismo teórico-práctico dirigido por profesor diplomado, autor de libros sobre la materia y miembro activo de la French Ring y de otras Sociedades Internacionales de Ilusionismo. Número limitado de alumnos".

R. G. de la S.

VIAJE NOVELESCO DE UN RETRATO DEL SIGLO XVI

AMSTERDAM.— (SPA).— Un cuadro de madera, de un metro de altura aproximadamente y que data de fines del siglo XVI, retrato de Erasmo de Rotterdam (1467-1536), se transportó por avión desde Tokío a Holanda, donde se expuso, juntamente con otras imágenes antiguas del gran humanista holandés, en el museo histórico de Rotterdam. La historia de este cuadro, que se conservaba desde hace más de tres siglos y medio, en el Japón, primero en el templo de Ryu-he, Azuma-masa, y luego en el museo imperial de Tokío, constituye una verdadera novela. Un sacerdote descubrió en una exposición misionera, celebrada en Roma en 1926, la fotografía expuesta y la mandó al museo náutico de Rotterdam. Tras una investigación de varios meses, el entonces director comprobó con toda seguridad que en efecto se trataba de un retrato de Erasmo. Asimismo se averiguó que el hermoso retrato de madera había servido de adorno de popa al buque "Amor", denominado anteriormente "Erasmo", el que el 27 de junio de 1598, zarpó, juntamente con los buques "Fe", "Esperanza", "Lealtad" y "Buena Nueva", de Rotterdam con rumbo al Japón. Después de un viaje muy dificultoso a través del Estrecho de Magallanes, solamente el "Amor" arribó al puerto japonés de Bunga el 16 de abril de 1560. A bordo no quedaban más que 24 supervivientes, de los que solamente 6 eran capaces de mantenerse de pie. Si bien los japoneses no mostraron ninguna hostilidad a la tripulación, se hicieron con todos sus bienes móviles, entre ellos, el cuadro de popa, que bautizaron "Holanda Ebisu", o sea "bárbaro holandés". El "Amor" se hundió poco después cerca de Oedaga. El cuadro pasó a la posesión de los grandes hacendados Makino que lo regalaron después al templo de Azuma-masa, desde donde se trasladó, por fin, al museo imperial de Tokío. El cuadro, cuyo autor no soñaría que iba a volver a su patria en el siglo XX, hizo el viaje por avión en dos días y medio, lapso brevísimo comparado con el viaje de ida, que duró 653 días.

Gotario de buen humor

EFICACIA

—¿Qué resultado te ha dado el remedio para la sordera?

—¡Ah!... ¿Cómo dices...?

EXPLICACION

—María, hay olor a leche quemada.

—No es raro, señora; la nodriza está agripada y tiene mucha fiebre...

ENTRENADA

Enrique.— Cuando le propuse matrimonio, mi linda y tierna Elena dejó caer su cabecita sobre mi hombro y lloró copiosamente; luego me echó los brazos al cuello y...

..Alfredo.— Sí, yo sé lo demás; lo ensayó conmigo.

NONATA

ROSA.— Me río yo de lo que dicen los científicos de que los besos acortan la vida de las mujeres. Lo que es yo, creo que cada beso que uno da o recibe la hace a una a lo menos una hora más joven.

LUISA.— Dios míos. Rosa. Entonces yo creo que todavía no he nacido.

RESPUESTA

—José —dice el patrón al sirviente—, si viene alguien a verme dile que he salido al campo.

Llega un amigo un rato después.

—Siento decirle, señor, que el señor se ha ido al campo— le dice José.

—¿Con su esposa? —pregunta el visitante.

—No, señor, conmigo.

Del Dr. FERNANDO CASASBELLAS (De la Sociedad Científica de Chile).—

RUSIA PRETENDE LA SUPREMACIA CIENTIFICA

HACE 30 años, el Ford N.o 10.000.000 surcaba la línea de montaje en Detroit, y una de cada 10 personas, en Estados Unidos, poseía un automóvil. Para entonces, casi cada muchacho norteamericano sabía manipular un alicate, mientras la mayoría de los rusos aún iban en carretas tiradas por bueyes, a lo largo de caminos no pavimentados. Parecía remoto el sueño comunista de "sobrepasar técnicamente a los países capitalistas".

Ahora, sin embargo, las Repúblicas Soviéticas encaran al mundo con aviones a chorro, con un conjunto de fábricas automáticas segundo solamente a Norteamérica, con una estación de fuerza atómica y con planes para expediciones interplanetarias.

Rusia contó con dos ingredientes esenciales al progreso industrial: materias primas y elemento humano, y los concentró rápidamente en energía nacional.

La actitud pasiva de otros países hacia la ciencia, proporcionando conocimientos técnicos únicamente a quienes los buscan, fue descartada tiempo ha por los Soviets. En su lugar, domina la orden de crear en masa hombres científicos.



El estudio de la ciencia comienza a los 7 años de edad en las escuelas rusas. La mitad del tiempo de las Humanidades es empleado exclusivamente en ramos científicos.

Uno de los resultados, comunicado en Washington por el Director de "National Science Foundation", impresionó a los congresales: "Rusia graduará 50.000 ingenieros en 1955, comparados a 17.000 en Estados Unidos". En toda guerra, fría o caliente, las probabilidades están a favor de la nación más científica. La ciencia recibe énfasis abrumador en el sistema educativo soviético. Se le acentúa, asimismo, en radio, televisión, películas y todo otro medio de propaganda. El rendimiento ruso en libros y magazines científicos se lleva ahora al límite de la existencia de papel.

De especial interés es "Tekhnika Molodezhi", revista soviética de divulgación para estudiantes y obreros. Fue la primera en publicar detalles de una factoría automática de pistones, en Moscú, notable demostración de la más moderna técnica. Aquí la producción comienza por la aleación metálica, y los procesos automáticos incluyen fundición, modelaje, temple, labrado, inspección, engrase y empaque. Una combinación de seis pistones es producida cada dos y medio minutos. Se emplea el automatismo en todo el procedimiento, y la cantidad de obreros empleada ¡alcanza apenas a cinco hombres por turno!

ENERGIA ATOMICA INDUSTRIAL

Refiriéndose a los avances soviéticos en energía atómica, la misma revista, dos meses antes del anuncio oficial, comunicó que Rusia tiene en funcionamiento una estación de fuerza atómica de 5 mil kilovatios; en su relato, describe la teoría y la práctica del desmenuzamiento de los átomos en un estilo fácil de comprender.

Otro artículo de "Tekhnika Molodezhi" da la primera noticia de una red eléctrica para pesca, en uso por el "Instituto de Investigación Kamchatka". Aquí los peces que nadan a través del campo negativo de una cortina submarina polarizada, reciben una ligera carga eléctrica. Esto los guía a un embudo cargado positivamente y conectado a una bomba aspiradora, que los extrae del agua en chorro continuo.

EXTENSION DE LA VIDA HUMANA A 200 AÑOS

El objeto de revistas como ésta es más que entretener; aspira a enfocar el interés de los jóvenes rusos en la tecnología productiva. Como hay escasez de autos, motos y demás adminículos mecánicos, se canaliza la atención hacia la técnica industrial. Ocasionalmente se levanta la imaginación a cosas más elevadas, tales como la extracción de la energía concentrada en los átomos, o la fabricación de aviones propulsados a cohete. Ultimamente se anuncia el uso del sonido silencioso y demás radiaciones de alta frecuencia para el trabajo de las minas, la propulsión de vehículos y de maquinaria agrícola, y para la transmisión de energía hacia las ciudades. Se estudia el aprovechamiento del calor que existe bajo la corteza terrestre, el almacenamiento de energía en forma concentrada, la extensión de la vida humana a 200 años y la selección artificial de nuevos animales y nuevas plantas.

Un ruso joven comienza su estudio de ciencia a la edad de 7 años, en una escuela compulsiva. Las lecciones de lectura se inician con estudios elementales de la naturaleza. Cuando cumple 10 años, el colegial ocupa 12 de las 27 horas de clase semanales en ciencia y ramos afines. A los 13, esta enseñanza toma más de la mitad del tiempo dedicado al estudio.

Mediante una reforma recién introducida, standard para toda la Unión de Repúblicas Soviéticas, a la edad de 16 años, todo ruso, niño o niña, estudiará semanalmente 6 horas de matemáticas, 5 de física, 3 de química, una de astronomía y otra de diseños mecánicos.

EL "PALACIO DE LA CIENCIA" EN MOSCU

Alrededor de millón y medio de rusos se enrolaron el año pasado en las universidades y colegios técnicos. Los cómputos indican que 50 por ciento de todos los estudiantes, o sea, 750 mil jóvenes, se dedicará de lleno a algún problema de alguna ciencia. El Gobierno soviético emplea un octavo de su presupuesto a EDUCACION, nominalmente, ¡15 billones de dólares al año! Este dinero sirve para pagar becas, profesores y nuevos edificios. El "Palacio de la Ciencia", en Moscú, inaugurado en septiembre último, costó el equivalente de muchos millones de dólares. El gigantesco edificio incluye un cuerpo principal de 32 pisos de altura, mil laboratorios, 148 anfiteatros de disertación y 5.750 dormitorios. Cada uno de los 17 mil estudiantes que alberga, está entrenado para una labor específica, y dentro de ella recibirá su título.

HOMBRES Y MUJERES ESPECIALIZADOS

La meta soviética para hombres especializados no se detiene en los colegios. Cerca de 8 millones de obreros frecuentan actualmente las escuelas de las fábricas durante algunas horas libres. Cada rama de la industria mantiene escuelas vocacionales especializadas. Millón y medio de jóvenes obreros —de ellos un tercio son mujeres— están siguiendo cursos de 2 años en uso de herramientas especializadas, metalurgia, minería, y 250 otros oficios. Más allá de esto, existe una red extensísima de clubes, bibliotecas y cursos de educación adulta, que alcanza a todo rincón del territorio.

En un país donde hace solamente 30 años sabía leer uno de cada cuatro adultos, los rusos se apresuran a cumplir el llamado de Stalin para "crear una nueva generación de técnicos e ingenieros". Detrás del espectacular avance industrial soviético, está laborando, en sobretiempo, un poderoso "trust" de cerebros.

Dr. F. C.

Problema de la vivienda en Francia

PARIS.— (SPA). — Francia posee actualmente casi trece millones de viviendas, de las cuales nueve millones pueden considerarse como más o menos aceptables; más de 3 millones y medio deberían haberse derribado desde hace mucho tiempo y más de 300.000 necesitan reparaciones fundamentales urgentes. Según la opinión de profesionales prudentes y optimistas, Francia tendría que construir cuatro millones de viviendas para alcanzar en cierto modo el nivel normal en este aspecto de la vida, obra cuya realización exigiría por lo menos doce años.

LOS ENAMORADOS

Un hombre enamorado es un hombre que quiere ser lo más amable posible, y por eso son ridículos casi todos los enamorados.

Chamfrot.

El hombre enamorado sigue a la mujer como el toro al sacrificador.

Salomón

Los enamorados sirven con más gusto a sus amigos también enamorados que a todos los demás.

Mme. de Sartory.

VARIEDADES

En Portugal se descubrió recientemente el cráneo fosilizado de un animal prehistórico. La mandíbula superior todavía mostraba siete dientes de cinco pulgadas de largo y de tres pulgadas de ancho.

El "Departamento Dactiloscópico" de la policía de Londres cuenta con 37 empleados que tienen a su cuidado nada menos que medio millón de huellas dactiloscópicas.

Desde hace 360 [años] el culto a la Vir[gen]



Paso procesional del baile de "chinos", encabezado por el "cacique" y el "flautero". Estos personajes son auténticos mineros de la región.

NO HABIA DE ser de esta tierra extremeña y austral la excepción en lo que respecta a las prácticas ancestrales de raíz indígena cristiana. Muy por el contrario Chile posee un apreciable santoral harto bien respaldado o favorecido por millares de seres piadosos, los que —siguiendo ceremoniales añosos— contribuyen a mantener insospechadamente, un espléndido material de índole intrínsecamente folklórico.

Hay hombres de estudio en nuestra América Latina que, como Solarzano y Guerrero —de México—, estiman que dichas prácticas rituales, protegidas y en uso en festividades religiosas del culto católico, no son, en el fondo, sino una simulación que lleva el secreto propósito de prolongar los ritos paganos de origen precolombino. La teoría tiene, indudablemente, sus fundamentos, en especial cuando se trata de observaciones hechas en pueblos de densa población india. Coinciden, en tal apreciación, las hermanas Campobello, cuando, al escribir sobre las danzas rituales ("Ritmos indígenas de México") dicen: "La mayoría de ellas responde a un sentido religioso seudocristiano: el que los indios, a su modo, pudieron asimilar bajo la enseñanza de los misioneros".

Nilda Núñez del Prado, al estudiar las "Danzas de Bolivia", admite: "Se ve que el indio, a pesar de haber aceptado y acogido el catolicismo, tiene aún resabios de sus cultos primitivos. En casi todas sus danzas exalta a sus antiguos dioses y animales sagrados". Por otra parte, la folklorista argentina Isabel Aretz-Thiele, al describir actos semejantes, dice: "En La Rioja las fiestas de San Nicolás y del Niño Alcalde cuentan con la concurrencia del "inca" y sus doce "Hayllis", que con sus trajes y su formación y sus cantos traen el recuerdo de arcaicas instituciones".

Nuestra experiencia personal en el norte de Chile nos deja la clara convicción de que, la raíz indígena de estas prácticas rituales, siendo indiscutible, no ha logrado, sin embargo, guardar la estrecha relación que se el hecho de llamar Cacique al jefe, y la acepción regional (¿boliviana?) de sirviente a "chino" (sirviente de la Virgen).

Andacollo figura entre los santuarios más afamados del mundo creyente. Dícese que la

HOY 26 de DICIEMBRE están BAILANDO "Los Chinos" en ANDACOLLO

espera de una fórmula genérica: idioma más vestimenta, igual: práctica esotérica. Mientras en las provincias de Tarapacá y Antofagasta las cofradías secretas llevan nombres de origen incásico (chunchos, cuyacas, l'amero, lacas), en aquellas de las provincias de Atacama y Coquimbo se denominan con acepciones más universales (chinos, turbantes y danzantes), no encontrándose otro vestigio que morena imagen de su Virgen del Rosario rivaliza con la de la Guadalupe (México) y la de Copacabana (Bolivia). Miles de seres agradecidos le rinden pleitesía en las fiestas decembrinas, cada año, haciendo viajes larguísimos y sacrificios incalculables.

ANTECEDENTES.— La villa de Andacollo (1.500 habitantes) está ubicada en la provincia de Coquimbo (246.000 hts.), a unos 50 kms. al S. E. de su capital y poco menos hacia el mismo punto de la ciudad de La Serena, en los 30º 14' Lat. y 71º 09' Lon. Tiene una altura de 1.031 mts. sobre el nivel del mar.

Andacollo es un asiento minero, encontrándose el oro en apreciable cantidad, como asimismo cobre y manganeso. Tierra fértil, los pastos y árboles no necesitan de riego alguno, y, a pesar de su altura, se encuentra agua cristalina y abundante, apenas a dos o tres metros de profundidad.

LA LEYENDA.— Digamos, previamente, que los historiadores están de acuerdo en que la imágen de la Virgen (de 1.25 mts. de alto y tallada en cedro) fue traída de España al Perú, y de allí a La Serena, por los conquistadores. Amenazados de saqueo e incendio por los indígenas, los colonos estimaron prudente llevarla a la montaña, donde fue escondida en sitio seguro.

Un indio llamado Collo, en sus vagancias por los faldeos de la montaña, escuchó, en su desolación, una voz celeste que le decía: "Anda, Collo, a la montaña; busca y serás rico y dichoso". No dando fé a esta voz misteriosa, Collo se dispuso a continuar cortando leña de los árboles cercanos.

¡Cuál no sería su sorpresa al destrozar un tronco, cuando apareció, allí dentro, la estatua de una hermosísima Virgen morena! Corrió al poblado vecino a comunicar el hallazgo, y la población indígena se trasladó, en masa, a Andacollo, que, según parece, el paraje ya se llamaba de tal modo. (¡). Se formó una procesión y nació de inmediato el culto a la imagen, instalada en la cabaña de Collo.

Desde entonces los descendientes de Collo mantienen prerrogativas sobre la Virgen del Rosario, la que fue derrochando milagro tras milagro, haciendo de Andacollo un sitio de peregrinaje insoñado.

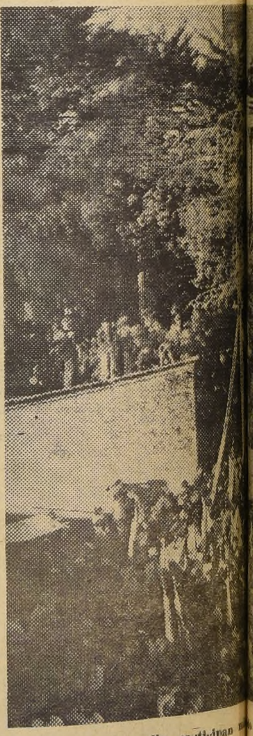
EL SANTUARIO. — El templo primitivo fue construído por don Juan Jufré y don Juan Gaytán de Mendoza, hacia 1580. Por el año 1676 don Bernardino Alvarez, párroco de Andacollo, levantó un edificio más firme y hermoso que el primitivo. El auge de los lavaderos de oro atrajo una población respetable, la que bendecía doblemente a la Virgen: por sus relevos espirituales y por sus bondades materiales.

Posteriormente, el párroco don Vicente Valdivia elevó un edificio de estilo colonial, amplio que es el que sirve actualmente para parroquia y es la residencia habitual de la Virgen. Sin embargo, dado el crecido número de peregrinos —que iba en aumento de año en año— fue necesaria la erección de un Santuario digno de tan preponderantes favores, y el 25 de diciembre de 1873 el Excmo. señor D. Manuel Orrego, Obispo de La Serena, colocó la primera piedra de la que había de llamarse —a su inauguración por el Obispo Fontecilla, veinte años más tarde— la Basílica. Es de estilo románico bizantino, con cinco naves y varias galerías flotantes, un pórtico monumental, dos torres de cincuenta metros de alto y una cúpula hermosísima de 45 metros de elevación; tiene capacidad para diez mil personas de pie.

LOS BAILES.— Respondiendo al nombre genérico de "bailes", los promeseros se dividen en Chinos, Turbantes y Danzantes, todos ellos hombres de las minas. Al correr de los años, estas cofradías (que lo son, y secretas) se han extendido desde Andacollo a una infinidad de pueblos y puntos de las provincias circunvecinas (y aun transandinas), como ser: Tamaya, Limarí, Sotaquí, La Cocinera, Ovalle, Higuera, Peñón, Coquimbo, La Serena, San Fernando, Copiapó, Antofagasta, Iquique,



Vista panorámica de Andacollo. A la izquierda la iglesia vieja, y a la derecha, la basílica monumental con capacidad para 2 mil personas.



La Procesión. En ella participan

OS sé mantiene de ANDACOLLO

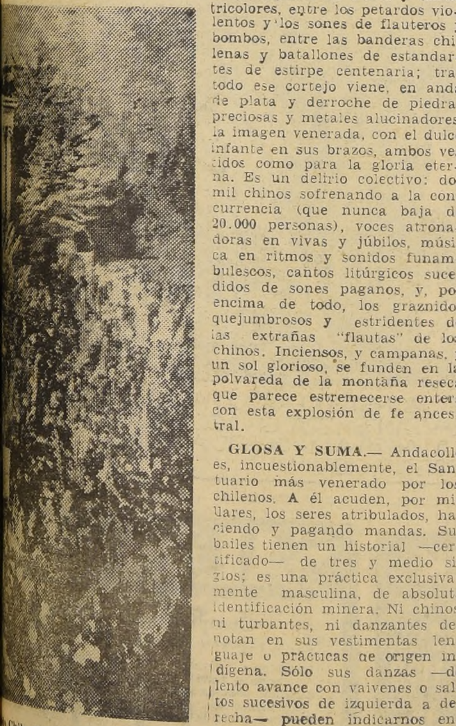


...ida del templo del baile de "turbantes". Estos danzantes van ...ecedidos de su antiquísimo estandarte en el cual está bordada en oro la imagen de la Virgen.

Pero mucho antes de esa fe- ...a los bailes han estado pre- ...arándose en riguroso y secre- ...o ensayo, que comienza a fi- ...es de octubre, abarca el mes ...e noviembre y se prolonga has- ...a el 8 de diciembre, día de La Purísima. Así, en la hora de la ...morosa y ferviente salutación ...ay derroche de perfecciones en ...as danzas, como también lo hay ...n los cánticos y las disciplinas ...itúrgicas. Cada baile lleva lo ...ejor de sus aptitudes, en pago ...las bondades de la Virgen del Rosario, y, en piadosa compe-...tencia, los chinos, turbantes y danzantes (en número superior ...a dos mil) ofrendan sus canta-...res y mudanzas.

En la víspera, y desde las co-...nas del Santuario, los bailes ...guardan el alba, hora en que bajan con estandartes desplegados y gráciles, aunque compungidos cánticos en un fondo de flautas y tambores, guitarras y sonajas variadas, que cada baile y cada promesero suena a su manera particular. Hay saludos en la puerta del templo venerado, y hay campanas invitando a la Misa. A su término, dada la voz de mando por el Cacique, se saca el anda de la Virgen, la que es colocada en el atrio del templo, y se da comienzo a los saludos y homenajes de los bailes; cada uno tiene un cuarto de hora para sus ritos: danzas, cantos, versos, promesas, quejas y agradecimientos.

La Procesión es el momento culminante de la fiesta religiosa. Desfilan seis, ocho, diez andas, cuajadas de flores y cintas tricolores, entre los petardos violentos y los sones de flauteros y bombos, entre las banderas chilenas y batallones de estandartes de estirpe centenaria; tras todo ese cortejo viene, en anda de plata y derroche de piedras preciosas y metales alucinadores, la imagen venerada, con el dulce infante en sus brazos, ambos vestidos como para la gloria eterna. Es un delirio colectivo: dos mil chinos sofrenando a la concurrencia (que nunca baja de 20.000 personas), voces atronadoras en vivas y júbilos, música en ritmos y sonidos funambulescos, cantos litúrgicos sucedidos de sones paganos, y, por encima de todo, los graznidos quejumbrosos y estridentes de las extrañas "flautas" de los chinos. Inciensos, y campanas, y un sol glorioso, se funden en la polvareda de la montaña reseca que parece estremecerse entera con esta explosión de fe ancestral.



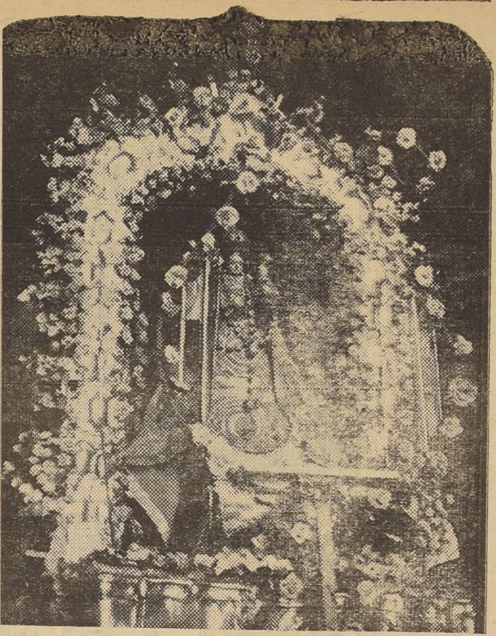
...Chile, Bolivia, Argentina y Pe...

GLOSA Y SUMA.— Andacollo es, incuestionablemente, el Santuario más venerado por los chilenos. A él acuden, por millares, los seres atribulados, haciendo y pagando mandas. Sus bailes tienen un historial —certificado— de tres y medio siglos; es una práctica exclusivamente masculina, de absoluta identificación minera. Ni chinos, ni turbantes, ni danzantes denotan en sus vestimentas lenguaje o prácticas de origen indígena. Sólo sus danzas —de lento avance con vaivenes o saltos sucesivos de izquierda a derecha— pueden indicarnos entroncamiento con expresiones ...gráficas primitivas. Su música vocal es de amplia sugerencia, dentro de una gama netamente aretina, aunque no identificable con motivos hispánicos similares. A veces hemos querido encontrar una vaga reminiscencia de aires moriscos, especialmente en pasajes agudos de dibujos muy floridos. Su música instrumental es primitiva y austera, denunciando su origen minero; es casi una música de faena, una música aplicada, de ritmos de herramientas sobre piedra de cantera; música inclemente, pero razonada. Los versos o discursos que dicen emocionados los caciques o jefes de bailes ante la imagen morena y silente son versos rudos como cresta de montañas milenarias, pero son versos que nacen del fondo mismo de la tierra, en flúido de vetas minerales opulentas, y que brotan viriles por los labios resecos de esos jefes iluminados.

Nada hay aquí de ficticio o postizo. Son homores que tienen una congoja y la expresan a su manera, al aire libre, como en presencia del juez supremo o como en confidencia de amantes constritos. El ancestro (diaguita o atacameño) revive sólo en la traslación de una práctica pagana a un ejercicio espiritual de disciplina diversa. En el fondo permanece la angustia de la estirpe, sin otro encauzamiento que un resongo y un desahogo. Es el hombre frente a su destino, es la aproximación sublime a lo divino y supremo.

¡Con cuánta razón afirmaba el ilustre sabio don Ricardo E. Latcham: "Entendemos por religión aquella necesidad innata del espíritu humano de explicar a su propia satisfacción el misterio de la vida"!

PABLO GARRIDO



Nuestra Señora del Rosario de Andacollo. Venerada imagen que fue hallada por el indio Collo dentro del tronco del cual hacía leña.


Tarzan
POR EDGAR RICE BURROUGHS
LA PARTE CULMINANTE DEL PLAN DE BERNARD SHEA SE APROXIMA CUANDO TRAEN A LAS VÍCTIMAS PARA EL SACRIFICIO...
"APACIGÜEN AL MONSTRUO CON LA PRIMERA OFRENDA", ORDENÓ BERNARD
LA ÓRDEN FUÉ OBEDECIDA, Y EN SILENCIO LOS NATIVOS VIERON COMO CAÍA STERLING SHEA...
TAN PRONTO CAYÓ AL AGUA SE OYÓ UN RUIDO SUBTERRÁNEO. SHEA LANZÓ UN GRITO DE TERROR
DE UNA CUEVA CERCANA SURGIÓ UN MONSTRUO FANTÁSTICO E INCREIBLE
Distr. by United Feature Syndicate, Inc.
EL MONSTRUO NADÓ HACIA EL HOMBRE, PERO TARZÁN ENTRA EN ACCIÓN ... ARREBATÁNDOLE LA LANZA A UN GUARDIA NATIVO SE LANZÓ DEL PRECIPICIO
9-12-1227



...E VICTOR RUIZ

Recordando a Juana de Ibarbourou

...si la veo yo. Quieta, extática en el retablo de su ventana, ...frente al mar, mirando pensativamente el espectáculo del ...mundo y de la vida y viviendo en profundidad, secreta- ...te, todas las emociones, todos los sentimientos, la vivencia ...l de que es susceptible el alma humana.

...La Diosa Inmóvil... No es una simple metáfora exaltada. ...en ella, efectivamente, algo de divinidad que se siente, o ...presiente, o se intuye, al tenerla cerca. Una de esas auras, o ...olas luminosas que creía ver Traian Koruga, el personaje ..."La Hora 25", rodeando la cabeza de algunos de los presos ...res en el pavoroso campo de concentración, cuando los re- ...an a todos por igual, ominosamente desnudos, sin percatar- ...de que entre ellos había seres privilegiados, "que podían ser ...aderos guías de la humanidad".

...Así es ella para mí. Así la he visto siempre, desde la pri- ...a hasta la última vez en que tuve la inmensa felicidad de ...arme al lado suyo.



Juana de Ibarbourou

...uana de Ibarbourou, mejor ...o Juana de América, o ...na de Las Españas, como la ...bautizado sus fervientes ...iradores. Bella, de una be- ...serena, noble, pero cauti- ...ra. Con inmensos ojos os- ...s, donde la mirada es al ...mo tiempo receptáculo y ...va. Con voz cálida y aca- ...adora, que penetra hasta lo ...hondo de nuestro ser y se ...inolvidablemente. Con ...cas manos generosas que ...chan la nuestra en gesto ...ial. Mujer que sólo puede ...ertar admiración y afectos ...alrededor. Uno de esos se- ...quienes, una vez conoci- ...se los recuerda siempre con ...na fruición, como un rega- ...nvalorable de la vida, que ...tesora avaramente.

...ve la suerte de conocerla ...e verla repetidamente en ...a mi paso a Europa por ...tevideo, donde de propósi- ...hice una escala de varios ...Me concedió la gracia de ...arme como a un buen amigo ...e gentilísima conmigo. Yo tuve el atrevimiento de dejarle dos de mis libros de versos, "Amor" y "Ansiedad"; una pequeña ánfora de cobre de Corocoro, batida a mano por los indígenas mineros.

Entre todas las visitas que alcancé a realizar a intelectuales, artistas y políticos eminentes del Uruguay, a quienes tenía especial interés en conocer las que hice a Juana de Ibarbourou son las que quedan, a través del tiempo, más presentes en mi espíritu.

En la reunión de la UNESCO, que acaba de celebrarse en Montevideo, se le ha rendido ahora homenaje universal de admiración y reconocimiento a su labor literaria, como a una de las más conspicuas mujeres de la América, y del mundo. Nada más justiciero para con ella. Juana de Ibarbourou hace ya mucho tiempo que lo merecía.

Singular destino el de esta excelsa mujer, una de las glorias más puras de la literatura contemporánea. Ha esparcido sobre el mundo, desde su remanso montevideano, chispas de luz, como un pequeño sol nacido entre los hombres. Todos han oído sus cantos, todos han saboreado el deleite de sus versos. Pero no todos saben la escóndida tragedia de su vida, el calvario silencioso que ha tenido que recorrer a lo largo de los días, los meses y los años, con paciencia benedictina y resignación samaritana. Uno de los seres más queridos de su vida, acaso el más amado, su propio esposo, cayó postrado en cama, con una horrible parálisis, y permaneció así largo, larguísimo tiempo, hasta su muerte. Ella no se cansó jamás de prodigarle sus cuidados, de arroparlo en su desbordante y multiplicada ternura, y vivía pendiente de él, sin apartarse de su lado. Era por esto por lo que no podía moverse de Montevideo, para viajar a ninguna parte, aunque la invitaban de todos lados: de Europa, de Estados Unidos.

—Mi destino es la inmovilidad —me decía siempre—. Estoy enraizada en Montevideo y no puedo ir a ninguna parte.

Pero no había en ella ni insatisfacción ni protesta. Lo aceptaba así, calladamente, como la planta aprisionada por la tierra nutricia. Su cuerpo estaba quieto en el ámbito del hogar, dándole el calor humano que necesitaba para subsistir, con su amado enfermo y el otro amor más grande de su corazón: su único hijo, ahora ya casado y seguramente prolongado en nuevos seres, los nietos, que serán para ella la "íntegra dulzura", la sublime dicha y la cabal compensación para todos sus sacrificios y sufrimientos, que le tenía reservadas el Cielo.

Una vez, que yo sepa, una sola vez, pudo huir de su claustral ciudad de Montevideo —encierro digno de ella, por su variada y sorprendente hermosura arquitectónica y natural, enclavada maravillosamente en la confluencia del Ocáano Atlántico y del Río de la Plata—, para un rápido viaje a Buenos Aires, en 1934, a enarbolar allí por vez primera la bandera de la raza, creada por Angel Camblor e izada en forma inaugural en Montevideo, en memorable ceremonia, con el madrinazgo, precisamente, de Juana de las Españas. No sé si su estada en la capital argentina, donde se la admira tanto por su obra difundida constantemente por "LA NACION", de la que es colaboradora vitalicia, alcanzó a ser de horas o de días, pero en todo caso fue muy breve. Yo apenas logré escucharla por radio, en la transmisión que hicieron del acto desde la Sociedad Rural de Palermo.

...Su cuerpo estaba quieto en el ámbito familiar,, pero su espíritu vagaba afanosamente por las regiones ilímites de la tierra y los espacios siderales!

A mediados de 1933, tuve que dar un vertiginoso salto de Buenos Aires a Montevideo, como correo confidencial entre las misiones diplomáticas bolivianas, de ambos países. Estábamos en plena guerra del Chaco. Hallarme en Montevideo y no visitar siquiera un momento a Juana de América, hubiera sido imposible para mí. En el cortísimo tiempo que me quedaba libre antes de mi regreso, fuí presuroso a su casa, con la devoción con que se busca un santuario. Ahí está ella, solitaria, como una imagen venerada en su hornacina. Me acogió siempre bondadosa, afectiva, con su invariable magnanimidad. Conversamos de muchas cosas y también del drama que estábamos viviendo dos pueblos hermanos de América, desangrándose en una aventura bélica absurda. Ella se mostró acongojada. Cuando iba a marcharme, tomó su último libro, "La Rosa de los Vientos", lo dedicó y me lo pasó. Por uno de esos impulsos inexplicables, que a veces, y generalmente, marcan algo decisivo en nuestra vida, me abstuve de leer delante de ella lo que su diestra señoril había escrito para mí. Estreché el libro cerrado con fruición y me despedí de ella, besando su mano amical con verdadera unción.

En la calle me apresuré a descubrir la dedicatoria, que decía "... en el glorioso día del reencuentro, con mi amistad de hace cuatro años, y para siempre...". No pude dar un paso más, como si mis pies hubieran hincado en el subsuelo nervios, tendones y músculos en la urdimbre de una raigambre indestructible. Sentí que se jugaba un hecho trascendental para mí en esos instantes. Entreví la posibilidad de corporizar un sueño largamente acariciado: trasladarme a Montevideo, la Atenas americana, para cumplir allí mi pequeña labor de escritor en un ambiente propicio y promisorio, bajo la advocación de la poetisa insigne, como la humilde hierba que busca el cobijo bienhechor del árbol frondoso y fuerte. Las gentiles palabras parecían incitar a que me quedara a la vera de aquel espíritu superior, recibiendo su imantado influjo capaz de galvanizar mi abulia racial y estimularme a emprender una obra activa y permanente de superación. El ideal eternamente ensoñado...! Pero, me acordé de que allá, en el sudeste de Bolivia, morían hombres de mi sangre, entre los tuscales y la arenisca devastadora del Chaco, sufriendo el suplicio de la sed y cegados por la metralla enemiga. Pensé que, antes que nada, debía a mi patria el tributo de mi vida, en esa encrucijada de la desventura. Y en vez de volver a la casa de la divina mujer, para arrojarme a sus plantas y besarle los pies, como ardientemente habría deseado, hice un esfuerzo sobrehumano y eché a andar pesadamente hacia la lejanía... Sólo quedaron unos versos, de esa emoción suprema: "Nuestra Señora de los Divinos Ojos", jamás conocidos por ella.

Marché a Buenos Aires y de allí, poco después a Bolivia. Escribí una lírica, "Epístola a Juana de las Españas", en "La Razón" de La Paz, pidiéndole intervenir para poner fin a la matanza. Ella publicó en "La Nación", de Buenos Aires su sentido poema "Noche del Chaco". No volví a verla más, aunque aún espero hacerlo. Y al acordarme de todo esto, un escalofrío recorre mi ser y tengo la impresión de que entonces, entonces, se torció mi destino y cambió el rumbo de mi vida.

V. R.

...MANUEL CABIESES DONOSO

...arcos Llona, escritor vagabundo

UNO DE LOS VALORES de la novelística chilena actual es Marcos Llona Barros, cuya azarosa vida es casi por completo desconocida por nuestro público, que admiró no hace mucho, en las páginas de "Ni esto ...l aquello", una lograda descripción del torbe... anímico que produce en el espíritu de la ju... ...d el problema religioso. A través de la trama ...novela, se percibe la finura con que el autor ...n lo hondo de su personalidad juvenil —cam... ...y emotiva—, transformando su autoanálisis ...escenario en que todos vemos representado ...o propio pasado, o presente, de cavilaciones y dudas sobre el destino e inmortalidad del alma. A pesar de su vida singularmente movida y excitada, Marcos Llona no relata aventuras, sino que tiende al misticismo y pinta la vida espiritual de un personaje eje, un protagonista al que analiza cuidadosamente.

Ahora en Bolivia, he tenido oportunidad de conversar con él y afirmar más la impresión que me causó su primera obra. Llona está actualmente terminando una nueva novela —"Ataúd verde para el buen bígamo"—, que piensa publicar en abril próximo.

...os Llona es un joven de 25 ...de recia contextura. Su ros... ...pero y ceñudo revela la po... ...voluntad que lo anima. Es ...y toma su oficio de escritor ...un apostolado. En menos de ...años ha recorrido casi to... ...mundo, buscando la expe... ...necesaria para ubicar sus ...ajes en ambientes verdade... ...te universales. Admira la no... ...ca alemana, especialmente a ...man y a Thomas Mann. ...ién a Aldous Huxley y al ...ano John Steinbeck.

...dio Llona en el Saint Geor... ...School, y luego en la Escuela ...de donde se retiró por no ...vocación para la carrera. ...el "mote" —como llaman a ...adetes de primer año— más ...do por los oficiales. Sus ca... ...iones eran apenas regulares, ...en historia y competencia ...En 1947 ingresó al Insti... ...Superior de Comercio, y a los ...os comenzó a trabajar en la ...ñía de Petróleos de Chile. ...anipulaba una máquina eléc... ...de contabilidad durante todo ..., hasta que pasados dos ...y medio, juntando todo el ...ganado en horas extraordi... ...de trabajo, abandonó intem... ...mente Chile, dirigiéndose a ...a. Abría así una puerta de ...a su profunda crisis espi... ...que lo impulsaba a buscar ...Oriente la respuesta a sus ...Los medios de que dispo... ...alcanzaban solamente para ...un mes en Nueva Delhi, y ...regresar. No obstante, estu... ...año, y otro en Europa. La ...en que vivía le permitió ...su viaje. En la India no ...dinero alguno, puesto que ...Himalayas —donde estuvo ...ayor parte del tiempo— ca... ...descalzo, vestido a la usan... ...dú, durmiendo en el suelo ...ndo limosna. Después de su ...ación al Ultarkaschi —na... ...to del río sagrado Ganges—, ...dió hasta Ceylán, cruzando ...ro de la India. En Ceylán ...ndia abrazó alternativamente ...ismo y el hinduismo, reli... ...que rechazó más tarde. En la India dió a conocer Chile, ofreciendo conferencias en los "ashrams" (monasterios), y enseñando castellano en el "Institute of Language Bureau". También tradujo en Ceylán el primer sermón de Buda en Sarnath al español.



Marcos Llona

De Colombo, Ceylán, navegó hasta Londres, y visitó Irlanda y Escocia, donde alternó con Anita Lizana, la chilena, que fue durante años una de las primeras tenistas del mundo. Luego pasó a París, donde estuvo cinco meses. En París, Llona, sin saber francés, casi sin dinero y enervado por la intensidad de un viaje siempre mísero y solitario, tuvo una neurosis, que se convirtió luego en dispepsia nerviosa, enfermedad que casi no lo dejaba comer.

Ya sin dinero se fue a España, trabajando en Barcelona como guía de la ciudad, y después cambiando dólares en los barcos. Permaneció cuatro meses en Mallorca, donde comenzó a escribir "Ni esto ni aquello". Luego de regresar a París, visitó la Toscana, conociendo casi todos los pueblos del norte de Italia. La generosidad de los campesinos le permitió subsistir en esa jira.

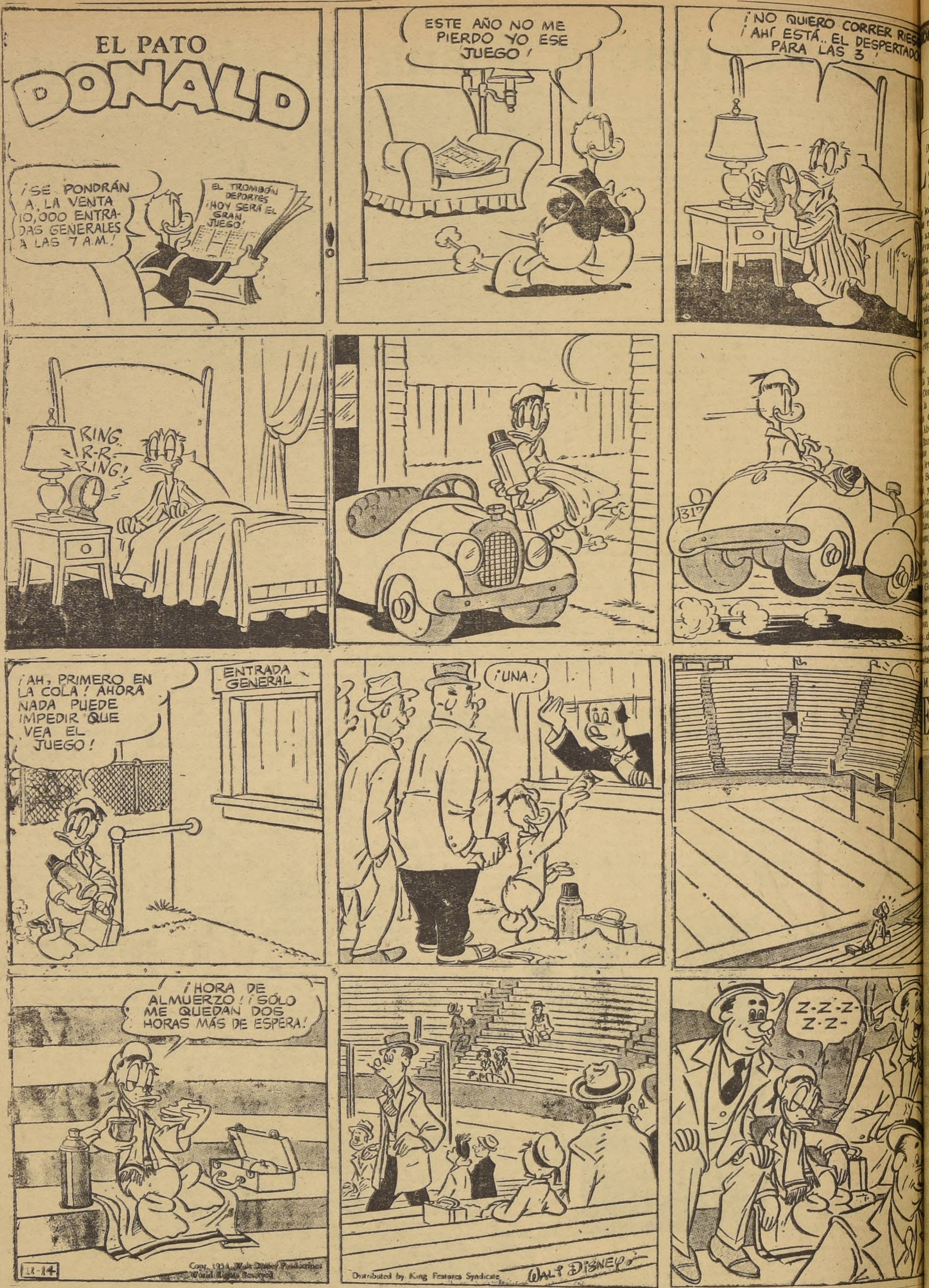
De vuelta a Chile, Marcos Llona arrendó un cuarto en una casa de campo en Maipú, donde terminó de corregir su novela. Luego de la publicación, Llona escribió un segundo libro, que no entregó a la casa editora. Este se llamó "El amador y su tiempo".

Aprovechando sus antiguas amistades navales, Marcos Llona se embarcó en el "Presidente Pinto" a la Isla de Pascua, quedando prendado de la belleza de esa lejana posesión chilena en el Pacífico.

De regreso se fue a Bolivia, con el fin de hacer una expedición a los orígenes del río Madre de Dios. La expedición fracasó a causa de que su compañero no se atrevió a cruzar la selva inexplorada de los Andes, plagada de salvajes. Arruinado, en La Paz, se consiguió un empleo en el trópico boliviano, donde concibió su nuevo libro "Ataúd verde para el buen bígamo". Allí, en San José de Chiquitos, conoció a los chilenos Sergio Canut De Bon y Oscar Sandoval, que formaban la "avanzada" de una expedición al Matto Grosso. Llona renunció a su puesto para acompañarlos en la aventura, pero cuando tuvo listo su equipo, recibió noticias de Chile en el sentido de que los "expedicionarios" se habían arrepentido. Marcos Llona, decepcionado, se dedicó a terminar su tercera novela, cuya tesis trata de demostrar los peligros que encierra el análisis exhaustivo de las posibles consecuencias de nuestras acciones.

Según aseguran sus amigos, parece que ya ha terminado el errar vagabundo de Marcos Llona. Corrige en La Paz su "Ataúd verde para el buen bígamo" —que la editorial entregará al público lector en abril— para volver a Chile, donde contraerá matrimonio con una dulce niña, que supo atrapar al impenitente aventurero.

M. C. D.


EL PATO
DONALD
¡SE PONDRÁN A LA VENTA 10,000 ENTRADAS GENERALES A LAS 7 A.M.!
EL TROMBÓN DEPORTES ¡HOY SERÁ EL GRAN JUEGO!
ESTE AÑO NO ME PIERDO YO ESE JUEGO!
¡NO QUIERO CORRER RIES
¡AHÍ ESTÁ.. EL DESPERTADO
PARA LAS 3!
RING. R-R. RING!
317
¡AH, PRIMERO EN LA COLA! AHORA NADA PUEDE IMPEDIR QUE VEA EL JUEGO!
ENTRADA GENERAL
¡UNA!
¡HORA DE ALMUERZO! ¡SÓLO ME QUEDAN DOS HORAS MÁS DE ESPERA!
Z-Z-Z-Z-Z-
12-14
Distributed by King Features Syndicate
WALT DISNEY

SAMUEL DEL VALLE

muerte hace ruido en la Abadía de Westminster

UGAR de vivos y muertos? Se me ocurre que la Abadía de Westminster no es el lugar de los vivos, puesto que en cuanto uno entra allí, no halla otra luz que la de la piedra y el mármol, otro silencio que el de la noche sin fin, otro ruido que el largo monólogo de ecos muertos, y nadie podría decir que no se es una somentre tantas sombras en viaje bajo las poderosas y herarcadas. Digamos, un sortilegio por el cual hay que devar como por un laberinto mitológico. Cuando entro ahí, a el oficio de mediodía y los coros mágicos estremecen ía, de lado a lado. "Un breve reposo para la conversalas piedras", pienso. Y no me equivoco porque, una vez ido el oficio y deshecho el encanto que hablaba un poco da al través del oleaje profundo del órgano y de los coextiende, poco poco, el tiempo de los habitantes inanimao único que se queda vibrando entre las columnas, arcacúpulas, es el viento leve e imperceptible de la muerte.

, además, de coronacio-primera, la de Guiller-conquistador, y la última, la reina Isabel. Pero la del sitio que hoy ocu-Abadía, que fundara más Enrique III, data de más del año 616, época en levantó ahí, creo, la Igle-San Pedro, dedicada al y se cuenta que la no-tes de la ceremonia de uguración, un pescador mesis se halló de pron-mpañado, en su faena, compañero que le pa-no ser otro que el propio dro, el pescador del la-Galilea. Así fue crecien-sortilegio de estos muros y de estas naves tatua-nombres de reyes, je-de la iglesia, príncipes, os, guerreros, comercian-stadistas, sabios, astrónomos y poetas. El mar renovando sus olas, el pájaro cambiando de rama, el hombre partiendo y retornando. Y, de todas maneras, el tiempo petrificado.

Me dejo llevar por un guía invisible, para mí, vestido de ángel, al través de naves, santuarios, capillas, monumentos, sepulcros, lugares de oficio y de ritual, rincones como el de la silla de la coronación, campos de luz como el altar mayor, el coro, la tumba de Lady Margaret Beaufort, las de reyes y reinas, todos petrificados de algún modo, bajo el hechizo del polvo profundo. ¿La muerte hace algún ruido en esos sitios? Lo dudo. Pero oigo un leve murmullo que no viene del coro, ni del órgano ni de los visitantes que se deslizan como sombras. Sigo caminando, y de pronto llega hasta mí el ruido cierto de una especie de conversación en voz baja que no viene sino del "rincón de los poetas" (Poets' Corner). El misterio total de la Abadía se ilumina entonces para mí y paso sin ruido, deteniéndome a veces, por entre las tumbas inquietas de John Dryden, enterrado junto a la tumba vacía de Chaucer; de Abraham Cowley, en cuyo epitafio es llamado "el Píndaro, el Horacio y el Virgilio de Inglaterra"; Robert Browning, muerto en Venecia; Ben Jonson, el amigo de Shakespeare; Edmund Spencer, quien, agonizando en la más horrenda miseria, tuvo ánimo para rechazar veinte piezas que le enviara a última hora su "Lord Essex" "porque no tenía tiempo ya para gastarlas"; Rudyard Kipling, que yace junto a Thomas Hardy; Lord Tennyson, el solitario, etc., y junto a los monumentos de los que están ahí no en cuerpo sino en alma: John Milton, Thomas Gray (el poeta de la muerte). Coleridge, Robert Burns, Goldsmith, Dickens, Irving, Ruskin, Samuel Johnson, Sheridan. De este mágico rincón donde la poesía hace ruido a través de los tiempos dijo Addison: "Lo que vi en el rincón poético fue poetas que no tenían monumento y monumentos que no tenían poetas". Es la verdad, pero no importa puesto que el hombre nunca sabe lo que hace, y puesto que los monumentos más valiosos no son los levantados por su mano, sino los que del olvido, levanta, con menos algazara, el tiempo.

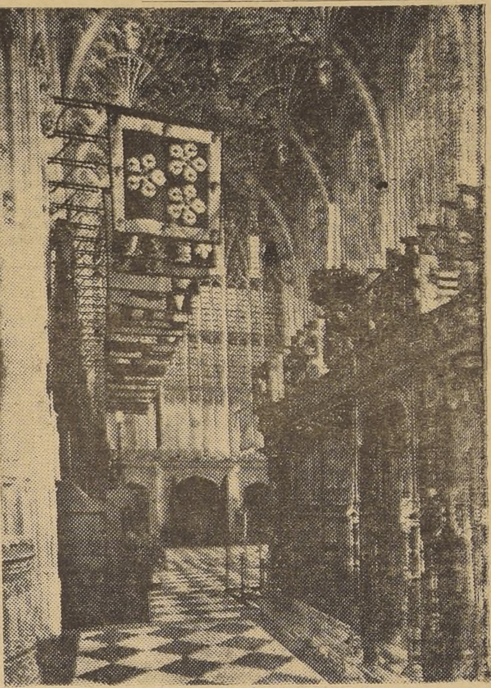
A partir de esa hora, todo es gloria para mí. Comprendo, al fin, la grandeza de los muros que encierran huesos luminosos o simples cenizas que hacen ruido. Aúnque no dejo de pensar en el contraste que presenta el hecho de que reyes y reinas reposen en sitios casi espaciosos, y apartados en su jerarquía, mientras que los poetas forman una especie de hacinamiento entre estatuas, bustos, alegorías o monumentos. ¿No será ésta una manera de rescatar a los monarcas, del hacinamiento cortesano, y a los poetas, de la soledad en que vivieron? Todo es posible. No sin angustia me alejo, luego, de los manes de mármol, piedra y ceniza, hacia los patios de la Abadía, donde un sol y un aire que viene, sin duda, del lado del Támesis, es decir, del lado de la vida, parecen refrescar, de pronto, esa "sequedad", ese desierto amurallado, ese sitio de meditación y de no poca turbación. Las arcadas y los corredores atrapan la luz a esa hora y parece nimbado el silencio y la vejez de aquellos que descansan ahí, en una eternidad agrietada en los muros y hasta en el pavimento donde temo hundir los pies al menor descuido. No puedo decir tampoco, que ahí respiro con cierta tranquilidad, pero me dejo hechizar por la soledad tornasol de los patios, las arcadas, los corredores, por la noche petrificada del imperio británico en vigilia y montando guardia junto a quienes lo formaron, poco a poco, a golpes de espada o de lámparas.

Pero cuando no sé sino callar de veras es en la Sala Capitular, a cuya entrada hay que cubrirse los pies con sandalias de peregrino. Los muros conservan aún sus colores originales, del bermellón al oro, y hasta el azul, y es posible distinguir, en parte, los frescos de los siglos XII y XIII que representan, por ejemplo, escenas del Juicio Final, a San Juan Evangelista obsequiando su anillo a un mendigo; a un rey (Enrique III) jugando con su lebrel favorito, y a una reina (su mujer, Leonor de Provenza) con un halcón en la mano. En la esquina del lado oeste se notan las recientes reparaciones de una de las ventanas de la sala destruída por una bomba alemana durante la última guerra. Pero lo más extraño de todo, es el brillo, el sol lejano que parece iluminar los vitrales, los muros y el piso, secreto profesional antiguo, que el tiempo no ha logrado develar ni destruir.

Cuando abandono la Abadía, me da en el alma el viento que viene del Támesis y las campanadas del Big Ben parecen despertarme, a golpes en los hombros, del bello sueño vivido bajo las arcadas maravillosas de esa casa del tiempo, de la cual aún no atino a decir si es un lugar de vivos y muertos o de muertos solamente. Los ruidos de las barcas deslizándose por el río en todas direcciones, me traen en seguida el murmullo que oí surgir de las tumbas de los poetas y que resuenan todavía en mí, como si ellos hubieran salido a acompañarme, al perderme de nuevo por las calles del Londres que no conocieron.

R. del V.

Londres, 1954.



INTERIOR DE LA ABADIA DE WESTMINSTER. — La foto muestra la capilla del rey Enrique VII, construída poco antes de la Reforma, y es un bello ejemplar de arquitectura perpendicular gótica. En el muro izquierdo penden los estandartes de los Caballeros de la Gran Cruz de Bath

MADAME TOVARECH

VENTANA DE LA MODA



Las **telas estampadas, principalmente las de** lunares, no cansan nunca por ser tan juveniles.

Muy apropiado para estas telas es el modelo que presentamos hoy, y que puede adaptarse tanto a telas lavables como ...da.

Falda plato y blusa sencilla cerradita. La blusa se confeccionará con una tela que haga contraste.

Acompaña este conjunto un bolero muy práctico, para las mañanitas, como asimismo para el regreso en las tardes.

El bolero está confeccionado en la misma tela que la blusa, ...rado con la tela de la falda.

El cuello del bolero es tipo sastre, de puntas redondeadas. ...nga más abajo del codo, con corte kimono y unas vueltas de la tela de lunares igual al cuello.

M. T.

De todo un poco

Las actas del Archivo criminal en Washington, indican que los jóvenes de 19 años tienen una mayoría enorme entre los criminales de todas las edades, en Norteamérica.

* * *

Las islas Filipinas cuentan con el plantel de enseñanza superior más antiguo bajo el régimen de la bandera del Tío Sam. La Universidad de Santo Tomás, de Manila, fue fundada en 1611, por los misioneros dominicos y ha venido funcionando desde ese año. La Universidad más antigua dentro de Estados Unidos, Norteamérica, es la de Harvard, fundada en 1636.

* * *

El Lena y el Volga son, entre todos los ríos del mundo, los que siguen el curso más recto. El Lena recorre más de 1,400 kilómetros en línea recta, y el Volga tiene un trozo de más de 277 kilómetros sin curva alguna.

* * *

Los hombres de ciencia están haciendo un estudio cuidadoso del pueblecito de Zemme, Checoeslovaquia, para averiguar a qué se debe que sean tan raros los nacimientos de un solo niño. Durante estos últimos años, casi todos los nacimientos han sido de dos o tres mellizos.

* * *

En las islas de Andaman no se permite a ningún hombre que contraiga enlace hasta que no se coma una rata viva, cosa que se considera como una prueba de virilidad.

* * *

Los chinos y los indios Sioux consideran al perro como uno de los platos más exquisitos.

La antigua medicina hindú

Más de cien medicamentos europeos corresponden a los de la India.— El calmante de Mahatma Gandhi

BASILEA.— (SPA).— La India, con su cultura y su abigarrado mundo misterioso, que tantas veces aparece como un cuento de hadas, nunca ha dejado de atraer a los investigadores de la procedencia más diversa. Además de sus religiones y filosofías, organización de castas y yoga, faquires y ascética, fue, sobre todo, la medicina hindú lo que despertó el mayor interés, en especial después de reconocerse que posee una tradición varias veces milenaria. Pero la superstición médica de los hindúes es todavía más antigua y se muestra también mucho más profundamente arraigada que la medicina científica. Ello se comprende por el hecho de que solamente pocos pueblos se hallan rodeados, en igual medida que el hindú, del peligro de muerte repentina y enfermedades infecciosas. Las epidemias típicas, cólera, viruela y peste, no han desaparecido todavía en las extensas regiones de este país, a pesar de los grandes progresos logrados, y tampoco podrán exterminarse, del todo, otros peligros que amenazan constantemente la vida humana, como fieras y serpientes, pantanos y mosquitos. Al igual que en otros países, resulta imposible establecer una separación rígida entre la superstición médica y la medicina popular; ambas conservan un antiguo saber terapéutico, una suma de experiencias, adquiridas en la constante lucha por la salud y la vida.

Las medidas adoptadas para desviar el mal reflejan todas las formas que reviste la vida espiritual de este pueblo, de tan larga historia. La ira de los dioses y los encantamientos, que la gran masa considera como dos causas fundamentales de la aparición de enfermedades, se combaten mediante rezos, sacrificios y ritos mágicos. Sin embargo, numerosos remedios, que hoy todavía se emplean en la medicina popular, tienen más fundamento que la superstición monda y lironda. En ellos subsisten, a menudo, antiguos y valiosos conocimientos médicos, si bien, al lado de medicinas muy razonables, figuran remedios fantásticos, como la grasa de tigre, según la creencia popular, afrodisíaco y antirreumático; cocciones del jugo del árbol lácteo, consideradas eficaces contra la bilis, melancolía y desmayos, y las de serpiente, adoptadas como antídoto de las mismas.



Médicos hindúes de los siglos VIII y IX, eruditos árabes que estudiaron en la India, como Razés, uno de los primeros que citan a Súsruta, creador de la antigua medicina hindú, y los estudios de investigadores europeos, si bien mucho más recientes, contribuyeron a abrir a la medicina hindú el camino de Europa. El hecho de que muchos de los medicamentos ya conocidos por Hipócrates y Dioscórides procediesen de la India, no se olvidó nunca por completo, y, por ello, las expediciones dirigidas a este maravilloso país tenían, también, por objeto, hallar el origen de medicamentos tan costosos. La vegetación tropical abunda en ellos.

Al dios Váruna se le llama señor de las cien mil plantas medicinales; Súsruta enumera más de 760 de las mismas y, hace unos años, se afirmó que más de cien medicamentos europeos corresponden a los de la India. Entre estos últimos, ocupa un puesto especial la Rauwolfia serpentina, perteneciente al grupo de las apocináceas, y así denominada, juntamente con las demás 45 especies de Rauwolfia, en honor del médico y botánico alemán Leonardo Rauwolf, quien, en 1582, publicó un relato de sus viajes, muy leído, y coleccionó 513 plantas, 30 de ellas completamente desconocidas en la Europa de su tiempo. En su país de origen, el arbusto silvestre de la Rauwolfia serpentina, bajo y de flores blancas, crece, sobre todo en las regiones húmedas situadas al pie del Himalaya y en las que median entre Moradabad y Siquim. Desde hace siglos, la raíz y su corteza se emplean por todas las clases de la población, como remedio, por ejemplo, en ciertos casos de enfermedad mental, especialmente en la epilepsia y en las psicosis acompañadas de estados de angustia o excitación. La gran aceptación de esta raíz en la medicina popular la ilustra el hecho de que Mahatma Gandhi tomaba todas las noches una infusión de la misma, como calmante. Las virtudes de esta planta fueron estudiadas científicamente hacia el año 1930, por diversos investigadores hindúes. Su empleo en las enfermedades mentales de angustia o excitación se interpretó como señal de una acción específica sobre el sistema nervioso central, y los científicos hindúes observaron, además, un efecto reductor de la presión sanguínea en casos de hipertensión. Poco después, esta observación se confirmó fuera de la India, ensayando extractos de la corteza.

En 1935, se aislaron cinco alcaloides de la raíz. Luego, se comprobó la existencia de más de veinte alcaloides diversos en la droga, pero quedó sin resolver el problema de su principio eficaz. En 1946, los laboratorios de investigación de la Ciba, Basilea, se dedicaron, bajo la dirección del profesor Schlittler, a estudiar tan importante problema médico. El análisis químico y farmacológico de los componentes resultó extraordinariamente difícil, largo y costoso; pero en 1952, se logró aislar de la raíz, un nuevo alcaloide muy eficaz, la reserpina. La reserpina, bajo el nombre comer[cial] de "Serpasil", ha ingresado en la farmacopea. 0,1 mili[gramo] del nuevo medicamento [po]see la eficacia de 100 mg. [de] la droga natural, o sea, al [em]plear el alcaloide puro, ba[sta] administrar una milésima d[e la] cantidad necesaria antes de[l] aislamiento. El alcaloide pu[ro] aislado a partir de la Rauw[ol]fia serpentina, constituye [un] importante progreso en la [te]rapéutica de diversas afeccio[nes] en especial, de la hipertens[ión] tan difundida en la actualid[ad]; así pues, la investigación m[o]derna ha confirmado, impre[sio]nantemente, el acierto de [la] medicina antigua.

EL CHANTAJISTA...

(De la página I)

en la habitación. El hombre contemplaba a la señorita Prince. Luego dijo con cierta nota de inseguridad en su voz:

—¿Qué sabe usted acerca de la señorita Merrant?

—Bueno, era una de mis más queridas amigas —dijo la anciana—; usted sabe, en este barrio todos formamos una gran familia. También conocía a la señorita Titmus, ligeramente; nos saludábamos en las colas. Asimismo conocía al señor Medlicott, no personalmente, pero sabía de él. Trabajaba en la misma oficina..., antes de retirarse, naturalmente..., así como mi joven primo Alfred...

—¿Por qué me cuenta todo esto? —preguntó el señor Smith.

—Debe haber sido exactamente tres meses atrás... —la señorita Prince no prestó atención a la interrupción—, cuando despidieron a la señorita Merrant del hogar infantil. Vino a verme y tomó asiento en esa misma silla en la que usted está ahora sentado, y entre las dos —la señorita Prince se adelantó un poco en su asiento—, fraguamos un pequeño "plan".

—¿Qué? —preguntó el señor Smith—. ¿Qué...?

—Teníamos la ventaja —continuó la señorita Prince— de saber lo que marchaba mal en cada caso. Conocíamos a la señorita Titmus y su..., bueno, falso marido y las cartas que solía recibir todas las semanas. Y sabíamos acerca del señor Medlicott y las cosas muy tontas que hacía con su cuenta de ahorros. Supongo que fue eso lo que nos dio la idea. Y la señorita Merrant..., ella misma me contó todo. No creía que fuese una cosa como para pagar novecientas libras por ella, pero supongo que las apreciaciones son diferentes —la señorita Prince golpeó delicadamente con la mano la mesa—. El factor común en todos los casos era que todos eran asuntos de Correo. La señorita Titmus, cartas, y el señor Medlicott, cuenta de ahorros en esa oficina; la señorita Merrant, estúpidos telegramas. Así es que tuvimos una idea. Usted me corregirá si me equivoco. La persona que actuaba era, sin lugar a dudas, alguien que merodeaba por las oficinas del Correo lo suficiente como para obtener informaciones.

"Después de llegar a esa conclusión todo fue muy fácil. Pusimos algunas libras a cuenta de Parker...

—Mentira...

—Su verdadero nombre es señora de Preston, ¿no lo sabía? Llamo Parker a todas mis criadas, es más fácil.

El señor Smith no encontró nada que agregar a esto.

—Luego saqué, del modo más furtivo posible, tres libras de esta cuenta (soy verdaderamente una gran actriz, Sr. Smith), de casi todas las sucursales de North London. Fue bastante cansador.

—¿Puede probar todo eso?

—Naturalmente, pensamos en ello. Me hice aconsejar del mejor abogado. Me dijeron que tenía que tener testigos de dos cosas. Un testigo del hecho de que usted me había exigido dinero, y un testigo de que se lo había pagado. Bueno, así lo hice. Supongo que por el hecho de haber examinado tras la cortina, la primera vez que vino, olvidó hacerlo esta vez. Puede salir de allí, Parker, el caballero no le hará daño.

—Gracias, señora —dijo Parker.

—Le devuelvo su dinero —dijo el señor Smith, al mismo tiempo que lo empujaba rápidamente a través de la mesa.

—Si insiste. No creo, en todo caso, que exista ninguna diferencia desde el punto de vista legal. Lo importante es, según me dijeron, el hecho de que usted lo haya tomado.

—Usted nunca podrá probarlo —dijo el señor Smith—. No admitiré nada.

—Si usted me hubiese escuchado con atención la primera vez que vino —dijo con severidad la señorita Prince—. Le dije (fue indiscreción de mi parte, lo confieso) que mi padre había sido inventor. Era un maestro con los fonógrafos, ¿se acuerda que se lo mencioné? Fue casi el primero en Londres que vio las grandes posibilidades del disco de cera. Siéntese, señor Smith, y permítame que escuchemos en silencio nuestra primera conversación. Dé vuelta ese interruptor, Parker. Eso es.

Una voz familiar dijo:

—"Smith; no la molestaré mucho rato. Muy amable de recibirme".

Smith pareció desinflarse de pronto. Se sentó poco a poco el rostro amarillo:

—¿Qué piensa hacer?

Sus palabras eran casi un eco; ¿cuántas personas le habían dicho esas mismas palabras a él?

—Siete años de trabajos forzados serán una sentencia adecuada —dijo la señorita Prince—. No creo que en la actualidad afeiten la cabeza en Dartmoor, a lo más un corte de pelo, diría yo.

—¿Qué desea? —dijo el señor Smith.

—Ochocientas libras para empezar —dijo la Srta. Prince—, y no le servirá de nada decir que no las tiene, porque con lo que reunió de la señorita Titmus, del señor Medlicott y de la señorita Merrant, debe haber más de esa suma. De vez en cuando pediré un tanto.

—Ochocientas libras es una cantidad muy elevada.

—Es una renta —dijo la señorita Prince alegremente—. No le daré las gracias por ello. Una bonita suma...

Por primera vez el Sr. Smith vio realmente a la señorita Prince, sus labios delgados, sus ojos brillantes, las firmes líneas que remarcaban sus labios. No vio en ella nada que lo consolara...

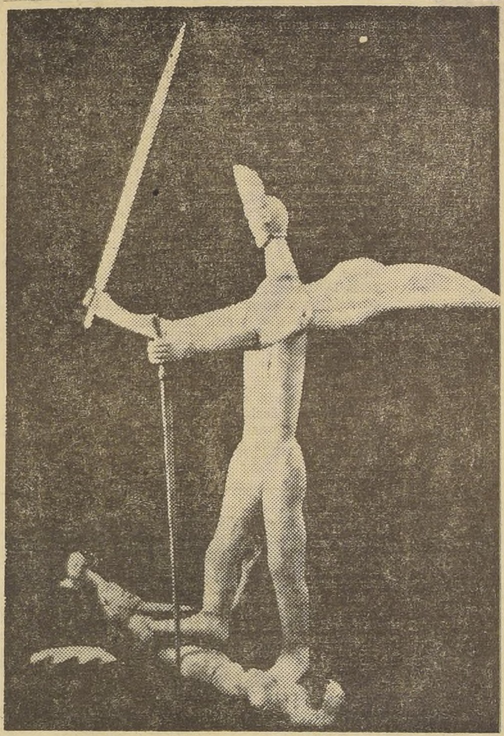
Página Folklórica

ARLOS LAVIN

AGINERIA POPULAR CHILOTA

NDO LA PRODIGIOSA colección de santos norteamericanos fue exhibida, hace meses, en Chile, todos los entendidos concurrieron al Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, a presenciar la cautivadora de retablos, paneles e imágenes de bulto gobierno atesora en el Museo Taylor, de Sobraron los términos de admiración ententes para esas señales de la fe católica aislados y abandonados colonos españoles en las riberas del Río Grande, hacia el sur de los Estados Unidos.

En general, y con razón, ese excelso material fue considerado la expresión estética más subyugadora de la imaginería popular en América toda. En una descendencia hispánica y luego mexicana, pero sin la más leve influencia indígena, lucieron, una a una, esas joyas folklóricas de innegable sinceridad y el más hondo candor.



La unidad más típica de la Colección Norteamericana de Imaginería Popular.

los chilenos tenemos mostrar en esas preciénticas expresiones de popular. Poseemos suerte no destruido ni un arsenal de verdaderia de este orden en la hiloé. Mal considerados, de adolescencia cultuechados fueron destruicelosamente escondidos. s que corren se impoera línea, la iniciativa del Obispo de Ancud, Salinas, uno de los más dos de esa diócesis no su propósito de rena exposición todas esables manifestaciones de rencia artística, aseguéxito de tal exhibición ltura.

arte, el investigador Isiez de Acuña, del Cenvestigaciones Antropolóenido realizando una reesas originales imágenes, de toda la isla. Las ha y clasificado dentro de reglas de la artesanía ceder a publicar su vao ilustrado con las fodel caso.

tivos escultóricos y picdistribuyen, asimismo, s de bulto, paneles y integrando una selecta e poco tiene que envide Río Grande. La hismbos campos folklóricos A comienzos del siglo en la extrema pobreza, su fe católica tanto los añoles de Nuevo Méxis Unidos de América), de Chiloé. Hombres senetaron los materiales y tos más rústicos, y readaderos milagros de ar-

mente, había oído evoinales apariencias de la ilota, íntegramente conanufacturada en la isde fue nuestra sorpresa, ando nos encontramos s aisladas que calificaa prodigiosa escuela de ilenos. En materia de no se sabría a cuál la supremacía. Las de ico resultan más audantricas, por la disposis elementos, como puepor la ilustración adlas chilotas las avens caprichos y hasta en gancias.

general, los antecesores de los pescadores chilon —en un lapso de éxtasis religioso— el vacío o la plenitud de la civilización moderna, acogiéndose a su acendrada fe católica. Estilizaban con estrechas cinturas a las vírgenes o calzaban y semivestian a los cristos con el más sincero fervor de creyentes que se asocian a sus imágenes religiosas. En lo principal, la enorme diferencia entre ambas escuelas estriba en los materiales y el pulso del "acabado" o la estilización lineal. A las maderas de pino o de álamo norteamericanos de los yanquis, oponen los chilenos los palos de mañío y tantas otras maderas nobles de la isla. La talla de los chilenos también está recubierta con yeso y goma, y sobrepintada con los tintes que le hurtaban a los huilliches.

En el curso del próximo año conoceremos el estudio de esa artesanía y podremos contemplar la curiosísima exhibición de la más pura y pristina raigambre hispánica.

C. L.

POR LA DINASTIA PASCUENSE

EN LA BLASONADA corona de la nacionalidad chilena, lucen joyas de tan extrema suntuosidad como aquellas que recuerdan la secular campaña de Arauco, la romántica estada de Róbinson Crusoe en Juan Fernández, y las que evocan todos los misterios y arcaicas grandezas de la Isla de las Piedras Escultóricas, abandonada en el inmenso Océano.

Para la sobria y severa vida republicana que nos forjamos, hace más de un siglo, nada puede servir de mayor lustre y esplendor que la —al parecer— extinta realeza de Rapa Nui.

Pocas naciones neomundiales pueden asimismo enorgullecerse de haber exaltado tan bien sus fastos en las bellas letras, tomando en cuenta solamente la epopeya de Ercilla y la novela pascuense de Pedro Prado. Más admirada y honrada aquella primera en el extranjero corre peligro de que pase lo mismo con la segunda. La oceánica ficción del poeta puede asentarse sobre una curiosa realidad, ya que, no por haber muerto los monarcas, dejan de existir sus numerosos descendientes. Todos ellos si no son dignos de figurar oficialmente en una democrácia, merecen al menos, que se los conozca y estime con el mismo respeto que son considerados en Europa los vástagos de las casas reinantes.

En 1946, dieron cuenta los diarios capitalinos de la muerte de la Reina Ko-Heva, más conocida con el nombre Eva Lex Arero, viuda del soberano Fie Narej, último rey de la dinastía pascuense. Falleció ella a los 116 años, rodeada del cariño de todos sus súbditos y de más de un centenar de descendientes que integran las familias Pakararati, Paoa, Tehave, y otros.

Complementando esta progenie de legitimistas, se cuentan, asimismo, en la Isla, y ampliando la alta aristocracia, otros linajudos descendientes de la familia real tahitiana. Fue el príncipe Rieo Roeo quien vino a Pascua de la ve-



La reina de Pascua Ko-Heva

cina isla, acompañado de la princesa Verónica Mahute, sobreviviendo ella hasta hace dos decenios. Todos esos nobles extranjeros gozaban del respeto y de la simpatía de los naturales, emparentándose ambos troncos de tan noble estirpe.

Han sido en especial las reinas Ko-Heva y Verónica las figuras más veneradas. Vestían ambas de blanco y se tatuaban la cara. Por la dignidad de su trato y su virtuoso ejemplo, ambas han dejado recuerdos imborrables en toda la población isleña.

D. G.

LIMITES Y ALCANCES DE LA POESIA POPULAR

CON RESPECTO de cierto confusionismo pertinaz sobre el concepto de poesía popular, emanado de los primeros estudios del folklore en Chile, y mantenido actualmente por los entendidos en la materia, hemos creído oportuno puntualizar algunas sucintas observaciones.

Existe un criterio amplio, generalizado, que atiende meramente a la métrica, al aspecto formal, según el cual se consideran a las canciones de cuna, adivinanzas, refranes, oraciones, juegos infantiles, tonadas y otras expresiones folklóricas provistas de rima determinada, como pertinentes al ámbito de acción de la poesía popular. Y tenemos que, en muchas oportunidades, han surgido copiosas colecciones de esta heterogénea naturaleza, con la denominación de "Cantos Populares".

Creemos que se debe destacar una posición más justa y especializada. En primer término el importantísimo valor funcional del hecho folklórico, diferente para cada uno de los ejemplos citados; los cuales, las más de las veces, son erradamente apreciados, con un simplista juicio literario, nos obliga a reducir el concepto de poesía popular. Por otra parte, el folklorista debe circunscribirse siempre, con regular honradez, a las normas tradicionales que informan al pueblo creador del folklore. No hay peor necedad que entregarse a clasificaciones antojadizas, que transpiran acartonada teoría.

Don Rodolfo Lenz, el más exacto y erudito de nuestros folkloristas, expresa en su obra, aún insuperable, "Sobre la poesía popular impresa en Santiago de Chile" (1919) que "Es un rasgo muy característico de la poesía popular chilena el que se divida rigurosamente en, una rama masculina y una femenina. Cada una de ellas tiene sus argumentos, su métrica, su canto y sus instrumentos particulares y propios". Líneas más abajo agrega: "Las cantoras cultivan casi exclusivamente la lírica liviana, el baile y cantos alegres"... —suprimimos dos renglones innecesarios— "Los hombres, en cambio, se dedican a los escasos restos del canto épico (romances), la lírica seria, la didáctica y la tenzón (controversia poética llamada contrapunto). La forma métrica preferida es la décima espinela y su instrumento el sonoro guitarrón".

Esta rama masculina, a que alude don Rodolfo Lenz, en otras palabras, la forma más reducida de la poesía popular, debe ser aceptada como tal en su sentido auténtico. Es la misma que reconocen y practican los "puetas populares", y que de acuerdo con su propia preceptiva "puede ir por cuatro fundaos: a lo humano, a lo divino, por literatura y por historia". La función estricta, la finalidad objetiva de la manifestación folklórica en referencia, es necesario buscarlas en este tipo de poesía. Interroguemos a un "pueta" acerca de los villancicos navideños, esquinazos o parabienes a los novios, y nos encontraremos que por su contenido, forma métrica y razón de ser circunstancial, se excluyen de la restringida concepción de "puesía". Tal vez nuestra opinión sea extremista. Pero en el relativismo de las ciencias culturales conviene demarcar, en lo posible fijar, los fenómenos que les atañen. Así, por lo menos, evitaremos el desparpajo de incluir, como comprobamos en una conferencia reciente, a los motes políticos en la poesía popular chilena.

MANUEL DANNEMANN R.

TICULAS

ido en Lima el insigne e Arias Larreta, cerebro de la escuela de poetas de ese país.

próxima edición de esta dará comienzo a la remodernísima teoría de ca, denominada Gloseignifica todo un movipiritual de independenación del lenguaje, tansupeditado a otras disntelectuales.

del presente celebró la con una auténtica fiesla Agrupación Folklólocal del Instituto Chiultura Hispánica.

parezca inverosímil y presente, quedan aún comerciantes santiaguinos que exhiben en sus escaparates los regalos de Navidad, ensartando motitas de algodón en los cordones de envoltura, con el objeto de simbolizar la nieve que está cayendo sobre los suelos de Europa en tan gozosos días.

LOS POETAS PERUANOS LEGITIMISTAS

Solamente en 1950 pudo definirse el campo estético y la significación literaria de la limeña escuela que todo lo subyugaba a la nacionalidad. Si bien el espíritu americanista no bastaba para definir el esperado movimiento, no por ello dejaban de vislumbrarse los rasgos fundamentales y su significación en la lírica peruana.

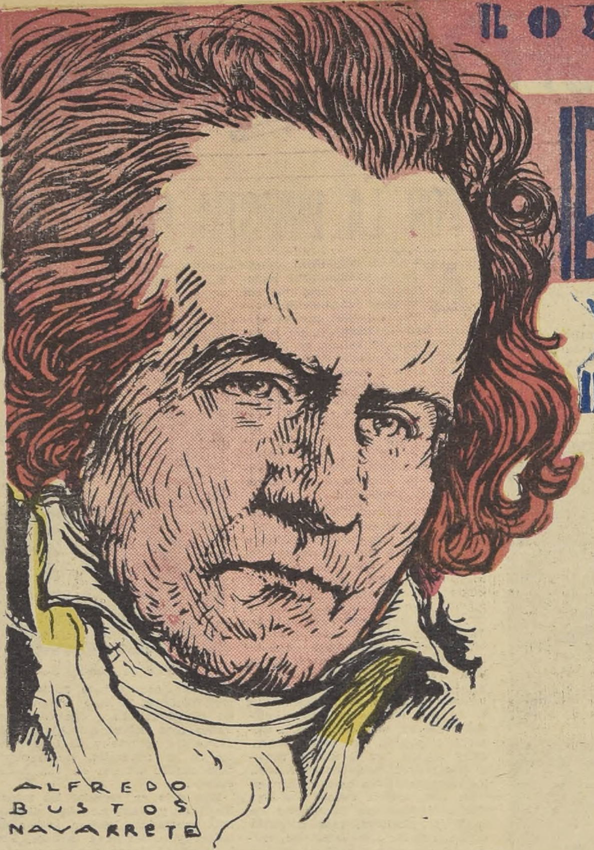
Desde las más apartadas regiones del país acudían ignorados admiradores y fervientes del nuevo credo, sojuzgados todos por un culto o más bien dicho un régimen del más implacable panteísmo. Entre las vigorosas imposiciones se destacaba una buena dosis de misterio y los consabidos y reticentes resabios de inconformidad exaltadas por Vallejos en su constante tónica del "dolor andino".

A falta de un acucioso teorizador, la escuela posee en el poeta Florencio del Valle un publicista absolutamente único. Con la ubicuidad con que ha trazado el mapa de toda la sierra, impele todas las voluntades afines, incitando al ejemplo con el ejercicio publicitario que viene realizando hace diez años con su revista "Folklore". A los datos publicados en esta página (31 de octubre y 14 de noviembre), agregaremos, en próximas ediciones, los perfiles de cada uno de los bardos componentes del cenáculo nacionalista y las citas de sus estrofas más características.

D. G.

LOS GRANDES AMORES

BEETHOVEN Y LA "INMORTAL MUY AMADA"



La "Inmortal Muy Amada" nunca recibió las tres cartas que le escribió Ludwig van Beethoven; jamás las remitió él tampoco. Se hallaron en un cajón de su viejo amoblado un año después de su muerte, a los 57 años de edad, el 3 de marzo de 1827.

¿Por qué las escribió y las retuvo? ¿A quién estaban dirigidas? Ese es el enigma de este grande amor; en 120 años la incógnita se ha hecho más espesa; la Inmortal Muy Amada sigue desconocida, e inexplicada la pasión tempestuosa que irrumpe en esas líneas. La que esto escribe ha escarbado a fondo en la documentación histórica y vuelve tan confundida como cuando entró en este laberinto sentimental.

¿Fue Teresa Malfalli la bella y díscola muchacha que interesó vivamente a nuestro genio, y que debe haber frisado en los 15 años en julio de 1801 cuando Beethoven escribió las tres cartas nunca remitidas?

¿Fue Amalia Sebald la cantante a quien la literatura beethoviana describe como "una mujer llena de gracia, en la flor de la juventud, fina de formas, virginal, con profundos ojos oscuros, una boca duramente provocadora, trenzas apretadas de pelo castaño y frente delicada?

¿O acaso Betina Brentano von Armin? Otro biógrafo de Beethoven escribe sobre ella con el entusiasmo con que debe haberla mirado el gran músico, por su vasta cultura y su belleza. "Tenía una fascinación extraña, —dice Richard Specht— gracia, ironía, ingenuidad, facciones seductoras, todo mezclado con la fantasía de un genio y un egoísmo exótico y refundido en una personalidad de magnetismo irresistible".

¿Por qué no la joven Condesa Julieta Guciardi, a quien dedicó su sonata "Luz de la Luna"? A Wegeler, el amigo y confidente que perpetuó tantos rasgos íntimos de la vida de Beethoven, le dijo éste: "Yo la amo y ella me ama".

Bien pudo ser Magdalena Williams a quien Beethoven, que nunca se casó, propuso matrimonio, o Josefina Deynn o una docena de otras mujeres que conquistaron y perdieron el corazón del más grande de los compositores. "Siempre estaba enamorado, escribe uno de sus biógrafos, pero con un amor más digno que la atracción física que domina a otros hombres; pero fue siempre un enamorado pueril y confundido". Otro lo describe como "idealista en su adoración por las mujeres, un romántico cultivador de sueños".

Tanto se ha indagado acerca del misterio de La Inmortal Muy Amada, que ya parece difícil que llegue a comprobarse fehacientemente quién fue. Leyendo "El Enigma de la Inmortal Muy Amada" por A. Sonneck, uno queda con la impresión de que el gran amor de Beethoven fue Amalia Sebald, si bien Sonneck admite que posiblemente amaba al mismo tiempo y con igual ardor a otra, a la que escribió esas cartas de fuego a los 31 años de edad, cuando ya estaba sordo pero tenía por delante 25 años más de la portentosa labor con que iba a escalar la cumbre del genio y la fama.

Vincent d'Indy toma partido definidamente con los que creen que la destinataria de las cartas fue Julieta Guciardi, quien "fue una inspiración vagamente romántica", durante buena parte de la vida de Beethoven, y agregó un golpe terrible a la tragedia de su vida cuando lo dejó para casarse con el Conde Gallenberg. Julieta personificaba "todo lo que la suerte le negó a él, belleza, encanto, posición social, elegancia". Beethoven venía de una familia de humildes músicos y cantantes de Bonn; era bajo, delgado, sin maneras, descuidado en el vestir; sólo unos ojos grandes y brillantes redimían su rostro marcado.

Con más énfasis y mejor documentación que Vincent d'Indy, Mariam Tenger sostiene que La Inmortal Muy Amada fue Teresa von Brunswick, a quien conoció en esos años de 1794 a 1796, que Beethoven calificó de "los días más felices" de su atormentada existencia. Fue la época en que, protegido por el Príncipe Lichmowsky, cerró el capítulo de los dos años de pobreza y bohemia que siguieron a su llegada a Viena en 1792. Mariam Tenger describe a Teresa como "la personificación de lo que uno puede llamar una mujer sublime". No sólo afirma que fue Teresa la muy amada, sino que escribe: "Informaciones personales me permiten sostener que es así".

Junto a las tres cartas se halló en la residencia de Beethoven en la Schwarzpainerhause de Viena, un retrato de Teresa con esta inscripción: "Al raro genio, gran artista y buen hombre.— T. B.". Hay testimonio de que el Barón Spaun halló una vez a Beethoven llorando como un niño con un retrato de Teresa en sus manos. ¿Cuánto duró este idilio o tormento? Las cartas fueron escritas en 1801, poco después del primer concierto de Beethoven en que dio a conocer su Primera Sinfonía. Sir George Grove sostiene que cinco años más tarde, en mayo de 1806, cuando Beethoven trabajaba en su Cuarta Sinfonía, "estaba comprometido en matrimonio con Teresa, hermana de su íntimo amigo Franz von Brunswick". "Su corazón, agrega, debe haber estado rebosando con su nueva felicidad...: "la Cuarta Sinfonía fue un canto a su primera conquista".

En la mañana del 6 de julio de 1801 Beethoven escribe su primera carta: "Mi ángel, mi todo, mi ser mismo; sólo unas cuantas palabras y con lápiz (tu lápiz)... El amor lo exige todo; así es conmigo respecto de ti y de ti conmigo... Hay momentos en que creo que la palabra es nada; alégrate, sé mi verdadero y único tesoro, mi todo, como yo soy tuyo...". Esa noche escribe la segunda carta: "Estás sufriendo mi criatura querida... Donde tú estás yo estoy. Arreglaré las cosas de manera que viviré contigo, y qué vida... Por mucho que me ames yo te amo más... Dios mío; tan cerca y tan lejos. ¿No es nuestro amor un edificio verdaderamente celestial, firme como la bóveda del Cielo?".

La tercera, fechada el 7 de julio comienza: "Buenos días; aunque en cama todavía, mis pensamientos van a ti MI INMORTAL MUY AMADA. Tu amor me hace a la vez el más fe[liz y] el más desdichado de los hom[bres]. Cálmate, sólo así podremos re[alizar] nuestro anhelo de vivir juntos. [...] me hoy, ayer: "Como te anhelo [...] a ti, a ti, mi vida, mi todo. Ad[iós]. Amame siempre; nunca desconfíes [del] más fiel corazón de tu amado L. S[iem]pre tuyo, siempre mía, siempre [el uno] para el otro".

Hablaban un corazón y una m[ente] atormentadas. En 1798 había de[scu]bierto que se estaba poniendo [sordo]. En el año en que escribe las ca[rtas] confía su "tortura" a su amigo [We]geler: "Tengo que vivir aislado; cu[an]do me acerco a otra gente, soy p[resa] de caliente terror". Un año más [tar]de, en 1802, expresaba iguales torm[en]tos en su famoso "Testamento H[eili]genstadt", contenido en cartas a [sus] hermanos que fueron halladas j[unto] a las tres de su amor. Sobre esa [base] de dolor y abandono edificó la ep[ope]ya de su tarea gigantesca: 25 [años] de producción musical jamás igual[ada].

FRANCES ADAM[S]

Plegaria de Nochebuena

"Y aconteció que estando ellos allí, se le cumplieron los días en que había de dar a luz, y nació un hijo primogénito, y lo envolvió en pañales, y lo acostó en el pesebre, porque no había lugar para ellos en el mesón".

Nace un niño y muere otro a cada golpe que da la sangre en nuestras arterias, y si la humanidad está hoy de fiesta por uno que nació hace veinte siglos, forzoso será creer que ese niño inolvidable ha sido algo inmensamente grande.

Creció y fue siempre humilde, sin dejar de ser valiente hasta el supremo heroísmo; fue pobre hasta no tener donde reclinar su cabeza; pero prodigó a raudales los tesoros de más precio; enseñó, alivió, curó, rondando por aldeas y ciudades, hasta que al fin lo mataron aquellos "en quienes no cabía su palabra".

Como alguien le dijera "Maestro bueno", El repuso: "¿Por que me dices bueno? Ninguno es bueno, sino uno: Dios". Mas si El ni siquiera quiso que un solo hombre lo llamara bueno, bueno le han dicho y bueno le dirán tantos millones de hombres como arenas tiene el mar.

¿Qué buscan los reformadores que se han sucedido en estos diecinueve siglos, y en los siglos que antes fueron? Nada beneficioso para el hombre que no haya salido en la palabra armoniosa, bella y pura de la boca de Jesús.

Y en la absoluta abnegación por el ideal, ¿quién lo ha igualado?

¿Quién como El tuvo amor para sus enemigos, hizo el bien a sus perseguidores y murió pidiendo al cielo el perdón de sus verdugos?

Aquellas multitudes semibárbaras, amamantadas en la crueldad, enceguecidas por los bajos instintos, iban en pos de El, cautivas de su mirar sereno y su palabra armoniosa, como sedientos detrás de un cántaro de agua fresca. Parábase Jesús y les decía: "Si alguno tiene sed, venga a mí y beba". Y a raudales bebían amor en su corazón, mientras El dulcemente les decía: "Bienaventurados los tristes, los mansos, los que tienen hambre de justicia, los misericordiosos, los de limpio corazón".

Sobre los expoliadores y parásitos su palabra caía cual vivo fuego, porque EL nunca temió a los poderosos.

No todos los que se dicen discípulos de Jesús saben quién fue este formidable revolucionario. ¡Pero menos aún lo han comprendido aquellos que prosiguen en los siglos la triste obra de injuriarlo!

Muchas hay que tienen sed y que no saben a dónde irán a beber el agua que la quita, y que parecen malos, porque la engañan con vicios o con licores que creen de sabiduría —los que un instante la aplacan, y luego vuelve más devoradora aún—. ¡Decid a los sedientos de toda condición que se incorporen a aquellas multitudes que seguían a Jesús y, renovadas sin cesar, lo siguen todavía!

Constancio C. Vigil.